

Руководство по эксплуатации

Məliyyat
təlimatlarına
Oaхrаwçhın
Zpаhһаnқһn
oპერაციული
ინსტრუქციები

Пайдалану бойынша
нұсқаулық

Пайдалану у
боюнча колдонмо

Foydalanish
bo'yicha qo'llanma

Інструкція з
експлуатації

Перед использованием устройства внимательно прочтите это руководство по эксплуатации и сохраните его для дальнейшего использования.

Vahid istifadə etməzdən əvvəl, bu dərslik oxuyun və gələcək istifadə üçün saxlamaq

„აქჲრან ოცთადიბნელჲ მჲაჲთერ, ჲნჲოიჲმ ნჲჲ სარჲლ აჲჲ ღნჲსარჲლ ნჲ აჲსჲყანჲლ აჲჲ ხნსაჲჲ ოცთადიბნჲსან ხანარ

სანამ გამოყენებით ერთეული, გთხოვთ, წაკითხოთ ამ სახელმძღვანელოს და გადარჩენა მას მომავალი გამოყენება

Құрылғыны пайдаланар алдында осы пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқып, ары қарай пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

Түзүлүштү колдонгонго чейин ушул пайдалануу боюнча колдонмону кунт коюп окуңуз жана кийин пайдалануу үчүн сактаңыз.

Uskunani qo'llashdan oldin ushbu foydalanish bo'yicha qo'llanmani e'tibor berib o'qib chiqing va keyinchalik ishlatish uchun uni saqlab qo'ying

Haier

Автоматическая стиральная машина

Avtomatik paltaryuyan maşın

Ավտოմատ լվացքի
մեքենա

ავტომატური სარეცხი
მანქანა

Автоматты барабанды кір жуу
машинасы

Автоматтык барабандуу кир
жуугуч машина

Automat barabanli kir
yuvish mashinasi

Автоматична пральна машина



HW60-1029

HW60-1229S

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ В ПЕРВЫЙ РАЗ	3-9
ОСНОВНЫЕ ЧАСТИ	3
ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	4
ПОДГОТОВКА	5
УСТАНОВКА	6
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	8
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРА	10-15
ВЫБОР ПРОГРАММЫ	10
ПОТРЕБЛЕНИЕ	11
СТИРКА	12
ЧИСТКА И УХОД ЗА СТИРАЛЬНОЙ МАШИНОЙ	16
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	18-20
КОДЫ ИНДИКАЦИИ	18
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	19
СПРАВОЧНЫЙ ЛИСТОК ТЕХНИЧЕСКИХ ДАННЫХ ПРОДУКТА	20

ОБОЗНАЧЕНИЯ



Да



Нет



По желанию



В целях безопасности строго соблюдайте все указания в этой инструкции, помеченные значком «Внимание».

УТИЛИЗАЦИЯ



Этот символ на изделии, принадлежностях или материалах означает, что после окончания срока службы изделие или его электронные компоненты должны быть утилизированы отдельно от бытовых отходов.

Чтобы предотвратить возможное негативное воздействие на окружающую среду или здоровье людей, которое может быть вызвано неправильной утилизацией, отделите данные изделия от других видов отхода и переработайте их.

Бытовые пользователи должны связаться с магазином, в котором было приобретено изделие, или к местным органам власти для получения информации об утилизации данного изделия.

Коммерческие пользователи должны связаться с поставщиком и проверить условия приобретения изделия. Данный продукт и его электронные компоненты не должны быть отделены от других промышленных отходов.



ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ В ПЕРВЫЙ РАЗ

ОСНОВНЫЕ ЧАСТИ

СПАСИБО ЗА ПОКУПКУ ИЗДЕЛИЯ HAIER

Пожалуйста, внимательно прочтите эту инструкцию перед использованием электроприбора. Данная инструкция содержит важную информацию, которая поможет вам добиться наилучших эксплуатационных результатов от электроприбора и гарантирует его безопасную и правильную установку, использование и техническое обслуживание.

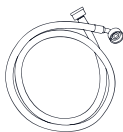
Держите это руководство в удобном месте, чтобы вы всегда могли обратиться к нему за информацией о безопасном и правильном использовании электроприбора.

При продаже электроприбора отдайте это руководство, или оставьте его, если меняете место жительства, убедитесь, что вы передали его, чтобы новый владелец мог ознакомиться с этим электроприбором и правилами техники безопасности.

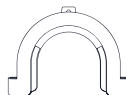
КОМПЛЕКТУЮЩИЕ

Сверьте комплектацию со списком:

1 x Заливной шланг
в сборе



1 x Кронштейн для
сливного шланга



1 x Руководство по
эксплуатации



5 x Заглушки



1 x Гарантийный
талон



1 x Нижняя панель



Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия без дополнительного уведомления.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ В ПЕРВЫЙ РАЗ

ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Этот электроприбор могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостатком опыта и знаний, если им обеспечили надзор или обучение относительно безопасного использования электроприбора, и они осознают связанные с ним риски. Дети не должны играть с электроприбором, а также без присмотра осуществлять очистку и уход за ним.

ПЕРЕД ВКЛЮЧЕНИЕМ ЭЛЕКТРОПРИБОРА В ПЕРВЫЙ РАЗ

НУЖНО

- ✓ Убедитесь, что транспортировочные болты сняты.
- ✓ Используйте отдельную заземлённую розетку для электропитания.
- ✓ Убедитесь в наличии вилки.
- ✓ При отключении от розетки держитесь за вилку, а не за электрический кабель.
- ✓ Убедитесь, что плавкие предохранители (автомат) в сети питания соответствуют 15А
- ✓ Держите прибор вдали от источников тепла и прямых солнечных лучей во избежание изнашивания пластмассовых и резиновых элементов.
- ✓ Убедитесь, что сетевой шнур не попал под электроприбор или в него, и не допускайте повреждений сетевого шнура.
- ✓ Убедитесь в прочности стыков и соединений шлангов и в отсутствии протекания воды. Если соединения ослаблены или имеется течь, переключите подачу воды и выполните переустановку. Не используйте стиральную машину, пока шланги не будут установлены правильно.

ПРИ ЕЖЕДНЕВНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

НУЖНО

- ✓ Застегните молнии на одежде и закрепите торчащие нитки, чтобы вещи не запутывались. Если необходимо, положите мелкие вещи в специальный сетчатый мешок или наволочку.
- ✓ Выключайте машину после завершения каждой программы стирки и отключайте её от сетей для экономии электричества и в целях безопасности. Вытирайте насухо нижнюю часть люка для загрузки белья. Перекрывайте кран подачи воды
- ✓ Держите дверцу приоткрытой, когда стиральная машина не используется, чтобы предотвратить образование запахов.
- ✓ Если сетевой кабель повреждён, его замену должен выполнять производитель, его сервисный агент или другие лица с соответствующей квалификацией.

Советы по экономному использованию

- ① Обеспечьте наилучшее использование энергии, воды, моющего средства и времени, используя рекомендуемый максимальный размер загрузки
- ① Не превышайте дозировку моющих средств, указанную в инструкции завода-изготовителя.
Экономьте энергию и время путем выбора высокой скорости отжима для уменьшения содержания воды в стираемом белье перед использованием сушильной машины.
- ① Выбирайте правильную температуру стирки. Современные моющие могут хорошо стирать при температуре ниже 60°C.
- ① Применяйте температуру выше 60°C для очень грязного белья.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ

- * Не прикасайтесь к электроприбору и не используйте его, если вы не обуты, или у вас мокрые или влажные конечности.
- * Не используйте горючие моющие средства или средства для химчистки.
- * Не используйте никакие горючие спреи вблизи электроприбора.
- * Не вынимайте и не вставляйте вилку в розетку в присутствии горючего газа.
- * Не позволяйте детям или несамостоятельным лицам играть с электроприбором или упаковочными материалами.
- * Не устанавливайте электроприбор вне помещения в сыром месте, или на участке, где возможна течь воды, например, под раковиной для стока воды или рядом с ней. В случае протечки воды, дайте машине высохнуть естественным путём.
- * Не устанавливайте стиральную машину непосредственно на ковёр, вблизи стены или мебели.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ

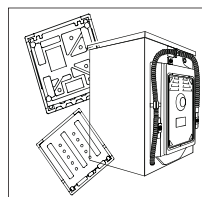
- * Не прикасайтесь к дверце стиральной машины в процессе стирки – она нагревается!
- * Не кладите тяжелые предметы или источники тепла и влаги на электроприбор.
- * Не стирайте в горячей воде пенорезину или похожие на губку материалы.
- * Не открывайте распределитель моющих средств во время стирки.
- * Не открывайте дверцу стиральной машины силой. Дверца оснащена автоматическим замком и откроется вскоре после завершения стирки.
- * Не открывайте дверцу, если видно, что уровень воды выше люка для загрузки белья.
- * Не накрывайте стиральную машину полиэтиленовой плёнкой, чтобы под ней не сохранялась влага.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ В ПЕРВЫЙ РАЗ

ПОДГОТОВКА

ПОДГОТОВКА МАШИНЫ

Снимите все упаковочные материалы, включая основание из пенопласта, чтобы машина была устойчивой. После открытия упаковки вы можете увидеть капли воды на полиэтиленовом пакете и люке для загрузки белья. Это нормальное явление, являющееся результатом заводских испытаний с водой.



ОПИСАНИЕ

В связи с техническими улучшениями эта схема может немного отличаться от конструкции стиральной машины, которую вы только что купили.

Панель управления

Ручка двери

Столешница

Дверца стиральной машины

Включение

Распределитель
моющих средств

Крышка фильтра

Сливной шланг

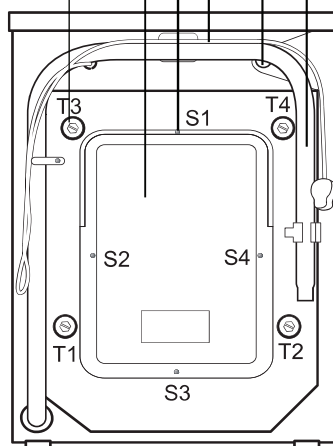
Клапан заливной

Сетевой шнур

Винты задней крышки

Задняя крышка

Транспортировочные болты



ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ В ПЕРВЫЙ РАЗ

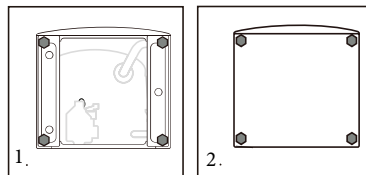
УКАЗАНИЯ ПО УСТАНОВКЕ.

Стиральная машина очень тяжелая. Используйте безопасные методы подъема

Установите нижнюю крышку (при наличии)

При вскрытии термоусадочной упаковки вы найдете лист из пластика. Он устанавливается под корпус.

1. Положите машину на заднюю стенку. Открутите четыре ножки (рисунок 1)
2. Наложите пластиковый лист, а затем установите ножки в отверстия в пластиковом листе (рисунок 2). Поставьте машину в вертикальное положение.



УДАЛИТЕ ТРАНСПОРТИРОВОЧНЫЕ БОЛТЫ

Транспортировочные болты предназначены для фиксации амортизирующих элементов внутри стиральной машины во время транспортировки.

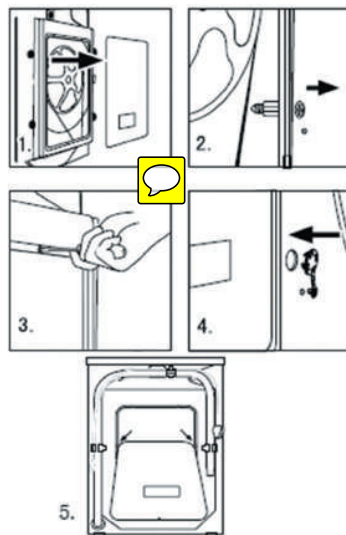
- Отверните четыре болта на задней панели, и извлеките пластмассовые стабилизаторы и резиновые втулки, находящиеся внутри машины.

- Установите в оставшиеся отверстия заглушки, входящие в комплект



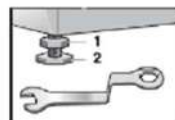
Примечание:

1. При необходимости снимите заднюю крышку. При обратной установке задней крышки выпуклая поверхность должна быть обращена наружу, нужно вставлять заднюю крышку, начиная с двух зазоров, как показано на рис. 5.
2. Храните транспортировочные болты и втулки в надёжном месте для использования в будущем



РЕГУЛИРОВАНИЕ НОЖЕК И СТОПОРНОЙ ГАЙКИ

На нижней части стиральной машины находятся регулируемые ножки. Перед использованием машины их необходимо отрегулировать для выравнивания машины. Этим минимизируется вибрация и, следовательно, шум во время работы. Этим также снижается износ. Для выравнивания рекомендуется использовать спиртовой уровень. Пол должен быть максимально твердым и ровным.



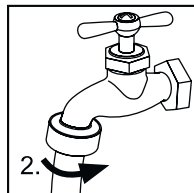
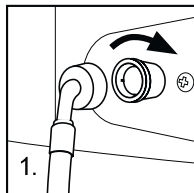
1. Ослабьте стопорную гайку с помощью ключа.
2. Отрегулируйте высоту вращением ножки.
3. Затяните стопорную гайку вплотную к корпусу

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ В ПЕРВЫЙ РАЗ

ЗАЛИВНОЙ ШЛАНГ

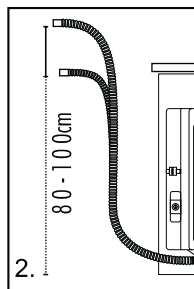
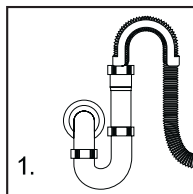
1. Подсоедините гайку на заливном шланге к заливному клапану стиральной машины.
2. Подсоедините заливной шланг к трубопроводу с холодной чистой водой.

Примечание: Используйте шланг, поставляемый вместе с электроприбором. Не следует повторно использовать старые шланги.



СЛИВНОЙ ШЛАНГ

1. Используйте кронштейн для сливного шланга, чтобы зафиксировать его конец и предотвратить вытекание воды. Не наращивайте сливной шланг; если необходим более длинный шланг, пожалуйста, обратитесь к сервисному специалисту.
2. Дренажное отверстие должно быть на высоте 80-100 см. Присоедините сливной шланг к зажиму на задней стороне стиральной машины, чтобы он не падал.

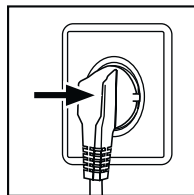


Примечание: Сливной шланг не должен быть погружён в воду, он должен быть надёжно закреплён и не иметь течи. Если дренажный шланг помещён на земле, или если труба расположена на высоте ниже 80 см, стиральная машина будет постоянно выполнять слив при заполнении её водой (самослив).

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

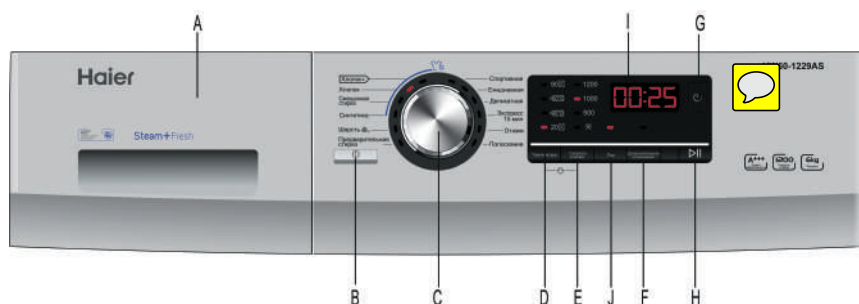
Перед подключением к электросети проверьте следующее:

- Розетка соответствует максимальной мощности стиральной машины (В целях безопасности плавкие предохранители (автомат) в сети электропитания должны соответствовать минимум 15А).
- Напряжение должно соответствовать требованиям.
- Розетка питания должна подходить под вилку стиральной машины.
- Подключайте машину к заземленной розетке.



ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ В ПЕРВЫЙ РАЗ

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



- | | |
|--|------------------------------|
| A. Отсек для моющих средств/смягчителя | F. Дополнительное полоскание |
| B. Кнопка питания | G. Отложенный пуск |
| C. Ручка выбора программ | H. Кнопка пуска/паузы |
| D. Выбор температуры | I. Светодиодный дисплей |
| E. Скорость отжима | J. Пар |

ФУНКЦИИ УПРАВЛЕНИЯ

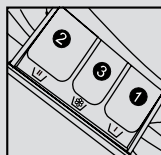
- | | |
|---|--|
| A ↪ Ручка выбора программ | <p>— Поворачивая ручку по часовой / против часовой стрелки, можно выбирать необходимую программу. Доступно 11 программ. После выбора программы загорится соответствующий индикатор.</p> |
| B ↪ Кнопка Включения/Выключения | <p>— Нажмите эту кнопку, чтобы включить стиральную машину. Для выключения нажмите её ПОВТОРНО. Кнопку Включения/Выключения нажимайте слегка в течение 2 секунд, чтоб выключить машину, поскольку кнопки чувствительны к лёгкому прикосновению.</p> |
| C ↪ Кнопка Старт/Пауза | <p>— Когда стиральная машина включена в сетевую розетку и программа выбрана, слегка нажмите эту кнопку, чтобы начать работу. Во время цикла стирки легко нажмите её, работа машины остановится, и цифры на экране начнут мигать. Для возобновления работы нажмите эту кнопку снова. Чтобы отменить программу стирки во время выполнения цикла стирки, нажмите эту кнопку; когда цифры на экране начнут мигать, нажмите кнопку Включения/Выключения – программа будет отменена.</p> |
| D ↪ Кнопка установки скорости отжима | <p>— Чтобы выбрать нужную скорость слегка нажмите эту кнопку. После установки скорости она будет показана на индикаторе.
Примечание: Для различных типов белья можно устанавливать различные температуры воды и скорости отжима. Если нет никаких специальных требований, стирайте, используя установки по умолчанию.</p> |
| E ↪ Кнопка выбора температуры стирки | <p>— Слегка нажмите эту кнопку, температура стирки будет показана на индикаторе. Выберите температуру в соответствии с типом белья. Примечания: Если не отображается никакой индикатор, значит, стирка выполняется в холодной воде.</p> |

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ В ПЕРВЫЙ РАЗ

- F** ↗ Кнопка отложенного пуска _ Используйте данную кнопку для запуска программы с задержкой. Время задержки может быть увеличено пошагово на 30 минут (от 0,5 до 24 часов). Например, отображение на дисплее времени 6:30 означает, что программа будет завершена через 6 часов и 30 минут. Нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы включить функцию задержки по времени.

Примечание: Время отложенного пуска должно быть больше, чем время программы, иначе стиральная машина начнёт программу стирки сразу.

- G** ↗ Отсек моющих средств _ Откройте отсек и вы увидите три отделения:
Отделение 1: Моющее средство для предварительной стирки
Отделение 2: Моющее средство для основной стирки.
Отделение 3: Смягчитель, кондиционер, отдушка и т.д.



Рекомендация по типу моющих средств подходит для различных температур стирки, пожалуйста, обратитесь к инструкции моющего средства.

- H** ↗ Дисплей _ На дисплее будет показываться информация об оставшемся времени стирки и сообщения об ошибках.

Примечание: После включения питания дисплей также включается, и оставшееся время стирки уменьшается. Поскольку давление и температура воды могут варьироваться, оставшееся время может быть соответствующим образом скорректировано. Если белье не сбалансировано во время отжима, время может быть автоматически продлено. Это нормальные явления.

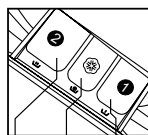
- I** ↗ ЭКО _ Экономный режим - Выбрать эту программу для неполной загрузки (1/2 от полной); машина скорректирует потребление воды и время стирки.

- J** ↗ **Пар** Нажмите эту кнопку, чтобы выбрать функцию подачи пара. Когда выбрана эта функция температура по умолчанию - максимальная температура программы, если изменить температуру, то функция подачи пара отключится. Вы можете использовать эту функцию с программами: Хлопок+, Хлопок, Смешанная, Синтетика.

- K** ↗ Кнопка дополнительного полоскания _ Нажмите эту кнопку, и стиральная машина будет выполнять дополнительные циклы полоскания. Нажимайте кнопку один раз, чтобы выбрать один дополнительный цикл полоскания. На дисплее появится «P-1». При многократном нажатии на экране будет отображаться «P-2» или «P-3», указывая на два или три дополнительно выбранных цикла полоскания. Во время выполнения включается и мигает «индикатор дополнительного полоскания». «P-1/2/3» отображается, чередуясь с оставшимся временем. Когда дополнительное полоскание заканчивается, индикатор выключается, а дисплей гаснет.
Примечание: - Эту функцию можно выбрать для всех программ, кроме «Полоскания» и «Отжима».

ЭКСПЛУАТАЦИЯ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

ВЫБОР ПРОГРАММЫ



1. Отделение моющего средства для предварительной стирки
2. Отделение для моющего средства
3. Отделение для умягчителя

Предварительно установленная скорость отжима

HW60-1029A / HW60-1229AS

Программа	Максимум	Предварительно установленная температура	2	3	1	Рекомендуемый тип одежды	Предварительно установленная скорость отжима
1 Шерсть	-- до 40°C	20°C	☒	☐	☒	Шерстяные ткани	400/500 об/мин
2 Синтетика	-- до 60°C	40°C	☒	☐	☒	Синтетика прочного крашения	1000 об/мин
3 Хлопок	-- до 90°C	40°C	☒	☐	☒	Хлопок/Синтетика	1000 об/мин
4 Детские вещи	-- до 90°C	40°C	☒	☐	☒	Хлопок/Синтетика	1000 об/мин
5 Хлопок+	-- до 90°C	40°C	☒	☐	☒	Хлопок	1000 об/мин
6 Экспресс 15 мин	-- до 20°C	20°C	☒	☐	☒	Немного загрязненные хлопчатобумажные, льняные и синтетические ткани	1000 об/мин
7 Ежедневная	-- до 40°C	20°C	☒	☐	☒	Хлопок	1000 об/мин
8 Смешанная стирка	-- до 60°C	40°C	☒	☐	☒	Различные виды тканей	1000 об/мин
9 Деликатная	-- до 40°C	20°C	☒	☐	☒	Шёлк	1000 об/мин
10 Спортивная	--	--	☒	☐	☒	Спортивная	1000/1200 об/мин
11 Отжим	--	--	☒	☒	☒	/	1000/1200 об/мин

☒ да

☐ опционально

☒ нет

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Источник питания	220–240В~ / 50 Гц
Макс. рабочий ток (А)	10
Давление воды (МПа)	0,03≤P≤1
Максимальная мощность (Вт)	2000
Габариты (В x Г x Ш, мм)	850 x 410 x 595; Глубина с учетом двери 450 мм
Вес нетто (кг)	60

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

ПОТРЕБЛЕНИЕ

ТАБЛИЦА ПОТРЕБЛЕНИЯ

Время циклов стирки предназначено только для руководства. Фактическое используемое время может варьироваться из-за различного давления воды, её первоначальной температуры и т.д.

Программа	Температура	Макс. загрузка	Потребление энергии	Расход воды	Время стирки	Эффективность отжима
Хлопок+ 	< 40°C	3 кг	0,59 кВт/ч	31 л	3:20 ч	53%
	< 60°C	3 кг	0,74 кВт/ч	33 л	3:20 ч	53%
	< 60°C	6 кг	0,72 кВт/ч	44 л	3:20 ч	53%
Синтетика	40°C	3 кг	/	/	1:10 ч	49%

Стандартные программы для стирки хлопка при температуре 60°C и 40°C подходят для обычного загрязненного хлопчатобумажного белья, и они наиболее эффективны с точки зрения общего потребления электроэнергии и расхода воды для стирки этого типа хлопчатобумажного белья. Фактическая температура воды может отличаться от заявленной температуры цикла.

*) Установки программ с маркировкой энергоэффективности:

1. «Хлопок/Стандарт + 40°C + Интенсивная стирка + Максимальная скорость»
2. «Хлопок/Стандарт + 60°C + Интенсивная стирка + Максимальная скорость»

Выбор лучшего средства для стирки

	Универсальное	Для цветного белья	Для деликатной стирки	Специальное	Смягчитель
Шерсть	-	-	-	Ж	0
Синтетика	Ж/П	Ж/П	Ж	-	0
Эко	Ж/П	Ж/П	-	-	0
Стандарт	Ж/П	Ж/П	-	-	0
Микс	Ж/П	Ж/П	-	-	0
Деликатная	-	-	Ж	-	0

	Моющее средство	Температурный диапазон в °C
Ж	Жидкость	Холодная вода – 60
П	Порошок	40-90
0	По желанию	- - -
-	Нет	- - -

При использовании жидкого моющего средства не рекомендуется включать отложенный старт стирки. Объем средства должен соответствовать информации на упаковке!

Информация: Современные моющие средства для стирки могут отстирывать и при низкой температуре.

СТИРКА

Эта стиральная машина предназначена только для домашнего использования. Если машина используется в коммерческих целях или иных целях, гарантия аннулируется. Не используйте её для каких-либо целей, кроме тех, для которых она предназначена. Следуйте инструкциям, данным на этикетке каждого предмета одежды, и стирайте только те предметы одежды, которые пригодны для машинной стирки.



ЭЛЕКТРОПИТАНИЕ

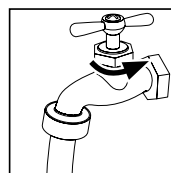
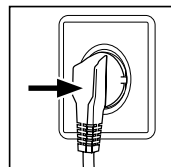
Подключите стиральную машину к сети электропитания (220 – 240В~ / 50Гц).

Заземление обязательно.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВОДЫ

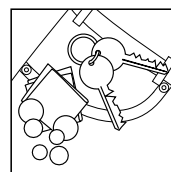
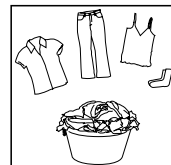
Откройте кран. Вода должна быть чистой и прозрачной.

Примечание: Перед использованием, открыв кран, проверьте, нет ли течи в соединениях между краном и заливным шлангом.



ПОДГОТОВКА БЕЛЬЯ

- Отсортируйте одежду по виду ткани (хлопок, синтетика, шерсть или шёлк) и по степени загрязнённости.
- Отделите белую одежду от цветной. Сначала попробуйте постирать её вручную, чтобы проверить, не выцветает и не линяет ли она.
- Выньте всё из карманов (ключи, монеты и т.д.) и снимите тяжёлые украшения (например, броши).



Внимание: Мелкие детали (например, пуговицы и т.д.) могут привести к поломке машины, ремонт которой пользователь должен будет оплатить самостоятельно.

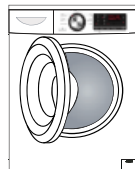
- Одежда с необработанными краями, нижнее белье, текстильные изделия тонкого плетения, например занавески, необходимо помещать в мешок для стирки (лучше не стирать их в стиральной машине).
- Застегните молнии и крючки, убедитесь, что пуговицы крепко пришиты, и поместите мелкие вещи, например, носки, пояса, бюстгалтеры и т.д. в мешок для стирки.
- Разверните крупные предметы из ткани, например, простыни, покрывала и т.д.
- Выверните рубашки наизнанку.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

ЗАГРУЗКА БЕЛЬЯ В СТИРАЛЬНУЮ МАШИНУ

Откройте дверцу стиральной машины, положите внутрь бельё по одному предмету. Плотнo закройте дверцу. Убедитесь, что бельё не зажато дверцей.

- При первом использовании стиральной машины дайте ей выполнить одну программу без загруженного белья, чтобы оно не испортилось из-за масла или грязной воды из стиральной машины. Перед стиркой нужно запустить машину без белья, но с моющим средством, включив программу на 60°C.
- Не перегружайте стиральную машину.



ВЫБОР МОЮЩЕГО СРЕДСТВА

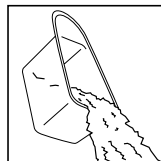
Эффективность и качество стирки определяются качеством используемого моющего средства. Хорошие результаты стирки обеспечивают специальные моющие средства, не образующие пену. Используйте специальные моющие средства для синтетических и шерстяных изделий. Не используйте средства для химчистки, например, трихлорэтилен и аналогичные ему продукты.

Примечание: Не добавляйте больше моющего средства, чем необходимо, иначе это может привести к следующим ситуациям и неисправности стиральной машины, которая повлияет на её срок службы.

1. Из-за увеличения количества пены время полоскания будет длиннее, чем обычно;
2. Пена может вытечь из распределителя моющих средств из-за её возрастающего давления;
3. Пена может остаться не вымытой после окончательного цикла отжима.

Рекомендация:

1. Очищайте распределитель моющих средств один раз в неделю.
2. При использовании программы предварительной стирки, пожалуйста, добавляйте половину установленной дозировки.
3. Пожалуйста, следуйте рекомендациям в отношении дозировки на упаковке порошка или жидкого моющего средства.

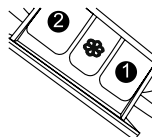


ДОБАВЛЕНИЕ МОЮЩЕГО СРЕДСТВА

Выдвиньте распределитель моющих средств и поместите необходимое средство и смягчитель в соответствующие отделения. Осторожно задвиньте распределитель обратно. (Смотрите инструкции на распределителе).

Осторожно:

- При использовании программы предварительной стирки моющее средство нужно добавлять в оба отделения 1 и 2. При использовании других программ не добавляйте моющее средство в отделение 1.
- Используйте жидкие моющие средства согласно инструкции на их упаковке. Не используйте жидкое моющее средство в режиме предварительной стирки или «Отложенного старта».
- Не используйте слишком много смягчителя, иначе он испортит искусственные волокна белья.



ВЫБОР ПРОГРАММЫ

Для получения наилучших результатов стирки необходимо выбрать подходящую программу стирки в зависимости от типа белья. Пожалуйста, поворачивайте ручку селектора программ, чтобы выбрать нужную программу.

ВЫБОР ФУНКЦИЙ

Выберите необходимые опции. (См. «Панель управления» на стр. 8 и 9)



УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ СТИРКИ

Нажимайте кнопку температуры, пока не будет выбрана нужная температура.

УСТАНОВКА СКОРОСТИ ОТЖИМА

Нажимайте кнопку скорости отжима, пока не будет выбрана нужная скорость. Смотрите страницы «Функции управления» и «Панель управления» (8 и 9) для выбора температуры и скорости отжима. Лучше выбирать рекомендуемое значение.

СТИРКА

Нажмите кнопку Старт/Пауза. Стиральная машина будет работать в соответствии с заранее установленными программами. Она автоматически прекратит работу, когда цикл стирки закончится. На дисплее появится значок «Конец» («End»). Откройте дверцу и выньте белье.

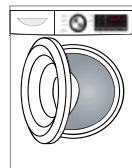
ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ - СИСТЕМА БЛОКИРОВКИ ДВЕРЦЫ

Если вам нужно остановить цикл до завершения программы, пожалуйста, следуйте инструкциям, приведенным ниже, или дверца будет оставаться ЗАКРЫТОЙ.

1. Сначала нажмите Старт/Пауза
2. Далее нажатие кнопки Включение/Выключение, чтобы ВЫКЛЮЧИТЬ питание

ПОСЛЕ СТИРКИ

Перекройте подачу воды и выньте из розетки шнур электропитания. Откройте дверцу стиральной машины, чтобы предотвратить образование влаги и запахов. Пусть дверца будет открыта, пока машина не используется. Скапливание воды в нижней части манжеты люка и лотке для моющих средств является нормальным явлением.



СОВЕТЫ ПО ЭКОНОМИИ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

1. Собирайте одежду для одной полной загрузки стирки.
2. Не перегружайте машину бельём.
3. Используйте предварительную стирку только для сильно загрязнённой одежды.
4. Увеличивайте время стирки и температуру только для сильно загрязнённого белья.
5. Уменьшите количество моющего средства или выбирайте программы стандартной и деликатной стирки для слегка загрязнённой одежды.
6. Выбирайте правильную температуру стирки. Современные моющие средства очень эффективны при низкой температуре ($>20^{\circ}\text{C}$).
7. Следуйте рекомендациям в отношении дозировки на упаковке моющего средства, чтобы не использовать слишком большое его количество.



ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

СХЕМА ДЛЯ УХОДА ЗА БЕЛЬЕМ

	Устойчивый материал		Можно отбеливать в холодной воде		Химчистка запрещена
	Деликатная ткань		Не отбеливать		Сушить растянутым горизонтально
	95		95		Сушить в развешенном виде
Стирать при 95°C			Гладить при 200°C		Сушить на плечиках
	60		60		Гладить при 150°C
Стирать при 60°C			Гладить при 100°C		Сушить в барабане при нормальной температуре
	40		40		Сушить в барабане при низкой температуре
Стирать при 40°C			Не гладить		Нельзя сушить в барабане
	30		30		
Стирать при 30°C			Ручная стирка		
	Только химчистка		Химчистка с применением любого растворителя		
	Значок Woolmark, натуральная шерсть наивысшего качества		Химчистка с применением перхлорида		
			Химчистка с применением авиатоплива		

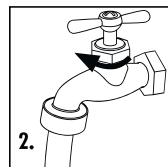
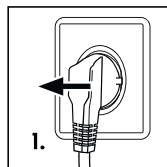
ИНФОРМАЦИЯ ПО ЗАГРУЗКЕ

Простыня (односпальная)	Хлопок	Примерно 800 г
Одеяло	Шерсть	Примерно 3000 г
Одежда из ткани со смешанными волокнами	/	Примерно 800 г
Пиджаки	Хлопок	Примерно 800 г
Джинсы	/	Примерно 800 г
Спецодежда	Хлопок	Примерно 950 г
Женские пижамы	/	Примерно 200 г
Рубашки	/	Примерно 300 г
Носки	Ткани со смешанными волокнами	Примерно 50 г
Футболки	Хлопок	Примерно 300 г
Нижнее бельё	Ткани со смешанными волокнами	Примерно 70 г

ЧИСТКА И УХОД ЗА СТИРАЛЬНОЙ МАШИНОЙ

ПОСЛЕ СТИРКИ

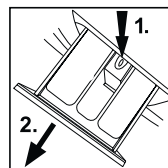
Отключайте подачу воды и вынимайте электрическую вилку после каждой стирки. Открывайте дверцу стиральной машины для предотвращения образования влаги и запахов. Если машина не используется долгое время, слейте воду из машины и закрепите обратно сливной шланг.



МОЙКА РАСПРЕДЕЛИТЕЛЯ МОЮЩИХ СРЕДСТВ

Регулярно чистите распределитель моющих средств.

Выдвиньте распределитель, промойте его дочиста водой, а затем задвиньте его обратно.

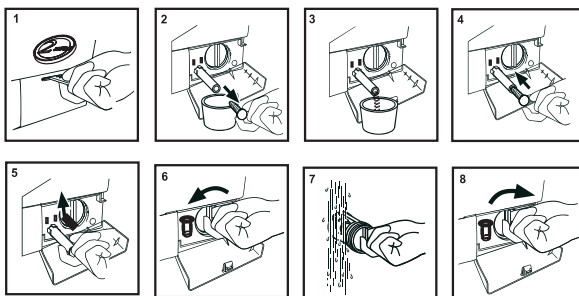


ЧИСТКА МАШИНЫ

Отключайте машину от сети во время чистки и технического обслуживания. Для очистки корпуса машины и резиновых элементов используйте мягкую ткань, смоченную мыльной жидкостью. Не используйте органические химические вещества или едкие растворы.

ЧИСТКА ФИЛЬТРА

Чистите фильтр раз в месяц:



Вставьте отвертку с плоским шлицем или монету в паз на крышке фильтра и потяните её до открытия, не прилагайте чрезмерную силу (Рис. 1).

Снимите резиновый шланг с его зажима и поставьте под ним подходящий контейнер, выньте пробку для слива воды (Рис. 2-3).

Вставьте пробку обратно и поместите шланг назад в его зажим (Рис. 4-5).

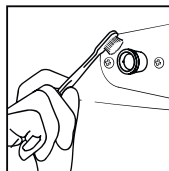
Открутите фильтр и промойте его под проточной водой, вставьте его обратно и закройте откидную крышку (Рис. 6-7-8).

Фильтр должен быть на месте, или может произойти утечка.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ЗАЛИВНОЙ КЛАПАН ДЛЯ ВОДЫ И ЕГО ФИЛЬТР

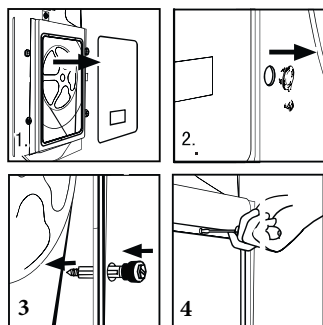
Чтобы подача воды не прекратилась из-за попадания инородных веществ, регулярно чистите впускной клапан для воды и его фильтр.



ТРАНСПОРТИРОВКА СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

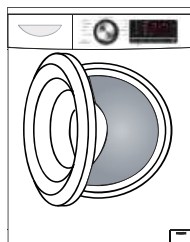
Если планируется транспортировать стиральную машину на большое расстояние, для предотвращения повреждений поместите обратно транспортировочные болты, снятые перед установкой, как показано ниже.

1. Снимите заднюю крышку (при необходимости).
2. Снимите заглушки.
3. Установите втулки, уплотнители и транспортные болты, закрутите болты ключом
5. Установите обратно заднюю крышку.



ДЛИТЕЛЬНОЕ НЕИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Если стиральная машина длительное время не используется, выньте электрическую вилку и перекройте подачу воды. Откройте дверцу стиральной машины для предотвращения образования влаги и запахов. Пусть дверца будет открыта, пока машина не используется.



В случае сбоя в электропитании

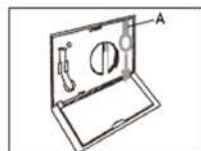
Сохраняется текущая программа и ее настройки. После восстановления электропитания работа возобновляется.

В случае, когда сбой в электропитании останавливает работу, дверца механически блокируется. При выемке белья вода не должна быть видна через прозрачное окошко дверцы. - Опасность ожога!

Только после этого потяните за рычаг для разблокировки дверцы с легким щелчком. После этого верните все в исходное положение.



Функция памяти в случае отключения электропитания: В случае сбоя в электропитании или необходимости отключить электропитание во время выполнения цикла программы текущие настройки сохраняются, и работа продолжается после включения электропитания.



КОДЫ ИНДИКАЦИИ И СПЕЦИАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

КОДЫ	ПРИЧИНА	УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ
E1	Ошибка слива воды, сливается в течении 6 минут	Очистить фильтр; проверить, не заблокирован ли сливной шланг. Если ошибка не устранена, пожалуйста, обратитесь к специалисту
E2	Дверца не закрыта должным образом	Правильно закрыть дверцу, а затем нажать кнопку старт/пауза
F3	Датчик температуры не подключен правильно или поврежден	Пожалуйста, обратитесь к специалисту по техническому обслуживанию
F4	Ошибка нагревателя (появляется в конце цикла)	Пожалуйста, обратитесь к специалисту по техническому обслуживанию
E4	Уровень воды не достигнут через 6 минут Высота сливного шланга меньше 80 см Сливной шланг находится в воде	Необходимо убедиться, что кран открыт и давление находится в норме Установить сливной шланг на высоте 80-100 см Убедитесь, что сливной шланг не находится в воде
F7	Ошибка электродвигателя	Пожалуйста, обратитесь к специалисту по техническому обслуживанию
E8	Вода превысила безопасный уровень	Пожалуйста, обратитесь к специалисту по техническому обслуживанию
FA	Ошибка датчика уровня воды	Пожалуйста, обратитесь к специалисту по техническому обслуживанию
FC1	Отсутствует связь между платой и электродвигателем	Пожалуйста, обратитесь к специалисту по техническому обслуживанию
FC2	Отсутствует связь между платой и электродвигателем	Пожалуйста, обратитесь к специалисту по техническому обслуживанию
End	Конец цикла стирки.	
19:30	Информация о состоянии. Заданное время для отложенной стирки	
1:25	Оставшееся время 1 час 25 минут	
UNb	В стиральной машине есть функция неравномерной загрузки. Когда вес загруженного белья превышает максимально допустимый вес, машина не сможет начать отжим и начнет вращать барабан на низкой скорости во избежание аномальной вибрации шума	1. При стирке одной единицы изделия (ковер, простыня, скатерть и т.д.) распределите изделие внутри барабана симметрично 2. Уменьшите вес изделия, выжмите его вручную и повторно поместите в барабан 3. Вытащите белье, а потом повторно распределите внутри стиральной машины в сбалансированном положении по внутренним стенкам барабана 4. Несбалансированность - добавьте 1 или 2 изделия в барабан, чтобы уменьшить несбалансированность нагрузки 5. Повторно запустите режим отжима. Если проблема не решена, пожалуйста, обратитесь к специалисту по техническому обслуживанию 6. Выберите низкую скорость отжима; если машина работает нормально, выберите программу отжима с более высокой скоростью отжима

- Функция блокировки панели управления; Нажимайте кнопки «Температура» и «Скорость отжима» одновременно и удерживайте в течение 3 секунд после запуска программы. Она больше не может быть изменена с помощью кнопок или ручек управления. Для разблокировки снова нажимайте кнопки «Температура» и «Скорость отжима» в течение 3 секунд.
- Функция памяти при отключении: В случае внезапного отключения электроэнергии или при необходимости отключить электричество во время выполнения цикла программы, текущие настройки будут сохранены, и заранее заданная работа возобновится, когда электричество снова включится.
- Чтобы отменить программу
Нажмите кнопку «Старт/Пауза», затем выключите питание, программа будет автоматически отменена. Снова покрутите селектор программ, чтобы выбрать другую программу.

1. При необходимости можно отменить звуковой сигнал (при наличии). Пожалуйста, следуйте инструкциям, как показано ниже:

Включите стиральную машину и поверните ручку селектора программ на цикл отжима, затем нажмите кнопки «Отложенный старт» и «Дополнительное полоскание», держите их в течение 3 секунд. На экране отобразится надпись «ВЫКЛЮЧЕНИЕ сигнала» («Вeer OFF»), которая указывает на отмену звукового сигнала. Выполните указанные выше шаги снова для восстановления звукового сигнала, на дисплее появится надпись «ВКЛЮЧЕНИЕ сигнала» («Вeer ON»).

2. Примечание: В процессе отжима, если наблюдается слишком много пены, стиральная машина удалит пену автоматически, чтобы защитить двигатель, двигатель остановится, и дренажный насос будет сливать воду непрерывно в течение 90 секунд. Если это произойдет более 3 раз, двигатель остановится до конца цикла, не выполняя отжим.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Следующие условия не представляют собой проблемы. Не обращайтесь в Сервисный Центр, пока не убедитесь, что проблема действительно существует.

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНЫ	РЕШЕНИЯ
Стиральная машина не работает.	↗ Неправильное подключение к электропитанию. ↗ Сбой в электропитании. ↗ Дверца стиральной машины не закрыта должным образом. ↗ Машина не была включена.	_ Проверьте подключение к электропитанию. _ Проверьте электропитание. _ Закройте дверцу стиральной машины должным образом. _ Убедитесь, что машина включена.
Стиральная машина не заполняется водой.	↗ Кнопка «Старт/Пауза» не нажата. ↗ Водопроводный кран не включён. ↗ Давление воды меньше 0,03 МПа. ↗ Заливной шланг перекручен. ↗ Сбой в подаче воды. ↗ Ручка селектора программ не установлена должным образом. ↗ Дверца стиральной машины не закрыта должным образом. ↗ Фильтр заливного шланга засорился.	_ Нажмите кнопку «Старт/Пауза». _ Включите водопроводный кран. _ Проверьте давление воды. _ Проверьте заливной шланг. _ Обеспечьте подачу воды. _ Установите ручку селектора программ должным образом. _ Закройте дверцу стиральной машины должным образом. _ Прочистите фильтр заливного шланга.
Машина сливает воду во время заполнения.	↗ Сливной шланг находится на высоте ниже 80 см. ↗ Сливной шланг находится в воде.	_ Установите сливной шланг на высоте 80-100 см. _ Убедитесь, что сливной шланг не находится в воде.
Нет слива.	↗ Сливной шланг засорился. ↗ Конец сливного шланга выше 100 см над уровнем пола. ↗ Фильтр засорился.	_ Прочистите сливной шланг _ Убедитесь, что конец сливного шланга ниже 100 см над уровнем пола. _ Прочистите фильтр.
Сильная вибрация во время отжима.	↗ Не все транспортировочные болты были сняты. ↗ Стиральная машина расположена на неровной поверхности, или её высота не отрегулирована. ↗ Загрузка машины превышает норму	_ Снимите все транспортировочные болты. _ Убедитесь, что стиральная машина находится на ровной поверхности, и её высота отрегулирована. _ Уменьшите количество белья в барабане.
Работа прекращается до завершения цикла стирки.	↗ Сбой в электропитании или водоснабжении.	_ Проверьте электропитание.
Работа прекращается на некоторое время.	↗ Стиральная машина выдает сообщение об ошибке. ↗ Выполняет ли стиральная машина цикл замачивания?	_ Проверьте коды индикации. _ Нажмите кнопку задержки полоскания или кнопку Старт/Пауза снова для отмены.
Слишком много пены в барабане, которая вытекает в распределитель моющих средств.	↗ Моющее средство не малопеняющегося типа или предназначено для ручной стирки. ↗ Слишком большое количество моющего средства.	_ Убедитесь в правильности выбора моющего средства. _ Уменьшите количество моющего средства в распределителе.
Автоматическая настройка времени стирки.	↗ Продолжительность программы стирки будет скорректирована.	_ Это нормально и не влияет на функциональность.
Не работает отжим	↗ Бельё не сбалансировано	_ Добавьте одежду или снова запустите программу отжима.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

СПРАВОЧНЫЙ ЛИСТОК ТЕХНИЧЕСКИХ ДАННЫХ ПРОДУКТА (согласно EU 1061/2010)				
Торговая марка	Haier			
Модель №	HW60-1029A		HW60-1229A	
Номинальная ёмкость (кг)	6		6	
Класс энергоэффективности	A+++		A+++	
Потребление энергии в год (кВт·ч) ¹⁾	150		150	
Потребление энергии в режиме «хлопок 60°C», полная загрузка (кВт/цикл)	0,72		0,72	
Потребление энергии в режиме «хлопок 60°C», частичная загрузка (кВт/цикл)	0,74		0,74	
Потребление энергии в режиме «хлопок 40°C», частичная загрузка (кВт/цикл)	0,59		0,59	
Потребляемая мощность в выключенном состоянии	0,48		0,48	
Потребляемая мощность во включённом состоянии	0,48		0,48	
Расход воды в год (л) 2)	8200		8200	
Класс эффективности отжима и сушки 3)	C		B	
Максимальная скорость отжима (об/мин) 4)	1000		1200	
Остаточное содержание влаги (%) 4)	53			
Программа «стандарт 60°C хлопок» 5)	Хлопок/Стандарт + 60°C + Интенсивная стирка + Максимальная скорость			
Программа «стандарт 40°C хлопок» 5)	Хлопок/Стандарт + 40°C + Интенсивная стирка + Максимальная скорость			
Время программы «хлопок 60°C», полная загрузка (мин)	200			
Время программы «хлопок 60°C», частичная загрузка (мин)	200			
Время программы «хлопок 40°C», частичная загрузка (мин)	200			
Продолжительность включённого состояния (мин) 6)	-			
Передаваемый по воздуху акустический шум (стирка/отжим) (дБ(А)) 7)	59/74		59/78	
Тип	свободно стоящая			
¹⁾ На основании 220 стандартных циклов стирки для программ «хлопок 60°C» и «40°C» при полной и частичной загрузке, а также потребление в энергосберегающих режимах. Фактическое потребление энергии будет зависеть от того, как используется электроприбор.				
²⁾ На основании 220 стандартных циклов стирки для программ «хлопок 60°C» и «40°C» при полной и частичной загрузке. Фактическое потребление воды будет зависеть от того, как используется электроприбор.				
³⁾ Класс G является наименее эффективным, а класс A - наиболее эффективным.				
⁴⁾ На основании программы «стандарт 60°C хлопок» при полной загрузке и программы «стандарт 40°C хлопок» при частичной загрузке				
⁵⁾ Программы «стандарт 60°C хлопок» и «стандарт 40°C хлопок» - это стандартные программы стирки, описанные на этикетке и в справочном листке технических данных. Они подходят для очистки обычного загрязнённого хлопчатобумажного белья и наиболее эффективны с точки зрения общего потребления энергии и воды.				
⁶⁾ В случае наличия системы управления электроэнергией				
⁷⁾ На основании программы «стандарт 60°C хлопок» при полной загрузке				

Служба поддержки клиентов

Мы рекомендуем обращаться в службу поддержки клиентов компании «Хайер», а также использовать оригинальные запасные части. Если у вас возникли проблемы с вашей бытовой техникой, пожалуйста, сначала изучите раздел «Устранение неполадок».

Если вы не нашли решения проблемы, пожалуйста, обратитесь:

— к вашему официальному дилеру или

— в наш колл-центр:

8-800-200-17-06 (РФ),

8-10-800-2000-17-06 (РБ),

8-800-2000-17-06 (Казахстан)

00-800-2000-17-06 (Узбекистан)

— на сайт www.haier.com, где вы можете оставить заявку на обслуживание, а также найти ответы на часто задаваемые вопросы.

Обращаясь в наш сервисный центр, пожалуйста, подготовьте следующую информацию, которую вы можете найти на паспортной табличке и в чеке:

Модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи _____

Также, пожалуйста, проверьте наличие гарантии и документов о продаже.

PALTARYUYAN MAŞININ İLK İŞLƏDİLMƏSİNDƏN ÖNCƏ.....	3-9
BAŞLICA HİSSƏLƏR.....	3
TEXNİKİ TƏHLÜKƏSİZLİK ÜZRƏ TƏLİMAT	4
HAZIRLIQ.....	5
QURAŞDIRMA	6
İDARƏETMƏ PANELİ	8
ELEKTRİK CİHAZIN İSTİSMARI.....	10-15
PROQRAM SEÇİMİ.....	10
SƏRF EDİLMƏ	11
YUMA	12
PALTARYUYAN MAŞINA QULLUQ VƏ ONUN TƏMİZLƏNMƏSİ.....	16
TEXNİKİ XİDMƏT.....	18-20
İNDİKASIYA ŞİFRƏLƏRİ.....	18
NASAZLIQLARIN AXTARIŞI VƏ ARADAN QALDIRILMASI	19
MƏHSULUN TEXNİKİ BİLİGLƏRİNİN MƏLUMAT KAĞIZI	20

İŞARƏLƏR



Hə



Yox



İstək üzrə



Təhlükəsizlik məqsədi ilə bu təlimatda "Diqqət" nişanı ilə qeyd edilən bütün göstərişlərə ciddi bir şəkildə əməl edin.

İSTİFADƏ



Məmulatın, əşyaların və ya materialların üzərində bu simvol, istifadə müddəti bitəndən sonra qurğunun və ya onun elektron hissələrinin məişət tullantılardan ayrı olaraq utilizasiya olmasını bildirir. Yanlış utilizasiya qaydalarına riayət etməklə ətraf mühitə və ya insanların sağlamlığına mənfi təsirin qarşısını almaq məqsədi ilə, bu məmulatları digər növ tullantılardan ayıraraq onları emal edin. Məişət istifadəçiləri məişət avadanlığı aldıkları mağaza ilə əlaqə saxlamalı və ya bu məmulatın utilizasiyası haqqında məlumat almaq üçün yerli hakimiyyət orqanlarına müraciət etməlidir. Kommersiya istifadəçiləri təchizatçı ilə əlaqə saxlamalı, məmulatın alma şərtlərini yoxlamalıdır. Bu məmulat və onun elektron hissələri digər sənaye tullantılardan ayrılmalıdır.

PALTARYUTAN MAŞININ İLK İŞLƏDİLMƏSİNDƏN SONRA

BAŞLICA HİSSƏLƏR

HAIER MƏHSULUNU ALDIĞINIZA GÖRƏ ÇOX SAĞ OLUN

Lütfən, elektrik cihazın işlədilməsindən öncə bu təlimatı oxuyun. Verilən təlimatda elektrik cihazdan ən yaxşı istismar nəticələrə nail olmağa imkan yaradacaq və onun təhlükəsiz və düzgün quraşdırılması, işlədilməsi və texniki xidmətini təmin edəcək önəmli məlumat vardır.

Elektrik cihazın təhlükəsiz və düzgün işlədilməsi haqqında bilhiyə müraciət edə bilməyiniz üçün bu rəhbər göstərişi rahat bir yerdə saxlayın.

Qurğunuzu satmaq qərarına gəlsəz, yeni alıcının qurğuyla təhlükəsiz davranış qayda və özəllikləri ilə tanış ola bilməsi üçün təlimatı qurğuyla birlikdə satın, ya da onu yeni alıcıya verin.

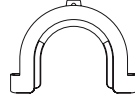
LƏVAZİMATLAR

Ləvazimatları siyahı ilə yoxlayın:

1x Yığımda su
dolduran şlanq



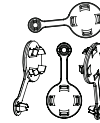
1 x Su boşaldan şlanq
üçün kronşteyn



1 x İstismar üzrə rəhbər
göstəriş



5 x Tlxaclar



1 x Zəmanət talonu



1x Aşağı panel



İstehsalçı əlavə bildiriş etmədən qurğunun komplektasiyası və konstruksiyasına dəyişiklikləri əlavə etmə haqqında sahibdir.

PALTARYUYAN MAŞININ İLK İŞLƏDİLMƏSİNDƏN ÖNCƏ

TƏHLÜKƏSİZLİK TEXNİKASI ÜZRƏ TƏLİMAT

8 yaşdan tutmuş və yuxarı uşaqlar, məhdud fiziki, sensorlu və zehni bacarıqlı şəxslər, təcürbə və gərəkli biliksiz olan birilər baxış altında, ya da potensial təhlükəni anlayaraq verilən cihazın təhlükəsiz işlədilməsi üzrə təlimat almışlarsa, onlar tərəfindən cihazın işlədilməsinə yol verilir. Uşaqların cihazla oynamasına imkan verməyin. Cihazın təmizlənməsi və texniki xidməti baxışsız olan uşaqlar tərəfindən aparılmamalıdır.

ELEKTRİK CİHAZIN İLK YANDIRILMASINDAN ÖNCƏ

GƏRƏKDİR

- ✓ Daşınma boltlarının çıxardılmış, bütün qablaşma elementlərinin uzaqlaşdırılmış olduğuna əmin olun.
- ✓ Bəslənmə qaynağı olaraq yerlə birləşdirilmiş ayrı taxıc yuvasını işlətmək gərəkdir.
- ✓ Bəslənmə qaytarının taxıcına girişin asan olduğuna əmin olun.
- ✓ Taxıc yuvasından bəslənmə qaytarını ayrarkən, onu qaytarın özündən deyil, taxıcından yapışın. Xətdəki qoruyucuların 15 A cərəyan gücünə nəzərə alındığına əmin olun.
- ✓ Plastik və rezin komponentlərinin aşınmasının qarşısını almaq üçün istilik qaynaqları və birbaşa günəş şüalarının cihaz üzərindən qaçırın. Bəslənmə qaytarının paltaryuyanın altında sıxılmağına əmin olub onun zədələnməsindən qaçırın.
- ✓ Şlanqlar şüşer ilə deliklərin etibarlılıqda olduğuna və suyun sızmasının yoxluğuna əmin olun. Şlanqlar bərk sıxılmamışsa, ya da suyun sızması varsa, suyun verilməsini kəsib şlanqları yenidən birləşdirmək gərəkdir. Şlanqlar güvənli şəkildə birləşdirilməyincə maşını istismar etməyin. Nəqliyyat boltlarının çıxardılmış, bütün qablaşma elementlərinin uzaqlaşdırılmış olduğuna əmin olun.
- ✓ Bəslənmə qaynağı olaraq yerlə birləşdirilmiş ayrı taxıc yuvasını işlətmək gərəkdir. Bəslənmə qaytarının taxıcına girişin asan olduğuna əmin olun.

- ✓ Taxıc yuvasından bəslənmə qaytarını ayrarkən, onu qaytarın özündən deyil, taxıcından yapışın.

YASAQDIR

- ✗ Yaş əl-ayaqla maşına toxunmayın, ayaqyalınsızsa, cihazı istismar etməyin.
- ✗ Cihazın yanında olarkən heç bir oddan təhlükəli aqroozollardan işlətməyin.
- ✗ Uşaq, ya da qüsurlu insanlara cihaz və qablaşma materialları ilə oynamağa imkan verməyin
- ✗ Paltaryuyan maşını xalçanın üstünə, eləcə də divara, ya da mebelə yaxın yerləşdirməyin.
- ✗ Alışqan yuyucu vasitə, ya da quru yuyucu vasitədən işlətməyin.
- ✗ Otaqdan alışqan qaz varsa, bəslənmə qaytarının taxıcını taxıc yuvasından çıxarmayın və ora salmayın. Uşaq, ya da qüsurlu insanlara cihaz və qablaşma materialları ilə oynamağa imkan verməyin
- ✗ Otaqdan bayırda rütubətli, ya da üzərinə su düşə biləcək bir yerdə, məsələn, çanağın altı, və ya yanında cihazı yerləşdirməyin. Maşının üzərinə su düşərsə, təbii şəkildə qurumasına imkan verin.

CİHAZ GÜNDƏLİK İSTİSMAR OLUNDUQDA

GƏRƏKDİR

- ✓ Geyim üzərindəki əşyaların dolaşmasının qarşısını almaq üçün bütün zəncirbəndləri bağlayıb boş ipləri bərkidin. Geyim üzərindəki kiçik əşyaları torlu çanta, ya da yastıqüzünün içinə qoyun
- ✓ Yumanın hər proqramının bitməsindən sonra maşını söndürün, eləcə də elektrik enerjiyə qənaət və təhlükəsizlik məqsədi ilə onu taxıc yuvasından söndürüb krani bağlayın. Lyukun manjeti və paltar yükləməsi üçün lyukun aşağı hissəsini yaxşıca qurulayın.
- ✓ Maşın işlənmədikdə, xoşagəlməz qoxuların oluşmasının qarşısını almaq üçün lyukun qapısını azca açıq qoyun.
- ✓ Geyim üzərindəki əşyaların dolaşmasının qarşısını almaq üçün bütün zəncirbəndləri bağlayıb boş ipləri bərkidin. Geyim üzərindəki kiçik əşyaları torlu çanta, ya da yastıqüzünün içinə qoyun
- ✓ Yumanın hər proqramının bitməsindən sonra maşını söndürün, eləcə də elektrik enerjiyə qənaət və təhlükəsizlik məqsədi ilə onu taxıc yuvasından söndürüb krani bağlayın. Lyukun manjeti və paltar yükləməsi üçün lyukun aşağı hissəsini yaxşıca qurulayın.

YASAQDIR

- ✗ Yuma zamanı paltaryuyan maşının lyuku çox qızdıqı üçün ona toxunmayın.
- ✗ Cihazın üzərinə istənilən əşya, ya da istilik, və ya nemlik qaynaqlarını qoymayın.
- ✗ Yüksək hərərdə köpük rezini, ya da sünger materillərindən olan alətləri yumayın.
- ✗ Yuma zamanı yuyucu vasitələr üçün qutunu açmayın.
- ✗ Lyuku paltarın güclə yüklənməsi üçün açmayın. Lyukun qapısı avtomatik bağlama mexanizmi ilə təchiz olunmuş və yuma dönməsinin bitməsindən bir az sonra açılır.
- ✗ Suyun səviyyəsi lyukunkundan yuxarıdırsa, paltaryuyan maşının qapısını açmayın.
- ✗ Paltaryuyan maşının altında nemliyin oluşmasının qarşısını almaq üçün onu plastik örtüklə örtməyin.

Qənaətli istifadə üzrə məsləhətlər

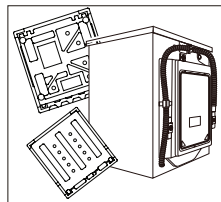
- ① Məsləhət görülen maksimal ölçüündən istifadə edərkən, enerjinin, suyun, yuma vasitəsinin və vaxtın ən yaxşı istifadəsini təmin edin.
- ① Yuma vasitəsinin zavod-istehsalçının təlimatlarında göstərilmiş dozantı aşmayın.
- ① Quruducu maşından istifadədən əvvəl yuyulan paltarda suyun miqdarının azaldılması üçün sıxınmanı yüksək sürətinin seçimi yolu ilə enerjiyə və vaxta qənaət edin.
- ① Yumanın düzgün temperaturunu seçin. Müasir yuyucular 60°C-dən aşağı temperaturda yumayı bacararlar. 60°C -dən yüksək temperatur çox çirkli paltar üçün tətbiq edin.

PALTARYUYAN MAŞININ İLK İŞLƏDİLMƏSİNDƏN ÖNCƏ

HAZIRLIQ

MAŞININ HAZIRLIĞI

Maşının dayanıqsızlığının qarşısını almaq üçün penoplast özülü daxil olmaqla üzərindən bütün qablaşma materiallarını çıxarın. Qablaşmanı açıqda plastik paketin, ya da maşının qapısının üzərində su damcılarının varlığı mümkündür. Bu, zavoddakı sınaqlar nəticəsində baş verən sıradan bir haldır.



TƏSVİR

Texniki yaxşılaşma ilə əlaqəli olaraq aşağıdakı sxem əldə etdiyiniz paltaryuyan maşının görünüşündən olduqca fərqlənə bilər.

İdarəetmə paneli

Qapının qulpu

Mizin üst taxtası

Paltaryuyanın qapısı

Yandırılma

Yuyucu vasitə bölüşdürücüsü

Filtrin qapağı

Su boşaldan şlanq

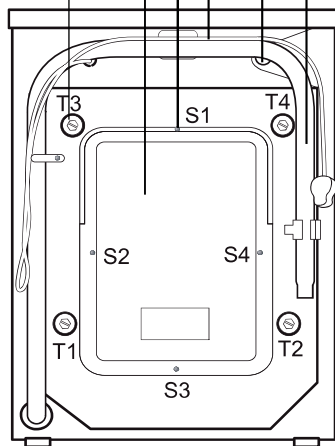
Su dolduran qapaq

Şəbəkə qaytanı

Arxa qapaq vintləri

Arxa qapaq

Daşınma boltları



PALTARYUYAN MAŞININ İLK İŞLƏDİLMƏSİNDƏN ÖNCƏ

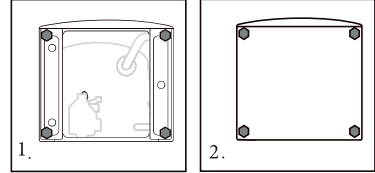
Quraşdırma üzrə göstərişlər. Paltaryuyan maşını çox ağırdır. Qaldırmanın təhlükəsiz metodlarından istifadə edin (əgər varsa).

Alt qapağını qoyun.

Termik büzülən qabı açıqda plastikdən bir vərəqə aşkar olunacaq.

O, korpusun altında quraşdırılmalıdır.

1. Maşını arxa divara qoyun. Dörd ayağı (şəkil 1) burub açın
2. Plastik vərəqi qoyun, və sonra plastik vərəqdə (şəkil 2) ayaqları dişiklərə quraşdırın. Maşını şaquli vəziyyətə qoyun.



NƏQLƏDİCİ BOLT LARI UZAQLAŞDIRIN.

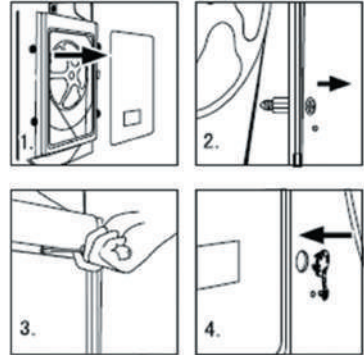
Nəqlətmə boltları nəql edilmə zamanı yuyucu maşının içində amortizasiya elementlərinin fiksə edilməsi üçün nəzərdə tutulub.

- Arxa tərəfdən dörd boltu ayırıb plastik fiksatorları və rezin kipkecləri maşından çıxardın.

- Bolt dəliklərinə tıxacları quraşdırın.

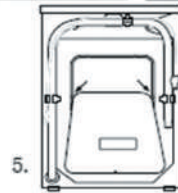
Arxa paneldə dörd boltu açıb maşının içində yerləşən plastik stabilizatorları və rezin oymaqları çıxardın.

Qalan dəliklərə dəstə daxil olan tıxacları quraşdırın.



Qeyd:

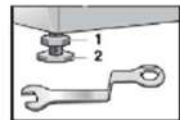
1. Lazım gələrsə arxa qapağı çıxarın. Arxa qapağın geri qabarıq üz bayır tərəfinə çevrilməlidir, şəkl. 5-də g aralıqdan başlayaraq arxa qapağı salmaq gərəkdir.
2. Daşınma boltları və oymaları gələcəkdə işlədilməsi yerdə saxlayın.



AYAQLARIN VƏ DAYANDIRICI QAYKANIN NIZAMA SALINMASI

Paltaryuyan maşının aşağı hissəsində tənzim edilən ayaqlar olur. Maşından istifadə etməzdən əvvəl onları maşının düzəltmək üçün nizama salmaq lazımdır. Bununla vibrasiya, və həm də iş zamanı səs-küy minimallaşdırılır. Bununla həmçinin köhnəlmə azalır. Düzəldirmə üçün spirtli səviyyəölçəndən istifadə etməli tövsiyə edilir. Döşəmə kifayət qədər bərk və düz olmalıdır.

1. Açarın köməyi ilə dayandırıcı qaykanı boşaldın.
2. Ayağı fırladıb hündürlüyü tənzim edin.
3. Dayandırıcı qaykanı fırladıb korpusa kəp bərkidin

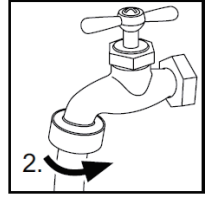
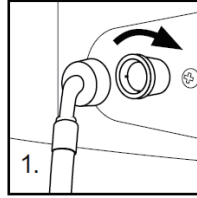


PALTARYUYAN MAŞININ İLK İŞLƏDİLMƏSİNDƏN ÖNCƏ

SU DOLDURAN ŞLANQ

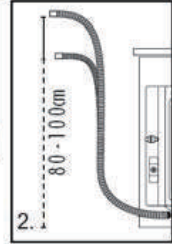
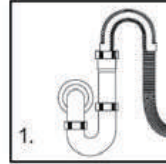
1. Su dolduran şlanqın üzərindəki qaykanı paltaryuyan su dolduran qapağının üzərinə quraşdırın.
2. Su dolduran şlanqı soyuq təzə su ilə boru kəmərinə qoşun.

Qeyd: Elektrik cihazla birlikdə göndərilən şlanqı işlədin. Köhnə şlanqları təkrar işləməyin.



SU BOŞALDAN ŞLANQ

1. Suyun axmasının qarşısını almaq üçün özel qulp vasitəsilə su boşaldan şlanqı qeydə alın. Su boşaldan şlanqı üçün uzadıcı işlətməyin, daha uzun şlanqın işlədilməsi lazım gəlsə, texniki mütəxəssisə müraciət edin.
2. Su boşaldan dəlik 80-100 sm yüksəklikdə yerləşməlidir. Su boşaldan şlanqın ayrılmasının qarşısını almaq üçün maşının arxasında rezənin köməyi ilə onu qeydə alın.

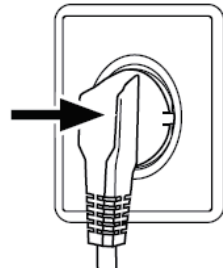


Qeyd: Su boşaldan şlanqı suya daldırmaq olmaz, onu güvənli biçimdə bərkitmək və sızmaların yoxluğunu izləmək gərəkdir. Su boşaldan şlanq yerdə, ya da su boşaltmaq üçün borunun hündürlüyü 80 sm-dən azdırsa, su dolarkən paltaryuyandan dayanmadan boşalacaq (özbaşına boşaltma).

BƏSLƏNMƏ QAYNAĞINA QOŞULMA

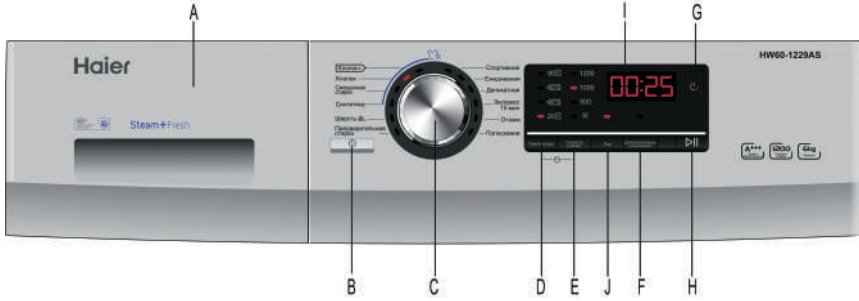
Bəslənmə qaynağına qoşulmadan öncə yoxlayın:

- Taxic yuvası paltaryuyan maşının maksimum güclüluyyə nəzərə alınmışdır (Təhlükəsizlik məqsədiylə bəslənmə xəttindəki qoruyucular 15 A-dan çox nəzərə alınmalıdır).
- Gərilmə tələblərə uyğun gəlməlidir.
- Elektrik taxic yuvası paltaryuyan maşının taxicina ölçüsünə görə uyğun gəlməlidir.
- Maşını yerlə birləşdirilmiş taxic yuvasına qoşun



PALTARYUYAN MAŞININ İLK İŞLƏDİLMƏSİNDƏN ÖNCƏ

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



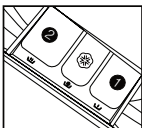
- A. Yuma vasitəsi/yumşaldıcısı üçün yer
- B. Qidalanma düyməsi
- C. Proqramları seçmə qulpu
- D. Temperaturun seçimi
- E. Sıxma sürəti

- F. Əlavə yaxalama
- G Təxirə salınmış işə salma
- H. İşə salma/pauza düyməsi
- I. LED ekran
- J. Buxar

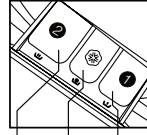
İDARƏETMƏ FUNKSİYASI

A	Proqram seçimi qulpu	Dəyişdiricini saat əqrəbi ilə / saat əqrəbinə qarşı dəyişərək gərəkli proqramı seçmək olar. 11 proqram əlçatandır. Proqramı seçdikdən sonra uyğun indikator yanacaq.
B	Yanma/Sönmə düyməsi	Paltaryuyanı yandırmaq üçün bu düymənin basın. Söndürmək üçün onu TƏKRAR basın. Düymələr yüngül toxunmaya olduqca duyğusal olduğu üçün maşını söndürmək üçün Yanma/Sönmə düyməsini yavaşca 2 saniyənin içində basın.
C	Start/pauza düyməsi	Paltaryuyan bəslənmə qaynağına qoşulmuş və gərəkli proqram seçilmişsə, yumaya başlamaq üçün bu düyməni yavaşca basın. Yuma dönmə zamanı bu düyməni yenidən basmaqla maşının işini dayandırı bilərsiniz, bundan sonra displeydəki rəqəmlər sayışıacaq. Yumanı bərpa etmək üçün bu düyməni bir daha basın. Yuma dönmə zamanı proqramı ləğv etmək üçün düyməni basın, displeydəki rəqəmlər sayırışmağa başlayanda "Bəslənmə" düyməsini basın və proqram ləğv olunacaq.
D	Sıxma sürətinin quraşdırılma düyməsi	Gərəkli sürəti seçmək üçün bu düyməni yavaşca basın. Sürət quraşdırıldıqdan sonra indikatorun üzərində göstəriləcək. Qeyd: Paltarın fərqli çeşidi üçün suyun fərqli hərəreti və sıxma sürətini seçmək olar. Özəl bir tələblər yoxdursa, avtomatik olaraq quraşdırmanı işlətməklə yuyun.
E	Yuma hərəretinin seçim düyməsi	Bu düyməni yavaşca basın, yuma hərəreti indikatorun üzərində göstəriləcək. Paltarın çeşidinə uyğun olaraq hərəreti seçin. Qeyd: Heç bir indikator göstərilərsə, deməli, yuma soyuq suda yerinə yetirilir.

PALTARYUYAN MAŞININ İLK İŞLƏDİLMƏSİNDƏN ÖNCƏ

F	Təxirə salınmış buraxılış düyməsi	Bu düyməni yavaşca basın, paltaryuyan maşın müəyyən vaxtdan sonra işə düşəcək və uyğun indikator yanacaq. Vaxt diapazonu 05.-24 saatdır; bu düymənin hər basılması vaxtı yarım saat artırır. Düyməni quraşdırdıqdan sonra müəyyən edilmiş vaxtın geri hesablamasına başlamaq üçün "Buraxılış/ Pauza düyməsini basın (Ekranın üzərində proqramın bitməsinə qalmış vaxt göstərilir). Qeyd: Təxirə salınmış vaxt proqram vaxtından çox olmalıdır, yoxsa paltaryuyan yuma proqramına o dəqiqə başlayacaq.
G	Yuyucu vasitələr üçün qutu	İçində üç bölməsi olan qutunu açın: 1: ilkin yuma üçün yuyucu vasitə bölməsi 2: Yuyucu vasitə bölməsi 3: Parça yumşaldıcısı, kondisioner bölməsi. Lütfən, yumanın fərqli hərərlərinə gələn yuyucu vasitə çeşidi ilə bağlı tövsiyələrə yuyucu vasitənin istehsalçı tərəfindən verilən bilgiyə bax. 
H	Display	Displayin üzərində yumanın qalmış vaxtı və yanlışlıqlar haqqında bildiriş göstəriləcək. Qeyd: Bəslənməni yandırdıqdan sonra display də yanır və yumanın qalmış vaxtı azalır. Suyun hərəreti və təzyiqi dəyişə bildiyi üçün qalmış vaxt uyğun bir biçimdə dəyişdirilə bilər. Paltar sıxma zamanı balanslaşdırılmamışsa, vaxt avtomatik olaraq uzadıla bilər. Bu normal bir haldır.
I	QƏN	Qənaət rejimi – Tam olmayan yükləmə (tamdan 1/2) üçün bu proqramı seçin; maşın yuma vaxtı və suyun sərfini düşəcəkdir.
J	İntensiv yuma	Buxarın verilməsi funksiyasını seçmək üçün bu düyməni basın. Bu funksiya seçilən zaman standart temperatur, maşının maksimal temperaturuna bərabərdir, temperaturu dəyişdirsək, buxar verilmə funksiyası ləğv olunacaq. Siz bu funksiyadan Pambiq+, Pambiq, Qarışıq, Sintetika, Uşaq aşıları, İdman, İncə, Gündəlik, İdman geyimi, İpək proqramlarında istifadə edə bilərsiniz.
K	Əlavə yaxalama düyməsi	Bu düyməni basın və paltaryuyan maşın yaxalamanın əlavə dövrlərini yerinə yetirəcək. Bir əlavə yaxalama dövrünü seçmək üçün düyməni bir dəfə basın. Displayin üzərində "P-1" ortaya çıxacaq. Çox basıldıqda ekranın üzərində "P-2", ya da "P-3" göstəriləcək və bu, əlavə seçilmiş iki, ya da üçün yaxalama dövrlərinə işarə edəcək. İcrası zamanı "əlavə yaxalama indikatoru" yanaraq sayırşır. "P-1/2/3" qalmış vaxtla dəyişərək göstərilir. Əlavə yaxalama bitdiyi zaman indikator yanır, display işə sönmür. Qeyd: - Bu funksiyanı "Yaxalama" və "Sıxma" proqramlarından başqa bütün proqramlar üçün seçilə bilər.

ВЫБОР ПРОГРАММЫ



1. İlk yuma için yuyucu vasitələr bölməsi
2. Yuyucu vasitələr üçün bölmə
3. Yumşaldıcı üçün bölmə

Proqram	Maksimum	Öncədən quraşdırılmış həərət	1	2	3	Tövsiyə edilən geyim çeşidi	Öncədən quraşdırılmış sıxma sürəti HW60-1229S / HW60-1029
1 Yun	-- 40°C-dək	20°C	●	○	/	Yun parçaları	500/400 d/dəq
2 Sintetika	-- 60°C-dək	40°C	●	○	/	Sıx boyalı sintetika	1000 d/dəq
3 QƏN	-- 90°C-dək	40°C	●	○	/	Pambıq parçası	1000 d/dəq
4 Standart	-- 90°C-dək	40°C	●	○	/	Pambıq parçası	1000 d/dəq
5 İlk yuma	-- 90°C-dək	40°C	●	○	●	Olduqca bulanma	1000 d/dəq
6 Eskpress 15 dəq	-- 20°C-dək	20°C	●	○	○	Az bulanmış pambıq, kətan və sintetika parçaları	1000 d/dəq
7 İdman	-- 40°C-dək	20°C	●	○	/	İdman geyimi	1000 d/dəq
8 Qarışıq yuma	-- 60°C-dək	40°C	●	○	/	Fərqli parça çeşidləri	1000 d/dəq
9 Zərif yuma	-- 40°C-dək	20°C	●	○	/	Pambıq, sintetika parçaları	1000 d/dəq
10 Yaxalama	--	--	/	○	/		1200/1000 d/dəq
11 Sıxma	--	--	/	/	/		1200/1000 d/dəq

● He ○ OPSİYALI / yox

ТЕХНИКІ ХАРАКТЕРІСТІКАЛАР

Bəslənmə qaynağı	220—240V~ / 50 Hs
Maksimum işləyən cərəyanı (A)	10
Suyun təzyiqi (MPa)	0,03≤P≤1
Maksimum güclülüyü (Vt)	2000
Ölçüləri (H x D x G, mm)	850 x 450 x 595
Xalis çəkisi (kq)	60

ELEKTRİK CİHAZIN İSTİSMARI

İSTİFADƏ

İSTİFADƏ CƏDVƏLİ

Yuma dönmənin vaxtı yalnız rəhbərlik üçün nəzərdə tutulmuşdur. Faktiki olaraq işlədilen vaxt suyun fərqli təzyiqi, onun ilkin hərarəti s. kimilər üzündən dəyişə bilər.

Proqram	Hərərət	Mak. yüklənmə	Enerjinin istifadəsi	Suyun sərfi	Yuma vaxtı	Sıxmanın effektivliyi
Standart	< 40°C	3 kq	0,59 kVt/s	31 l	3:20 s	53%
	< 60°C	3 kq	0,74 kVt/s	33 l	3:20 s	53%
	< 60°C	8 kq	0,72 kVt/s	44 l	3:20 s	53%
Sintetika	40°C	3 kq	/	/	1:10 s	49%

60°C ı 40°C hərərətdə pambıq üçün standart proqramlar normal bulanma ilə pambıqlı paltarların yuması üçün yeterlidir. Pambıqlı paltar yuyulduqda, bu proqramlar elektik enerji və suyun sərf edilmə balansı baxımından ən effektivdir. İş dönməndə su əv vaxtın faktiki hərərəti veriləndən bir az fərqlənə bilər.

*) Enerji effektivlik damğalaması ilə proqramın quraşdırılması:

1. "Pambıq +40°C+İntensiv yuma+ Maksimum sürət";
2. "Pambıq +60°C+İntensiv yuma+ Maksimum sürət"

YUMA ÜÇÜN ƏN YAXŞI VASİTƏNİN SEÇİMİ

	Universal	Rəngli paltar üçün	Zərif yuma üçün	Özəl	Yumşaldıcı
Yun	-	-	-	D	I
Sintetika	D/Y	D/Y	D	-	I
Qən	D/Y	D/Y	-	-	I
Standart	D/Y	D/Y	-	-	I
Miks	D/Y	D/Y	-	-	I
Zərif		-	D	-	I

	Yuyucu vasitə	Hərərət diapazonları °C-də
D	Duru	Soyuq su - 60
Y	Yuyucu toz	40-90
I	İstək üzrə	- - -
-	Yox	- - -

Duru yuyucu vasitə işdəildikdə, təxirə salınmış startı aktivləşdirmək tövsiyə edilmir. Yuyucu vasitənin gərəkli miqdarını yuyucu vasitənin qablaşmasının üzərində tapmaq olar!

Bilgi: Yuma üçün çağdaş yuyucu vasitələr aşağı dərəcədə belə yuyub apara bilirlər.

YUMA

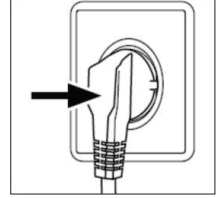


Bu paltaryuyan maşın meişet ev yuması üçün nəzərdə tutulmuşdur. Maşın ticarətdə, ya da başqa məqsədlə işlədilsə, zəmanətin ləğvinə gətirib çıxaracaq. Nəzərdə tutulmuş məqsədlər üçün işlədilməməsi qadağandır. Hər paltarın üzərindəki yarlığın üstündə göstərilən təlimatlara uymaq, eləcə də yalnız maşında yuma üçün nəzərdə tutulmuş paltarları yumaq gərəkdir.

BƏSLƏNMƏ QAYNAĞI

Paltaryuyan maşını bəslənmə qaynağına qoşun (220 V - 240 V~50 Hz).

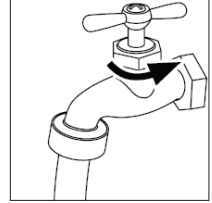
Torpaqlanma mütləqdir.



SUYUN QOŞULMASI

Kranı açın. Su təmiz və dupduru olmalıdır.

Qeyd: İşlətmədən önce şlanqı açaraq kran ilə su dolduran şlanq arasındakı birləşmələrdə sızmaların olub olmadığını yoxlayın.

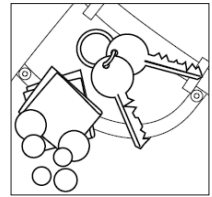


PALTARIN HAZIRLIĞI

- Parçadan (pambıq, sintetik, yun, ya da ipək), eləcə də kirlənmə dərəcəsindən asılı olaraq geyimləri çeşidləyin
- Ağ paltarları rənglilərdən ayırın. Rəngli paltarları rəngini itirib itirməyəcəyini müəyyənləşdirmək üçün öncə əllə yuyun.
- Cibləri (sancaq, sikkə, açar və s.) boşaldıb daha ağır bəzək əşyaları (sancaq) çıxarın.



Diqqət: balaca əşyalar (məsələn, düymələr və s.) istifadəçinin hesabına təmir edilməyə gətirib çıxara və maşını zədələyə bilər.



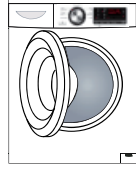
- İşlənməmiş ucluqlarla olan paltarlar əşyaları, alt paltarı, incə trikotaj parçaları, məsələn, incə pərdələr, yuma üçün çuvala yerləşdirmək gərəkdir (yaxşı onları paltaryuyanda yumayasız).
- Zəncirbənd ilə qarmaqları bağlayın, düymələrin bərk tikildiyinə əmin olun və corab, qayış, məməlik və s. kimi kiçik əşyaları yuma üçün çuvala yerləşdirin.
- Döşəkağı, örtük və s. kimi böyük əşyaları parçadan açın.
- Tişörtləri tərs üzünə çevirin.

ELEKTRİK CİHAZIN İSTİSMARI

MAŞININ PALTARLA YÜKLƏNMƏSİ

Paltaryuyan maşının qapısını açıb əşyaları bir-bir yükləyin. Qapını sıx bağlayın. Paltarın sıxılmış olmadığını yoxlayın.

- Paltaryuyanın ilk işlədilməsində paltarın yağ, ya da çirkli su ilə bulanmasından qaçınmaq üçün yükləmə etmədən cihazı bir proqramda işlədin. Yumadan öncə 60°C proqramında yuyucu toz əlavə etməklə maşını paltarsız buraxmaq gərəkdir.
- Paltaryuyan maşına artıqlamasıyla yükləməyin.



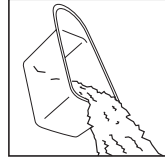
YUYUCU VASİTƏNİN SEÇİMİ

Yumanın effektivliklə səmərəliliyi işlədilen yuyucu vasitənin keyfiyyəti ilə müəyyən edilir. Köpük oluşturmayan xüsusi vasitə yuma zamanı yaxşı nəticələr verir. Sintetika və yun paltarları üçün özəl yuyucu vasitə işlətmək gərəkdir.

Trixoporetilen və oxşar maddələr kimi quru yuyucu vasitələri işlətmək qadağandır.

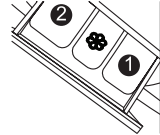
Qeyd: Lazım olduğundan çox yuyucu vasitəni əlavə etmək qadağandır; əks təqdirdə bu, maşının xidmət müddətində özünü əks etdirə biləcək aşağıdakı hallara və paltaryuyan maşının zədələnməsinə gətirib çıxara bilər.

- Köpüyün həddindən artıq oluşması üzündən yaxalama zamanı həmişəkəndən çox olacaq.
- Çoxalmış köpük təziq üzündən köpük yuyucu vasitələr üçün qutudan tökülə bilər.
- Köpük, sonuncu sıxılmadan sonra axıdılmamış qala bilər.



Tövsiyələr:

- Yuyucu vasitələr üçün qutunu həftədə bir dəfə yuyun.
- İlkin yuma proqramı işlətdikdə dozanın yarısını əlavə etməlisiz.
- Yuyucu toz, ya da duru yuyucu vasitənin qablaşmasının üzərindəki yuyucu vasitələrin dozaya bölüşdürülmə üzrə tövsiyələrə əməl etməlisiz.



YUYUCU VASİTƏNİN ƏLAVƏ EDİLMƏSİ

Yuyucu vasitələr üçün qutunu çəkin və uyğun bölməyə yuyucu və yumşaldıcı vasitənin gərəklı miqdarını yerləşdirin. Qutunu səliqəçəsinə yerinə salın. (Təlimatları bölüşdürücünün üzərinə baxın).

Diqqət:

- İlkin yuma proqramını işlətdikdə yuyucu vasitə 1 və 2 bölməsinə əlavə etmək gərəkdir. Başqa proqram işlətdikdə 1 bölməsinə yuyucu vasitə əlavə etməyin.
- Duru yuyucu vasitələrini qablaşmalarının üzərindəki təlimatlara uyğun olaraq işlədin. Duru yuyucu vasitəni ilkin yuma, ya da "Təxirə salınmış start" rejimində işlətməyin.
- Olduqca çox yumşaldıcıdan işlətməyin, yoxsa paltarın süni liflərini korlayacaq.

PROQRAM SEÇİMİ

Ən yaxşı yuma nəticəsini əldə etmək üçün kirlənmə dərəcəsi, ya da paltar çeşidi üzrə ən uyğun gələn proqramı seçin. Gərəklı proqramın seçilməsi üçün proqram seçiminin qulpunu işlədin.

FUNKSİYALARIN SEÇİMİ

Gərəklı opsiyaları seçin ("İdarəetmə paneli"nin 8,9, və 10-cu s. bax.).



YUMA HƏRƏTİNİN QURASHDIRILMASI

Gərəkli həərət seçilməyincə həərətin düyməsini basaraq tutub saxlayın.



SIXMA SÜRƏTİNİN QURASHDIRILMASI

Gərəkli sürət seçilməyincə, sıxma sürəti düyməsini basaraq tutub saxlayın. Sıxma həərəti və sürətinin seçimi üçün "İdarəetmə funksiyaları" və "İdarəetmə paneli" (8 və 9) səhifələrinə baxın. Yaxşısı tövsiyə edilən dəyərləri seçməkdir.



YUMA

"Start/Pauza" düyməsini basın. Paltaryuyan maşın öncədən quraşdırılmış proqramlara uyğun olaraq işləyəcək. Yuma dönmə bitincə, avtomatik olaraq işini dayandıracaq. Displayin üzərində "Son" (End) nişanı orataya çıxacaq. Qapını açıb paltarı çıxarın.



ÖNƏMLİ GÖSTƏRİŞ – QAPINI BLOKLAMA SİSTEMİ

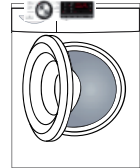
Yuma dönməni proqramın sonunadək saxlamaq lazım gələrsə, aşağıdakı göstərişlərə əməl etməlisiz, əks halda qapı QAPALI olacaq.

1. Öncə Start/Pauza düyməsini basın.
2. Sonra bəslənməni SÖNDÜRMƏK üçün Yanma/Sönmə düyməsini basın.



YUMADAN SONRA

Suyun verilməsini dayandırıb bəslənmə qaytanını çıxarın. Nəmişlik və xoşagəlməz qoxudan qaçınmaq üçün paltaryuyanın qapısını açın. Maşın işlədilmədikdə qapını açıq qoyun. Lyukun manjetinin aşağısında və yuyucu vasitələr üçün qutuda suyun yığılması normaldır.



ELEKTRİK ENERJİNİN QƏNAƏTİ ÜZRƏ MƏSLƏHƏTLƏR

1. Bir yumanın tam yüklənməsi üçün paltar yığın.
2. Maşını paltarla aşırı yükləməyin.
3. İlk yumanı yalnız olduqca bulanmış paltar üçün işlədin.
4. Yuma vaxtı və həərətini yalnız olduqca bulanmış paltar üçün artırın.
5. Az bulanmış paltar üçün yuyucu vasitənin miqdarını azaldın, ya da standart və zərif yuma proqramlarını seçin.
6. Yumanın düzgün həərətini seçin. Çağdaş yuyucu vasitələr aşağı həərətdə (>20°C) belə olduqca effektivdir.
7. Yuyucu vasitədən çox işlətmək üçün qablaşmasının üzərindəki dozayla bağlı tövsiyələrə əməl edin.

ELEKTRİK CİHAZIN İSTİSMARI

PALTARA QULLUQ ÜÇÜN SXEM

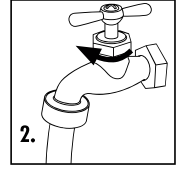
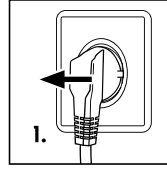
 Davamlı material	 Soyuq suda ağartmaq olar	 Quru təmizləmə qadağandır
 Zəruf parça	 Ağartmayın	 Üfüqi çəkilmiş durumda qurudun
  95°C-də yuyun	 200°C-də ütüləyin	 Asılı durumda qurudun
  60°C-də yuyun	 150°C-də ütüləyin	 Çiyində qurudun
  40°C-də yuyun	 100°C-də ütüləyin	 Normal hərətdə barabanda qurudun
  30°C-də yuyun	 Ütüləməyin	 Aşağı hərətdə barabanda qurudun
 Əllə yuma	 İstənilən eridicinin tətbiqiylə quru təmizləmə	 Barabanda qurutmaq olmaz
 Yalnız quru təmizləmə	 Perxloridin tətbiqiylə quru təmizləmə	
 Woolmark nişanı, ən keyfiyyətli təbii yun	 Avtoyanacaqın tətbiqiylə quru təmizləmə	

YÜKLƏMƏ ÜZRƏ BİLGİ

Döşəkağı (biryataqlı)	Pambıq	Təxminən 800 q
Yorğan	Yun	Təxminən 3000 q
Qarışıq liflərlə parçalardan paltar		Təxminən 800 q
Pencek	Pambıq	Təxminən 800 q
Cins		Təxminən 800 q
Özəl geyim	Pambıq	Təxminən 950 q
Qadın pijaması		Təxminən 200 q
Köynək		Təxminən 300 q
Corab	Qarışıq liflərlə parçalar	Təxminən 50 q
Tişörtlər	Pambıq	Təxminən 300 q
Alt paltar	Qarışıq liflərlə parçalar	Təxminən 70 q

YUMADAN SONRA

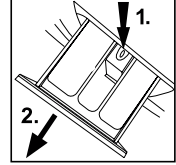
Hər yumadan sonra suyun verilməsini bağlayıb bəslənmə qaytanını ayırın. Nəmişlik və qoxu oluşmasının qarşısını almaq üçün paltaryuyan maşının qapısını açıq qoyun. Paltaryuyan maşın uzunmüddətli işlədilmirsə, suyu maşından boşaldın və su boşaldan şlanqı yerinə quraşdırın.



YUYUCU VASİTƏ BÖLÜŞDÜRÜCÜSÜ YUMASI

Yuyucu vasitələr bölüşdürücüsünü müntəzəm təmizləyin.

Bölüşdürücünü çıxarın, onu yaxşıca yuyun, sonra isə onu içəri salın.

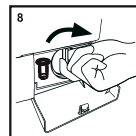
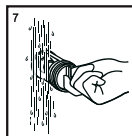
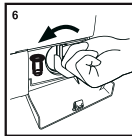
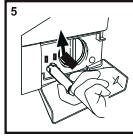
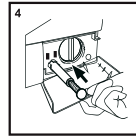
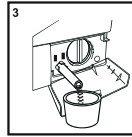
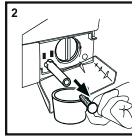
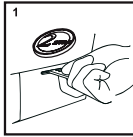


MAŞININ TƏMİZLƏNMƏSİ

Təmizləmədən və texniki xidmətdən öncə maşını bəslənmə qaynağından ayırın. Maşının korpusu və rezin hissələrinin təmizlənməsi üçün duru sabunla yaş edilmiş yumşaq parçanı işlədin. Orqanik kimyəvi maddələr, ya da korroziyalı əridiciləri işlətmək qadağandır.

FİLTİRİN TƏMİZLƏNMƏSİ

Filtri ayda bir kərə təmizləyin:



Yastı şlis ilə vintaçanı filtri qapağının pazına salıb açılana kimi dartın, çox güc tətbiq etməyin (Şək.1).

Rezin şlanqı sıxılmasından çıxarıb altına uyğun konteyner qoyaraq suyun boşaldılması üçün tıxacı çıxarın (Şək.2-3).

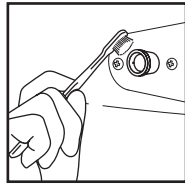
Tıxacı geri salıb şlanqı sıxılmasına geri yerləşdirin (Şək.4-5).

Filtri açıb suyun altında yuyub geri salın və qaldırılan qapağı bağlayın (Şək.6-7-8).

Filtri yerində olmalıdır, yoxsa sızma baş verə bilər.

SU ÜÇÜN SU DOLDURAN QAPAQ VƏ FİLTRİ

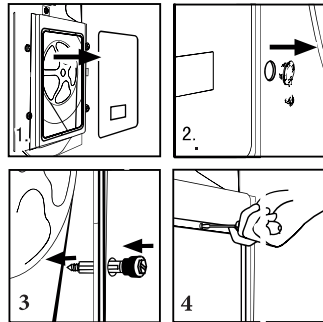
Qapağın özgə materiallarla dolmasının və suyun verilməsinin dayandırılmasının qarşısını almaq üçün dolduran qapaq filtrini mütəmadi biçimdə təmizləmək gerəkdir.



PALTARYUYAN MAŞININ DAŞINMASI

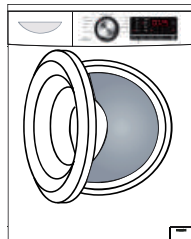
Maşını uzun məsafəyə daşımaq lazım gələrsə, zədələmədən qaçınmaq üçün aşağıdakı kimi quraşdırma zamanı çıxarılmış daşınma boltlarını geri quraşdırmaq gerəkdir.

1. Arxa qapağı çıxarın (lazım gələrsə).
2. Tıxacları çıxarın.
3. Oymaq və daşınma boltlarını quraşdırıb boltları açarlarla sıxın.
4. Arxa qapağı geri quraşdırın.



UZUNMÜDDƏTLİ DURĞUNLUQ

Paltaryuyan maşın uzunmüddətli işlədilmirsə, bəslənmə qaytanını ayırmaq və suyun verilməsini kəsmək gerəkdir. Nəmişlik və qoruxunu oluşmasının qarşısını almaq üçün qapını açıq qoyun. Durğunluğun bütün müddətinə qapını açıq saxlayın.

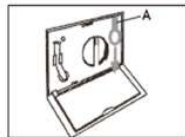


Enerji təchizatında nasazlıq vaxtı

Cari proqram və onun qurmaları qalır . Enerji təchizatının bərpasından sonra iş yenidən başlanır.

Enerji təchizatında nasazlıq işi dayandırdırsa, qapıcıq mexaniki olaraq bloklanır. Paltarın çıxartması vaxtı su qapıcığın şəffaf pəncərəsindən görülməməlidir.-
Yanğın təhlükəsi!

Yalnız bundan sonra yüngül çıqqılıyla qapıcığın blokdan çıxarılması üçün lingdən çəkin. Bundan sonra hər şeyi əvvəlki vəziyyətə qaytarın.



Enerji təchizatının söndürülməsi halında yaddaşın funksiyası: Enerji təchizatında nasazlıq olduqda və ya proqram dövrünün icrası zamanı enerji təchizatını söndürmək ehtiyacı halında cari qurmalar qalır , və enerji təchizatının qoşmasından sonra iş davam edir.

İNDİKASIYA ŞİFRƏLƏRİ VƏ ÖZƏL FUNKSİYALAR

Kodlar	Səbəb	Nasazlıqların aradan qaldırılması
E1	Suyun səhv boşaldılması, suyu 6 dəqiqə ərzində boşaldın	Filtir təmizləyin; yoxlayın, boşaltma şlanq bloklanmamışdır. Əgər səhv aradan qaldırılmamışdırsa, zəhmət olmasa, mütəxəssisə müraciət edin
E2	Qapıcıq düzgün bağlanmamışdır	Qapıcıq düzgün bağlayın, və sonra start/pauza düyməsini basın
F3	Temperaturun tənzimçisi düzgün qoşulmamışdır və ya xarab olmuşdur	Zəhmət olmasa , texniki xidmət üzrə mütəxəssisə müraciət edin
F4	Qızdırıcının (dövrün sonunda görünür) səhvi	Zəhmət olmasa , texniki xidmət üzrə mütəxəssisə müraciət edin
E4	Suyun səviyyəsi 6 dəqiqə sonra tamam olmadı Boşaltma şlanqın hündürlüyü 80 sm-dən azdır Boşaltma şlanq suda yerləşir	Əmin olmaq lazımdır ki, kran açılmışdır və təzyiq normadadır boşaltma şlanqı 80-100 sm hündürlükdə quraşdırın Əmin olun ki, boşaltma şlanq suda deyil
F7	Elektrik mühərrikinin səhvi	Zəhmət olmasa , texniki xidmət üzrə mütəxəssisə müraciət edin
E8	Su təhlükəsiz səviyyəni ötdü	Zəhmət olmasa , texniki xidmət üzrə mütəxəssisə müraciət edin
FA	Su səviyyəsinin tənzimçisinin səhvi	Zəhmət olmasa , texniki xidmət üzrə mütəxəssisə müraciət edin
FC1	Plata və elektrik mühərrikinin arasında əlaqə yoxdur	Zəhmət olmasa , texniki xidmət üzrə mütəxəssisə müraciət edin
FC2	Plata və elektrik mühərrikinin arasında əlaqə yoxdur	Zəhmət olmasa , texniki xidmət üzrə mütəxəssisə müraciət edin
End	Yuma dövrünün sonu	
19:30	Vəziyyət haqqında informasiya. Təxirə salınmış yuma üçün verilmiş vaxt	
1:25	Qalmış vaxt 1 saat 25 dəqiqə	
UNb	Paltaryuyan maşınında bir ölçüdə olmayan yükləmə funksiyası var. Nə vaxt ki, yüklənmiş paltarın çəkisi mümkün olan maksimal çəkini ötürsə, maşın sıxmaya başlaya bilməyəcək və səs-küyün qeyri-adi vibrasiyası olmasın deyə barabanı aşağı sürətdə fırlatmağa başlayacaq	1.Məmulatın (xalça, döşəkağı, süfrə və s.) bir ədəddinin yuma vaxtı barabanın daxilində məmulatı simmetrik bölüşdürün 2.Məmulatın çəkisini azaldın, onu əl ilə sıxın və təkrardan barabana yerləşdirin 3.Paltarı çıxardın, və sonra onları barabanın daxili divarları üzrə tarazlaşdırılmış vəziyyətdə paltaryuyan maşının daxilində təkrardan bölüşdürün 4.Tarazlaşdırılmamış - tarazlaşdırılmamış yüklənməni azaltmaq üçün barabana 1 və ya 2 məmulatı qoyun 5.Sıxma rejimini təkrar işə salın. Əgər problem həll edilməmişdirsə, zəhmət olmasa , texniki xidmət üzrə mütəxəssisə müraciət edin 6.Sıxmanın aşağı sürətini seçin; əgər maşın normal işləyirsə, sıxmanın daha yüksək sürətilə sıxma proqramını seçin

- İdarəetmə panelinin bloklama funksiyası: Proqramın buraxılmasından sonra 3 saniyəlik "Hararət" və "İntensiv" düymələrini eyni zamanda basın. Maşının işi funksional düymələrin, ya da proqram seçiminin qulpunun köməyi ilə daha dəyişdirilə bilməz. Maşını blokdan açmaq üçün 3 saniyəlik yenidən "Hararət" və "İntensiv" düymələrini basın.
- Bəslənməni söndürüldükdə yaddaş funksiyası: bəslənmə verilməsi kəsildikdə, ya da kəsilməzi lazım gələrsə, proqram dönməni vaxtı var olan saxlamalar qorunub saxlanılır və ilkin verilmiş əməliyyat bəslənmə bərpa olunduqda bərpa edilir.
- Proqramı ləğv etmək üçün

"Start/Pauza" düyməsini basın, bəslənməni söndürün, proqram avtomatik olaraq ləğv ediləcək. Başqa bir proqram seçmək üçün proqram selektorunu yenidən fırladın.

Lazım gələrsə, səsli siqnalı (varsa) ləğv etmək olar. Lütfən, aşağıda göstəriləyi kimi təlimatlarla əməl edin: Paltaryuyan maşını yandırıb proqram selektorunun qulpunu sıxma dönməsinə fırladın, sonra "Təxirə salınmış start" və "Əlavə yaxalama" düyməsini basaraq 3 saniyənin içində tutub saxlayın. Ekranın üzərində "Signalın SÖNDÜRÜLMƏSİ" (Beep OFF) yazısı göstəriləcək və bu, səs siqnalının ləğvinə göstəriləcək.

Səsli siqnalı bərpa etmək üçün yuxarıda göstərilən addımları yenidən yerinə yetirin, displeyin üzərində "Signalın YANDIRILMASI" ("Beep ON") yazısı ortaya çıxacaq. Qeyd: Sıxma zamanı olduqca çox köpük olurssa, paltaryuyan elektrik mühərrikinə qorumaq üçün köpüyü avtomatik uzaqlaşdırın; elektrik mühərriki dayanır və su boşaldan nasos suyu 90 saniyənin içində durmadan boşaldır. Bu, 3 dəfadan artıq olarsa, elektrik mühərriki sıxmasız dönmənin sonunadək dayanır.

NASAZLIQLARIN ARADAN QALDIRILMASI

Aşağıdakı şəraitlər təhlükə doğurmur. Problemin doğrudan da var olduğuna əmin olmayınca Srvs Mərkəzinə üz tutmayın.

Problem	Nədən	Çözüm
Paltaryuyan maşın işləmir.	- Bəslənmə qaynağına pis qoşulması. - Bəslənmənin verilməsində kəsinti. - Paltaryuyanın qapısı gərəkli biçimdə bağlanmamışdır. - Maşın yandırılmamışdır.	- Bəslənmə qaynağına qoşulmanı yoxlayın. - Bəslənmənin verilməsini yoxlayın. - Paltaryuyan maşının qapısını bütövlüklə bağlayın. - Maşının yandırılmış olduğuna əmin olun.
Paltaryuyan maşın su ilə dolmur.	«Start/pauza» düyməsi basılmamışdır. - Su kranı açılmamışdır. - Suyun təzyiqi 0.02MPa-dan azdır. - Su dolduran şlanq burulmuşdur. - Suyun verilməsində pozğunluq. - Proqram seçiminin qulpu doğru quraşdırılmamışdır. - Paltaryuyan maşının qapısı doğru şəkildə bağlanmamışdır. - Su dolduran qapağın filtrini bloka düşmüşdür.	«Start/pauza» düyməsini basın. - Su kranını açın. - Suyun təzyiqini yoxlayın. - Su dolduran şlanqı yoxlayın. - Suyun verilməsi varlığına əmin olun. - Proqram seçiminin qulpu doğru quraşdırın. - Paltaryuyan maşının qapısını doğru şəkildə bağlayın. - Su dolduran qapağın filtrini blokdan açın.
Doldurma zamanı maşın suyu boşaldır	- Su boşaldan şlanq 80 sm-dən azdır. - Su boşaldan şlanq suyun içindədir.	- Su boşaldan şlanqı 80-100 sm hündürlüyündə quraşdırın. - Su boşaldan şlanqın suyun içində olmadığına əmin olun.
Su boşaltmanın nasazlığı	- Su boşaldan şlanq bloka salınmışdır. - Su boşaldan şlanqın sonluğu yer səviyyəsindən 10 sm yuxarıdadır. - Filtr bloka düşmüşdür.	- Su boşaldan şlanqı blokdan açın. - Su boşaldan şlanqın sonluğunun yer səviyyəsindən 100 sm aşağıda olduğuna əmin olun. - Filtri blokdan açın.
Sıxma zamanı güclü titrəyiş	- Bütün daşınma boltları çıxarılmamışdır. - Paltaryuyan maşın əyri səthin üzərində, ya da düzəlməmişdir. - Maşının yükləməsi maksimum yükləməni aşmışdır.	- Bütün daşınma boltlarını çıxarın. - Paltaryuyan maşının əyri səthin üzərində quraşdırıldığı, ya da düzəlməmiş olduğuna əmin olun. - Barabandakı paltar sayını azaldın.
Yuma dönməsi bitənədək iş kəsilir	Elektrik enerji ilə suyun verilmə pozğunluğu.	Su və bəslənmə verilməsini yoxlayın.
İş bir neçə müddətlik kəsilir	- Paltaryuyan maşın displeyin üzərinə yanlışlıq haqqında bildiriş çıxarır. - Paltaryuyan maşın suya qoyulma dönməndədir?	- Displeyin şifrələrini yoxlayın. Yaxalama düyməsini, ya da düyməni basın. - Suya qoyma proqramının ləğvi üçün Start/pauza.
Bölüşdürücü qutudan tökülən barabandakı artıq köpüyün miqdarı, yuyucu vasitələr bölüşdürücüsünə düşür.	- Yuyucu vasitə aşağı köpük oluşma ilə vasitə deyil, ya da əllə yuma üçün nəzərdə tutulmuşdur. - Yuyucu vasitənin artıqlamasıyla işlədilməsi.	- Yuyucu vasitənin müvafiq çeşidində əmin olun. - Bölüşdürücü qutuda yuyucu vasitənin miqdarını azaldın.
Yuma vaxtının avtomatik tənzimlənməsi.	Yuma proqramı tənzimlənəcək	Bu, sıradan bir haldır və paltaryuyan maşının işinə təsir göstərmir.
Sıxmanın nasazlığı	Paltarların balanslaşdırılmaması	Paltarı əlavə edib sıxma proqramını yenidən buraxın.

TEXNİKİ TƏHLÜKƏSİZLİK ÜZRƏ ÖNƏMLİ BİLGİ

Texniki bilgilərin məlumat kağızı (EC 1061/2010 ilə uyğun olaraq)		
Ticarət markası	Haier	
Modelin nömrəsi	HW60-1029	HW60-1229S
Güclülüüy (kq)	6	6
Enerji effektivlik sinfi	A+++	A+++
İllik enerjinin istifadəsi (kVts) ¹⁾	150	150
Enerjinin istifadəsi, pambıq 60° tam yükləmədə (kVts / dönmə)	0,72	0,72
Enerjinin istifadəsi, pambıq 60° qismən yükləmədə (kVts / dönmə)	0,74	0,74
Enerjinin istifadəsi, pambıq 40° qismən yükləmədə (kVts / dönmə)	0,59	0,59
Sönük durumda işlədilen güclülüüy	0,48	0,48
Yanıq duruma saxlanmış rejimdə işlidlmiş güclülüüy	0,48	0,48
İllik suyun sərf edilməsi (l) ²⁾	8200	8200
Qurutma ilə sıxma effektivlik sinfi ³⁾	C	B
Sıxmanın maksimum sürəti (dəqiqədə dövrüyə) ⁴⁾	1000	1200
Nəmliyin qalan qalığı (%) ⁴⁾	53	
Pambıq 60°C üçün standart proqram ⁵⁾	Pambıq/Standart + 60°C + İntensiv yuma + Maksimum sürət	
Pambıq 40°C üçün standart proqram ⁵⁾	Pambıq/Standart + 40°C + İntensiv yuma + Maksimum sürət	
Proqramın sürəkliliyi Pambıq 60° tam yükləmədə (dəq)	200	
Proqramın sürəkliliyi Pambıq 60° qismən yükləmədə (dəq)	200	
Proqramın sürəkliliyi Pambıq 40° qismən yükləmədə (dəq)	200	
Yanıq durumda gözləmə rejiminin sürəkliliyi (dəq) ⁶⁾	-	
Səs (yuma / sıxma) (dB(A)) ⁷⁾	59/74	59/78
Çeşid	Sərbəst duran	
¹⁾ Tam və qismən yükləmədə və enerji qorunma rejimlərində işləyərkən enerji istifadəsində pambıq 60°C ı 40°C üçün proqram üzrə yumanın 220 standart dönməsi əsasında nəzərə alınmışdır. Faktiki enerji istifadəsi cihazın işlətmədən asılı olacaq.		
²⁾ Tam və qismən yükləmədə pambıq 60°C ı 40°C üçün proqram üzrə yumanın 220 standart dönməsi əsasında nəzərə alınmışdır. Faktiki xərc cihazın işlətmədən asılı olacaq.		
³⁾ G sinfi qənaətcil deyil, A Sınıfı isə ən qənaətcildir.		
⁴⁾ Tam və qismən yükləmədə pambıq 60°C standart proqramı, eləcə də qismən yükləmədə pambıq 40°C standart proqramının sınaqları nəticəsinə görə.		
⁵⁾ "Pambıq 60°C üçün standart proqram" və "Pambıq 40°C üçün standart proqram" yumanın standart proqramlarıdır və onlara yarlığın üzərində və bilgi kağızındakı məlumat aiddir. Bu proqramlar orta bulanmış pambıq əşyalarının yuması üçün uyğundur və onlar enerji qənaəti və suyun sərf edilməsi kombinasiyasına qarşı ən effektivdir.		
⁶⁾ Elektrik ilə idarəetmə sistemi varsa.		
⁷⁾ Tam yükləmədə pambıq 60°C standart proqramının sınaqlarının nəticələrinə görə		

Müştəri xidmətləri

Biz, "Hayer" şirkətinin müştəri xidmətlərinə üz tutmanızı, eləcə də orijinal ehtiyat hissələrinin işlətmənizi tövsiyə edirik. Məişət texnikanızla bir problem yaranarsa, zəhmət olmasa, öncə "Nasazlıqların aradan qaldırılması" bölümünü incələyin.

Probleminizin çözümünü tapmadızsa, zəhmət olmasa, müraciət edin:

— sizin rəsmi dilerinizə, ya da

— bizim zəng mərkəzimizə:

8-800-200-17-06 (RF),

8-10-800-2000-17-06 (BR),

8-800-2000-17-06 (Qazaxstan)

00-800-2000-17-06 (Özbəkistan)

— www.haier.com saytına, orada siz xidmətə sifarişinizi saxlaya, eləcə də tez-tez verilən sualların cavabını tapa bilərsiniz.

Servis mərkəzinə müraciət edərkən, zəhmət olmasın, çekin və pasport lövhəciyinin üzərində tapa biləcəyiniz bu bilginə hazırlayın:

Modeli _____

Seriya nömrəsi _____

Satış tarixi _____

Eləcə də satış haqqında sənəd və zəmanətin varlığını yoxlamağınızı xahiş edirik.

ԼՎԱՅՔԻ ՄԵՔԵՆԱՆ ԱՌԱՋԻՆ ԱՆԳԱՄ ՄԻԱՑՆԵԼ ՈՒՑԱՌԱՋ	3-9
ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՄԱՍԵՐ	3
ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԱՆՎՏԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՀԱՆԳՆԵՐ	4
ՆԱԽԱՊԱՏՐԱՍՏՈՒՄ	5
ՏԵՂԱԴՐՈՒՄ	6
ԿԱՌԱՎԱՐՄԱՆ ՎԱՀԱՆԱԿ	8
ԷԼԵԿՏՐՈՍԱՐՔԻ ՇԱՀԱԳՈՐԾՈՒՄԸ	10-15
ԾՐԱԳՐԻՇՆՏՐՈՒՄ	10
ՄՊԱՌՈՒՄԸ	11
ԼՎԱՅՔ	12
ԼՎԱՅՔԻ ՄԵՔԵՆԱՅԻ ՄԱՔՐՈՒՄ ԸՆԿՆԱՄՔԸ	16
ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ՄՊԱՍԱՐԿՈՒՄ	18-20
ԻՆԴԻԿԱՅԻՈՆԿՈՂԵՐ	18
ԱՆՍԱՐՔՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՈՐՈՆՈՒՄԸ և ՎԵՐԱՑՈՒՄԸ	19
ՄԱՐՔԻ ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ՏՎՅԱԼՆԵՐԻ ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ ԹԵՐԹԻԿ	20

ՊԱՅՄԱՆԱԿԱՆ ՆՇԱՆՆԵՐ



Այո



Ոչ



Հստ ընտրության



Անվտանգության նկատառումներից ցեղնելով, խստորեն հետևեք այս ձեռնարկի «Ուշադրություն» նշանով նշված բոլոր ցուցումներին:

ՕԳՏԱՀԱՆՈՒԹՅՈՒՆ



Այս նշանը ապրանքի, պիտույքների կամ նյութերի վրա նշանակում է, որ շահագործման ժամկետի լրանալուց հետո ապրանքը կամ նրա էլեկտրոնային մասերը պետք է թափոնավորվեն կենցաղային թափոններից առանձին: Սխալ թափոնավորման պատճառով շրջակա միջավայրին կամ մարդու առողջությանը հնարավոր զգալի վնաս հասցնելուց խուսափելու համար առանձնացրեք այդ ապրանքները թափոնների այլ տեսակներից և վերամշակեք դրանք:

Կենցաղային օգտատերերը պետք է կապվեն այն իսկության հետ, որից ձեռք են բերել ապրանքը, կամ դիմեն տեղական իշխանություններին՝ տվյալ ապրանքի թափոնավորելու մասին տեղեկություններ ստանալու համար: Առևտրային օգտատերերը պետք է կապվեն իրենց մատակարարի հետ և ստուգեն ապրանքի գնման պայմանները: Տվյալ ապրանքը և նրա էլեկտրոնային մասերը չպետք է առանձնացվեն արտադրական այլ թափոններից:

ԼՎԱՑՔԻ ՄԵՔԵՆԱՅԻ ԱՌԱՋԻՆ ԱՆԳԱՍ ՄԻԱՑՆԵԼՈՒՑ ԱՌԱՋ

ՀԻՄՆԱԳԱՆՄԱՍԵՐ

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹՅՈՒՆ՝ ՀԱԻԵՐԱՐՏԱԴՐԱՆՔԳՆԵԼՈՒՀԱՄԱՐ

Խնդրում ենք մինչև էլեկտրասարքավորման օգտագործելը ուշադիր կարդացեք այս ձեռնարկը: Այս ձեռնարկը պարունակում է կարևոր տեղեկություններ, որը ձեզ կօգնի հասնելու լավագույն գործառնական արդյունքների էլեկտրասարքավորումներից և երաշխավորում է նրա ապահով և ճիշտ տեղադրումը, օգտագործումը և տեխնիկական սպասարկումը:

Պահպանեք այս ձեռնարկը մի հարմար վայրում, որպեսզի դուք միշտ կարողանաք անդրադառնալ նրան ինֆորմացիա ստանալու համար էլեկտրասարքավորման ապահով և ճիշտ օգտագործման մասին:

Էլեկտրասարքավորման վաճառքի ժամանակ այս ձեռնարկը տվեք կամ թողեք, եթե փոխում եք ձեր բնակության վայրը, համոզվեք, որ այն փոխանցվել է, որպեսզի նոր սեփականատերը կարողանա ծանոթանալ այս էլեկտրասարքավորման անվտանգության տեխնիկայի կանոններին:

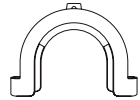
ՊԱՐԱԳԱՆԵՐ

Համեմատեք պարագաները ցուցակի հետ

1x Հավաքված
ողողող մանփողրակ



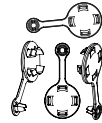
1 x
Արտահոսքի փողրակի կորակարկին



1
x Օգտագործողի ձեռնարկ



5 x Խցանակներ



1 x Երաշխիքային քարտ



1x Ստորին վահանակ



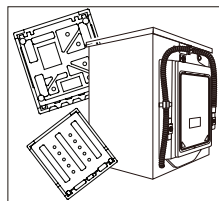
Արտադրողը չի երաշխավորում վերապահում փոփոխություններ մտցնել արտադրանքի կառուցվածքում և նվազեցնել ապրումնաշրջանը ցուցված անուցման:

ԼՎԱՅՔԻՄԵՔԵՆԱՅԻԱՌԱՋԻՆԱՆԳԱՄՄԻԱՑՆԵԼՈՒՑԱՌԱՋ

ՆԱԽԱՊԱՏՐԱՍՏՈՒՄ

ՄԵՔԵՆԱՅԻՆԱԽԱՊԱՏՐԱՍՏՈՒՄԸ

Հեռացրեք թողարկման վրա փակված խողովակները, ներառյալ փրփրաթերթից հիմքը, որպեսզի մեքենան կայուն լինի: Փաթեթավորումը բացելուց հետո հնարավոր է պլաստիկ պարկի կամ ապիտակ եղենի բեռնման դռնակի վրա հայտնաբերեք ջրի կաթիլներ: Դանդաղացե՛ք խողովակները, որպեսզի տարվել է գործարանում մնացած խառնուրդը:



ՆԿԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

Տեխնիկական բարելավումների հետևանքով ածալան կարող է լինել նաև տարբերվել ձեր կողմից ձեռք բերված վաճառքի մեքենայի տեսքից:

Կառավարման վահանակ

Դռնակի բռնակ

Վերնաձածկը

Լվացքի մեքենայի դռնակ

Միացում

Լվացող միջոցի բաշխիչ

Զտիչի կախարիչ

Արտահոսքի փողոցակ

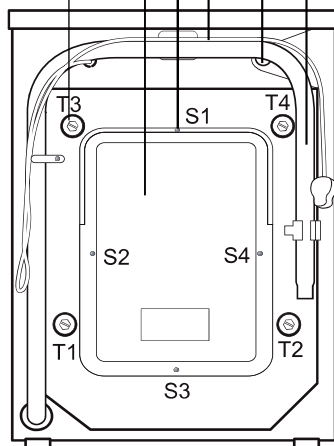
Ողողող փական

Մուցման լար

Հետին կախարիչի պտուտակներ

Հետնի կախարիչ

Փոխադրման պտուտակներ

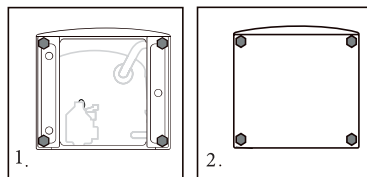


ԼՎԱՅՔԻՄԵՔԵՆԱՅԻԱՌԱՋԻՆԱՆԳԱՍՄԻԱՑՆԵԼՈՒՑԱՌԱՋ

Տեղադրման ցուցումներ: Լվացքի մեքենան շատ ծանր է: Գտեք այն բարձրացնելու անվտանգ ձևեր: Ջերմամեկուսիչ փաթեթավորումը բացելուց հետո կգտնեք պլաստիկից պատրաստված թիթեղ: (առկայության պարագայում)

Այն տեղադրվում է կորպուսի տակ:

1. Շուտ տվեք մեքենան հետնապատի վրա: Հանեք չորս ոտքերը (նկար 1):
2. Տեղադրեք պլաստիկից թիթեղը, հետո ոտքերը տեղադրեք պլաստիկից թիթեղի անցքերի մեջ (նկար 2): Մեքենան վերադարձրեք ուղղահայաց վիճակի:

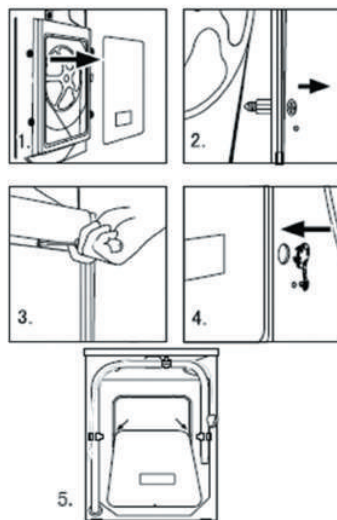


ՀԵՌԱՅՐԵՔ ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԱՎՈՐՄԱՆ ԲՈՒՏԵՐԸ:

Ջերմամեկուսիչ փաթեթավորումը բացելուց հետո կգտնեք պլաստիկից պատրաստված թիթեղ: Այն տեղադրվում է կորպուսի տակ:

Տրանսպորտավորման բոլորներ նախատեսված են տեղափոխման ժամանակ լվացքի մեքենայի մեջի ամուրիկազգվող մասերի ֆիքսման համար: Հետնամասից հեռացրեք չորս բոլորները և մեքենայից հանեք պլաստմասայե ֆիքսատորներն ու ռետինե խտացուցիչները: - Բոլորերի համար նախատեսված անցքերի մեջ դրեք խցանները: Հետնամասի պանելից հեռացրեք չորս բոլորները, մեքենայից հանեք պլաստմասայե ստաբիլիզատորներն ու ռետինե ներդիրները:

Մնացած անցքերի մեջ դրեք կոմպլեկտի մեջ մտնող խցանները:



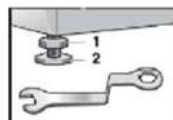
ՕՏԱՆՔԱՎՈՐՈՒԹՅՈՒՆ.

1. Անհրաժեշտությանդեպքում, հեռացրեք հետևյալ փաթեթը: Հետևյալ փաթեթը չընտրեք տեղադրելու ժամանակ տուրքի կմակերեսը պետք է անհրաժեշտ դեպքերում, պետք է տեղադրել հետևյալ փաթեթը, սկսած երկու արանքներից ինչպես ցույց տրված նկար 5:
2. Պահեք տարանցիկները յսները նկցող լիչները միապահով տեղի հետագա օգտագործման համար:

ՈՏՔԵՐԻ և ՍՏՈՊՈՐԱՅԻՆ ԳԱՅԿԱՆԵՐԻ ԿԱՐԳԱՎՈՐՈՒՄԸ:

Լվացքի մեքենայի ներքևում են գտնվում կարգավորվող չորս ոտքերը: Մեքենան օգտագործելուց առաջ դրանք պետք է կարգավորել մեքենայի հորիզոնական դիրքին ապահովելու համար: Դրանով կմիևիմալացվի վիբրացիան և, հետևաբար, աշխատանքի աղմուկը: Դրանով նվազեցվում է նաև մաշվելու պրոցեսը: Մեքենան ուղղելու համար խորհուրդ է տրվում օգտագործել սպիրտային հարթաչափ: Հատակը պետք է մաքսիմալ ամուր և հարթ լինի:

1. Թուլացրեք ստոպորային գայկան:
2. Ոտքը պտտելով կարգավորեք բարձրությունը:
3. Կորպուսին կիպ ձգեք ստոպորային գայկան:

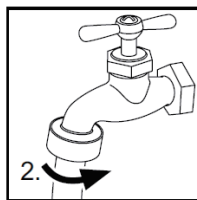
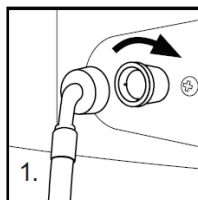


ԼՎԱՑՔԻՄԵՔԵՆԱՅԻԱՌԱՋԻՆԱՆԳԱՄՄԻԱՑՆԵԼՈՒՑ

ՆԵՐՇՈՂՓՈՂՐԱԿԸ

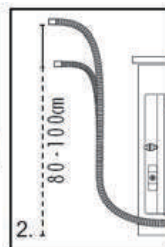
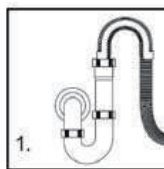
1. Միացրեք ներթող փողակի վրայի պտուտակահաները լվացքի մեքենային երթող փականին:
2. Միացրեք ներթող փողակը թարմ սառը ջրի խողովակաշարին:

Ծանոթագրություն. Օգտագործեք փողակը, որը մատակարարվել է էլեկտրասաքավորման հետ միասին: Հին փողակները պետք է կրկնակիանգամ օգտագործել:



ԱՐՏԱՀՈՍՔԻ ՓՈՂՐԱԿԸ

1. Արտահոսքի փողակն ամրացրեք հատուկ կեռի օգնությամբ, որպեսզի ֆիքսները ռաձայրը նկատելի չլինի: Արտահոսքի փողակի մի երկարացրեք, եթե անհրաժեշտ է ավելի երկար փողակ կանոնադրված է մեքենային ի կականման ազդեցությամբ:
2. Արտահոսքի անցքը պետք է տեղադրված լինի 80-100 սմ բարձրության վրա: Արտահոսքի փողակն ամրացրեք մեքենայի հետ մասնախիստ ուղիղ փականին, որպեսզի այն չընկնի:

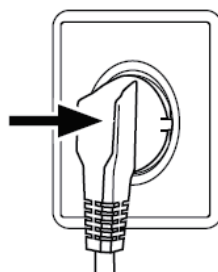


Ծանոթագրություն. Արտահոսքի փողակը չի կարելի ընկղմել ջրի մեջ, այն պետք է պահվում ամրացնել նեխտնեղ, որպեսզի չլինի: Եթե արտահոսքի փողակն ընկած է հատակին կամ արտահոսքի համար խողովակի իջարձությունը կազմում է 80 սմ-ից քիչ, մեքենայի մեջ ջրի լցման ծամանակ ջուրն անդադար կթափվի (ինքնաարտահոսք):

ԷԼԵԿՏՐԱԿԱՆ ՑԱՆՑԻ ՄԻԱՑՈՒՄԸ

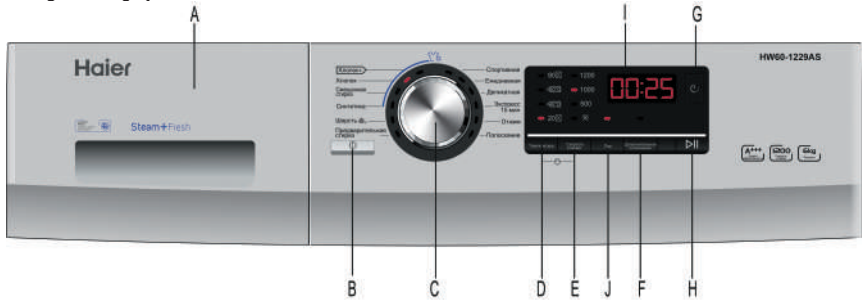
Էլեկտրական ցանցին միանալուց առաջ տուգեք հետևյալը.

- Վարդակը նախատեսված է լվացքի մեքենայի մաքսիմալ զգուրությամբ (անվտանգության նկատառով ժամերով հոսանքի շղթայի վրա ի պահով լինելը (ավտոմատ) պետք է նախատեսված լինեն ոչ քիչ, քան 15 Ա):
- Լարումը պետք է համապատասխանի պահանջարկին:
- Էլեկտրական վարդակը պետք է համապատասխանի լվացքի մեքենայի խրոցիչ փականին:
- Մեքենան միացրեք հողանցումով վարդակից:



ԼՎԱՅՔԻՄԵՔԵՆՏՖԻԱՌԱՍՁԻՆՏՆԱՍԿԱՄՄԻԱՅՆԸՈՒՑ

Յարտոցի թանկարկ



- A. Լվացող միջոցների/փափկեցուցիչի խցիկ:
- B. Սնուցման կոճակ:
- C. Ծրագիր ընտրելու բոնակ:
- D. Ջերմաստիճանի ընտրություն:
- E. Քամելու արագություն:

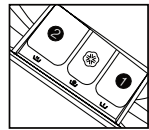
- F. Լրացուցիչ ողողում:
- G. Հետաձգված միացում:
- H. Միացնելու/հաղարի կոճակ: I. Լուսադիոլային դիսպլեյ:
- J. Գոլորշի

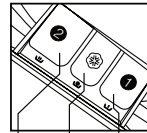
ԿԱՌԱՎԱՐՄԱՆ ՈՐԿԵՄԵՆՏԵՐ

A	Ծրագիր ընտրող բոնակ	Բռնակ ըմամացուցիչ կաքիոլողոյա մբատուելիս / հակառակ ըմացուցիչ կաքիոլողոյա նակարելի երնտրելցանկ կացած հնրաժեշտ ծրագիր: Հասանելի է 11 ծրագիր: Ծրագիր ընտրելուց հետո վաղու մեխանակապատասխանուցիչը:
B	Միացնել / Անջատել կոճակ	Սեղմելը յսկոճակը, որպեսզի միացնել վացքի մեքենան Անջատելու համար յսնելը քԿԿԿԿ: Միացնելու / Անջատելու կոճակը 2 վայրկյան թեքսնելուց, որպեսզի անջատեք մեքենան, քանի որ կոճակները զգայուն են թեքսնելու համար:
C	Ելնթաց / Պաղարկոճակ	Երբ վացքի մեքենան միացված է ցանցային վարթակին, ընտրված է հնրաժեշտ ծրագիրը, թեքսնելուց պաղարկոճակը, որպեսզի սկսվաշխատանքը: Լվացքի ցիկլի ըմամանակ կարող եք դադարեցնել մեքենայի աշխատանքը՝ սեղմելով կոճակը նսմեկանգամ, որից հետո եկրանի վրա յիթվերը կսկսեն թարթել: Աշխատանքի վերսկսման համար մեկանգամ սեղմեք աղարկոճակը: Լվացքի ցիկլի ըմամանակ ծրագրի վերացման համար սեղմեք պաղարկոճակը, երբ թարթելու հնրակ վակսկեն թարթել, սեղմեք Ելնթաց / Պաղարկոճակը:
D	Քամելու արագությունը ներկառարկող կոճակ	Ջուշոքեն սեղմեք տրված կոճակը, որպեսզի ընտրեք ամելու արագությունը: Երբ արագությունը ներկառարկվի, յանկարտացուցիչու ցանակն է կրանին: Մանրագրություն. Եթե կրանին յիվաղու մամար, ուրեմը ներկառարկեք ամելու ժամը: Տարբեր ըմամատիճաններն ու ջրամելու արագությունը պաղարկոճակը՝ կախված աղարկալեղենի տեսակից: Եթե հատուկ պահանջներ կան, միացվեք վացքի ծրագրերին ըմամատիճանակն կարգավորումները:
E	Ջրի ջերմաստիճանը ընտրող կոճակ	Թեքսնելուց պաղարկոճակը, վացքի ջերմաստիճանը կցուցադրվի յիդիկատորի վրա: Լվացքի ջերմաստիճանը ներտրեք՝ կախված աղարկալեղենի տեսակից: Մանրագրություն. Եթե յիդիկատորի վամպը յիվաղու մամ, նշանակում, որ վացքը կատարվում է սառը ջրով:

ԼՎԱՑՔԻՄԵՔԵՆԱՆԱՌԱԶԻՆԱՆԳԱՄՄԻԱՅՆԵԼԻՄ

F	Հետաձգվածելը նթացիկոճակ	Զգուշորեն սեղմեք այս կոճակը, վաղցրիմեքենան կսկսի աշխատել ըրոշժամանակ հետո կվառվի համապատասխան ինդիկատորը: Ժամանակը կկազմի 0.5-24 ժամ, այդ կոճակի ամեն սեղմումը կավելացնի ժամանակը կես ժամով: Կարգավորման իրագործումից հետո սեղմեք Ելք կոճակ / Կադրակոճակը, որպեսզի միացնեք տրված ժամանակը հակառակահաշվումը (ժամանակն կրանի վրա երևում է մինչև ծրագրի ավարտը): Օտևորագրություն. Դադարի ժամանակը պետք է ինքնաբերական ժամանակից ավելի, հակառակ դեպքում վաղցրիմեքենան կապվալ վաղցրիմեքենայի անհրաժեշտագույն:
G	Արդիվ կվաղող միջոցներ համար	Բացեք արդիվը, որի ներսում կան երեք բաժիններ. Բաժին 1: Լվացող միջոցներն այնպես կան վաղցրիմեքենայի: Բաժին 2: Լվացող միջոցներ իմ սակավ վաղցրիմեքենայի: Բաժին 3: Փափկեցնող, կոնդիցիոներ, բուրավետիչ և այլն: Ուրիշ խորհուրդներ. Լվացող միջոցները կան ինքնաբերական ժամանակից համապատասխան ժամանակը վաղցրիմեքենայի անհրաժեշտագույն, ինքնաբերական ժամանակը կան ինքնաբերական ժամանակից համապատասխան ժամանակը վաղցրիմեքենայի անհրաժեշտագույն:
H	Ցուցանակ	Ցուցանակի վրա ցուցված լինող էկրանները վաղցրիմեքենայի անհրաժեշտագույն ժամանակը կան ինքնաբերական ժամանակից համապատասխան ժամանակը վաղցրիմեքենայի անհրաժեշտագույն: Օտևորագրություն. Մոտեցումը միացնելուց հետո ցուցանակը կան ինքնաբերական ժամանակը վաղցրիմեքենայի անհրաժեշտագույն, ինքնաբերական ժամանակը կան ինքնաբերական ժամանակից համապատասխան ժամանակը վաղցրիմեքենայի անհրաժեշտագույն:
I	Էկո ծրագիր	Տնտեսողներ ժամ-Ընտրեք այս ծրագիրը թե ինչ էրեք նման համար (ընդհանուրի 1/2); մեքենան կհարմարեցնի ծրագրի պահանջները վաղցրիմեքենայի:
J	Ինտենսիվ վաղց:	Սեղմեք այդ կոճակը գույրի տալու ֆունկցիան ընտրելու համար: Երբ ընտրված է այդ ֆունկցիան, ավտոմատ կերպով ընտրվում է ծրագրի մասին մի քանի ֆունկցիաներ: Եթե փոխվի ծրագրի մասին, ապա գույրի տալու ֆունկցիան կանջամբ: Անհրաժեշտության դեպքում այդ ֆունկցիան կարելի է օգտագործել «Բանալ», «Բանալի», «Խաղ», «Սինթետիկ», «Մանկական շորեր», «Սպորտային», «Լուր», «Ամենօրյա», «Սպորտային հագուստ», «Մետաքս» ծրագրերի համար:
K	- Լրացուցիչ պարզաբանական կոճակ	Որպեսզի միացնեք լրացուցիչ պարզաբանումը, սեղմեք այդ կոճակը: Ընտրեք լրիվ համար լրացուցիչ պարզաբանման մեկնիկ, սեղմեք կոճակը մեկնիկով: Ցուցանակի վրա կերևա «P-1»: Եթե կոճակը սեղմելու դեպքում կանգնում, ցուցանակի վրա կերևա «P-2» կամ «P-3», որը ցուցնում է 2 կամ 3 անգամ լրացուցիչ պարզաբանում: Միաժամանակ վառվում է լրացուցիչ պարզաբանման ինդիկատորը՝ թարթվելով պարզաբանման ինդիկատորի ժամանակ: Ցուցանակի վրա երևում է «P-1/2/3», երբ փոխվում է լրացուցիչ պարզաբանման մեքենայի: Պարզաբանման ինդիկատորից հետո կրանի վրա կցվեն հետևանք ավտոմատից հանձն ինդիկատորը: Օտևորագրություն. - Այս ֆունկցիան կարելի է ընտրել թուրք ծրագրերի համար, լրացի «Ուրիշ» և «Բանալ» ծրագրերից:





1. წინასწარი რეგების სარეგბი საშუალების განყოფილება.
2. სარეგბი საშუალების განყოფილება
3. დამარბილებლის განყოფილება

საჩაბრქლბ
 უამქლბრ
 აბლქლბრ
 HW60-1229S /
 HW60-1029

ბრბ	ამბლქლბრ	საჩაბრქლბ ბრბსბბბ	1	2	3	ამბრქლბრბბბბ სბ	
1 ბლბ	- - ბბს 40°C	20°C	●	○	/	ბრბ ბბბბბბ	500/400 ბბ/ბ
2 სბბბბბ	- - ბბს 60°C	40°C	●	○	/	ბბბბბბბბბ სბბბბბ	1000 ბბ/ბ
3 ბლ	- - ბბს 90°C	40°C	●	○	/	ბამბბბბბბ	1000 ბბ/ბ
4 სბბბბ	- - ბბს 90°C	40°C	●	○	/	ბამბბბბბბ	1000 ბბ/ბ
5 საბბბბბბ	- - ბბს 90°C	40°C	●	○	●	ბბ ბბბბბ	1000 ბბ/ბ
6 ბბბბ 15 ბ	- - ბბს 20°C	20°C	●	○	○	ბბ ბბბბბბბ ბბ,სბბბბბბ ბბბბბბ	1000 ბბ/ბ
7 სბბ	- - ბბს 40°C	20°C	●	○	/	სბბბბბბბ	1000 ბბ/ბ
8 ბბბბ	- - ბბს 60°C	40°C	●	○	/	სბბბბბბ ბბბბბ	1000 ბბ/ბ
9 ბბბბ	- - ბბს 40°C	20°C	●	○	/	ბამბბბ, სბბბბ ბბბბბ	1000 ბბ/ბ
10 ბბბბ	- -	- -	/	○	/		1200/1000 ბბ/ბ
11 ბბბ	- -	- -	/	/	/		1200/1000 ბბ/ბ

● სბ ○ ბბბბბ / ბ

ბბბბბ ბბ	220—240B~ / 50 ბ
ამბ. ბბბბბბბბბბ	10
ბრბბბბ(ბ)	0,03≤Π≤1
ამბლქლბრბბბბ (ბ)	2000
ბბბ (F x ბ x ბ, ბ)	850 x 450 x 595
ბბბბბ (ბ)	60

ԷԼԵԿՏՐԱՍԱՐՔԱՎՈՐՄԱՆ ՇԱՀԱԳՈՐԾՈՒՄ

ՍՊԱՌՈՒՄԸ

ՍՊԱՌՄԱՆԱԴՅՈՒՄԱԿ

Լվացքիցիլիժամանակը նախատեսված է միայն դեկավարության համար: Փաստացի օգտագործվող ժամանակը, որ ջրի տարբեր ճնշման պատճառով կարող է տատանվել, նրա նախնական ջերմաստիճանիսայն:

Ծրագիր	Ջերմաստիճան	Մաքսիմալ բնականություն	Էներգիայի առումը	Ջրի սպառումը	Լվացքի ժամանակը	Քամելու էֆեկտը
Ստանդարտ	<40°C	3 չ	0.59 չժ	31 լ	3:20 ժ	53%
	<60°C	3 չ	0.74 չժ	33 լ	3:20 ժ	53%
	<60°C	6 չ	0.72 չժ	44 լ	3:20 ժ	53%
Մինիմալ	<40°C	3 չ	/	/	1:10 ժ	49%

Ստանդարտ ծրագրերը բաժանվում են 60 C և 40 C համապատասխանում է միջին էներգիայի սպառմանը ամբողջական շրջանում: Եթե 40 C-ից բացառվում է 60 C-ի համապատասխանում է միջին էներգիայի սպառմանը ամբողջական շրջանում: Եթե 60 C-ից բացառվում է 40 C-ի համապատասխանում է միջին էներգիայի սպառմանը ամբողջական շրջանում:

Էներգիայի սպառումը և ջրի սպառումը: Ծրագրի կարգավորումներ

1. « Բաժանված / Ստանդարտ + 40 C » + Բնական լվացք + Մաքսիմալ սպառում:
2. « Բաժանված / Ստանդարտ + 60 C » + Բնական լվացք + մաքսիմալ սպառում:

ԸՆԴՀԱՆՈՒՄ ԵՎ ԿԱՐԳԱՎՈՐՈՒՄ

	Ունիվերսալ	Գունավոր սպիտակեղենի համար	Նոր լվացքի համար	Հատուկ	Փափկեցնող
Բուրդ	-	-	-	Հ	0
Մինիմալ	Հ/Փ	Հ/Փ	Հ	-	0
Էկո	Հ/Փ	Հ/Փ	-	-	0
Ստանդարտ	Հ/Փ	Հ/Փ	-	-	0
Խառը	Հ/Փ	Հ/Փ	-	-	0
Նուրբ		-	Հ	-	0

	Մաքրող միջոց	Ջերմաստիճանի ջերմաստիճան °C
Հ	Հեղուկ	Սառը ջուր - 60
Փ	Փոշի	40-90
Ը	Ըստ ցանկության	- - -
-	Ոչ	- - -

Հեղուկ լվացքի միջոց օգտագործելիս խորհուրդ է տրվում միացնել լվացքի հետաձգման էլեկտրոնային խորհուրդ: Միջոցի ծավալը պետք է համապատասխանի փաթեթավորման վրայի տեղեկատվությանը: Տեղեկատվություն: Ժամանակակից լվացող նյութերը լվացքի համար կարող են վնասել նախնական ծանր լվացքի համար:

ԼՎԱՅՔ



Այս վաճառքի մեքենան ախտահարված է միայն տնային ու օգտագործման համար:

Եթե մեքենան

օգտագործվում է առևտրային նպատակներով,

երաշխյալը ճանաչվում է անվավեր:

Այն օգտագործվելու պատճառով, բացի նրանց,

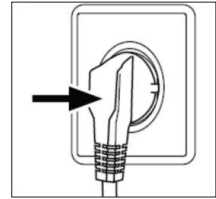
որոնց համար այն ախտահարված է:

Հետևեք հրահանգներին, ամենազուստի վրայի պիտակի տվյալներին և վաճառողի ստիպանտե սակները, որոնք ախտահարված են մեքենայի վաճառքի համար:

ԷԼԵԿՏՐԱՍՆՈՒՑՈՒՄ

Լվացքի մեքենան միացրեք էլեկտրա սնուցման ցանցին (220 - 240B~ / 50 Հց):

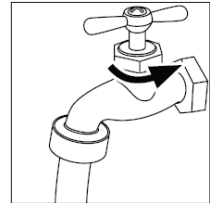
Հողանցումը պարտադիր է:



ՋՐԻՄԻԱՑՈՒՄԸ

Բացեք ծորակը: ջուրը պետք է լինի պարզ և մաքուր:

Մանրագրություն. Օգտագործելուց առաջ, միացնելով ծորակը, ստուգեք, արդյոք արտահոսք չկան թողվող և կլանարտահոսքի փողերակի միջև:



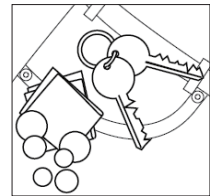
ԼՎԱՅՔԻ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒՄԸ

- Հագուստը տեսակավորել ըստ կտորի տեսակի (բամբակ, սինթետիկ, բուրդ կամ մետաքս), նկել տոտովածության և ստիճանով:
- Սպիտակ և վաճառքի առանձնացնելու նորից: Գունավոր լվացքը սկզբից վաճառքի էքսպոզիցիայի, որպեսզի չորոշեք, այն արդյոք չի գունաթափվի:
- Դատարկ եզրը պանները (մետաղադրամներ, բանալիներ և այլն) և հանել ծանր ճեղքատիվները (օրինակ բոլորներ):



Ուշադրություն. Փոքրիկները (օրինակ կոճակ և այլն) կարող են հանգեցնել մեքենայի անարարությանը, որի վերանորոգման համար պետք է վճարի օգտագործողը:

- Չմշակված ծայրերով հագուստի կտորները, ներքնագլուխները, բարակ տրիկոտաժեղ կտորները, օրինակ, բարակ վարագույրները, անհրաժեշտ է տեղադրել վաճառքի համար ախտահարված պարկի մեջ (ավելի ավելորդ անբջջված և վաճառքի մեքենայով):
- Փակ եքստրամանները և կեռիկները, համոզվեք, որ կոճակները ամուրկ արված են և տեղափոխվել են ճիշտ տեղեր, օրինակ կապակայանները, գոտիները, կրծկալները և այլն, վաճառքի համար ախտահարված պարկի մեջ:
- Շուտով երկտրից մեծ իրեր չի նշախիք նստվածները, ծածկոցները և այլն:
- Շուտով երկրն աշակերտները և կառավարողները:



ԷԼԵԿՏՐԱՍԱՐՔԱՎՈՐՄԱՆՇԱՀԱԳՈՐԾՈՒՄԸ

ԼՎԱՅՔԻՋԵՐՄԱՍՏԻՃԱՆԻԿԱՐԳԱՎՈՐՈՒՄԸ

Սեղմեք ապահեղջերմաստիճանի ստեղծող անջատիչը և ծամանակ մինչև չընտրված հրաժեշտ ջերմաստիճանը:



ՔԱՍԵԼՈՒՄԱՐԳՈՒԹՅԱՆԿԱՐԳԱՎՈՐՈՒՄԸ

Սեղմեք ապահեղջերմության ստեղծող անջատիչը և ծամանակ մինչև չընտրված հրաժեշտ արագությունը: Տես «Կառավարման ֆունկցիա»-ն «Կառավարման վահանակ» էջերը (8 և 9) ջերմաստիճանի նախաձեռն արագությունը ընտրելու համար: Լավ կլինի ընտրել խորհուրդով անառաջարկությունները:



ԼՎԱՅՔ

Սեղմել էլեկտրոնային / Դադար կոճակը: Լվացքի մեքենան կաշխատի համաձայն նախնական շվածքագրերի: Լվացքի մեքենան ավտոմատ դադարեցնում է աշխատանքը, երբ վերջանում է լվացքի ընկերը: Վահանակի վրա հայտնվում է «Կերջ» (End) նշանը: Բացել լվացքի մեքենայի դռնակը հանեք սպիտակ եղենը:

ԼՎԱՅՔԻ ՑԶԵՏՈՒ

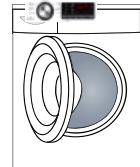
Անջատեք արամատակարարում ընկալող ստեղծող անջատիչը: Բացել լվացքի մեքենայի դռնակը խոնավությունը և հոսքեր կանխելու համար: Երբ մեքենան չի օգտագործվում թողնել դռնակը բաց: Ջրի կուտակումը լրյուն լինում է տին երբ ընկալող ստեղծող անջատիչը փոխարկվում է լվացքի արկղի կիմեջ ներառվելու լիցիտ:



ԿԱՐԿԱՐՄԱՆ ՈՐԹԱԳՈՐԾՈՒԹՅՈՒՆ – ԴՈՒՆԱԿԻՄԱՐԳԵԼԱՓԱԿՄԱՆ ՀԱՄԱԿԱՐԳԸ

Եթե ձեզ պետք է անգնեցնել լվացքի մեքենայի անջատիչը, խնդրում էմ, հետևեք ներքև նշված հրահանգներին, կամ դռնակը կմնա փակված:

1. Սկզբում անջատեք էլեկտրոնային / Դադար;
2. Հետո անջատեք Միացնել / Անջատել կոճակը, որպեսզի ԱՆՋԱՏԵՔ նշանը չուղևորվի:



ԼՎԱՅՔԻ ՑԶԵՏՈՒ

Անջատեք արամատակարարում ընկալող ստեղծող անջատիչը: Բացել լվացքի մեքենայի դռնակը խոնավությունը և հոսքեր կանխելու համար: Երբ մեքենան չի օգտագործվում թողնել դռնակը բաց: Ջրի կուտակումը լրյուն լինում է տին երբ ընկալող ստեղծող անջատիչը փոխարկվում է լվացքի արկղի կիմեջ ներառվելու լիցիտ:

ԷԼԵԿՏՐՈՆԵՆԵՐԳԻԱՅԻ ԽՆԱՅՈՂՈՒԹՅԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴՆԵՐ

1. Հավաքեք մեկ լրիվ լվացքի բեռնման համար հագուստ:
2. Մի ծանրաբեռներ մեքենան սպիտակեցնելով:
3. Նախնական լվացքը օգտագործեք միայն շատ կեղտոտ հագուստի համար:
4. Ավելացրեք լվացքի և ջերմաստիճանի ծամանակը միայն շատ կեղտոտ սպիտակեղենի համար:
5. Քչացրեք մաքրման միջոցի քանակը կամ ընտրեք ստանդարտ և նույն լվացքի ծրագրերը թեթև կեղտոտված հագուստի համար:
6. Ընտրեք լվացքի ճիշտ ջերմաստիճան: Ծամանակակից լվացքի միջոցները շատ էֆֆեկտիվ են ցածր ջերմաստիճանի ծամանակ (>20°C):
7. Հետևեք լվացքի միջոցի փաթեթի վրա խորհուրդներին չափաբաժնի վերաբերյալ, որպեսզի չօգտագործվի նրա մեծ քանակությունը:

ԷԼԵԿՏՐԱՍԱՐՔԱՎՈՐՄԱՆ ՀԱՀԱԳՈՐԾՈՒՄ

ՄՊԻՏԱԿԵՂԵՆԻՒՆ ԱՍՔԻԱՂՅՈՒՍԱԿ

 Հաստատուն նյութեր	 Կարելի է սպիտակեցնել սառըջրով	 Քիմնաքումամբարձելվումէ
 Լուրջ գործվացք	 Չսպիտակեցնել	 Չորացնել խորիզ ռնական ձգված
  Լվանալ 95°C ժամանակ	 Արդուկել 200°C ժամանակ	 Չորացնել կախված տեսքով
  Լվանալ 60°C ժամանակ	 Արդուկել 150°C ժամանակ	 Չորացնել ուսի կների վրա
  Լվանալ 40°C ժամանակ	 Արդուկել 100°C ժամանակ	 Չորացնել թմբուկի մեջ ռնալ ջերմաստիճանի ժամանակ
  Լվանալ 30°C ժամանակ	 Չարդուկել	 Չորացնել թմբուկի մեջ ջերմաստիճանի ժամանակ
 Ձեռքի լվացք	 Քիմնաքում յուրաքանչյուր խառնիչի հոգ տագործմամբ	 Կարելի է չորացնել թմբուկի մեջ
 Միայն քիմնաքում	 Քիմնաքում մեղաքորտ թիլէնի օգտագործմամբ	
 Woolmark նշան, բնական բուրդով և նարբորակի	 Քիմնաքում միայն լիքի հոգ տագործմամբ	

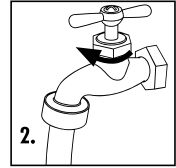
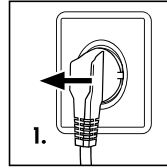
ԲԵՈՒՄԱՆ ՄԱՄԻՆ ՏԵԵԿԱՏՎՈՒԹՅՈՒՆ

Մավան (односпальная)	Բամբակ	Մոտավորապես 800 r
Ծածկոց	Բուրդ	Մոտավորապես 3000 r
Հագուստ պատրաստված խառն մանրաթելից		Մոտավորապես 800 r
Պիջակ	Բամբակ	Մոտավորապես 800 r
Ջինսեր		Մոտավորապես 800 r
Հատուկ հագուստ	Բամբակ	Մոտավորապես 950 r
Կանացի պիժամա		Մոտավորապես 200 r
Վերնաշապիկներ		Մոտավորապես 300 r
Կիսազույգաներ	Հագուստ պատրաստված խառն մանրաթելից	Մոտավորապես 50 r
Ֆուտբոլիկա	Բամբակ	Մոտավորապես 300 r
Ներքնագգեստ	Հագուստ պատրաստված խառն մանրաթելից	Մոտավորապես 70 r

ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒՄ

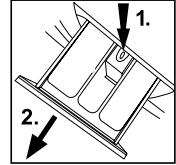
ԼՎԱՅՔԻՑ ՀԵՏՈ

Անջատեք ջրամատակարարումը և անջատեք սնուցման լարը և մեկ վազքից հետո: Բացելով վազքի մեքենայի դռնակը խոնավության և հոսքի առաջացումը կանխարգելելու համար: Եթե վազքի մեքենան մասնաժամանակ օգտագործման երկար ժամանակով, ջուրը դատարկել մեքենայից և տեղադրել իր տեղում արտահոսքի փողակը:



ԼՎԱՅՔԻ ՄԻՋՈՑԻ ԱՐԿՂԻԿԻ ՄԱՔՐՈՒՄԸ

Պարբերաբար մաքրեք արկի ղիլով վազքի միջոցի քաշի սնանկամար: Դուրս քաշել արկի ղիլը, ողողել այն մաքուր ջրով և տեղադրել իր տեղում:

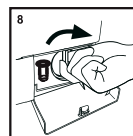
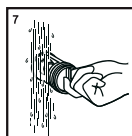
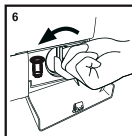
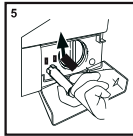
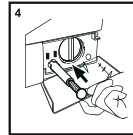
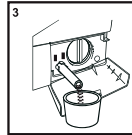
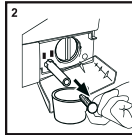
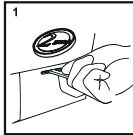


ՄԵՔԵՆԱՅԻ ՄԱՔՐՈՒՄԸ

Անջատել մեքենան հոսանքի աղբյուրից մինչև մաքրելը և տեխնիկական սպասարկումը: Մեքենայի կորպուսին ռետինային մասերը մաքրելու համար, օգտագործել լեզու կօճառով թրջված փափուկ կտոր: Արգելվում է օգտագործել լոբզանակ և անքի միակ անյուրեղեղ և ամուրի լուծույթներ:

ՋՏԻՉԻ ՄԱՔՐՈՒՄԸ

Ջտիչը մաքրեք միսը մեկ անգամ:



Դրեք տափանկաբլուրով պատված կահանքը կամ մետաղադրամը գտիչի կափարիչի վրայի անցքի մեջ և քաշեք այն մինչև բացվելը, չափից շատ ուժ մի գործածեք (Նկար 1):

Հանեք ռետինե փողակը նրա սեղմակի վրայից և դրեք նրա տակ համապատասխան տարրա, հանեք խցանը ջուրը դատարկելու համար (Նկար 2-3):

Տեղադրել ռետինաբլուր արտահոսքի պոմպի գտիչի տակ ավելորդ ջուրը հավաքելու համար, որը կարող է դուրս տալ պոմպից:

Ետ տեղադրեք խցանը և տեղադրեք փողակը նրա սեղմակի մեջ (Նկար 4-5):

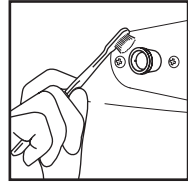
Պատեք գտիչը կվազեք այն հոսող ջրի տակ, դրեք այն իր տեղը և փակեք կափարիչը (Նկար 6-7-8):

Զտիչը պետք է տեղադրված լինի իր տեղում, հակառակ դեպքում կարող է հանգեցնել ջրի հոսքի:

ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒՄ

ՈՂՈՂՄԱՆ ԿԱՓԱՐԻՉ և ՈՂՈՎՈՂ ԿԱՓԱՐԻՉ ԶՏՈՒՄ

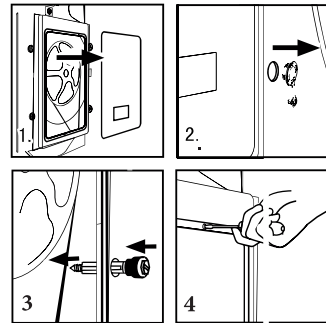
Որպեսզի կանխվի փականի խցանումը օտար նյութերով և ջրի ի հոսքի մատակարարումը, պետք է կանոնավոր կերպով մաքրել լողող վնդի կափարիչի զտիչը



ՄԵՔԵՆԱՅԻ ՏԵՂԱՓՈՆՈՒՄԸ

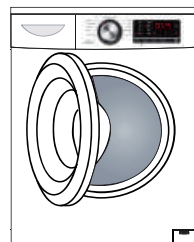
Եթե մեքենան պետք է տեղափոխվել երկար տարածություն, պետք է տեղադրվեն փոխադրման հեղույսները, որոնք հանվել էին տեղադրվելիս, որպեսզի խուսափեն քմասներից:

1. Հանեք հետևի կափարիչը:
2. Հանեք խցանները:
3. Տեղադրել պլաստմասե կարգավորիչները և փոխադրման հեղույսները:
4. Ետ տեղադրեք հետևի կափարիչը:



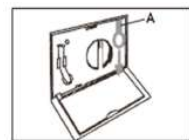
ԵՐԿԱՐ ԶՈՋՏԱԿԱՐԾՈՒՄ

Եթե վազքի մեքենան մնում է առանց օգտագործման երկար ժամանակահատված, պետք է անջատել սնուցման լարը նշադարեցնել ջրի մատակարարումը: Հոսիկներ նավթություն առաջանալուց խուսափելու համար վազքի մեքենայի դռնակը բացել: Մեքենայի դռնակը բացող էլ պարապուրդի ի հոսքի մատակարարումը:



Էլեկտրասնուցման խափանման դեպքում

Պահպանվում են ընթացիկ ծրագիրը և նրա կարգավորումները: Էլեկտրասնուցման վերականգնումից հետո աշխատանքը վերսկսվում է: Եթե էլեկտրասնուցումը խափանում է աշխատանքը, մեքենայի դռնակը մեխանիկորեն լուրվում է: Սպիտակեղենը հանելուց ջուրը չպետք է երևա դռնակի թափանցիկ ապակու միջով: Այրուք ստանալու վտանգ: Միայն դռանից հետո դուրսը կտոցողով բացելու համար քաշեք լծակը: Հետո արդեն ամեն ինչ վերադարձրեք նախնական դրություն:



- ⚠️ Հիշողության ֆունկցիան էլեկտրասնուցման անջատման դեպքում: Ծրագրի ցիկլի կատարման ընթացքում էլեկտրասնուցման խափանման կամ էլեկտրասնուցում անջատելու անհրաժեշտության դեպքում ընթացիկ կարգավորումները պահպանվում են և էլեկտրասնուցման վերականգնումից հետո աշխատանքը շարունակվում է:

ՎԱՀԱՆԱԿԻԿՈՂԵՐԸ ԼՆՏՈՒԿՖՈՒՆԿՑԻԱՆԵՐ

ԿՈԴԵՐԸ	ՊԱՏՃԱՈՐ	ԱՆՍԱՐՔՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՎԵՐԱՑՈՒՄԸ
E1	Ջրահեռացման սխալ, չի հեռացվում 6 րոպեի ընթացքում:	Մաքրեղ Ֆիլտրը, ստուգել, փակված չէ արդյոք ջրահեռացման խողովակը: Եթե սխալը չի վերացվել, խնդրում ենք դիմել մասնագետին:
E2	Դուրը հարկ եղածին փակված չէ:	Ճիշտ փակել դուրը, հետո սեղմել փաթեցնելու/դադարի կոճակը:
F3	Ջերմաստիճանի տվյալը ճիշտ չի փափցված կամ զրոացված է:	Խնդրում ենք դիմել տեխնպասարկման մասնագետին:
F4	Տաքացուցիչի սխալ (հայտնվում է ցնկիլի վերջում):	Խնդրում ենք դիմել տեխնպասարկման մասնագետին:
E4	Ջրի մակարդակը 6 րոպե անց բավարար չէ: Ջրահեռացման խողովակի երկարությունը 80 սմ-ից կարճ է: Ջրահեռացման խողովակը ջրի մեջ է:	Պետք է համոզվել, որ ծորակը բաց է և ճնշումը նորմայի սահմաններում է: Ջրահեռացման խողովակը տեղադրել 80-100 սմ բարձրության վրա: Համոզվել, որ ջրահեռացման խողովակը ջրի մեջ չի գտնվում:
F7	Էլեկտրաշարժիչի սխալը	Խնդրում ենք դիմել տեխնպասարկման մասնագետին:
E8	Ջուրն անցել է անվտանգ մակարդակից:	Խնդրում ենք դիմել տեխնպասարկման մասնագետին:
FA	Ջրի մակարդակի տվյալի սխալը:	Խնդրում ենք դիմել տեխնպասարկման մասնագետին:
FC1	Բացակայում է էլեկտրաշարժիչի և պլատայի միջև կապը:	Խնդրում ենք դիմել տեխնպասարկման մասնագետին:
FC2	Բացակայում է էլեկտրաշարժիչի և պլատայի միջև կապը:	Խնդրում ենք դիմել տեխնպասարկման մասնագետին:
End	Լվացքի ցիկլի ավարտը:	
19:30	Իրավիճակի տեղեկություն: հետաձգված լվացքի համար տրված ժամանակը:	
1:25	Մնացած ժամանակը՝ 1 ժամ 25 րոպե	
UNb	Լվացքի մեքենան ունի անհստակափ ծանրաբեռնվածության ֆունկցիա: Երբ բեռնված սպիտակեղենի քաշը ավելի է, քան մարքսիմալ թույլատրելի քաշը, մեքենան չի կարող սկսել քամելը և անումավիբրացիայից ու աղմուկից խուսափելու համար կնկսի պտտել թմբուկը ցածր արագությամբ:	1. Մեկ փափուր ապրանքի լվացքի ժամանակ (գորգ, սավան, սիտոց և այլն) թմբուկի ներսում բաշխեք այն սիմետրիկ կերպով: 2. Բացառեք ապրանքի քաշը, ձեռքով քսե՛ք այն և նորից դրեք թմբուկի մեջ: 3. Հանեք սպիտակեղենը, իսկ հետո լվացքի մեքենայի մեջ, թմբուկի ներքին պատեղով նորից բաշխեք այն հավասարակշռված միճակով: 4. Ոչ հավասարակշռվածություն. թմբուկի մեջ ավելացրեք 1 կամ 2 իր, որպեսզի կվաճեցվի ծանրաբեռնվածության անհամապատասխանությունը: 5. Նորից փափուրը քսելու ուժով: Եթե պտուրեղ լուծված չէ, խնդրում ենք դիմել տեխնպասարկման մասնագետին: 6. Ընտրեք քամելու ցածր արագություն. եթե մեքենան նորմալ է աշխատում, ընտրեք քամելու ավելի բարձր արագությամբ ծրագիր:

- Կառավարման կանխանակի արգելափակման դրածառ յոթ և ինտենսիվ տեղեկանքներ են փոխանցվում միջ 3 վրկ, հետո: Մեքենայի աշխատանքի չկարողորոշվելու դրածառ յոթնա եղևի կանմարագրիբոնակիմիջոցով: Մեքենայի ապարգելափակման անմարմորից խցիկը մեքենայի անտիճան» և «Քամելը արագո թյո և «Քամելը արագո թյո նը» ստղներին ձվկը:
- Չիժողո թյանգործառո յոթնոսանքի անցում անմարմանակ: Հոսանքի անջատման անմարմանակի անհրաժշտ թյանդեղադր միտոսը իանջատման ժամանակ իսպախանաանգվածգործողո թյո նըպանպանկո մակերականգվելո միտոսանքիմիացմանմա մանակ:
- Մրազիբղըեղարկելը համարաեղմեք» Ելընթաց / Դադար» ստղեղև, հետո անջատեք հետաքննարկման թմբուկը:
- Լնդագիրը ակտմանկեղարկվի: Նորից թեքերը նորոգակնատիչը նորոգեք ըիժծրագիր:

Անհրաժշտ թյանդեղադր մկարեղիչեղարկեղձայնիյանգաղաշանը(առկալո թյանդեղադր մ): Խնդրել միշտ ստեղները բնո մ ցա գորղովածիդահանցիցի. Միացրեղլվացքիմեքենանկատեքքսամել ցիկլիթոնակը, հետո»Հետադարընթաց»կոճակը, պախեղայն 3 վրկ: Էկրանիվրակերկահետկալը»ազգղանցանի(ԱՆՁԱՏՈՒ Մ» («Beep OFF»)որըցո յցետալիս ձայնալայն ազղանշանի չեղակը մը: Վերընշվածթայլերընորիցկատարեք ձայնալայն ազղանշանը վերականգնելո համար, Էկրանի վրա կերևալ հետևալը»ազղանշանիՄԻԱՅՈՒ Մ» («Beep ON»): Մտոնթագրո թյո և. Քամելը ժամանակ, երեշտփոփո ըլառաջանո մ, Մտոնթագրո թյո և. Քամելը ժամանակ, երեշտփոփո ըլառաջանո մ, լվացքիմեքենանպանկոմտոստեղացվո մ, որպեսզի անպանկիչեկտրոշարժիչը, Էլեկտրաշարժիչըդադարաշեղև ո մնարտահոսքիպոմպըցը ըղանդադարիտեղևո մը 90 վրկընթացը մ: Եթեայստեղիեո նեո մ 3 անգավաղալել, Էլեկտրոշարժ յըառտանցրամելո դադարո մըմինկցցիկիվակարտը

ԱՆՍԱՐՔՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՓԼԱՆՈՒՄԸ ԿԵՐԱՅՈՒՄԸ

Հաջորդապես ներկայացվում են ինքնուրույն ընտրված խնդիրները: Մի իրար հաջորդող խնդիրներով կազմված խնդիրները, որոնք չեն ներառում մեկուսացված խնդիրներ:

ԱՆՍԱՐՔՈՒԹՅՈՒՆԵՐ	ՊԱՏՃԱՌՆԵՐԸ	ՈՐՈՇՈՒՄ
Լվացքի մեքենան չի աշխատում:	- Հոսանքի աղբյուրի սխալ միացում: - Հոսանքի մատակարարման խնդիր: - Լվացքի մեքենայի խոցված ճիւղերի միացում: - Մեքենան միացված չէ:	- Ստուգել միացումը հոսանքի աղբյուրին: - Ստուգել հոսանքի մատակարարումը: - Ամբողջությամբ փոխել խոցված ճիւղերը: - Համոզվել, որ մեքենան միացված է:
Լվացքի մեքենան ցրտվել է:	- Չստեղծվել «Ելքային» ստեղծում: - Չարգելադրվել: - Ջրի մոտ 0.03 ՄՊա-ից ցածր: - Փաթեթավորման աղբյուրի խոցվածություն: - Հոսանքի մատակարարման խնդիր: - Ճիշտ տեղադրված ճիւղերի խոցվածություն: - Լվացքի մեքենայի խոցված ճիւղերի փոխում: - Արգելափակված ճիւղեր:	- Մեղմել «Ելքային» ստեղծում: - Բացել ճիւղերը: - Ստուգել ճիւղերի մոտ: - Ստուգել աղբյուրի խոցվածություն: - Ապահովել ճիւղերի մատակարարումը: - Ճիշտ տեղադրված ճիւղերի խոցվածություն: - Ճիշտ ծածկել մեքենայի խոցված ճիւղերը: - Մաքրել ճիւղերի փողերը:
Լվացքի մեքենան զրոյանում է:	- Արտահոսքի փողի խոցվածություն: - Ջրի մոտ 80 մմ: - Արտահոսքի փողի խոցվածություն:	- Ստեղծել աղբյուրի խոցվածությունը 80-100 մմ արտահոսքի փողի խոցվածությամբ: - Համոզվել, որ արտահոսքի փողի խոցվածությունը փակված է:
Արտահոսք չկա:	- արտահոսքի փողի խոցվածություն: - արտահոսքի փողի խոցվածություն: - Ջրի մոտ 80 մմ: - Արտահոսքի փողի խոցվածություն:	- Ապահովել աղբյուրի խոցվածությունը: - Համոզվել, որ արտահոսքի փողի խոցվածությունը փակված է: - Մաքրել ճիւղերը:
Ուժեղ թոթով մաքրելու միջոցով:	- Չեն ստեղծվել խոցվածություններ: - Լվացքի մեքենան տեղադրված է ճիշտ: - Ջրի մոտ 80 մմ: - Մեքենայի խոցվածություն:	- Հանել խոցվածությունները: - Համոզվել, որ փողի մեքենան տեղադրված է ճիշտ: - Ջրի մոտ 80 մմ: - Պակասել խոցվածությունները:
Աշխատանքը վարժվել է:	- Ջրի մոտ 80 մմ: - Ջրի մոտ 80 մմ: - Ջրի մոտ 80 մմ:	Ստուգել խոցվածությունները:
Աշխատանքը վարժվել է:	- Լվացքի մեքենան խոցված է: - Ջրի մոտ 80 մմ: - Ջրի մոտ 80 մմ:	Ստուգել խոցվածությունները:
Փոփոխվել է խոցվածությունը:	- Լվացքի մեքենան խոցված է: - Ջրի մոտ 80 մմ: - Ջրի մոտ 80 մմ:	Ստուգել խոցվածությունները:
Լվացքի մեքենան խոցված է:	- Լվացքի մեքենան խոցված է: - Ջրի մոտ 80 մմ: - Ջրի մոտ 80 մմ:	Ստուգել խոցվածությունները:
Քանակական սխալներ:	- Լվացքի մեքենան խոցված է: - Ջրի մոտ 80 մմ: - Ջրի մոտ 80 մմ:	Ստուգել խոցվածությունները:

ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՅԻ ԱՊԱՀՈՎՈՒԹՅԱՆ ԿԱՐԵՆՈՐ ՏԵՂԵԿԱՏՎՈՒԹՅՈՒՆ

ՍԱՐՔԻ ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ՏՎՅԱԼՆԵՐԻ ՏԵԵԿԱՏՈՒ ԹԵՐԹԻԿ (համաձայն EU 1061/2010)		
Ապրանքանիշը	Haier	
Մոդելի№	HW60-1029	HW60-1229S
Նոմինալիզորությունը(կգ)	6	6
Էներգաարդյունավետությանդասը	A+++	A+++
Էներգիայիսպառումըմեկտարվարնթացքում(կՎտ·ժ) ¹⁾	150	150
Էներգիայիսպառումը, բամբակ 60 ° լրիվբեռնվածությանժամանակ(կՎտ/ցիկլ)	0,72	0,72
Էներգիայիսպառումը, բամբակ 60 ° մասնակիբեռնվածությանժամանակ(կՎտ/ցիկլ)	0,74	0,74
Էներգիայիսպառումը, բամբակ 40 ° մասնակիբեռնվածությանժամանակ(կՎտ/ցիկլ)	0,59	0,59
Սպառողիզորությունըանջատվածեմիում	0,48	0,48
Սպառողիզորությունըմիացրածվիճակումռեմիում	0,48	0,48
Զրիծախսըմեկտարում(լ) ²⁾	8200	8200
Քամելուկյորացմանարդյունավետությանդասը ³⁾	C	B
Քամելուարավելագույնարագությունը (պտույտ/րոպեում) ⁴⁾	1000	1200
Խոնավության մնացորդային բաղադրությունը (%) ⁴⁾	53	
Օրագիր «ստանդարտ 60°C բամբակ» ⁵⁾	Բամբակ/ստանդարտ +60°C+Ինտենսիվ լվացք + Առավելագույնարագություն	
Օրագիր «ստանդարտ40°C բամբակ» ⁵⁾	Բամբակ/ստանդարտ +40°C+Ինտենսիվլվացք + Առավելագույնարագություն	
Օրագրիտևողությունըբամբակ 60°C, լրիվբեռնվածությանժամանակ (ը)	200	
Օրագրիտևողությունը «բամբակ 60°C», մասնակիբեռնվածությանժամանակ (ը)	200	
Օրագրիտևողությունը «բամբակ 40°C», մասնակիբեռնվածությանժամանակ (ը)	200	
Սպասմանռեմիիտևողությունըմիացվածվիճակում (ը) ⁶⁾	-	
Օդովփոխանցվողակուտոսիկադմուկ(լ/վացք/բամբակ (դԲ(Ա)) ⁷⁾	59/74	59/78
Տեսակ	ստանձնիկանցնած	
¹⁾ 220 ստանդարտլվացքիցիկլերիհիմանվրահաշվարկվածբամբակիհամարնախատեսվածորագրով«60°C» և « 40°C» լրիվմասնակիբեռնվածությանժամանակնէներգաօգտագործմանէներգախնայողությանռեմիներովաշխատելուժամանակ: Փաստացիէներգաօգտագործումըկախվածէինելունրանից, թէինչպեսէօգտագործվումսարքը:		
²⁾ 220 ստանդարտլվացքիցիկլերիհիմանվրահաշվարկվածբամբակիհամարնախատեսվածորագրով «60°C» և «40°C» լրիվմասնակիբեռնվածությանժամանակ: Փաստացիէներգաօգտագործումըկախվածէինելունրանից, թէինչպեսէօգտագործվումսարքը:		
³⁾ G դասըհանդիսանումէամենաքիչխնայող, իսկ A դասըհանդիսանումէամենաշտեխնայող:		
⁴⁾ Փորձարկումներիարդյունքներիհիմանվրաբամբակիհամարնախատեսվածորագրով«ստանդարտ60°C»լրիվմասնակիբեռնվածությանժամանակ, նաևբամբակիհամարնախատեսվածորագրով«ստանդարտ 40°C» բեռնվածությանժամանակ:		
⁵⁾ «Բամբակիհամարնախատեսվածստանդարտորագիրը 60°C»և«Բամբակիհամարնախատեսվածստանդարտորագիրը 40°C»հանդիսանումենլվացքիստանդարտորագրեր, որոնցէնպատկանումպիտակիևտեղեկատութերթիկիտեղեկությունները: Այսորագրերիամպատասխանումենմիջինաղտոտվածությանբամբակիերբին, ներանքհանդիսանումենավելիարդյունավետէներգաօգտագործմանցործախսիզուգակցմաննկատմամբ:		
⁶⁾ Այնընթացում,էթեկաէկետրականությանկառավարմանհամակարգ:		
⁷⁾ Աղյուսքներիհիմանվրաբամբակիհամարնախատեսված«ստանդարտորագրով 60°C»լրիվբեռնվածությանժամանակ:		

Գնորդի աջակցության ծառայություն

Մենք առաջարկում ենք դիմել «ՀԱՅԵՐ» ընկերության գնորդի աջակցության ծառայություն, ինչպես նաև օգտագործել օրիգինալ րաջուցիչ մասեր: Եթե ձեր մոտ առաջացել են խնդիրներ՝ ձեր կենցաղային տեխնիկայի հետ կապված, խնդրում ենք վավեր սուսուսա սիրելի անսարքությունների «Վերացման Բաժինը»:

Եթե դուք չեք գտել խնդրի լուծումը, ապա խնդրում ենք դիմել ք

- ձեր պաշտոնական միջնորդին կամ

- մեր գանգերի կենտրոն:

8-800-2000-17-16-ՌԴ

8-10-800-2000-17-06 ԲՀ

8-800-2000-17-06 Ղազախստան

00-800-2000-17-06 ՌԻՂԵԿԿՍՏԱՆ

- www.haier.com կայքին, որտեղ դուք կարող եք թողնել ձեր դիմումը, ինչպես նաև գտնել հաճախակի տրվող հարցերի պատասխանները:

Մեր ծառայողական կենտրոնի մեկուսացված խնդրում ենք պատրաստել ձեր գրքույկի աղյուսակի նկարագրի վրայի տեղեկությունները:

Մոդել _____

Մերիայի համարը _____

Վաճառքի ամսաթիվը _____

Ինչպես նաև ստուգեք ձեր մոտ երաշխիքի նվաճառքի փաստաթղթերի առկայությունը:

სარეგბი მანქანის პირველი გამოყენების წინ	3-9
ძირითადი ნაწილები	3
უსაფრთხოების ტექნიკის ინსტრუქცია	4
მონტაჟი	6
მართვის პანელი	8
ელექტროხელსაწყოთა ექსპლუატაცია	10-5
პროგრამის შერჩევა	10
მოხმარება	11
რეცხვა	12
სარეგბი მანქანის მოვლა	16-19
გაწმენდა და მოვლა	16
ინსტრუქციის კოდები	18
შესაძლო უწყველობა	19
ტექნიკური მახასიათებლები	20

პირობითი აღნიშვნები



დიახ



არა



მომხმარებლის შერჩევით



უსაფრთხოების მოსაზრებებიდან გამომდინარე დაცავით ყველა ინსტრუქციის მოთხოვნა, რომელიც მონიშნული ნიშნით “ყურადღება“.

ნაკეთობის უტილიზაცია



ეს სიმბოლო ნაკეთობაზე, საკუთვებებზე ან მასალებზე ნიშნავს, რომ მისი მუშაობის ვადის ამოწურვის შემდეგ ნაკეთობის ან მისი ელექტრონული კომპონენტების უტილიზება უნდა მოხდეს საყოფაცხოვრებო ნარჩენებისგან განცალკევებულად, რათა თავიდან იქნეს აცილებული შესაძლო უარყოფითი ზემოქმედება გარემოზე ან ადამიანების ჯანმრთელობაზე, რაც შეიძლება მოჰყვეს არასწორ უტილიზებას. განცალკევით აღნიშნული ნაკეთობები ნარჩენების სხვა სახეობებისგან და გადაამუშავეთ ისინი. საყოფაცხოვრებო მომხმარებლები უნდა დაუკავშირდნენ მალაზიას, სადაც შეძენილი იყო ნაკეთობა, ან ხელისუფლების ადგილობრივ ორგანოებს ამ ნაკეთობის უტილიზების შესახებ ინფორმაციის მისაღებად. კომერციული მომხმარებლები უნდა დაუკავშირდნენ მომწოდებელს და შეამოწმონ ნაკეთობის შემენის პირობები. ეს პროდუქტი და მისი ელექტრონული კომპონენტები სხვა სამრეწველო ნარჩენებისგან არ უნდა იქნეს განცალკევებული.

სარეცხი მანქანის პირველი გამოყენების წინ

გმადლობთ HAIER-ის ნაკეთობის შეძენისათვის

აღნიშნული სარეცხი მანქანის გამოყენებამდე შეისწავლეთ წინამდებარე ინსტრუქცია. აღნიშნული ინსტრუქცია შეიცავს მნიშვნელოვან ინფორმაციას, რომელიც დაგეხმარებათ ნაკეთობის უკეთესი საექსპლუატაციო შედეგების მიღწევაში და იძლევა უსაფრთხო და სწორი მონტაჟის, გამოყენებისა და ტექნიკური მომსახურების გარანტიას.

შეინახეთ აღნიშნული სახელმძღვანელო მოსახერხებელ ადგილზე, რათა ყოველთვის შეძლოთ მიმართოთ მას.

სარეცხი მანქანის გაყიდვის შემთხვევაში გადაეცით წინამდებარე სახელმძღვანელო ან დატოვეთ ის, თუ იცვლით საცხოვრებელ ადგილს, დარწმუნდით, რომ გადაეცით იგი, რათა ახალმა მფლობელმა შეძლოს გაეცნოს, რათა ის გაეცნოს ელექტროხელსაწყოს და უსაფრთხოების ტექნიკის წესებს.

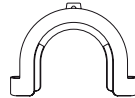
მოწყობილობები

გადაამოწმეთ მოწყობილობების შესაბამისობა აღნიშნულ ნუსხასთან:

1 ჩასასხმელი შლანგი
ნაკერებში



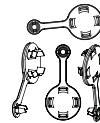
1 ჩამოსასხამი შლანგის
კრონშტეინი



1 მომხმარებლის
სახელმძღვანელო



5 სახშობი



1 საგარანტიო ტალონი



1 ქვედა სახურავი



მწარმოებელი იტოვებს უფლებას დამატებითი შეტყობინების გარეშე შეიტანოს ცვლილებები ნაკეთობის კონსტრუქციასა და კომპლექტაციაში.

ელექტროხელსაწყოს პირველი ჩართვის წინ შეასრულეთ შემდეგი:

- ✓ მოხსენით სატრანსპორტო ჰანჭიკები.
- ✓ გამოიყენეთ მიერთებისათვის დამოწმებული როზეტი.
- ✓ დარწმუნდით, რომ ჩანაგლი არ არის დაზიანებული.
- ✓ კვების კაბელის როზეტიდან გამოერთების მოკიდეთ ჩანაგლს და არა თავად კაბელს.
- ✓ დარწმუნდით, რომ მცველები კვების ქსელში შეესაბამება 15 A -ს.
- ✓ სარეცხის მანქანა უნდა იყოს განთავსებული სითბოსა და პირდაპირი მზის სხივების ზემოქმედებისგან მოშორებით, რათა თავიდან იქნას აცილებული პლასტიკისა და რეზინის ელემენტების ცვეთა.
- ✓ დარწმუნდით, რომ ქსელური კაბელი არ არის ჩაჭედილი სარეცხი მანქანის მიერ, ვინაიდან აღნიშნულმა შეიძლება დაზიანდეს ის.
- ✓ დარწმუნდით შლანგების მტკიცეობისა და გართვების საიმედოობაში და წყლის გაოწვის არარსებობაში. თუ შლანგები არ არის მჭიდროდ მიერთებული ანდა წყლის გაოწვის არსებობის შემთხვევაში საჭიროა წყლის მიწოდების გადაკეტვა და შლანგების ხელმოშორება მიერთება. არ გამოიყენოთ სარეცხი მანქანა გაოწვის არსებობის შემთხვევაში.

ყოველდღიური ექსპლუატაციისას

- ✓ ყველა ელვის შეკვრა, თავისუფლად ჩამოვიდნეულ ძაგებისა და წერილი ელემენტების დამაგრება ნივთის აბურღვის თავიდან აცილების მიზნით. პატარა ნივთები ჩალაგეთ სპეციალურ ტომარაში ან ბაღის მიხედვით.
- ✓ რეცხვის ყოველი პროგრამის დასრულებისას გამორთეთ მანქანა, აგრეთვე გათიშეთ იგი როზეტიდან ენერგიის ეკონომიისა და უსაფრთხოების უზრუნველყოფის მიზნით, გადაკეტეთ ონკანი. კარგად გაწმინდეთ თეთრეულის ჩასატყობილი ლიუქის ქვედა ნაწილი.
- ✓ არასასაიმედო სუნი წარმოშობის თავიდან აცილების მიზნით დატოვეთ ლიუქის კარი ღია მდგომარეობაში, როდესაც სარეცხი მანქანა არ გამოიყენება.
- ✓ დაზიანებული კვების კაბელის შეცვლას უნდა ახორციელებდეს მწარმოებელი, მისი სერვის სამსახურის წარმომადგენელმა ან სხვა კვალიფიურმა სპეციალისტმა.
- ✓ არ არის რეკომენდებული სარეცხი მანქანის გამოყენება შეზღუდული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი უნარების მქონე პირების მიერ, ანდა სათანადო უნარების და ცოდნის არმქონე პირების მიერ, გარდა იმ შემთხვევებისა, როდესაც გამოყენება ხორციელდება ექსპლუატაციის პროცესის გაკონტროლების უნარის მქონე და უსაფრთხოებაზე პასუხისმგებელი პირების ზედამხედველობის ქვეშ.
- ✓ მიუხედავად იმისა, რომ ბავშვებმა არ ითამაშონ სარეცხი მანქანათა.

რეცხები ეკონომიურ გამოყენებაზე

- ❗ უზრუნველყავით ენერგიის, წყლის, სარეცხი საშუალებების და დროის საუკეთესო გამოყენება, დატვირთვის რეკომენდებული მაქსიმალური ოდენობის გამოყენებით.
- ❗ არ გადაჭარბოთ მწარმოებელი კომპანიის ინსტრუქციაში მითითებული სარეცხი საშუალებების დოზირება.
- ❗ დაზოგეთ ენერგია და დრო გაწურვის მაღალი სიჩქარის არჩევის გზით, სარეცხი წყლის შემცველობის შესაძლებლობად საშრობი მანქანის გამოყენების წინ.
- ❗ აირჩიეთ რეცხვის სწორი ტემპერატურა. თანამედროვე სარეცხი საშუალებებს შეუძლიათ კარგი გარეცხვა 60 ° C-ზე დაბალ ტემპერატურაზე. გამოიყენეთ 60 ° C-ზე ზევით ტემპერატურა მალაიან ბინძურ სარეცხისთვის.

- * ნუ შეეხებით სარეცხი მანქანის სველი ზელებით ან ფეხებით, ნუ მოახდენთ ხელსაწყოების ექსპლუატაციას, თუ თქვენ ხარტო ფუნქციონირებ.
- * ნუ გამოიყენებთ სარეცხი საშუალებებს.
- * ნუ გამოიყენებთ რაიმე სახის ცხელებსა ან აეროზოლებს ელექტროხელსაწყოს მახლობლად.
- * ნუ გამოარჩობთ და ნუ შეარჩობთ ჩანაგლს როზეტში, თუ სათავეში არის ბუნებრივი აირის გაოწვა.
- * არ მისცეთ საშუალება ბავშვებს ან ქმედითულწარმო პირებს საშუალება ითამაშონ ელექტრო ხელსაწყოთა ან შევსებით.
- * ნუ განათავსებთ ელექტროხელსაწყოს სათავის გარეთ ან ნესტიან ადგილში ანდა იქ, სადაც მასზე შეიძლება მოხდეს წყალი, მაგალითად ნიჟარის ქვეშ ან მის გვერდით. სარეცხი მანქანაზე წყლის მოხვედრის შემთხვევაში მიეცით მას საშუალება გაშრეს ბუნებრივი გზით.
- * ნუ განათავსებთ სარეცხი მანქანას ხალიჩაზე და აგრეთვე უშუალოდ კედელთან ან ავეჯთან ახლოს.

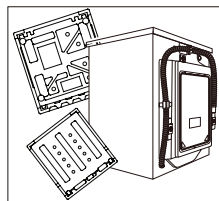
- * რეცხვის დროს სარეცხი მანქანის კარზე ხელის ხლება, ვინაიდან რეცხვის პროცესში ის ცხელდება.
- * ნებისმიერი მძიმე საგნების ანდა სითბოსა ან ტენიის წყაროს მქონე საგნების დდება სარეცხი მანქანაზე.
- * ცხელ წყალში დასველებული კაფიანი რეზინის ან ხისტი სახეხის გამოყენება რეცხვისთვის.
- * რეცხვის პროცესში სარეცხი საშუალებების ღარის გახსნა.
- * თეთრეულის ჩასატყობილი ლიუქის კარის გაღება რეცხვის დროს. ის აღჭურვილია ავტომატური საკეტით, რომელიც იხსნება რეცხვის ციკლის დასრულების შემდეგ.
- * სარეცხი მანქანის კარის გახსნა, თუ წყლის დონე ლიუქზე მაღალია.
- * სარეცხი მანქანის დფარება პოლიეთილენის ფირით მის ქვეშ სინესტეს წარმოშობის თავიდან აცილების მიზნით.

სარეცხი მანქანის პირველი გამოყენების წინ

მუშაობისთვის მომზადება

სარეცხი მანქანის მომზადება

სარეცხი მანქანის არამდგრადი მდგომარეობის თავიდან აცილების მიზნით, მოხსენით მას ყველა შესაფუთი მასალა, პენოპლასტის ფუძის ჩათვლით. შეფუთვის გახსნის შემდეგ პლასტიკის ტომარაზე და სარეცხი მანქანის კარებზე შესაძლებელია აღინიშნებოდეს წყლის წვეთები. ეს არის ნორმალური მოვლენა, რომელიც არის ქარხანაში ჩატარებული წყლის ტესტების შედეგი.



აღწერა

ქვემოთ მოყვანილი სქემა შეიძლება უმნიშვნელოდ განსხვავდებოდეს თქვენს მიერ შეძენილი სარეცხი მანქანისაგან.

მართვის პანელი

კარის სახელური

მაგიდის ზედაპირი

სარეცხი მანქანის კარი

ჩართვა

სარეცხი საშუალების გამანაწილებელი

ფილტრის სახურავი

ჩამოსასხმელი შლანგი

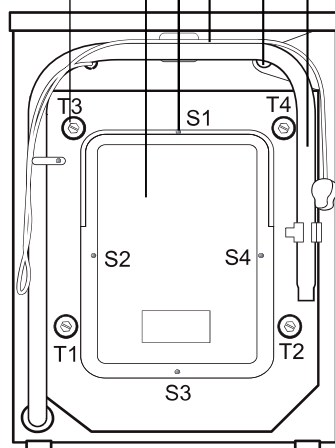
ჩასასხმელი სარქველი

კვების კაბელი

უკანა სახურავის ხრახნი

უკანა სახურავი

ტრანსპორტირების ჭანჭიკები



სარეცხი მანქანის პირველი გამოყენების წინ

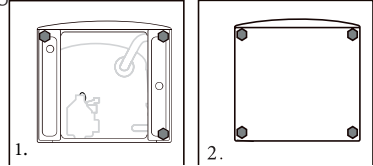
დაყენების ინსტრუქცია. *სარეცხი მანქანა არის ძალიან მძიმე. გამოიყენეთ აწევის უსაფრთხო მეთოდები.*

დააყენეთ ქვედა საფარი (თუ არსებობს)

თერმომემკუმშავი შეფუთვის გახსნისას თქვენ დაინახავთ პლასტიკის ფურცელს. ის უნდა დააყენოთ კორპუსის ქვეშ.

1. მოათავსეთ მანქანა უკანა კედელზე. მოხსენით ოთხი დეზა კორპუსის ქვეშ ხმაურის შესამცირებლად. ფეხი (ნახატი 1) ფურცელს. იგი ი

2. განათავსეთ პლასტიკური ფურცელი, შემდეგ კი მოათავსეთ ფეხები ხვრელებში პლასტიკურ ფურცელში (სურათი 2). მოათავსეთ მანქანა ვერტიკალურ პოზიციაში.

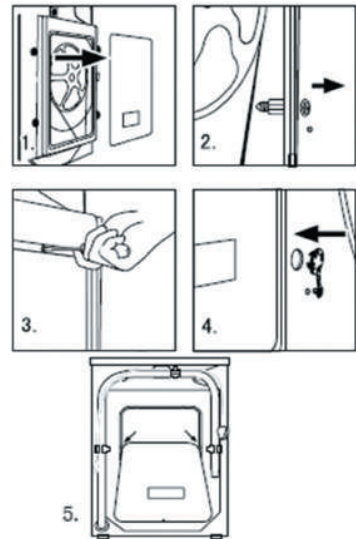


მოაცილეთ სატრანსპორტო ჭანჭიკები

ტრანსპორტირების ჭანჭიკები განკუთვნილია ტრანსპორტირების დროს სარეცხი მანქანის ამორტიზირებადი ელემენტების დასაფიქსირებლად. - მოაცილეთ მანქანის უკანა მხრიდან ოთხი ჭანჭიკი, ამოიღეთ პლასტმასის ფიქსატორები და რეზინის მამკვრივებელი.

უკანა პანელზე ამოხრახნეთ ოთხი ჭანჭიკი, ამოიღეთ პლასტმასის სტაბილიზატორები და მანქანის შიგნით არსებული რეზინის მილისები.

დარჩენილ ღიობებში ჩააყენეთ კომპლექტში შემავალი სახშობები.



შენიშვნა:

1. საჭიროების შემთხვევაში მისენით უკანა კედელი. დაყენების დროს ამოზრცელი მხარე უნდა იყოს მიმართული გარეთ, უნდა ჩავსვთ უკანა სახურავი, რაც უნდა დაიწყოს ორი ხვრელით, როგორც ნაჩვენებია ნახ. 5.
2. შეინახეთ ტრანსპორტირების ჭანჭიკები და მილისები საიმედო ადგილში, მათი შემდგომი გამოყენების მიზნით.

ფეხების და საკეტის ქანჩის დარეგულირება

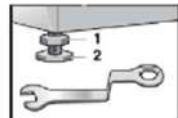
სარეცხი მანქანის ქვედა ნაწილში რეგულირებადი ფეხებია. მანქანის გამოყენებამდე საჭიროა მათი დარეგულირება მანქანის გასასწორებლად. ეს აძირებს ვიზრაციას და, შესაბამისად, ხმაურს მუშაობის დროს. ამით ასევე ამცირებს ცვეთას. გასასწორებლად ასევე რეკომენდირებულია სპირტული დონის გამოყენება. იატაკი უნდა იყოს მაქსიმალურად მყარი და სწორი.

- ჭანჭიკებისთვის განკუთვნილ ღიობებში დააყენეთ სახშობები.

მოაუსეტეთ საჩერებელი ქანჩი განჩის გასაღების მეშვეობით.

დაარეგულირეთ სიმაღლე ფეხის ბრუნვით.

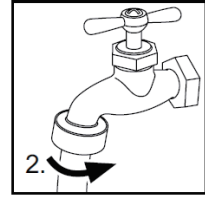
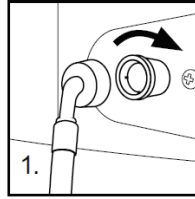
მოჭიმეთ საჩერებელი ქანჩი კორპუსთან პირდგმულად.



სარეცხი მანქანის პირველად გამოყენების წინ

შემშვები შლანგი

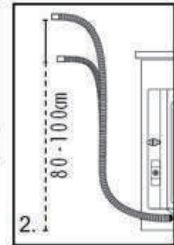
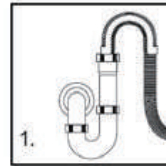
1. მიაერთეთ ჩასასხმელი შლანგი ჩასასხმელ ქანთან.
2. მიაერთეთ ჩასასხმელი შლანგი ცივი წყლის მილსადენთან.



შენიშვნა! გამოიყენეთ შწარმოებლის მიერ სარეცხ მანქანასთან კომპლექტში მიწოდებული შლანგი. დაუშვებელია ძველი შლანგების განმეორებითი გამოყენება.

ჩამოსასხამი შლანგი

1. გამოიყენეთ სპეციალური კრონშტეინი ჩამოსასხამი შლანგის თავისუფალი ბოლოს დასაფიქსირებლად და წყლის გაჟონვის თავიდან აცილების მიზნით. ნუ დააგრძელებთ ჩამოსასხამი შლანგს დამოუკიდებლად. უფრო გრძელი შლანგის გამოყენების საჭიროების შემთხვევაში მიმართეთ სერვისის სამსახურს.
2. ჩამოსასხამი შლანგის ქედა წერტილი უნდა იყოს განთავსებული 80-100 სმ-ს სიმაღლეზე. დააფიქსირეთ ჩამოსასხამი შლანგი სარეცხის მანქანის უკანა კედელზე არსებული საკეტის მეშვეობით, მისი ჩამოვარდნისგან დაცვის მიზნით.

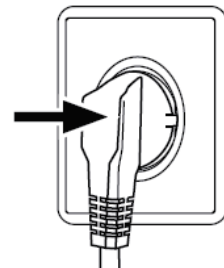


არ შეიძლება ჩამოსასხამი შლანგის ჩადება წყალში, იგი უნდა საიმედოდ დამაგრდეს და თვალყურის ადევნოთ გაჟონვის საგანზე. იმ შემთხვევაში, თუ ჩამოსასხამი შლანგი დევს მიწაზე ანდა ჩამოსასხამი მილის სიმაღლე შეადგენს 80 სმ-ზე ნაკლებს, წყალი სარეცხი მანქანიდან განუწყვეტლივ ჩამოიხმება (დამოუკიდებელი ჩამოსხმა).

ელექტროქსელთან მიერთება

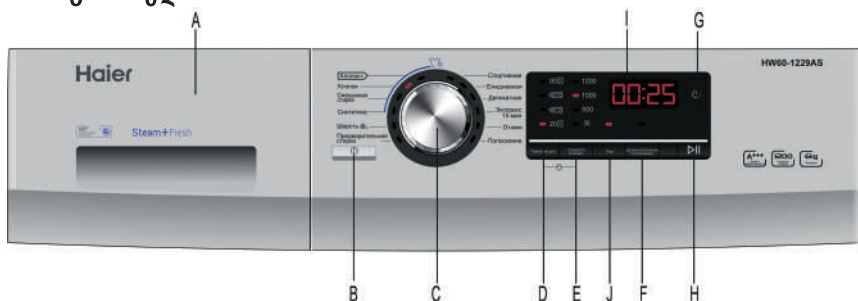
ელექტროქსელთან მიერთების წინ შეამოწმეთ, რომ:

- შეესაბამება თუ არა ქსელის სიმძლავრე თქვენი სარეცხო მანქანის ტექნიკურ მოთხოვნებს (უსაფრთხოების მიზნით მცველები ქსელში უნდა შეესაბამებოდეს მინიმუმ 15 A-ს).
- ქსელის ძაბვა უნდა შეესაბამებოდეს მოთხოვნებს.
- როზეტი უნდა მიესადაგებოდეს სარეცხი მანქანის ჩანგლის ზომას.
- მიაერთეთ სარეცხი მანქანა დამიწებულ როზეტთან.



სარეცხი მანქანის პირველად გამოყენების წინ

მართვის პანელი



A. ნაკვეთური სარეცხი საშუალებებისათვის / დამარბილებელისთვის

B. კვების დილაკი

C. პროგრამის ამორჩევის სახელური

D. ტემპერატურის არჩევა

E. გაწურვის სიჩქარე

F. დამატებითი გამოვლება

G. გადადებული დაწყება

H. დაწყების / პაუზის დილაკი

I. შუქდიოდური დისპლეი

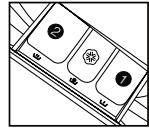
J. ორთქლი

მართვის ფუნქციები

A	პროგრამების შერჩევის სახელური	სახელურის საათის ისრის მიმართულებით/ საათის ისრის საწინააღმდეგო მიმართულებით დატრიალებით შესაძლებელია საჭირო პროგრამის შერჩევა. ხელმისაწვდომია 11 პროგრამა. პროგრამის შერჩევის შემდეგ ინთება შესაბამისი ინდიკატორი.
B	დილაკი ჩართვა/ გამორთვა	დააჭირეთ ამ დილაკს, რომ სარეცხი მანქანა ჩაერთოს. დააჭირეთ განმეორებით, სარეცხი მანქანის გამოსართავად. სარეცხი მანქანის გამოსართავად 2 წამის განმავლობაში დააჭირეთ დილაკს ჩართვა/გამორთვა, ვინაიდან დილაკი მგნობიარე შეხების მიმართ.
C	დილაკი სტარტი/ პაუზა	როდესაც სარეცხი მანქანა ჩართულია ქსელის როზეტში, პროგრამა შერჩეულია, ოდნავ დააჭირეთ ამ დილაკს, რომ სარეცხმა მანქანამ დაიწყოს მუშაობა. რეცხვის ციკლის დროს ოდნავ დააჭირეთ მას, სარეცხი მანქანა გაჩერდება და ეკრანზე აცემიმიდება ციფრები. მუშაობის აღსადგენად კვლავ დააჭირეთ ამ დილაკს. რეცხვის ციკლის შესრულების დროს რეცხვის პროგრამის გაუქმებისათვის დააჭირეთ ამ დილაკს; როდესაც ციფრების ეკრანზე აცემიმიდება - დააჭირეთ დილაკი ჩართვა/გამორთვას - პროგრამა გაუქმდება
D	გაწურვის სიჩქარის რეგულირების დილაკი	საჭირო სიჩქარის შერჩევისათვის ოდნავ დააჭირეთ ამ დილაკს. სიჩქარის აწყობის შემდეგ იგი ნაჩვენებია იქნება ინდიკატორზე. შენიშვნა: სხვადასხვა ტიპების თეთრეულისთვის შეიძლება დაყენებულ იქნას წყლის ტემპერატურისა და გაწურვის სიჩქარის სხვადასხვა რეჟიმები. იმ შემთხვევაში თუ არ არსებობს რაიმე სპეციალური მოთხოვნები, გაუშვით რეცხვა იმ პარამეტრების გამოყენებით, რომლებიც არის ნაგულისხმები პროგრამის მიერ.
E	რეცხვის ტემპერატურის შერჩევის დილაკი	ოდნავ დააჭირეთ ამ დილაკს, რეცხვის ტემპერატურა ნაჩვენებია იქნება ინდიკატორზე. შეარჩიეთ რეცხვის საჭირო ტემპერატურა თეთრეულის ტიპიდან გამომდინარე. შენიშვნა: თუ ინდიკატორის ნათურა არ ანთება, ეს ნიშნავს, რომ რეცხვა სრულდება ცივ წყალში.

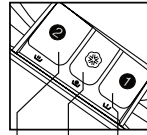
სარეცხი მანქანის პირველად გამოყენების წინ

F	გადადებული გაშვების ლილავი	ფრთხილად დააჭირეთ აღნიშნულ ლილავს, სარეცხი მანქანა დაიწყებს მუშაობას დროის გარკვეული პერიოდის შემდეგ და აინთება შესაბამისი ინდიკატორი. დროის დიაპაზონი შეადგენს 0.5-24 საათს, ამ ლილავზე თითოეული დაჭერით დრო იზრდება ნახევარი საათით. მას შემდეგ, რაც პარამეტრები იქნება შეყვანილი, დააჭირეთ ლილავი სტარტი/პაუზა-ს, რათა გაიშვას დროის უკუთვლა. (დრო აისახება დისპლეიზე პროგრამის დასრულებამდე). შენიშვნა: დაყოვნების დრო უნდა იყოს მეტი, ვიდრე პროგრამის ხანგრძლივობის დრო, წინააღმდეგ შემთხვევაში სარეცხი მანქანა გაუშვებს უშუალოდ რეცხვის პროგრამას.
G	სარეცხი საშუალების ღარი	გახსენით ღარი და დაინახეთ სამ განყოფილებას: განყოფილება 1: სარეცხი საშუალება ჩალობისათვის განყოფილება 2: სარეცხი საშუალება ძირითადი რეცხვისთვის განყოფილება 3: დამარბილებელი, კონდიციონერი, არომატიზატორი და ა. შ. რეკომენდაციები სხვადასხვა ტემპერატურაზე გამოსადეგი სარეცხი საშუალებების შესახებ იხილეთ სარეცხი საშუალების მწარმოებლის ინსტრუქციაში.
H	დისპლეი	დისპლეიზე აისახება ინფორმაცია რეცხვის დარჩენილი დროის შესახებ და შეტყობინებები შეცდომის შესახებ. შენიშვნა: კეცხის ხართვის შემდეგ დისპლეი აგრეთვე ინთება და რეცხვის დარჩენილი დრო მცირდება. ვინაიდან წყლის წნევა და ტემპერატურა შეიძლება განსხვავდებოდეს, რეცხვის დარჩენილი დრო შეიძლება დარეგულირებულ იქნას შესაბამისად. თუ გაწურვის დროს თეთრეული დოლში არათანაზრად ნაწილდება, რეცხვის დრო შეიძლება გაიზარდოს. ეს ნორმალური მოვლენაა.
I	პროგრამა ЭКО	ეკონომიური რეჟიმი. შეარჩიეთ ეს პროგრამა არასრული ჩატვირთვისათვის (1/2); სარეცხი მანქანა დააკორექტირებს წყლის მოხმარებასა და რეცხვის დროს.
J	ინტენსიური რეცხვა	დააჭირეთ ამ ლილავს ორთქლის მიწოდების ფუნქციის ასარჩევად. როდესაც არჩეულია ეს ფუნქცია, ტემპერატურა ნაგულისხმევად იქნება პროგრამის მაქსიმალური ტემპერატურა, თუ ტემპერატურა შეიცვლება, ორთქლის მიწოდების ფუნქცია გაითიშება. თქვენ შეგიძლიათ გამოიყენოთ ეს ფუნქცია შემდეგ პროგრამებთან ერთად: ბამბა, ბამბა, შერეული, სინთეტიკა, ბავშვის, სპორტული, დელიკატური, ყოველდღიური, სპორტული ტანსაცმისი, აბრეშუმო
K	დამატებითი გავლების ლილავი	დააჭირეთ ამ ლილავს და სარეცხი მანქანა შეასრულებს გავლების დამატებითი ციკლებს. ერთი დამატებითი გავლების ციკლის შესარჩევად დააჭირეთ ლილავს ერთხელ. დისპლეიზე გაჩნდება შეტყობინება «P-1». ლილავზე რამდენჯერმე დაჭერის შემთხვევაში დისპლეიზე ჩნდება შეტყობინება «P-2» ან «P-3», რომელიც მიუთითებს ორ ან სამ დამატებითი გავლების ციკლზე. ამასთანავე ინთება დამატებითი გავლების ინდიკატორი, რომელიც ციმციმებს დამატებითი გავლების ციკლის დროს. დისპლეიზე ჩნდება შეტყობინება «P-1/2/3», რომელიც იცვლება გავლების დარჩენილი დროით. დამატებითი გავლების ციკლის დასრულების შემდეგ ინდიკატორი და შეტყობინება დისპლეიზე ქრება. შენიშვნა: ამ ფუნქციის შერჩევა შეიძლება ყველა პროგრამისათვის გარდა "გავლება" და "გაწურვა".



პროგრამის შერჩევა და ტექნიკური მახასიათებლები

რეცხვის პროგრამები



1. წინასწარი რეცხვის სარეცხი საშუალების განყოფილება.
2. სარეცხი საშუალების განყოფილება
3. დამარბილებლის განყოფილება

პროგრამა	მაქსიმუმი	ტემპერატურა	1	2	3	რეკომენდებული თეთრეული	გაწურვის სიჩქარე HW60-1229S / HW60-1029
1 შალი	40°C-მდე	20°C	●	○	/	შალის ქსოვილები	500/400 ზრუნი/წთ
2 სინთეტიკა	60°C-მდე	40°C	●	○	/	მყარი შეღებვის სინთეტიკა	1000 ზრუნი/წთ
3 ეკო	90°C-მდე	40°C	●	○	/	ბამბის ქსოვილი	1000 ზრუნი/წთ
4 სტანდარტული	90°C-მდე	40°C	●	○	/	ბამბის ქსოვილი	1000 ზრუნი/წთ
5 წინასწარი რეცხვა	90°C-მდე	40°C	●	○	●	ძალიან ჭუჭყიანი თეთრეული	1000 ზრუნი/წთ
6 ექსპრეს 15 წთ	20°C-მდე	20°C	●	○	/	ოდნავ ჭუჭყიანი ბამბის, სელის და სინთეტიკური ქსოვილები	1000 ზრუნი/წთ
7 სპორტი	40°C-მდე	20°C	●	○	/	სპორტული ტანსაცმელი	1000 ზრუნი/წთ
8 შერეული რეცხვა	60°C-მდე	40°C	●	○	/	სხვადასხვა სახის ქსოვილები	1000 ზრუნი/წთ
9 დელიკატური რეცხვა	40°C-მდე	20°C	●	○	/	ბამბის, სინთეტიკური ქსოვილები	1000 ზრუნი/წთ
10 გავლება	-	-	/	○	/	/	1200/1000 ზრუნი/წთ
11 გაწურვა	-	-	/	/	/	/	1200/1000 ზრუნი/წთ

● დიახ ○ შერჩევით / არა

ტექნიკური მახასიათებლები

კვების წყარო	220-240 ვ ~/50 ჰც
მაქსიმალური მუსსა დები (ა)	10
წყლის წნევა (მპა)	0,03 ≤ Π ≤ 1
მაქსიმალური სიმძლავრე (ვტ)	2000
გაზარიტები (სიმაღლე X სიღრმე X სიგანე, მმ)	850 X 450 X 595
წონა ნეტო (კგ)	60

ელექტროხელსაწყოთა ექსპლუატაცია

მოხმარება

მოხმარების ცხრილი

რეცხვის ციკლების დრო განკუთვნილია მხოლოდ სახელმძღვანელოსთვის. ფაქტობრივი დრო შეიძლება მერყეობდეს წყლის წნევისა და მისი თავდაპირველი ტემპერატურიდან გამომდინარე

პროგრამა	ტემპერატურა	მაქსიმალური ჩატვირთვა	ენერგიის მოხმარება	წყლის მოხმარება	რეცხვის ხანგრძლივობა	გაწურვის ეფექტურობა
სინთეტიკა	<40°C	3 კგ	0.59 კვტსთ	31 ლ	3:20 სთ	53%
სტანდარტი	<60°C	3 კგ	0.74 კვტსთ	33 ლ	3:20 სთ	53%
	<60°C	6 კგ	0.72 კვტსთ	44 ლ	3:20 სთ	53%
	<40°C	3 კგ	/	/	1:10 სთ	49%

სტანდარტული პროგრამები ბამბისთვის 60°C და 40°C ტემპერატურაზე საკმარისია საშუალოდ ჭუჭყიანი ბამბის თეთრეულის რეცხვისათვის და არის ყველაზე ეფექტური ბამბის თეთრეულის რეცხვის დროს ელექტროენერგიისა და წყლის ხარჯვის ბალანსის თვალსაზრისით. წყლის ფაქტობრივი ტემპერატურა და დრო სამუშაო ციკლში შესაძლებელია განსხვავდებოდეს განცხადებული მონაცემებისაგან.

*) ენერგოეფექტურობის მარკირება: პროგრამის პარამეტრები:

1. “ბამბა/სტანდარტი +40°C+ ინტენსიური რეცხვა + მაქსიმალური სიჩქარე”
2. “ბამბა/სტანდარტი +60°C+ ინტენსიური რეცხვა + მაქსიმალური სიჩქარე”

შეარეთ საუკეთესო სარეცხი საშუალება

	უნივერსალური	ფერადი ნივთებისათვის	დელიკატური ქსოვილებისათვის	სპეციალური	კონდიციონერი
შალი	-	-	-	თ	ნ
სინთეტიკა	თ/ფ	თ/ფ	თ	-	ნ
კვო	თ/ფ	თ/ფ	-	-	ნ
სტანდარტი	თ/ფ	თ/ფ	-	-	ნ
შერეული	თ/ფ	თ/ფ	-	-	ნ
დელიკატური	-	-	თ	-	ნ

	სარეცხი საშუალება	ტემპერატურების დიაპაზონი °C-ში
თ	თხევადი	ცივი წყალი - 60
ფ	ფხვნილი	40 - 90
ნ	სურვილით	- - -
-	საშუალებების გარეშე	- - -

თხევადი სარეცხი საშუალების გამოყენებისას არ არის რეკომენდირებული გადადებული სტარტის ფუნქციის გამოყენება. საშუალების მოცულობა უნდა შეესაბამებოდეს შეფუთვაზე არსებულ ინფორმაციას!

ინფორმაცია: თანამედროვე სარეცხი საშუალები მუშაობენ დაბალ ტემპერატურაზეც კი.

რეცხვა

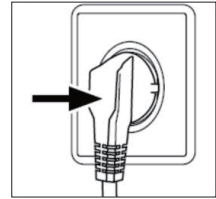


ეს სარეცხი მანქანა განკუთვნილია სახლის პირობებში გამოსაყენებლად. თუ სარეცხი მანქანა გამოიყენება კომერციული მიზნებით ეს იწვევს გარანტიის გაუქმებას. აკრძალულია სარეცხი მანქანის გამოიყენებთ სხვა მიზნებით (არა იმ მიზნით, რომლისთვისაც ის არის შემუშავებული). გარეცხვით თითოეული ნივთის ეტიკეტზე არსებული ინსტრუქციის შესაბამისად და რეცხვით მხოლოდ მანქანით რეცხვისთვის განკუთვნილი ნივთები.

ელექტრო კვება

მიერთეთ სარეცხი მანქანა კვების წყაროსთან (220 ვ /50 ჰც).

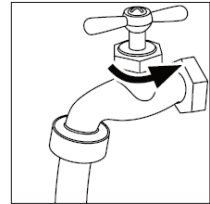
დამიწება აუცილებელია



წყლის მიერთება

გახსენით ონკანი. წყალი უნდა იყოს სუფთა და გამჭვირვალე.

შენიშვნა: გამოყენების წინ, გახსენით ონკანი და დარწმუნდით გაყონვის არარსებობაში.



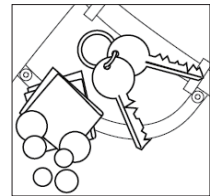
თეთრეულის მომზადება

- დაახარისხეთ ტანსაცმელი ქსოვილის შემადგენლობის მიხედვით (ბამბა, სინთეტიკა, შალი ან აბრეშუმი), და აგრეთვე გაჭუჭყიანების ხარისხის მიხედვით.
- განაცალკევეთ თეთრი ნივთები ფერადისაგან. ფერადი თეთრეული ჯერ გარეცხეთ ხელით, რომ განსაზღვროთ ხომ არ შეიცვლის იგი ფერს.
- ამოაცარიელეთ ჯიბეები (მონეტები, გასაღები და ა. შ.), მოხსენით მძიმე დეკორატიული ნივთები (მაგალითად, ბროშები).



ყურადღება: წვრილი დეტალები (მაგალითად, ღილები) შეიძლება გახდეს მომზადების ხარჯზე რემონტის მიზეზი და დაზიანოს სარეცხი მანქანა.

- ტანსაცმლის დეტალები შემოტეხის გარეშე, ქვედა საცვალი, თხელი ტრიკოტაჟის ქსოვილი, მაგალითად, თხელი ფარდები, უნდა მოათავსოთ სპეციალურ ტომარაში (უმჯობესია არ გარეცხოთ ის სარეცხ მანქანაში).
- შეკარით ელვა და დუგმა და დარწმუნდით, რომ ღილები კარგად არის მიკერილი; მოათავსეთ წვრილი ნივთები, როგორიცაა წინდები, ქაშრები, ბიუსტჰალტერები და ა. შ. სარეცხ ტომარაში.
- მოცულობითი ნივთები, როგორიცაა ზეწრები, გადასაფარებლები და ა. შ. ჩატვირთვის წინ გაშალეთ.
- ამოატრიალეთ პერანგები.

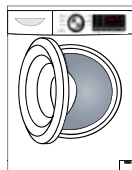


ელექტროხელსაწყოთა ექსპლუატაცია

თეთრეულის ჩატვირთვა სარეცხ მანქანაში

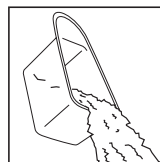
გასწავლეთ სარეცხი მანქანის კარი, სათითაოდ ჩატვირთეთ თეთრეული. კარგად დახურეთ კარი.

- სარეცხი მანქანის პირველი გამოყენების წინ აამუშავეთ სარეცხი მანქანა ჩატვირთვის გარეშე პროგრამაზე, რათა თავიდან იქნას აცილებული ზეთით ან სარეცხ მანქანაში ჩამდგარი წყლით თეთრეულის გაჭუჭყიანება. რეცხვის წინ საჭიროა მანქანის გაშვება თეთრეულის გარეშე, მაგრამ სარეცხი საშუალების დამატებით პროგრამაზე 60°C.
- არ გადატვირთოთ სარეცხი მანქანა.



სარეცხი საშუალების შერჩევა

რეცხვის ეფექტურობა და ხარისხი განისაზღვრება გამოყენებული სარეცხი საშუალების ხარისხით. სპეციალური საშუალება ქაფის წარმოქმნის გარეშე უზრუნველყოფს რეცხვის კარგ შედეგებს. გამოიყენეთ სპეციალური სარეცხი საშუალებები სინთეტიკისა და შალის ნივთებისათვის. არ გამოიყენოთ ქიმიკატების საშუალებები, როგორცაა ტრიკლოეთილენი და მისი ანალოგი ნივთიერებები

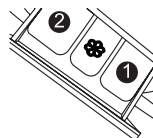


შენიშვნა: არ დაამატოთ საჭიროზე მეტი სარეცხი საშუალება, წინააღმდეგ შემთხვევაში ამან შესაძლოა გამოიწვიოს ერთ-ერთი შემდეგი სიტუაცია ან სარეცხი მანქანის დაზიანება, რომელიც გავლენას მოახდენს სარეცხი მანქანის ექსპლუატაციის ვადაზე.

1. ქაფის რაოდენობის გაზრდის გამო გავლების დროს იქნება ჩვეულებრივზე მეტი.
2. ქაფი შესაძლებელია გადმოვიდეს სარეცხი საშუალების ღარიდან ქაფის გაზრდილი წნევის გამო.
3. საბოლოო გაწურვის შემდეგ შეიძლება დარჩეს ქაფი.

რეკომენდაციები:

1. გარეცხეთ სარეცხი საშუალებების ღარი კვირაში ერთხელ.
2. წინასწარი რეცხვის პროგრამის გამოყენებისას უნდა დაამატოთ ნომინალური ნორმის ნახევარი.
3. საჭიროა მისდევდეთ ფხვნილის ან თხევადი სარეცხი საშუალების შეფუთვაზე განთავსებული დოზირების რეკომენდაციებს.



სარეცხი საშუალების დამატება

გასწავლეთ სარეცხი საშუალების გამანაწილებელი ღარი და ჩატვირთეთ შესაბამისი განყოფილებებში საჭირო რაოდენობის სარეცხი საშუალება და კონდიციონერი. ფრთხილად დახურეთ ღარი (იხილეთ ინსტრუქცია გამანაწილებელზე).

ფრთხილად:

- წინასწარი რეცხვის პროგრამის გამოყენებისას სარეცხი საშუალება უნდა დაამატოთ ორივე განყოფილებაში 1 და 2. სხვა პროგრამების გამოყენებისას არ დაამატოთ სარეცხი საშუალება 1 განყოფილებაში.
- გამოიყენეთ თხევადი სარეცხი საშუალებები შეფუთვაზე არსებული ინსტრუქციის შესაბამისად. აკრძალულია თხევადი სარეცხი საშუალების გამოყენება მაშინ, როდესაც შერჩეულია წინასწარი რეცხვის ან "გადადებული სტარტის" რეჟიმი.
- აკრძალულია დამარბილებლის ზედმეტი რაოდენობის გამოყენება; წინააღმდეგ შემთხვევაში დაზიანდება ხელოვნური ბოჭკოები.

პროგრამის შერჩევა

რეცხვის საუკეთესო შედეგების მისაღებად შეარჩიეთ შესაბამისი პროგრამა თეთრეული ტიპიდან გამომდინარე. საჭირო პროგრამის შესარჩევად გამოიყენება პროგრამის შერჩევის სახელური.

ფუნქციის შერჩევა

შეარჩიეთ საჭირო ფუნქციები (იხ. «მართვის პანელი» გვ. 8 და 9).



რეცხვის ტემპერატურის აწყობა

დააჭირეთ ღილაკს და არ გაუშვათ მას ხელი მანამდე, სანამ არ იქნება შერჩეული საჭირო ტემპერატურა.



გაწურვის სიჩქარის აწყობა

დააჭირეთ ღილაკს და არ გაუშვათ მას ხელი მანამდე, სანამ არ იქნება შერჩეული საჭირო სიჩქარე. იხ. გვერდები «მართვის ფუნქციები» და «მართვის პანელები» (8 და 9) ტემპერატურისა და გაწურვის სიჩქარის შესარჩევად. ჩვენ გირჩევთ რეკომენდირებული მნიშვნელობის შერჩევას.



რეცხვა

დააჭირეთ ღილაკს სტარტი/პაუზა. სარეცხი მანქანა იმუშავებს წინასწარ შერჩეული პროგრამის შესაბამისად. სარეცხი მანქანა ავტომატურად წყვეტს მუშაობას რეცხვის ციკლის დასრულების შემდეგ. დისალეიზზე ჩნდება ნიშანი "დასრულება" (End). გახსენით სარეცხი მანქანის კარი და ამოიღეთ თეთრეული.

მნიშვნელოვანი შენიშვნა - კარის ბლოკირების სისტემა

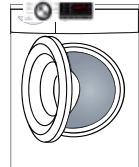
თუ თქვენ გესაჭიროებათ ციკლის შეჩერება პროგრამის დასრულებამდე, მიყევით ქვემოთ მოყვანილ ინსტრუქციებს ან კარი დაჩქება დახურული.

1. დააჭირეთ ღილაკს სტარტი/პაუზა.
2. დააჭირეთ ღილაკს ჩართვა/გამორთვა, რათა გამოირთოს კვება.



რეცხვის შედეგ

გათიშეთ წყლის მიწოდება და გამოაერთეთ კვების კაბელი როზეტიდან. გახსენით სარეცხი მანქანის კარი ტენის და სუნის წარმოშობის თავიდან ასაცილებლად. დატოვეთ კარი ღია მაშინ, როდესაც სარეცხი მანქანა არ მუშაობს. ლიუქის მანქანის ქვედა ნაწილში და სარეცხი საშუალებების ღარში წყლის დაგროვება - ნორმალური მოვლენაა.



რეცხვი ელექტროენერგიის ეკონომიასთან დაკავშირებით

1. მოაგროვეთ ტანსაცმელი, საკმარისი ერთი სრული ჩატვირთვის.
2. არ გადატვირთოთ სარეცხი მანქანა თეთრეულით.
3. გამოიყენეთ წინასწარი რეცხვა მხოლოდ ძალიან ჭუჭყიანი თეთრეულისთვის.
4. გაზარდეთ რეცხვის დრო და ტემპერატურა მხოლოდ ძალიან ჭუჭყიანი თეთრეულისთვის.
5. შეამცირეთ სარეცხი საშუალების რაოდენობა და სტანდარტული ან დელიკატური რეცხვის პროგრამები ოდნავ ჭუჭყიანი ტანსაცმლისათვის.
6. შეარჩიეთ რეცხვის სწორი ტემპერატურა. თანამედროვე სარეცხი საშუალებები ძალიან ეფექტურია დაბალ ტემპერატურაზე (>200C).
7. მიყევით რეკომენდაციებს სარეცხი საშუალების შეფუთვაზე არსებული ინსტრუქციის შესაბამისად, რათა არ იქნას გამოყენებული ზედმეტი რაოდენობის სარეცხი საშუალება.

მითითებები მოვლასთან დაკავშირებით

 შეიძლება რეცხვა	 შეიძლება გათეთრება ციე წყალში	 კიშმენდა აკრძალულია
 დელიკატური ქსოვილი	 გათეთრება არ შეიძლება	 გამრობა ჰორიზონტალურ მდგომარეობაში
  რეცხვა 95°C-ზე	 დაუთოება 200°C-ზე	 გამრობა თოვზე
  რეცხვა 60°C-ზე	 დაუთოება 150°C-ზე	 გამრობა მხრებზე
  რეცხვა 40°C-ზე	 დაუთოება 100°C-ზე	 გამრობა დოლში ნორმალურ
  რეცხვა 30°C-ზე	 დაუთოება აკრძალულია	 ტემპერატურაზე გამრობა დოლში დაბალ ტემპერატურაზე
 ხელით რეცხვა	 კიშმენდა ნებისმიერი გამხსნელის გამოყენებით	 დოლში გამრობა აკრძალულია
 მხოლოდ კიშმენდა	 კიშმენდა პერკლორიდის გამოყენებით	
 ნიშანი Woolmark, უმაღლესი ხარისხის ნატურალური შალი	 კიშმენდა საავიაციო საწვავის გამოყენებით	

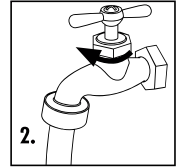
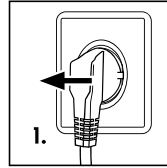
ინფორმაცია ჩატვირთვის შესახებ

ზერეები (ელტაწლიანი)	ბამბა	დაახლოებით 800 გ
საბანი	შალი	დაახლოებით 3000 გ
ტანსაცმელი შერეული ბოჭკოებით	/	დაახლოებით 800 გ
პიჯაკი	ბამბა	დაახლოებით 800 გ
ჯინსი	/	დაახლოებით 800 გ
სპეცტანსაცმელი	ბამბა	დაახლოებით 950 გ
ქალის პიჯამო	/	დაახლოებით 200 გ
პერანგი	/	დაახლოებით 300 გ
წინდა	ქსოვილი შერეული ბოჭკოებით	დაახლოებით 50 გ
მაისური	ბამბა	დაახლოებით 300 გ
ქვედა საცვალი	ქსოვილი შერეული ბოჭკოსგან	დაახლოებით 70 გ
ქვედა საცვალი	ქსოვილი შერეული ბოჭკოსგან	დაახლოებით 70 გ
დელიკატური რეცხვა	-	-
ხელით რეცხვა	-	-

სარეცხი მანქანის გაწმენდა და მოვლა

რეცხვის შემდეგ

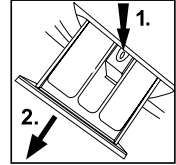
გათიშეთ წყლის მიწოდება და გამორთეთ კვების კაბელი ყოველი რეცხვის დასრულების შემდეგ. გააღეთ სარეცხი მანქანის კარი ტენის და სუნის წარმოშობის თავიდან ასაცილებლად. თუ სარეცხი მანქანა რჩება გამოყენების გარეშე დიდი დროის განმავლობაში, დაგალოთ სარეცხი მანქანა წყლისაგან და დააყენეთ ადგილზე ჩამოსასხამი შლანგი.



სარეცხი საშუალებების ღარის გაწმენდა

რეგულარულად გაწმინდეთ სარეცხი საშუალებების გამანაწილებელი ღარი.

გამოაღეთ ღარი, გარეცხეთ იგი წყლით და დააყენეთ ადგილზე.

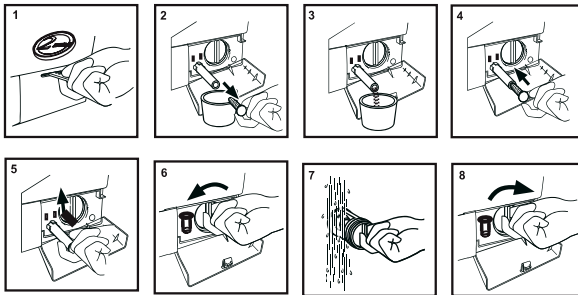


სარეცხი მანქანის გაწმენდა

გათიშეთ სარეცხი მანქანა კვების წყაროდან გაწმენდისა და ტექნიკური მომსახურების შესრულებამდე. გამოიყენეთ საპნის ხსნარში დასველებული რბილი ქსოვილი სარეცხი მანქანის კორპუსისა და რეზინის დეტალების გაწმენდისათვის. აკრძალულია ორგანული ქიმიური ნივთიერებების ან კოროზიული გამხსნელების გამოყენება.

ფილტრის გაწმენდა

გაწმინდეთ ფილტრი თვეში ერთხელ.



შეიყვანეთ სახრახნის ბრტყელი შლიცით ან მონეტა ფილტრის სახურავში განთავსებულ კილოში და გახსენით ზედმეტი მაღის გამოყენების გარეშე (ნახ. 1).

მოხსენით რეზინის შლანგი მისი დამჭერიდან და დააყენეთ მის ქვეშ შესაბამისი კონტეინერი, ამოიღეთ საცობი წყლის ჩამოსხმისათვის (ნახ. 2-3).

დააყენეთ საცობი უკან და ისევ განათავსეთ შლანგი მის დამჭერში (ნახ. 4-5).

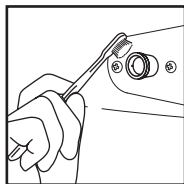
მოხსენით ფილტრი და გარეცხეთ ის გამდინარე წყლით, დააყენეთ ადგილზე და დაახურეთ გადასაკიდი სახურავი (ნახ. 6-7-8).

ფილტრი უნდა იყოს ადგილზე ან შესაძლებელია წყლის გაჟონვა.

ტექნიკური მომსახურება

წყლის ჩამოსასხმელი სარქველი და მისი ფილტრი

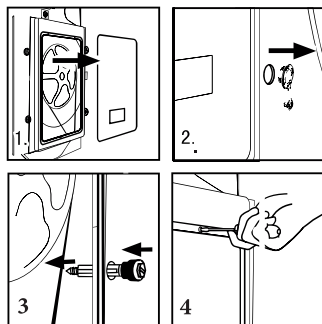
გარეშე მასალებით სარქველის დაბინძურებისა და წყლის მიწოდების შეჩერების თავიდან აცილების მიზნით საჭიროა ჩამოსასხმელი სარქველის ფილტრის რეგულარული გაწმენდა.



სარეცხი მანქანის ტრანსპორტირება

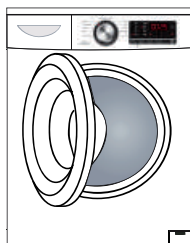
თუ დაგეგმილია სარეცხი მანქანის გადატანა დიდ მანძილზე, დაზიანების თავიდან აცილების მიზნით დააყენეთ ადგილზე მონტაჟის დროს მოხსნილი ტრანსპორტირების ჭანჭიკი, როგორც ქვემოთ არის ნაჩვენები.

1. მოხსენით ქვედა სახურავი (საჭიროების შემთხვევაში).
2. მოხსენით სახშობი.
3. დააყენეთ მილისები და ტრანსპორტირების ჭანჭიკები, მოუჭირეთ ჭანჭიკები გასაღებით.
4. დააყენეთ ადგილზე უკანა სახურავი.



გაჩერება ხანგრძლივი პერიოდის განმავლობაში

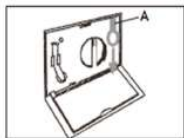
იმ შემთხვევაში, თუ სარეცხი მანქანა ხანგრძლივი დროის განმავლობაში რჩება გამოყენების გარეშე, უნდა გამოერთოთ კვების კაბელი და გათიშოთ წყლის მიწოდება. გააღეთ სარეცხი მანქანის კარი ტენისა და სუნის წარმოშობის თავიდან აცილების მიზნით. დატოვეთ სარეცხი მანქანის კარი ღია გაჩერების მთელი პერიოდის განმავლობაში.



ელექტროკვების შეფერხების შემთხვევაში

ნარჩუნდება მიმდინარე პროგრამა და მისი პარამეტრები. ელექტროკვების აღდგენის შემდეგ აღდგება მუშაობა.

იმ შემთხვევაში, როდესაც ელექტროკვების შეფერხება აჩერებს მუშაობას, ხდება კარის მექანიკურად ბლოკირება. სარეცხის ამოღებისას წყალი არ უნდა ჩანდეს კარის გამჭვირვალე ფანჯარაში. - დამწვრობის საფრთხე! მხოლოდ ამის შემდეგ გამოწვიეთ ბერკეტი კარის განზღოვისათვის მსუბუქი დაჭერით. ამის შემდეგ დააბრუნეთ ყველაფერი საწყის პოზიციაში.



მეხსიერების ფუნქცია ელექტროკვების გათიშვის შემთხვევაში:

ელექტროკვების შეფერხების ან ელექტროენერგიის გათიშვის აუცილებლობის შემთხვევაში პროგრამის ციკლის შესრულების დროს, მიმდინარე პარამეტრები ნარჩუნდება და მუშაობა გრძელდება ელექტროკვების ჩართვის შემდეგ.

იდენტიფიკაციის კოდები და სპეციალური ფუნქციები

კოდები	მიზეზი	პრობლემების აღმოფხვრა
E1	წყლის გადინების შეცდომა, გაედინება 6 წუთის განმავლობაში	გასუფთავეთ ფილტრი: შეამოწმეთ, ხომ არ არის დაბლოკილი წყლის ჩასასვები მასზე, თუ შედეგად არ არის აღმოფხვრილი, გთხოვთ დაუკავშირდეთ სპეციალისტს.
E2	კარი არ არის სათანადოდ დახურული	სწორად დახურეთ კარი, შემდეგ კი დააჭირეთ ღილაკს დაწყება / პაუზა
F3	ტემპერატურის გადაწყოდი არ არის მიერთებული სწორად ან დაზიანებულია	გთხოვთ, მიმართეთ ტექნიკური მომსახურების სპეციალისტს
F4	გამატებული წყლის შეცდომა (ვლინდება ციკლის ბოლოს)	გთხოვთ, მიმართეთ ტექნიკური მომსახურების სპეციალისტს
E4	წყლის დონე არ არის მიღწეული 6 წუთის შემდეგ წყლის ჩასასვები შლანგის სიმაღლე 80 სმ-ზე ნაკლებია წყლის ჩასასვები შლანგი წყალშია	უნდა დარწმუნდეთ იმაში, რომ ონკანი გახსნილია და წნევა ნორმალურ დონეზეა. წყლის ჩასასვები შლანგი 80-100 სმ სიმაღლეზე დარწმუნდით იმაში, რომ წყლის ჩასასვები შლანგი არ არის წყალში
F7	ელექტროძრავის შეცდომა	გთხოვთ, მიმართეთ ტექნიკური მომსახურების სპეციალისტს
E8	წყალმა გადააჭარბა უსაფრთხო დონეს	გთხოვთ, მიმართეთ ტექნიკური მომსახურების სპეციალისტს
FA	წყლის დონის გადაწყოდის შეცდომა	გთხოვთ, მიმართეთ ტექნიკური მომსახურების სპეციალისტს
FC1	არ არსებობს კავშირი პლატასა და ელექტროძრავას შორის	გთხოვთ, მიმართეთ ტექნიკური მომსახურების სპეციალისტს
FC2	არ არსებობს კავშირი პლატასა და ელექტროძრავას შორის	გთხოვთ, მიმართეთ ტექნიკური მომსახურების სპეციალისტს
End	რეცხვის ციკლის დასასრული	
19:30	ინფორმაცია მდგომარეობის შესახებ. განსაზღვრული დრო გადადებული რეცხვისთვის	
1:25	დარჩენილი დრო 1 საათი 25 წუთი	
UNb	სარეცხ მანქანაში არის არათანაბარი დატვირთვის ფუნქცია. როდესაც ჩატვირთული სარეცხის წინა აკრებებს მაქსიმალურად დასაშვებ წონას, მანქანა ვერ დაიწყებს ბრუნვას და დაიწყებს ბარბანტის ბრუნვას დაბალი სიჩქარით ხმაურის ანომალიური ვიბრაციის თავიდან ასაცილებლად	ერთი ერთეული ნაწარმის რეცხვისას (ხალისა, ზეწარი, სუფრა და ა.შ.) გაანაწილეთ ნაწარმი სიმეტრიულად ბარბანტის შიგნით შეამოწმეთ ნაწარმის წონა, გაწურეთ ის ხელით და ხელშეშეთ მოთავსეთ ბარბანტში ამოიღეთ სარეცხი, შემდეგ ხელშიერად გაანაწილეთ სარეცხი მანქანის შიგნით დაბალანსებულ პოზიციაში ბარბანტის შიდა კედლებზე დისბალანსი - დამატებით 1 ან 2 ნაწარმი ბარბანტში, დატვირთვის დისბალანსის შესამცირებლად ხელახლა ჩართეთ გაწურვის რეჟიმი. თუ პრობლემა არ გადაწდება, გთხოვთ, მიმართეთ ტექნიკური მომსახურების სპეციალისტს აირჩიეთ გაწურვის დაბალი სიჩქარე; თუ მანქანა მუშაობს გამართულად, აირჩიეთ გაწურვის პროგრამა გაწურვის უფრო მაღალი სიჩქარით

- მართვის პანელის ბლოკირების ფუნქცია: ერთდროულად დააჭირეთ ღილაკებს "ტემპერატურა" და "ინტენსიურობა" 3 წამის განმავლობაში, პროგრამის გაშვების შემდეგ, ის ვეღარ შეიცვლება ღილაკების და სახელურის მეშვეობით. სარეცხი მანქანის ბლოკის მოხსნისათვის კიდევ ერთხელ დააჭირეთ ღილაკებს "ტემპერატურა" და "ინტენსიურობა" 3 წამის განმავლობაში.
- მესხირების ფუნქცია კეების გათიშვის შემთხვევაში: კეების მოწოდების უეცარი შეჩერების შემთხვევაში ანდა პროგრამის ციკლის დროს კეების გათიშვის საჭიროების შემთხვევაში არსებული პარამეტრები ნაწერდება და წინასწარ შეჩერებული ოპერაცია აღდგება კეების მოწოდების აღდგენის შემდეგ.
- პროგრამის გაუქმებისათვის. დააჭირეთ ღილაკს "სტარტი/პაუზა"-ს, შემდეგ გათიშეთ კეები და პროგრამა ავტომატურად გაუქმდება. კიდევ ერთხელ გადააბრუნეთ სელექტორის გადამრთველი და შეაჩერეთ პროგრამა. ხმოვანი სიგნალის (არსებობისას) გათიშვის საჭიროების შემთხვევაში. მიმართეთ ინსტრუქციებს, რომლებიც
- 1. მიფენილია ქვემოთ: ჩართეთ სარეცხი მანქანა და დატვირთეთ პროგრამები სელექტორის სახელური გაწურვის ციკლზე, შემდეგ დააჭირეთ ღილაკებს "გადადებული სტარტი" და "დამატებითი გველვა", არ გაუშვით ხელი 3 წამის განმავლობაში. გერანზე აისახება წარწერა "სიგნალის გათიშვა" ("Beep OFF"), რომელიც მოეთითებს ხმოვანი სიგნალის გათიშვას. შესრულებული ხმოვანი სიგნალის აღსაღწევად, დისალბურე განაწევა წარწერა "სიგნალის ჩართვა" ("Beep ON").
- 2. შენიშვნა: თუ გაწურვის პროცესში შემოქმედდა ქაღალდის რაოდენობა, სარეცხი მანქანა ავტომატურად მოამოწმებს ქაღალდის დონეს, რათა დაიწყოს მრავალ გაწურვას და დროულად ტუმბო გაწურვას ჩამოისხმება 90 წამის განმავლობაში. თუ ეს მოხდება ჰაერზე მეტჯერ, მრავალ გაწურვას ციკლის დასრულებამდე გაწურვის მესრულებები გაჩერდება.

ტექნიკური მომსახურება

უწყისიერობის აღმოჩენა და აღმოფხვრა

შემდეგი პირობები არ წარმოადგენენ პრობლემას. ნუ მიმართავთ სერვის-ცენტრს, სანამ არ დარწმუნდებით, რომ პრობლემა ნამდვილად არსებობს.

პრობლემა	მიზეზები	გადაწყვეტა
სარეცხი მანქანა არ მუშაობს	- ცუდად არის მიერთებული ელექტრო კვებასთან. - შეფერხება ელექტრო კვების მიწოდებაში. - სარეცხი მანქანის კარი არ არის დახურული სათანადოდ. - სარეცხი მანქანა არი იყო ჩართული.	- შეამოწმეთ ელექტრო კვების წყაროსთან მიერთება. - შეამოწმეთ ელექტრო კვების მიწოდე. - კარგად დახურეთ სარეცხი მანქანის კარი. - დარწმუნდით, რომ სარეცხის მანქანა ჩართულია.
სარეცხი მანქანა არ ივსება წყლით.	- არ არის დაჭერილი ღილაკი «სტარტი/პაუზა». - არ არის გახსნილი წყლის ონკანი. - წყლის წნევა 0,03მპა-ზე ნაკლებია. - გადაჭერილია ჩასასხამი შლანგი. - შეფერხება წყლის მიწოდებაში. - პროგრამების შერჩევის სახელური არ არის სწორად დაყენებული. - სარეცხი მანქანის კარი არ არის დახურული სწორად. - ჩასასხმელი შლანგის ფილტრი დაბინძურებულია.	- დააჭირეთ ღილაკი «სტარტი/პაუზა»-ს. - გახსენით წყლის ონკანი. - შეამოწმეთ წყლის წნევა. - შეამოწმეთ ჩასასხამი შლანგი. - უზრუნველყავით წყლის მიწოდება. - სწორად დააყენეთ პროგრამების შერჩევის სახელური. - სწორად დახურეთ სარეცხი მანქანის კარი. - გაწმინდეთ ჩასასხმელი სარეცხის ფილტრი.
შევსების დროს წყალი იღვრება სარეცხი მანქანიდან	- ჩამოსასხმელი შლანგის ბოლო არის 80სმ-ზე ნაკლებ სიმაღლეზე. - ჩამოსასხმელი შლანგის ბოლო წყალშია.	- დააყენეთ ჩამოსასხმელი შლანგი 80-100 სმ-ს სიმაღლეზე. - დარწმუნდით, რომ ჩამოსასხმელი შლანგი არ არის მოთავსებული წყალში.
არ ხორციელდება ჩამოსხმა	- ჩასასხმელი შლანგი გაიჭედა. - ჩამოსხმის შლანგის ბოლო განთავსებულია იატაკიდან 100 სმ-ზე მეტ სიმაღლეზე. - ფილტრი დაბინძურდა.	- გაწმინდეთ ჩასასხმელი შლანგი. - დარწმუნდით, რომ ჩამოსხმის შლანგი განთავსებულია იატაკიდან 100 სმ-ზე ნაკლებ სიმაღლეზე. - გაწმინდეთ ფილტრი.
ძლიერი ვიბრაცია გაწურვის დროს	- არ არის მოხსნილი ყველა ტრანსპორტირების ქანკიკი. - სარეცხი მანქანა დაყენებულია არასწორ ზედაპირზე ანდა არ არის დარეგულირებული მისი მდგომარეობა. - სარეცხი მანქანის ჩატვირთვა აღემატება მაქსიმალურ ჩატვირთვას.	- მოაშორეთ ყველა ტრანსპორტირების ქანკიკი. - დარწმუნდით, რომ სარეცხი მანქანა დაყენებულია სწორ ზედაპირზე და დარეგულირებულია. - შეამცირეთ თეთრეულის რაოდენობა დოლში.
მუშაობა ჩერდება რეცხვის ციკლის დასრულებამდე.	წყლის ან ელექტროენერგიის მიწოდების შეფერხება.	შეამოწმეთ ელექტრო კვების მიწოდება.
მუშაობა ჩერდება გარკვეული დროით.	- სარეცხი მანქანა გასცემს შეტყობინებას შეცდომის შესახებ. - ხომ არ არის სარეცხი მანქანა ჩალბობის ციკლში?	- შეამოწმეთ ინდიკატორის კოდები. - დააჭირეთ გავლების დაყოფნების ღილაკს ან კიდეც ღილაკს სტარტი/პაუზა გასაუქმებლად.
ქაფის წარმო წარმოქმნა დოლში, რომელიც ისმება სარეცხი საშუალებების გამანაწილებელი ღარიდან	- სარეცხი საშუალება არ არის საშუალება ქაფის დაბალი წარმოქმნით, ანდა განკუთვნილია ხელით რეცხვისთვის. - სარეცხი საშუალების ჭარბი რაოდენობა	- დარწმუნდით სარეცხი საშუალებების შერჩევის სიწორეში. - შეამცირეთ სარეცხი საშუალება გამანაწილებელ ღარში.
რეცხვის დროის ავტომატური დარეგულირება	რეცხვის პროგრამაზე ხანგრძლივობა დარეგულირდება	ეს ნორმალური მოვლენაა და არ ახდენს გავლენას სარეცხი მანქანის მუშაობაზე
არ მუშაობს გაწურვა	თეთრეულის არათანაბარი განაწილება.	დაამატეთ თეთრეული და ხელახლა გაუშვით გაწურვის რეჟიმი.

ტექნიკური მახასიათებლები

პროდუქტის ტექნიკური მახასიათებლების საცნობარო ფურცელი (EC 1061/2010-ის შესაბამისად)		
სავაჭრო მარკა	Haier	
მოდელის ნომერი	HW60-1029	HW60-1229S
ნომინალური ჩატვირთვა (კგ)	6	6
ენერგოეფექტურობის კლასი	A+++	A+++
ენერგიის მოხმარება წელიწადში (კვტ/სთ) ¹⁾	150	150
ენერგიის მოხმარება, ბამბა 60°C სრული ჩატვირთვის დროს (კვტ/სთ/ციკლი)	0,72	0,72
ენერგიის მოხმარება, ბამბა 60°C ნაწილობრივი ჩატვირთვის დროს (კვტ/სთ/ციკლი)	0,74	0,74
ენერგიის მოხმარება, ბამბა 40°C ნაწილობრივი ჩატვირთვის დროს (კვტ/სთ/ციკლი)	0,59	0,59
მოხმარებული სიმძლავრე გაწურვის რეჟიმში	0,48	0,48
მოხმარებული სიმძლავრე ჩართულ მდგომარეობაში დატოვების შემთხვევაში	0,48	0,48
წყლის ხარჯი წელიწადში (ლ) ²⁾	8200	8200
გაწურვის ეფექტურობის კლასი ³⁾	C	B
გაწურვის მაქსიმალური სიჩქარე(ბრ./წთ.) ⁴⁾	1000	1200
ტენის ნარჩენი შემცველობა (%) ⁴⁾	53	
სტანდარტული პროგრამა «ბამბა 60» ⁵⁾	ბამბა +60°C+ინტენსიური + მაქსიმალური სიჩქარე	
სტანდარტული პროგრამა «ბამბა 40» ⁵⁾	ბამბა +40°C+ინტენსიური + მაქსიმალური სიჩქარე	
დროის პროგრამა «ბამბა 60°C» სრული ჩატვირთვის დროს (წთ.)	200	
დროის პროგრამა «ბამბა 60°C» ნაწილობრივი ჩატვირთვის დროს (წთ.)	200	
დროის პროგრამა «ბამბა 40°C» ნაწილობრივი ჩატვირთვის დროს (წთ.)	200	
მარცხნივ მუშაობის რეჟიმის ხანგრძლიობა (წთ) ⁶⁾	-	
ხმაური (რეცხვა/გაწურვა)(dB(A)) ⁷⁾	59/74	59/78
ტიპი	ცალკე მდგომი	
¹⁾ 60°C და 40°C -ზე ბამბის რეცხვის პროგრამების სრული ან ნაწილობრივი დატვირთვით და შემცირებული ენერგო მოხმარების რეჟიმებით 220 სტანდარტული რეცხვის ციკლის საფუძველზე. ენერგიის ფაქტობრივი მოხმარება დამოკიდებულია იმაზე, თუ როგორ გამოიყენება ხელსაწყო.		
²⁾ 60°C და 40°C -ზე ბამბის რეცხვის პროგრამების სრული ან ნაწილობრივი დატვირთვით 220 სტანდარტული რეცხვის ციკლის საფუძველზე. წყლის ფაქტობრივი მოხმარება დამოკიდებულია იმაზე, თუ როგორ გამოიყენება ხელსაწყო..		
³⁾ კლასი «G» ყველაზე ნაკლებად ეფექტური, ხოლო კლასი «A» ყველაზე ეფექტური.		
⁴⁾ სტანდარტული პროგრამა 60°C ბამბას საფუძველზე და სტანდარტული ტემპერატურით 40°C ბამბისთვის ნაწილობრივი დატვირთვის შემთხვევაში.		
⁵⁾ "სტანდარტული პროგრამა ბამბა 60" და "სტანდარტული პროგრამა ბამბა 40" - რეცხვის ეს სტანდარტული პროგრამები, რომელთა შესახებ ინფორმაცია არის ეტიკეტებზე და ცნობებში. ეს პროგრამები გამოდგება ბამბის ჭუჭყიანი თეთრეულის ნორმალური რეცხვისათვის და არის ყველაზე ეფექტური პროგრამები ენერგიისა და წყლის კომბინირებული მოხმარების თვალსაზრისით.		
⁶⁾ იმ შემთხვევაში, თუ არსებობს კვების მართვის სისტემა		
⁷⁾ სტანდარტული პროგრამების «ბამბა 60»-ს სრული ჩატვირთვის საფუძველზე		

კლიენტების მხარდაჭერის სამსახური

ჩვენ გირჩევთ მიმართოთ კომპანია “ჰაიერის“ კლიენტების მხარდაჭერის სამსახურში და აგრეთვე გამოიყენოთ ორიგინალური სათადარიგო ნაწილები. თუ თქვენ წარმოუშვათ პრობლემები თქვენს საყოფაცხოვრებო ტექნიკასთან, თავდაპირველად შეისწავლეთ თავი «უწესრიგობის აღმოფხვრა».

თუ თქვენ ვერ იპოვეთ პრობლემის გადაწყვეტა, მიმართეთ:

— თქვენს ოფიციალურ დილერს ან

— ჩვენს კოლ-ცენტრში:

8-800-200-17-06 (რუსეთის ფედერაცია),

8-10-800-2000-17-06 (ბელორუსიის რესპუბლიკა),

8-800-2000-17-06 (ყაზახეთი)

00-800-2000-17-06 (უზბეკეთი)

— საიტზე www.haier.com , სადაც თქვენ შეგიძლიათ დატოვოთ მომსახურების შეკვეთა და აგრეთვე პასუხები ხშირად დასმულ შეკითხვებზე .

მიმართეთ ჩვენს სერვის-ცენტრს და მოამზადეთ შემდეგი ინფორმაცია, რომელსაც თქვენ აღმოაჩენთ პასპორტის ცხრილში და ჩეკზე:

მოდელი _____

სერიული ნომერი _____

გაყიდვის თარიღი _____

აგრეთვე გთხოვთ შეამოწმოთ გარანტიის და გაყიდვის საბუთების არსებობა.

КІР ЖУУ МАШИНАСЫН АЛҒАШ ПАЙДАЛАНАР АЛДЫНДА	3-9
НЕГІЗГІ БӨЛШЕКТЕРІ	3
ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ	4
ДАЙЫНДАУ.....	5
ОРНАТУ	6
БАСҚАРУ ПАНЕЛІ	8
ЭЛЕКТР АСПАБЫН ПАЙДАЛАНУ	10-15
БАҒДАРЛАМАНЫ ТАҢДАУ	10
ТҰТЫНУ	11
КІР ЖУУ	12
КІР ЖУУ МАШИНАСЫН ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТУ	16
ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ	18-20
ИНДИКАЦИЯ КОДТАРЫ	18
АҚАУЛАРДЫ ІЗДЕУ ЖӘНЕ ЖОЮ	19
ӨНІМНІҢ ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕКТЕРІНІҢ АНЫҚТАМАЛЫҚ ПАРАҒЫ	20

БЕЛГІЛЕР



Иә



Жоқ



Қалаумен



Қауіпсіздік мақсатында бұл нұсқаулықтағы «Назар аударыңыз» белгісімен белгіленген барлық нұсқауларды бұлжытпай ұстаныңыз.

ПАЙДАҒА АСЫРУ



Өнімнің, керек-жарақтар немесе материал осы таңба кейін дегенді білдіреді өмір өнімнің немесе электрондық компоненттері соңы тұрмыстық қалдықтарды бөлек тасталуы тиіс.

дұрыс кәдеге жарату себеп болуы мүмкін қоршаған ортаға немесе адам денсаулығына ықтимал теріс әсерін болдырмау мақсатында, өзге қалдықтардан осы өнімдерді бөліп және оларды қайта өңдеуге жіберіңіз. Тұрмыстық пайдаланушылар осы өнімді кәдеге жарату туралы ақпарат алу үшін өнімнің сатып алынған дүкенмен немесе жергілікті билік органдарына хабарласуы тиіс.

Бизнес сатушысына хабарласып, сатып алу шарттарын тексеру керек. Осы өнім мен оның электрондық компоненттері өзге өндіріс қалдықтары ажырап тиіс.

КІР ЖУУ МАШИНАСЫН АЛҒАШ ПАЙДАЛАНАР АЛДЫНДА

НЕГІЗГІ БӨЛШЕКТЕРІ

HAIER БҰЙЫМЫН САТЫП АЛҒАНЫҢЫЗ ҮШІН АЛҒЫС БІЛДІРЕМІЗ

Электр аспабын пайдаланар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқуыңызды өтінеміз. Осы нұсқаулықта маңызды ақпарат бар, ол Сізге электр аспабының ең жақсы пайдаланушылық нәтижелеріне қол жеткізуге көмектеседі және оны қауіпсіз және дұрыс орнатылуына, пайдаланылуына және техникалық қызмет көрсетілуіне кепілдік береді.

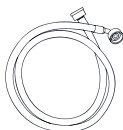
Бұл нұсқаулықты электр аспабын қауіпсіз және дұрыс пайдалану туралы ақпаратты ылғи көре алуыңыз үшін ыңғайлы жерде ұстаңыз.

Электр аспабын сатқан кезде бұл нұсқаулықты беріңіз немесе тұрғылықты жеріңізді ауыстырсаңыз, оны қалдырыңыз, жаңа иесі осы электр аспабы мен қауіпсіздік техникасының ережелерімен таныса алуы үшін оны бергеніңізге көз жеткізіңіз.

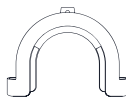
ҚҰРАМДАС БӨЛШЕКТЕРІ

Жинақты келесі тізіммен салыстырыңыз:

1 x Құю шлангы
жинағымен



1 x Құю шлангының
кронштейны



1 x Пайдалану бойынша
нұсқаулық



5 x Тығындар



1 x Кепілдік талоны



1 x Төменгі панель



Өндіруші бұйымның құрылымы мен жинағына қосымша ескертпелерді енгізу құқығын өзінде қалдырады.

КІР ЖУУ МАШИНАСЫН АЛҒАШ ПАЙДАЛАНАР АЛДЫНДА

ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ

Жасы 8 асқан балалар мен физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеті шектеулі немесе тәжіри-бесі мен білімі аз тұлғаларға қадағалау немесе электр аспабын қауіпсіз пайдалануға қатысты оқыту қамтамасыз етілсе және олар бұл жағдайға байланысты тәуекелдерді түсінсе, осы электр аспабын пайдалана алады. Балалар электр аспабымен ойнамауы керек, сонымен қатар қараусыз тазалап, күтпеуі керек.

ЭЛЕКТР АСПАБЫН АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

КЕРЕК

- ✓ Тасымалдау бұрандамалары шешілгеніне көз жеткізіңіз.
- ✓ Электр қоректену үшін жеке жерлендірілген розетканы пайдаланыңыз.
- ✓ Айыр тұрғанына көз жеткізіңіз.
- ✓ Розеткадан ажыратқанда электр кабелін ұстамай, айырды ұстаңыз.
- ✓ Қоректендіру желісінде балқыма сақтанды-рғыштар (автомат) 15А сәйкес келетіне көз жеткізіңіз.
- ✓ Пластмасса және резина элементтерін тоздыр-мау үшін аспапты жылу көздері мен тікелей күн сәулелерінен алыс ұстаңыз.
- ✓ Желілік бау электр аспабы астына немесе ішіне түспегеніне көз жеткізіңіз және желілік баудың зақымдануына жол бермеңіз.
- ✓ Шлангтардың түйістері мен қосылыстары беріктігіне және су сыртқа ақағанына көз жеткізіңіз. Егер қосылыстар босап кетсе немесе аққан жері бар болса, суды жабыңыз және қайта орнатыңыз. Шлангтар дұрыс орнатылғанша кір жуу машинасын пайдаланбаңыз.

ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ

- ✗ Егер жалаң аяқ болсаңыз немесе қол-аяғыңыз су немесе ылғал болса, электр аспабына тимеңіз және оны пайдаланбаңыз.
- ✗ Жанғыш жуу құралдарын немесе химиялық тазалау құралдарын пайдаланбаңыз.
- ✗ Электр аспабының қасында ешқандай жанғыш спрейлерді пайдаланбаңыз.
- ✗ Жанғыш газдың қасында ашаны розеткадан шығармаңыз және тықпаңыз.
- ✗ Балаларға немесе өздігінен өрекет ете алмайтын тұлғаларға электр аспабымен немесе орау материалымен ойнауға жол бермеңіз.
- ✗ Электр аспабын бөлменің сыртында ылғал жерге немесе су ағуы мүмкін жерге, мысалы, су ағызатын раковинаның астына немесе оның қасына орнатпаңыз. Су ағып кеткен жағдайда машинаны өздігімен кептіріңіз.
- ✗ Кір жуу машинасын тура кілемнің үстіне, қабырғаның немесе жиһаздың қасына орнатпаңыз.

ЭЛЕКТР АСПАБЫН КҮНДЕ ПАЙДАЛАНАҒАНДА

КЕРЕК

- ✓ Киімдегі сырғытпаларды жабыңыз және заттар шатаспауы үшін шығып тұрған жіптерді бекітіңіз. Қажет болса, ұсақ заттарды арнайы торлы қапқа немесе жастыққаққа салыңыз.
- ✓ Жуу бағдарламасы аяқталған сайын машинаны өшіріп тұрыңыз және электрді үнемдеп, қауіпсіздік мақсатында желіден ажыратыңыз. Кір салынатын люктың төменгі бөлігін құрғатып сүртіңіз.
- ✓ Истерді қалыптастырмау үшін кір жуу машинасы пайдаланылмай тұрғанда есігін саңылаулатып ашып қойыңыз.
- ✓ Егер желілік кабель зақымданса, оны өндіруші, оның сервистік агенті немесе біліктілігі тиісті басқа тұлғалар ауыстыруы тиіс.

ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ

- ✗ Жуу барысында кір жуу машинасы есігіне тимеңіз – ол қыздады!
- ✗ Ауыр заттарды немесе жылу мен ылғал көздерін электр аспабының үстіне қоймаңыз.
- ✗ Көбікті резинаны немесе сіңіргішке ұқсайтын материалдарды ыстық суда жумаңыз.
- ✗ Жуу кезінде жуу құралдары таратқышын ашпаңыз.
- ✗ Кір жуу машинасы есігін күштеп ашпаңыз. Есік автоматты құлыппен жабдықталған және жуу аяқталысымен ашылады.
- ✗ Егер су деңгейі кір салынатын люктен жоғары болса, есікті ашпаңыз.
- ✗ Полиэтилен үлдірдің астында ылғал жиналмауы үшін оны кір жуу машинасына жаппаңыз.

Үнемді пайдалану бойынша ұсыныстар

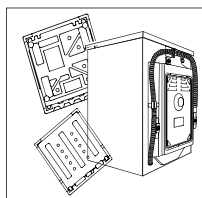
- ⚠ Ұсынылатын ең көп салмақ мөлшері пайдалана отырып, энергия, су, жуғыш зат пен уақыт үздік пайдалануды қамтамасыз етеді.
- ⚠ Өндіруші зауыттың нұсқаулығында көрсетілген жуғыш құралдардың мөлшерлемелерін арттырушы болмаңыз.
- ⚠ Пайдаланбас бұрын, жуу киім кептіргіш су мөлшерін азайту үшін жоғары сығу жылдамдығын таңдау арқылы қуат пен уақытты үнемдеуге тиіс болады.
- ⚠ Жуудың ұтымды температурасын таңдап алыңыз. Қазіргі заманғы жуғыш құралдар 60°C төмен температурада да жаксылап жуа береді. Тым кірлеп кеткен киімдер үшін 60°C жоғары болатын температураны қолданыңыз.

КІР ЖУУ МАШИНАСЫН АЛҒАШ ПАЙДАЛАНАР АЛДЫНДА

ДАЙЫНДАУ

МАШИНАНЫ ДАЙЫНДАУ

Машина тұрақты болуы үшін пенопласттан жасалған негізді қоса, барлық орау материалдарын алыңыз. Орамы ашылған соң полиэтилен пакеті мен кір салынатын люкте су тамшыларын көре аласыз. Бұл зауыттағы сумен сынаулардың нәтижесі болып табылатын қалыпты құбылыс.



СИПАТТАМАСЫ

Техникалық жақсартуларға байланысты осы сызба сіз енді сатып алған кір жуу машинасы құрылымынан біраз ерекшеленуі мүмкін.

Басқару панелі

Есік тұтқасы

Бедер тақтай

Кір жуу машинасының есігі

Қосу

Жуу құралдарын таратқышы

Сүзгі қақпағы

Төгу шлангы

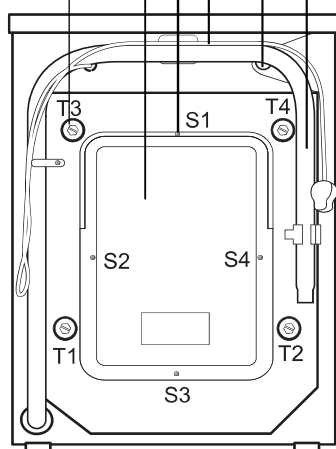
Құю клапаны

Желілік бау

Артқы қақпақ бұрандалары

Артқы қақпақ

Тасымалдау бұрандамалары



КІР ЖУУ МАШИНАСЫН АЛҒАШ ПАЙДАЛАНАР АЛДЫНДА

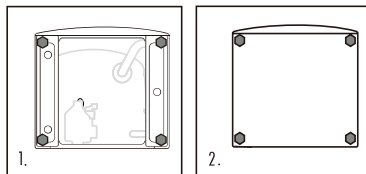
Орнату жөніндегі нұсқаулықтар.

Кір жуғыш машина өте ауыр болады. Көтерудің қауіпсіз әдістерін қолданыңыз.

Астыңғы қақпағын орнатыңыз (болғанда).

Термоотырғыш қаптаманы ашқанда сіз пластиктен жасалған бөлшек табасыз. Ол корпусстың астына орнатылады.

1. Машинаны артқы қабырғаға орнықтырыңыз. Төрт аяғын (1-сурет) бұрап алып тастаңыз.
2. Пластикалық парақты салыңыз, содан кейін пластикалық параққа (2-сурет) тесіктерге аяқтарын. Тігінен машинаны қойыңыз.



ТАСЫМАЛДАУ БОЛТТАРЫН АЛЫП ТАСТАҢЫЗ

Тасымалдау бұрандалары тасымалдау кезінде кір жуғыш машинаның ішінде амортизация элементтерін бекіндіру үшін пайдаланылады.

- Артқы жағынан төрт болтты алып тастаңыз да машинадан пластмасса бекіткіштерді және резеңке нығыздауыштарды алыңыз.

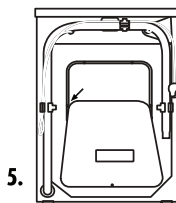
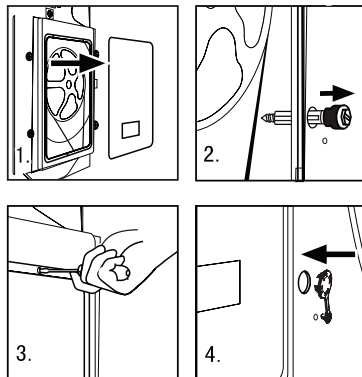
- Болттарға арналған саңылауларға тығындарды орнықтырыңыз.

Артқы панелінде төрт болттарын алып тастау және пластикалық тұрақтандырғыштар алыңыз, резеңке втулки, машина ішіндегі.

Жиынтыққа кіретін тығындар саңылауында орнықтырыңыз

Ескерту:

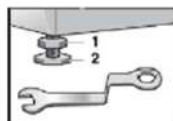
1. Қажет болғанда артқы қақпақты шешіңіз. Артқы қақпақты қайта орнатқанда шығыңқы бет сыртқа қарап тұруы, оны 5 суретте көрсетілгендей екі саңылаудан бастап салу керек.
2. Тасымалдау бұрандамалар мен төлкелерді болашақта пайдалану үшін сенімді жерде сақтап қойыңыз.



АЯҚТАРДЫ ЖӘНЕ СТОПОРЛЫҚ ГАЙКАЛАРЫН РЕТТЕП АЛУ

Кір жуғыш машинаның түбінде реттелетін фут болып табылады. машинаны пайдаланбас бұрын машинаны туралау үшін түзетілген қажет. Бұл жұмыс кезінде діріл, сондықтан шу азайтады. Бұл сондай-ақ тозуы төмендетеді. Туралау үшін еден деңгейін пайдалану ұсынылады. Еден қабат ретінде қатты және тегіс болуы тиіс.

1. Кілттің көмегімен стопорлы гайканы бөксендетіңіз.
2. Биіктігін мышақты бұрау арқылы реттеп алыңыз.
3. Корпусқа стопорлық гайканы қысып бұрап тастаңыз

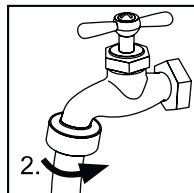
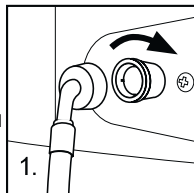


КІР ЖУУ МАШИНАСЫН АЛҒАШ ПАЙДАЛАНАР АЛДЫНДА

ҚҰЮ ШЛАНҒЫСЫ

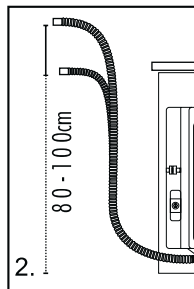
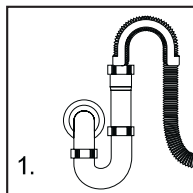
1. Құю шлангысындағы сомнды кір жуу машинасының құю клапанына қосыңыз.
2. Құю шлангысын суық таза судың құбырына қосыңыз.

Ескерту: Электр аспабымен бірге жөнелтілетін шлангты пайдаланыңыз. Ескі шлангтарды қайта пайдаланбау керек.



ТӨГУ ШЛАНҒЫСЫ

1. Төгу шлангысы ұшын бекітіп, суды ағып кеткізбеу үшін кронштейнді пайдаланыңыз. Төгу шлангысын ұзартпаңыз; егер ұзындау шланг керек болса, сервистік маманға жолығуды өтінеміз.
2. Дренаж тесігі 80-100 см биіктігінде болуы тиіс. Төгу шлангы түсе бермеуі үшін кір жуу машинасының артқы жағындағы қысқышқа қосыңыз.

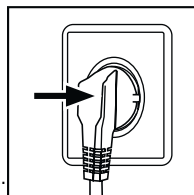


Ескерту: Төгу шлангысы суға батып тұрмауы, сенімді бекітіліп, аққан тесіктері болмауы керек. Егер дренаж шлангысы жерге орналасса немесе құбыр 80 см төмен биіктікте орналасса, кір жуу машинасы суға толғанда оны үнемі төгетін болады (өздігінен төгу).

ЭЛЕКТР ЖЕЛІСІНЕ ҚОСУ

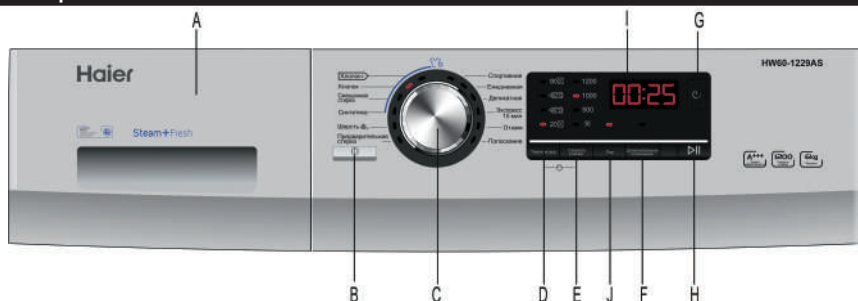
Электр желісіне қосар алдында келесіні тексеріңіз:

- Розетка кір жуу машинасының ең үлкен қуатына сәйкес келеді (Қауіпсіздік мақсатында электр қоректену желісіндегі балқыма сақтандырғыштар (автомат) кем дегенде 15 А сәйкес келуі керек).
- Кернеу талаптарға сәйкес келуі тиіс.
- Қоректену розеткасы кір жуу машинасының ашасына жарауы керек.
- Машинаны жерлендірілген розеткаға қосыңыз.



КІР ЖУУ МАШИНАСЫН АЛҒАШ ПАЙДАЛАНАР АЛДЫНДА

БАСҚАРУ ПАНЕЛІ



- A. Жуғыш құралдарға/жұмсартқышқа арналған астау бөлімше
- B. Қуаттау батырмасы
- C. Бағдарламаларды таңдау тұтқасы
- D. Температураны таңдау
- E. Сығудың жылдамдығы

- F. Қосымша шаю
- G. Шегерілген қосылу
- H. Қосу/кідірту батырмасы
- I. Жарықдиодты дисплей
- J. Бу

БАСҚАРУ ФУНКЦИЯЛАРЫ

- A** - Бағдарламаларды таңдау тұтқасы
Тұтқаны сағат тілімен/сағат тіліне қарсы бұрап, қажетті бағдарламаны таңдауға болады. 11 бағдарлама қол жетімді. Бағдарлама таңдалған соң тиісті индикатор жанады.
- B** - Қосу/Өшіру түймешігі
Кір жуу машинасын қосу үшін осы түймешікті басыңыз. Өшіру үшін оны ҚАЙТА басыңыз. Машинаны өшіру үшін Қосу/Өшіру түймешігін 2 секунд ішінде ақырын басыңыз, өйткені түймешіктер жеңіл түрткенге сезімтал.
- C** - Старт/Іркіліс түймешігі
Кір жуу машинасы желілік розеткаға қосылып, бағдарлама таңдалып тұрғанда жұмысты бастау үшін осы түймешікті ақырын басыңыз. Жуу айналымы барысында оны ақырын басыңыз, машинаның жұмысы тоқтап, экранда цифрлар жыпылықтай бастайды. Жұмысты қайта жалғастыру үшін осы түймешікті қайта басыңыз. Жуу айналымы орындалып жатқанда жуу бағдарламасын болдырмау үшін осы түймешікті басыңыз; экранда цифрлар жыпылықтай бастағанда Қосу/Өшіру түймешігін басыңыз – бағдарлама болдырылмайды.
- D** - Сығу жылдамдығын орнату түймешігі
Қажетті жылдамдықты таңдау үшін осы түймешікті ақырын басыңыз.
Жылдамдық орнатылған соң индикаторда көрсетіледі.
Ескерту: Әртүрлі кір типтері үшін әртүрлі су температуралары мен сығу жылдамдықтарын орнатуға болады. Егер ешқандай арнайы талаптар болмаса, әдепкі орнатылымдарды пайдаланып, жуыңыз.
- E** - Жуу температурасын таңдау түймешігі
Осы түймешікті ақырын басыңыз, жуу температурасы индикаторда көрсетіледі. Температураны кір типіне сәйкес таңдаңыз.
Ескертулер: Егер ешқандай индикатор көрсетілмесе, кір суық суда жуылып жатыр.

КІР ЖУУ МАШИНАСЫН АЛҒАШ ПАЙДАЛАНАР АЛДЫНДА

F - Кейін іске қосу түймешігі

Осы түймешікті ақырын басыңыз, кір жуу машинасы белгілі уақыттан кейін жұмысын бастайды және тиісті индикатор қосылады. Уақыт диапазоны 0,5 - 24 сағат құрайды; бұл түймешік басылған сайын уақыт жарты сағатқа көбейеді. Түймешікті орнатқан соң орнатылған уақытты кері есептей бастау үшін Іске қосу/Іркіліс түймешігін басыңыз (Экранда бағдарлама аяқталуына дейінгі уақыт көрсетіледі).

Ескерту: Кейін іске қосу уақыты бағдарлама уақытынан көп болуы керек, әйтпесе кір жуу машинасы жуу бағдарламасын бірден бастап кетеді.

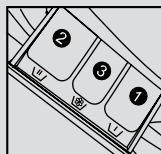
G - Жуу құралдарының бөлімі

Бөлімді ашсаңыз, үш бөлімді көресіз:

1 бөлім: Алдын ала жууға арналған жуу құралы.

2 бөлім: Негізгі жууға арналған жуу құралы.

3 бөлім: Жұмсартқыш, кондиционер, хош иістендіргіш және т.б.



Жуу құралдары типі бойынша кеңес әртүрлі жуу температураларына жарайды, жуу құралы нұсқаулығын қарауды өтінеміз.

H - Дисплей

Дисплейде қалған жуу уақыты туралы ақпарат және қателер туралы хабарламалар көрсетіледі.

Ескерту: Қоректену қосылған соң дисплей де қосылады және қалған жуу уақыты азаяды. Су қысымы мен температурасы ауысып тұра алатындықтан қалған уақыт тиісті түрде коррекциялануы мүмкін. Егер кір сығу кезінде теңестірілмесе, уақыт автоматты түрде ұзаруы мүмкін. Бұл қалыпты құбылыс.

I - ЭКО

Үнемді режим – Толық салмау үшін осы бағдарламаны таңдаңыз (толықтың 1/2); машина су тұтыну мен жуу уақытын коррекциялайды

J - Қарқынды кір жуу

Бұл функциясын таңдау үшін осы батырманы басыңыз. Бұл опция әдепкі температура арқылы таңдалған кезде - Бағдарламаның ең жоғарғы температура, егер сіз өзгертеді, бұл функциясы температурасы өшіріледі. Сіз бағдарламаларымен осы функцияны пайдалануға болады: Мақта+, Мақта, Аралас, Синтетика, Балалар киімі, Спорттық, Деликатты, Күнделікті, Спорттық киім, Жібек

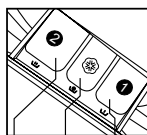
K - Қосымша шаю түймешігі

Осы түймешікті бассаңыз, кір жуу машинасы қосымша шаю айналымдарын орындайтын болады. Бір қосымша шаю айналымын таңдау үшін түймешікті бір рет басыңыз. Дисплейде «Р-1» пайда болады. Көп рет басқанда экранға екі немесе үш қосымша таңдалған шаю айналымын көрсетіп, «Р-2» немесе «Р-3» шығады. Орындау кезінде «қосымша шаю» индикаторы қосылып, жыпылықтайды. «Р-1/2/3» қалған уақытпен кезектесіп, көрсетіледі. Қосымша шаю аяқталғанда индикатор мен дисплей өшеді.

Ескерту: - Осы функцияны «Шаю» мен «Сығудан» басқа барлық бағдарламалар үшін таңдауға болады.

КІР ЖУУ МАШИНАСЫН ПАЙДАЛАНУ

БАҒДАРЛАМАНЫ ТАҢДАУ



1. Алдын ала жууға арналған жуу құралының бөлімі
2. Жуу құралының бөлімі
3. Жұмсартқыш бөлімі

	Бағдарлама	Ең үлкен	Алдын ала орнатылған температура	2	3	1	Кеңес берілген киім түрі	Алдын ала орнатылған сығу жылдамдығы HW60-1229S / HW60-1029
1	Жүн	-- 40°C дейін	20°C	☒	☐	☒	Жүн маталары	500/400 айн/мин
2	Синтетика	-- 60°C дейін	40°C	☒	☐	☒	Берік боялған синтетика	1000 айн/мин
3	ЭКО	-- 90°C дейін	40°C	☒	☐	☒	Мақта-мата	1000 айн/мин
4	Стандартты	-- 90°C дейін	40°C	☒	☐	☒	Мақта-мата	1000 айн/мин
5	Алдын ала жуу	-- 90°C дейін	40°C	☒	☐	☒	Қатты кір	1000 айн/мин
6	Экспресс 15 мин	-- 20°C дейін	20°C	☒	☐	☒	Спорт киімі	1000 айн/мин
7	Спорт	-- 40°C дейін	20°C	☒	☐	☒	Біраз кірлеген мақта, зығыр және синтетикалық маталар	1000 айн/мин
8	Аралас жуу	-- 60°C дейін	40°C	☒	☐	☒	Өртүрлі мата түрлері	1000 айн/мин
9	Ақырын жуу	-- 40°C дейін	20°C	☒	☐	☒	Мақта, синтетикалық маталар	1000 айн/мин
10	Шаю	--	--	☒	☐	☒	/	1200/1000 айн/мин
11	Сығу	--	--	☒	☒	☒	/	1200/1000 айн/мин



ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Қоректену көзі	220–240В~ / 50 Гц
Ең үлкен жұмыс тоғы (А)	10
Су қысымы (МПа)	0,03≤P≤1
Ең үлкен қуаты (Вт)	2000
Өлшемдері (Б x Т x Е, мм)	850 x 450 x 595
Нетто салмағы (кг)	60

ЭЛЕКТР АСПАБЫН ПАЙДАЛАНУ

ТҰТЫНУ

ТҰТЫНУ КЕСТЕСІ

Жуу айналымдарының уақыты тек нұсқаулыққа арналған. Нақты пайдаланылатын уақыт әртүрлі су қысымынан, оның алғашқы температурасынан және т.б. ауысып тұруы мүмкін.

Бағдарлама	Температура	Ең көп салу	Энергия тұтыну	Су шығыны	Жуу уақыты	Сығу тиімділігі
Стандарт	< 40°C	3 кг	0,59 кВт/ч	31 л	3:20 с	53%
	< 60°C	3 кг	0,74 кВт/ч	33 л	3:20 с	53%
	< 60°C	6 кг	0,72 кВт/ч	44 л	3:20 с	53%
Синтетика	40°C	3 кг	/	/	1:10 с	49%

Мақтаны 60°C және 40°C температурасында жуудың стандартты бағдарламалар әдеттегі мақта-мата кір үшін жарайды және олар осы мақта-мата кір типін жуу үшін электр энергиясын жалпы тұтыну мен су шығыны тұрғысынан ең тиімді. Нақты су температурасы жарияланған айналым температурасынан ерекшеленуі мүмкін.

*) Энергия тиімділігінің таңбасы бар бағдарламаларды орнату:

1. «Мақта/Стандарт + 40°C + Қарқынды кір жуу + Ең үлкен жылдамдық»
2. «Мақта/Стандарт + 60°C + Қарқынды кір жуу + Ең үлкен жылдамдық»

Жуу үшін ең жақсы құралды таңдау

	Әмбебап	Түрлі-түсті кір үшін	Ақырын жуу үшін	Арнайы	Жұмсартқыш
Жүн	-	-	-	C	0
Синтетика	C/Ұ	C/Ұ	C	-	0
Эко	C/Ұ	C/Ұ	-	-	0
Стандарт	C/Ұ	C/Ұ	-	-	0
Микс	C/Ұ	C/Ұ	-	-	0
Ақырын	-	-	C	-	0

	Жуу құралы	Температуралық диапазон °C
C	Сұйықтық	Суық су – 60
Ұ	Ұнтақ	40-90
0	Қалаумен	- - -
-	Жоқ	- - -

Сұйық жуу құралын пайдаланғанда кейін жуа бастауды пайдалануға кеңес берілмейді. Құрал көлемі орамдағы ақпаратқа сәйкес келуі тиіс!

Ақпарат: Замануи жуу құралдары аз температурада да жуа алады.

КІР ЖУУ

Осы кір жуу машинасы тек үйде пайдаланылуға арналған. Егер машина коммерциялық мақсатта пайдаланылса, кепілдік жойылады. Оны қандай да бір басқа мақсаттарда пайдаланбаңыз. Әр киім затындағы жапсырмада берілген нұсқаулықтарды ұстаныңыз және тек машинада жууға жарамды киім заттарын жуыңыз.



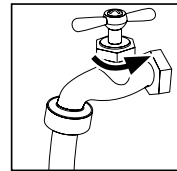
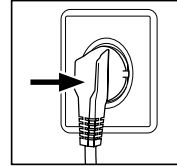
ЭЛЕКТРҚОРЕКТЕНУ

Кір жуу машинасын электр қоректену желісіне қосыңыз (220 – 240В~ / 50 Гц)
Жерсіндіру міндетті.

СУ ҚОСУ

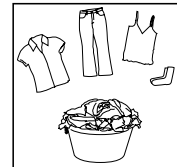
Кранды ашыңыз. Су таза және мөлдір болуы керек.

Ескерту: Пайдаланар алдында, кранды қосып, кран мен құю шлангысы арасындағы қосылыстарда судың аққан-ақпағанын тексеріңіз.



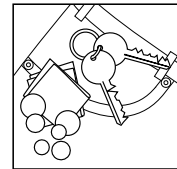
КІРДІ ДАЙЫНДАУ

- Киімді мата түрі (мақта, синтетика, жүн мен жібек) мен кірлеу дәрежесі бойынша жіктеңіз.
- Ақ киімді түрлі-түсті киімнен бөліңіз. Оны алдымен түсі өңбейтінін және түлемейтінін тексеру үшін қолмен жуып көріңіз.
- Қалталардан барлық заттарды (кілт, тиын және т.б.) шығарыңыз және ауыр әшекейлерді шешіңіз (мысалы, түйреуіш).



Назар аударыңыз: Ұсақ заттар (мысалы, түйме және т.б.) машинаны бұзуы мүмкін, оны жөндеуді пайдаланушы өз қалтасынан төлейді.

- Шеттері өңделмеген киім, ішкі киім, ұсақ тоқылған тоқыма бұйымдары, мысалы пердені жуу қабына салу керек (оларды жуу машинасында жумаған дұрыс).
- Сырғытпалар мен ілгектерді жабыңыз, түймелер берік тігілгеніне көз жеткізіңіз және ұсақ заттарды, мысалы, шұлық, белдік, кеудеқап және т.б. жуу қабына салыңыз.
- Ірі мата заттарын, мысалы, жайма, жамылғы және т.б. жайыңыз.
- Жейделердің ішін сыртқа айналдырыңыз.

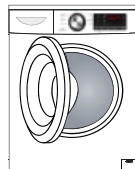


ЭЛЕКТР АСПАБЫН ПАЙДАЛАНУ

КІРДІ КІР ЖУУ МАШИНАСЫНА САЛУ

Кір жуу машинасы есігін ашыңыз, ішіне бір-бір заттан кірді салыңыз. Есікті тығыз жабыңыз.

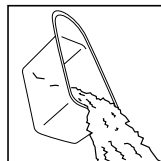
- Кір жуу машинасын алғашқы пайдаланылғанда кір жуу машинасындағы май немесе кір судан кірді бүлдірмеу үшін салмай бір бағдарламаны орындатыңыз. Кір жуар алдында машинаны 60°C бағдарламасын қосып, кірсіз, бірақ жуу құралымен іске қосу керек.
- Кір жуу машинасына артық кір салмаңыз.



ЖУУ ҚҰРАЛЫН ТАҢДАУ

Жуу тиімділігі мен сапасы пайдаланылатын жуу құралы сапасынан анықталады. Жақсы жуу нәтижелерін көбікті қалыптастырмайтын арнайы жуу құралдары қамтамасыз етеді. Арнайы жуу құралдарын синтетикалық және жүн бұйымдары үшін пайдаланыңыз. Химиялық тазалау құралдарын мысалы, трихлорэтилен мен оған ұқсас өнімдерді пайдаланбаңыз.

Ескерту: Жуу құралын қажетінен көп қоспаңыз, әйтпесе бұл жағдай қызмет ету

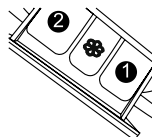


мерзіміне әсер ететін келесі жағдайларға және кір жуу машинасының ақаулығына әкеліп соқтыруы мүмкін.

1. Көбік мөлшері көбеюінен шаю уақыты әдеттегіден ұзақ болады;
2. Көбік ұлғаятын қысымынан жуу құралдары таратқышынан ағып кетуі мүмкін;
3. Көбік соңғы сығу айналымынан кейін шайылмай қалуы мүмкін.

Кеңес:

1. Жуу құралдары таратқышын аптасына бір рет тазалаңыз.
2. Алдын ала жуу бағдарламасын пайдаланғанда бекітілген мөлшерлеу жартысын қосуды өтінеміз.
3. Ұнтақ немесе сұйық жуу құралы орамындағы мөлшерлеуге қатысты кеңестерді ұстануды өтінеміз.



ЖУУ ҚҰРАЛЫН ҚОСУ

Жуу құралдары таратқышын тартып шығарыңыз және қажетті құрал мен жұмсартқышты тиісті бөлімдерге салыңыз. Таратқышты орнына абайлап итеріп қойыңыз. (Таратқыштағы нұсқаулықтарды қараңыз).

Абайлаңыз:

- Алдын ала жуу бағдарламасын пайдаланғанда жуу құралын 1 және 2 бөлімінің екеуіне де қосу керек. Басқа бағдарламаларды пайдаланғанда жуу құралын 1 бөлімге қоспаңыз.
- Сұйық жуу құралдарын орамындағы нұсқаулыққа сәйкес пайдаланыңыз. Сұйық жуу құралын алдын ала жуу немесе «Кейін іске қосу» режимінде пайдаланбаңыз.
- Өте көп жұмсартқышты пайдаланбаңыз, әйтпесе ол кірдің жасанды талшықтарын бүлдіреді.

БАҒДАРЛАМАНЫ ТАҢДАУ

Ең жақсы жуу нәтижесін шығару үшін кір типіне байланысты жарамды кір жуу бағдарламасын таңдау керек. Қажетті бағдарламаны таңдау үшін бағдарламалардың селектор тұтқасын бұрауды өтінеміз.

ФУНКЦИЯЛАРДЫ ТАҢДАУ

Қажетті опцияларды таңдаңыз. (8 және 9 беттегі «Басқару панелін» қараңыз.)



ЖУУ ТЕМПЕРАТУРАСЫН ОРНАТУ

Температура түймешігін басып, қажетті температура тандалғанша ұстаңыз.

СЫҒУ ЖЫЛДАМДЫҒЫН ОРНАТУ

Сығу жылдамдығы түймешігін басып, қажетті жылдамдық тандалғанша ұстаңыз. Температура мен сығу жылдамдығын таңдау үшін «Басқару функциялары» және «Басқару панелі» (8 және 9) беттерін қараңыз. Кеңес берілген мәнді таңдаған жөн.

КІР ЖУУ

Старт/Іркіліс түймешігін басыңыз. Кір жуу машинасы алдын ала орнатылған бағдарламаға сәйкес жұмыс істейді. Жуу айналымы аяқталғанда ол автоматты түрде жұмысын тоқтатады. Дисплейде «Соңы» («End») белгісі пайда болады. Есікті ашып, кірді шығарыңыз.

МАҢЫЗДЫ ЕСКЕРТУ – ЕСІКТІ ҚҰРСАУЛАУ ЖҮЙЕСІ

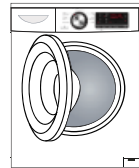
Егер бағдарлама аяқталуына дейін айналымды аяқтау керек болса, төменгі нұсқаулықтарды ұстануды өтінеміз немесе есік ЖАБЫҚ күйде қалады.

1. Алдымен Старт/Іркіліс басыңыз
2. Одан кейін қоректенуді ӨШІРУ үшін Қосу/Өшіру түймешігін басыңыз.



ЖУУДАН КЕЙІН

Суды жабыңыз және электр қоректену бауын розеткадан шығарыңыз. Ылғал мен иістерді қалыптастырмау үшін кір жуу машинасы есігін ашыңыз. Машина пайдаланылмай тұрғанда есік ашық тұрсын. Люк жеңінің төменгі бөлігі мен жуу құралдары ұяшығында судың жиналуы қалыпты құбылыс болып табылады.



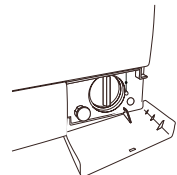
ЭЛЕКТР ЭНЕРГИЯСЫН ҮНЕМДЕУ БОЙЫНША КЕҢЕСТЕР

1. Киімді бір толық жуу үшін жинаңыз.
2. Машинаға кірді асыра салмаңыз.
3. Алдын ала жууды тек қатты кірлеген киім үшін пайдаланыңыз.
4. Жуу уақыты мен температураны тек қатты кірлеген кір үшін көбейтіңіз.
5. Аздап кірлеген кір үшін жуу құралы мөлшерін азайтыңыз немесе стандартты және ақырын жуу бағдарламаларын таңдаңыз.
6. Дұрыс жуу температурасын таңдаңыз. Замануи жуу құралдары төменгі температурада өте тиімді (>20°C).
7. Жуу құралының өте көп мөлшерін пайдаланбау үшін орамындағы мөлшерлеуге қатысты кеңестерді ұстаныңыз.

YAXSHI MASLAHATLAR:

Kir yuvish vaqtida kiyim qo'shish yoki elektr ta'minotida uzoq muddatli uzilish yuz bergani tufayli kiyimni olish uchun, barabanda suv sathi ko'rish darchasining qirrasidan ancha past, suv temperaturasi 50°C dan past ekanligiga, ichki baraban esa ishlamayotganiga ishonch hosil qiling, so'ng suv to'kish naychasini uning kronshteynidan chiqaring va uni suv to'kilishi to'xtaguncha pastga tushiring, shundan keyin suv to'kish naychasini joyiga o'rming. Start/Pauza tugmasini bosib va eshikcha ochiladi, endi siz kiyim qo'shishingiz yoki uni chiqarib olishingiz mumkin.

Agar eshikcha ushbu yo'l bilan ochilmasa, uni langarcho'p yordamida ochish mumkin, ammo bu usulni faqat so'nggi zarurat holatida qo'llash mumkin.



ЭЛЕКТР АСПАБЫН ПАЙДАЛАНУ

КІРДІ КҮТУ СЫЗБАСЫ

 тұрақты материал	 суық суда ағартуға болады	 химиялық тазалауға тыйым салынған
 жұмсақ мата	 ағартуға болмайды	 көлденең жазып кептіріңіз
 95° 95° 95°С жуу керек	 200°С үтіктеңіз	 іліп кептіріңіз
 60° 60° 60°С жуу керек	 150°С үтіктеңіз	 киім ілгіште кептіріңіз
 40° 40° 40°С жуу керек	 100°С үтіктеңіз	 барабанда қалыпты температурада кептіріңіз
 30° 30° 20°С жуу керек	 үтіктемеңіз	 барабанда төменгі температурада кептіріңіз
 қолмен жуу	 кез келген еріткішті қолданып химиялық тазалау	 барабанда кептіруге болмайды
 тек химиялық тазалау	 перхлоридты қолданып химиялық тазалау	
 Woolmark белгісі, сапасы ең жоғары табиғи жүн	 әуежанармайды қолданып химиялық тазалау	

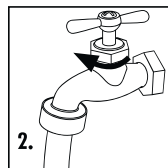
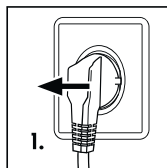
САЛУ БОЙЫНША АҚПАРАТ

Жайма (бір кісілік)	Мақта	Шамамен 800 г
Көрпе	Жүн	Шамамен 3000 г
Талшықтары аралас мата киімі	/	Шамамен 800 г
Пиджактар	Мақта	Шамамен 800 г
Джинсы	/	Шамамен 800 г
Арнайы киім	Мақта	Шамамен 950 г
Әйелдердің пижамалары	/	Шамамен 200 г
Жейделер	/	Шамамен 300 г
Шұлықтар	Талшықтары аралас маталар	Шамамен 50 г
Футболкалар	Мақта	Шамамен 300 г
Іш киім	Талшықтары аралас маталар	Шамамен 70 г

КІР ЖУУ МАШИНАСЫН ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТУ

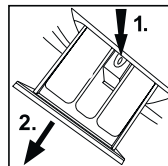
ЖУҒАН СОҢ

Жуған сайын суды жауып, электр ашасын суырыңыз. Ылғал мен иістерді қалыптастырмау үшін кір жуу машинасы есігін ашып қойыңыз. Егер машина ұзақ уақыт пайдаланылмаса, машинадан суды ағызып, төгу шлангын қайта бекітіңіз.



ЖУУ ҚҰРАЛДАРЫ ТАРАТҚЫШЫН ЖУУ

Жуу құралдары таратқышын үнемі тазалап тұрыңыз. Таратқышты шығарыңыз, сумен тазалап жуыңыз, одан кейін қайта итеріп қойыңыз.

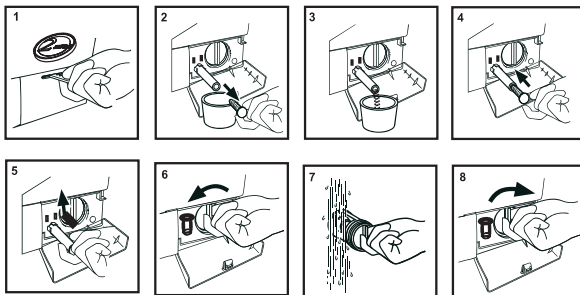


МАШИНАНЫ ТАЗАЛАУ

Тазалау және техникалық қызмет көрсету барысында машинаны желіден ажыратыңыз. Машина сырты мен резина элементтерін тазалау үшін сабынды сұйықтыққа малынған жұмсақ матаны пайдаланыңыз. Органикалық химиялық заттарды немесе күйдіргіш ерітінділерді пайдаланбаңыз.

СҮЗГІНІ ТАЗАЛАУ

Сүзгіні айына бір рет тазалаңыз:



Ұшы жалпақ бұрағышты немесе тиынды сүзгі қақпағындағы қуысқа салыңыз және ашылғанша тартыңыз, асыра күш салмаңыз (1 сурет).

резина шлангын қысқышынан шешіп алыңыз және астына жарамды ыдыс қойыңыз, суды ағызу үшін тығынды шешіңіз (2-3 сурет).

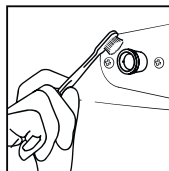
Тығынды орнына салыңыз және шлангты қысқышына қайта орналастырыңыз (4-5 сурет).

Сүзгіні бұрап алып, ағынды суға жуыңыз, орнына салып, шалқаятын қақпаты жабыңыз (6-7-8 сурет).

Сүзгі орнында болуы тиіс немесе су бос ағуы мүмкін.

СУДЫ ҚҰЮ КЛАПАНЫ ЖӘНЕ ОНЫҢ СҮЗГІСІ

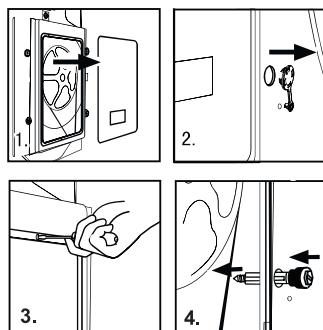
Бөтен заттар түсуінен су ақпай қалмауы үшін суды шығару клапаны мен оның сүзгісін үнемі тазалап тұрыңыз.



КІР ЖУУ МАШИНАСЫН ТАСЫМАЛДАУ

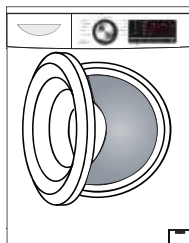
Егер кір жуу машинасын ұзақ аралыққа тасымалдауға жоспарласаңыз, оны зақымдамау үшін орнат алдында шешілген тасымалдау бұрандамаларын төменде көрсетілгендей орнына орнатыңыз.

1. Артқы қақпақты шешіңіз (қажет болса).
2. Тығындарды шешіңіз.
3. Төлкелер мен тасымалдау бұрандамаларын орнатыңыз, бұрандамаларды кілтпен бұраңыз.
4. Артқы қақпақты орнына орнатыңыз.



ҰЗАҚ ПАЙДАЛАНБАУ

Егер кір жуу машинасы ұзақ уақыт пайдаланылмаса, электр ашасын суырыңыз және суды жабыңыз. Ылғал мен иістерді қалыптастырмау үшін кір жуу машинасы есігін ашыңыз. Машина пайдаланылмай тұрғанда есігін ашық тұрсын.



Электр қуаттаудағы іркіліс болғанда

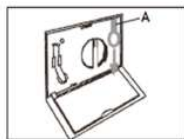
Ағымдағы бағдарлама мен оның баптаулары сақталады. Электр қуаттау қалпына келтірілгенде жұмысы қайта басталады.

Электр қуатын беруде іркіліс тоқтатады жағдайда, есік механикалық жолмен бұғатталады. Ұяның кір жуатын су есіктің ашық терезе арқылы көрінетін болуы тиіс емес кезде. Күйік алу қаупі!

Тек содан кейін жеңіл басу арқылы есікті ашу үшін тұтқаны тартыңыз.

Осыдан кейін, бастапқы жағдайы барлық оралу.

Электр орындамаған жағдайда еске салу функциясы: электр қуаты өшіп немесе бағдарлама циклінің ағымдағы параметрлері барысында оның қуат көзінен ажырату үшін қажетті жағдайда сақталады, және жұмыс қуаты кейін жалғасуда.



ИНДИКАЦИЯ КОДТАРЫ ЖӘНЕ АРНАЙЫ ФУНКЦИЯЛАР

КОДТАР	СЕБЕП	АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ
E1	Суды ағызудағы қателік, 6 минут бойы ағыздады	Сүзгіні тазалау; ағызу шлангысы бітеліп қалмағандығына көз жеткізіп алыңыз. Егер қателік жойылмаған болса, онда мамандарға жүгініңіз
E2	Есігі тиісті түрде жабылмаған	Есікті дұрыстап жабу керек, сосын старт/кідіріс батырмасын басу керек
F3	Температура датчигі қосылмаған немесе бүлінген	Техникалық қызмет көрсетуші маманға жүгініңізі
F4	Қыздырыштағы қателік (циклдың соңында пайда болады)	Техникалық қызмет көрсетуші маманға жүгініңізі
E4	Судың деңгейі 6 минут өткенде толмаған болып отыр. Ағызатын шлангтың биіктігі 80 см кем болады Сливной шланг находится в воде	Кран ашық тұрғандығына әрі қысымы қалыпта тұрғандығына көз жеткізіп алу керек болады 80-100 см биіктігінде ағызу шлангысын орнатыңыз Ағызу шлангысы суда тұрмағандығына көз жеткізіп алыңыз
F7	Электрқозғалтқыштағы қателік	Техникалық қызмет көрсетуші маманға жүгініңізі
E8	Су қауіпсіз деңгейден асып кетті	Техникалық қызмет көрсетуші маманға жүгініңізі
FA	Су деңгейінің датчигіндегі қателік	Техникалық қызмет көрсетуші маманға жүгініңізі
FC1	Плата мен электр қозғалтқышының арасындағы байланыс жоқ	Техникалық қызмет көрсетуші маманға жүгініңізі
FC2	Плата мен электр қозғалтқышының арасындағы байланыс жоқ	Техникалық қызмет көрсетуші маманға жүгініңізі
End	Кір жуу циклінің соңы	
19:30	Жағдайы туралы ақпарат. Шегерілген кір жууға арналған белгілі уақыт	
1:25	Қалған уақыт 1 сағ 25 минут	
UNb	Кір жуғыш машинада біркелкі жүктемелер функциясы болып табылады. Кір жуу жүктеме салмағы ең жоғары салмағын асып кезде, машина іске айналып, және қалыптан тыс діріл шуыл болдырмау мақсатында төмен жылдамдықпен барабанды бастау мүмкін емес.	1. Бір бұйымның бірілгін (кілемше, жаялық, дастархан мен т.б.) жуғанда бұйымды барабанның ішінде біркелкі симметриялы етіп орнықтырыңыз 2. Бұйымның салмағын азайтыңыз, оны қолмен сығыңыз да барабанға қайталап салыңыз 3. Киім тартып шығарыңыз, содан кейін барабанның ішкі қабырғаларына теңгерімді қалыпта кір жуатын машинаға аясында қайта таратылады. 4. Теңгерімсіздік – жүктеменің теңгерімсіздігін кеміту үшін барабанға 1 немесе 2 бұйымды салыңыз 5. Сығудың режимін қайталап іске қосыңыз. Егер де проблема шешімін таппаған болса, техникалық қызмет көрсетуші маманға жүгініңізі 6. Төмен сығу жылдамдығын таңдаңыз; және егер құрылғының дұрыс жұмыс істеп тұрғанын, жоғары сығу жылдамдығы айналыдыра бағдарламасын таңдаңыз

• Басқару панелін құрсаулау функциясы: Бағдарлама іске қосылған соң 3 секунд ішінде «Температура» және «Сығу жылдамдығы» түймешіктерін бірге басыңыз. Ол енді түймешіктердің немесе басқару тұтқалары көмегімен өзгертіле алмайды. Құрсаудан шығару үшін «Температура» және «Сығу жылдамдығы» түймешіктерін қайта 3 секунд ішінде басыңыз.

• Өшкен кездегі жады функциясы: Бағдарлама айналымы орындалып жатқанда электр энергиясы кенет өшкен жағдайда немесе электр тоғын өшіру керек болғанда ағымдағы теңшелімдер сақталады және электр тоғы қайта қосылғанда алдын ала тапсырылған жұмыс жалғасады.

• Бағдарламаны болдырмау үшін

«Старт/Іркіліс» түймешігін басыңыз, одан кейін қоректенуді қосыңыз, бағдарлама автоматты түрде болдырылмайды. Басқа бағдарламаны таңдау үшін бағдарламалар селекторын қайта бұраның.

1. Қажет болғанда дыбыс сигналын болдырмауға болады (бар болғанда). Төменде көрсетілген нұсқаулықтарды ұстануды өтінеміз:

Кір жуу машинасын қосыңыз және бағдарламалар селекторы тұтқасын сығу айналымына бұрап қойыңыз, одан кейін «Кейін бастау» және «Қосымша шаю» түймешіктерін басып, 3 секунд ішінде ұстаңыз. Экранға «Сигналды ӨШІРУ» («Вeer OFF») жазуы шығады, ол сигнал болдырылмағанын көрсетеді. Дыбыс сигналын қалпына келтіру үшін жоғарыда көрсетілген қадамдарды орындаңыз, дисплейде «Сигнал ҚОСЫЛДЫ» («Вeer ON») жазуы пайда болады.

2. Ескерту: Сығу барысында өте көп көбік байқалса, кір жуу машинасы қозғалтқышты қорғау үшін көбікті автоматты түрде кетіреді, қозғалтқыш тоқтап, дренаж сорғысы суды 90 секунд ішінде үзбей төгеді. Егер бұл 3 реттен артық болса, қозғалтқыш сықпай айналым соңына дейін тоқтайды.

ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

АҚАУЛАРДЫ ІЗДЕУ ЖӘНЕ ЖОЮ

Келесі жағдайлар қиындық болып табылмайды. Қиындықтың нақты болғанына көз жеткізгенше Сервистік Орталыққа жолықпаңыз.

ҚИЫНДЫҚ	СЕБЕПТЕРІ	ШЕШІМДЕРІ
Кір жуу машинасы жұмыс істемейді.	- Электр қоректенуге дұрыс қосылмаған. - Электр қоректену жаңылысы. - Кір жуу машинасының есігі тиісті түрде жабылмаған. - Машина қосылмаған.	- Электр қоректенуге қосылысты тексеріңіз. - Электр қоректенуді тексеріңіз. - Кір жуу машинасы есігін тиісті түрде жабыңыз. - Машина қосылғанына көз жеткізіңіз.
Кір жуу машинасы суға толмайды.	«Старт/Іркіліс» түймешігі басылмаған. - Су құбыры қосылмаған. - Су қысымы 0,03 МПа аз. - Қую шлангысы бұралып кеткен. - Су келудің жаңылысы. - Бағдарламалар селекторы тұтқасы тиісті түрде орнатылмаған. - Кір жуу машинасының есігі тиісті түрде жабылмаған. - Қую шлангысының сүзгісі бітелген.	«Старт/Іркіліс» түймешігі басыңыз. - Су құбырын қосыңыз. - Су қысымын тексеріңіз. - Қую шлангысын тексеріңіз. - Су келуін қамтамасыз етіңіз. - Бағдарламалар селекторы тұтқасын тиісті түрде орнатыңыз. - Кір жуу машинасы есігін тиісті түрде жабыңыз. - Қую шлангысы сүзгісін тазалаңыз.
Машина толып жатқанда төгеді.	- Төгу шлангысы 80 см төмен биіктікте тұр. - Төгу шлангысы суда тұр.	- Төгу шлангысын 80-100 см биіктікке орнатыңыз. - Төгу шлангысы суда тұрмағанына көз жеткізіңіз.
Төкпейді.	- Төгу шлангысы бітелген. - Төгу шлангысының ұшы еден деңгейінен 100 см жоғары. - Сүзгі бітелді.	- Төгу шлангысын тазалаңыз - Төгу шлангысының ұшы еден деңгейінен 100 см төмен болғанына көз жеткізіңіз. - Сүзгіні тазалаңыз.
Сыққанда күшті тербеліс бар.	- Барлық тасымалдау бұрандамалары шешілмеген. - Кір жуу машинасы тегіс бетте орналаспаған немесе оның биіктігі реттелмеген. - Машинаға нормасынан артық жүк салынған	- Барлық тасымалдау бұрандамаларын шешіңіз. - Кір жуу машинасы тегіс бетте орналасып, оның биіктігі реттелгеніне көз жеткізіңіз. - Барабанда кір мөлшерін азайтыңыз.
Жуу айналымы аяқталуына дейін жұмысы тоқтап қалады.	Электр қоректенуде немесе сумен жабдықтауда жаңылыс бар.	Электр қоректенуді тексеріңіз.
Жұмысы біраз уақытқа тоқтап қалады.	- Кір жуу машинасы қате туралы хабарлама шығарады. - Кір жуу машинасы сулау айналымын орындай ма?	- Индикация кодтарын тексеріңіз. - Шаюды шегеру түймешігін немесе болдырмау үшін Старт/Іркіліс түймешігін басыңыз.
Барабанда көбік өте көп, ол жуу құралдары таратқышына ағады.	- Жуу құралының типі аз көбік шығармайды немесе қолмен жууға арналған. - Жуу құралы өте көп.	- Жуу құралы дұрыс таңдалғанына көз жеткізіңіз. - Таратқышта жуу құралы мөлшерін азайтыңыз.
Жуу уақыты автоматты түрде теңшеледі.	Жуу бағдарламасының ұзақтығы коррекцияланады.	Бұл қалыпты және функцияларға әсер етпейді.
Сығу жұмыс істемейді.	Кір теңдестірілмеген	Кім қосыңыз немесе сығу бағдарламасын қайта іске қосыңыз.

ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ БОЙЫНША МАҢЫЗДЫ АҚПАРАТ

ӨНІМ ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕКТЕРІНІҢ АНЫҚТАМАЛЫҚ ПАРАҒЫ (EU 1061/2010 сәйкес)		
Сауда таңбасы	Haier	
Үлгі №	HW60-1029	HW60-1229S
Номиналды көлемі (кг)	6	6
Энергия тиімділік класы	A+++	A+++
Энергияны бір жылда тұтыну (кВт·ч) ¹⁾	150	150
«Мақта 60°C» режимінде тұтыну энергиясы, толығырп салу (кВт/айналым)	0,72	0,72
«Мақта 60°C» режимінде тұтыну энергиясы, жартылай салу (кВт/айналым)	0,74	0,74
«Мақта 40°C» режимінде тұтыну энергиясы, жартылай салу (кВт/айналым)	0,59	0,59
Өшіп тұрғанда тұтынылатын қуат	0,48	0,48
Қосылып тұрғанда тұтынылатын қуат	0,48	0,48
1 жылдың су шығыны (л) ²⁾	8200	8200
Сығу мен кептірудің тиімділік класы ³⁾	C	B
Ең үлкен сығу жылдамдығы (айн/мин) ⁴⁾	1000	1200
Қалатын ылғал мөлшері (%) ⁴⁾	53	
«Стандарт 60°C мақта» бағдарламасы ⁵⁾	Мақта/Стандарт + 60°C + Қарқынды кір жуу + Ең үлкен жылдамдық	
«Стандарт 40°C мақта» бағдарламасы ⁵⁾	Мақта/Стандарт + 40°C + Қарқынды кір жуу + Ең үлкен жылдамдық	
«Мақта 60°C» бағдарламасының уақыты, толығырп салу (мин)	200	
«Мақта 60°C» бағдарламасының уақыты, жартылай салу (мин)	200	
«Мақта 40°C» бағдарламасының уақыты, жартылай салу (мин)	200	
Қосылған күйдің ұзақтығы (мин) ⁶⁾	-	
Ауа арқылы берілетін акустикалық шу (кір жуу/сығу) (дБ(A)) ⁷⁾	59/74	59/78
Тіпі	Бос тұратын	

¹⁾ «Мақта 60°C» және «40°C» бағдарламалар үшін толық және жартылай салынғанда, сонымен қатар энергияны сақтау режимдерінде тұтығанда 220 стандартты кір жуу айналымдары негізінде. Энергияны нақты тұтыну электр аспабы пайдаланылғанына байланысты.

²⁾ Мақта 60°C» және «40°C» бағдарламалар үшін толық және жартылай салынғанда 220 стандартты кір жуу айналымдары негізінде. Суды нақты тұтыну электр аспабы пайдаланылғанына байланысты.

³⁾ G класы ең аз тиімді, A класы ең көп тиімді болып табылады.

⁴⁾ Толық салынған «Стандарт 60°C мақта» бағдарламасы мен жартылай салынған «стандарт 40°C мақта» бағдарламасы негізінде.

⁵⁾ «Стандарт 60°C мақта» және «стандарт 40°C мақта» бағдарламалары – бұл жапсырма мен техникалық деректердің анықтама парағында сипатталған стандартты кір жуу бағдарламалары. Олар әдеттегідей кірлеген мақта-мата кірді тазалауға жарамды және энергия мен суды жалпы тұтыну тұрғысынан ең тиімді.

⁶⁾ Электр энергиясын басқару жүйесі бар болғанда.

⁷⁾ Толық салынған «стандарт 60°C мақта» бағдарламасы негізінде.

Клиенттерді қолдау қызметі

«Хайер» компаниясының клиенттерді қолдау қызметіне жолығуға, сонымен қатар түпнұсқалық қосалқы бөлшектерді пайдалануға кеңес береміз. Егер тұрмыстық техникаңызбен қиындықтар туындаса, алдымен «Ақауларды жою» тарауын оқуды өтінеміз.

Егер қиындық шешімін таппасаңыз, келесіге жолығуды өтінеміз:

— ресми дилеріңізге немесе

— колл-орталығымызға:

8-800-200-17-06 (РФ),

8-10-800-2000-17-06 (РБ),

8-800-2000-17-06 (Қазақстан)

00-800-2000-17-06 (Өзбекістан)

— www.haier.com сайтына, мұнда қызмет көрсетуге өтінімді қалдыра аласыз, сонымен қатар жиі берілетін сұрақтарға жауап таба аласыз.

Сервистік орталығымызға жолыққанда келесі ақпаратты дайындауды өтінеміз, оны төлқұжат кестешесі мен чекте таба аласыз:

Үлгі _____

Сериялық нөмірі _____

Сатылған күні _____

Сонымен қатар, кепілдік пен сату туралы құжаттар бар болуын тексеріңіз.

Өндіруші:

Хайер Оверсиз Электрик Апплаенсиз Корп. Лтд

Мекенжайы:

Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастри парк

Хай-тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао, Китай

Өндіруші мекеме:

Хайер Оверсиз Электрик Апплаенсиз Корп. Лтд

Мекенжайы:

Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастри парк

Хай-тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао, Китай

Импорттаушы мекенжайы:

143442, Мәскеу облысы, Красногорск ауданы, Отраденское с/т,

МКАД 69 км, "Гринвуд" ЖАҚ офистік-қоғамдық кешені, 31 құр.

KIR YUVISH MASHINASIDAN BIRINCHI MARTA FOYDALANISHDAN OLDIN	3-9
ASOSIY QISMLARI	3
TEXNIKA XAVFSIZLIGIGA DOIR KO'RSATMALAR	4
ISHLASH UCHUN TAYYORLASH	5
O'RNATISH	6
BOSHQARUV PANELI	8
ELEKTR ASBOBIDAN FOYDALANISH	10-15
DASTURNI TANLASH	10
SARFI	11
KIR YUVISH	12
KIR YUVISH MASHINASIGA QAROV VA UNI TOZALASH	16
TEXNIK XIZMAT KO'RSATISH	18-20
NOSOZLIKLAR KODLARI	18
NOSOZLIKLARNI ANIQLASH VA BARTARAF ETISH	19
MAHSULOT TEXNIK KO'RSATKICHLARI HAQIDA MA'LUMOTLAR VARAQASI	20

SHARTLI BELGILAR



Ha



Yo'q



Ma'qulini tanlang



Xavfsizlikni ta'minlash maqsadida, ushbu qo'llanmada ko'rsatilgan, "Diqqat" belgisi bilan qayd etilgan hamma ko'rsatmalarga qat'iy rioya qiling.

UTILIZATSIYA QILISH



Buyum, asboblari yoki materiallardagi bu belgi, xizmat muddati tugaganidan keyin buyum yoki uning elektron komponentlari maishiy chiqindilaridan alohida utilitatsiya qilinishi kerakligini bildiradi. Noto'g'ri utilitatsiya sababli kelib chiqishi mumkin bo'lgan atrof-muhit yoki insonlar sog'liligiga ehtimoliy salbiy ta'sirini oldini olish uchun, mazkur buyumlarni boshqa chiqindi turlaridan alohidalashtiring va ularni qayta ishlang. Maishiy foydalanuvchilar buyum sotib olingan do'kon bilan yoki mahalliy hukumat organlari bilan mazkur buyumning utilitatsiyasi haqidagi axborotni olish uchun bo'g'lanishi kerak. Tijorat foydalanuvchilar yetkazib beruvchi bilan bog'lanib buyumni sotib olish shartlarini tekshirishi kerak. Mazkur mahsulot va uning elektron komponentlari boshqa sanoat chiqindilaridan alohidalashtirilmasligi kerak.

KIR YUVISH MASHINASIDAN BIRINCHI MARTA FOYDALANISHDAN OLDIN

ASOSIY QISMLARI

HAIER MAHSULOTINI XARID QILGANINGIZ UCHUN TASHAKKUR

Elektr asbobidan foydalanishga kirishishdan oldin, iltimos, mazkur qo'llanma bilan tanishib chiqing. Qo'llanmada sizga mahsulotdan foydalanish jarayonida eng yaxshi natijalarga erishishga yordam beradigan, uni xavfsiz va to'g'ri o'rnatish, undan foydalanish va qarovni kafolatlaydigan muhim axborot bayon etilgan.

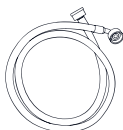
Elektr asbobidan xavfsiz va to'g'ri foydalanish haqida axborot olish imkoniyatiga doim ega bo'lish uchun mazkur qo'llanmani qulay joyda saqlang.

Elektr asbobini sotganda, foydalanish bo'yicha qo'llanmani uning yangi egalari bering yoki uydan jo'nab ketayotganingizda uni mashina bilan birga qoldiring. Kir yuvish mashinasining yangi egasi uning tuzilishi va texnika xavfsizligi qoidalari bilan tanishib chiqish imkoniyatiga ega bo'lishi uchun siz qo'llanmani unga topshirganingizga ishonch hosil qiling.

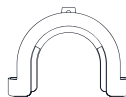
JIHOZLAR TO'PLAMI

Jihozlar to'plami va bosma materiallarni ro'yxat bilan solishtirib tekshiring:

1 x Suv to'ldirish shlangi



1 x Suv to'kish shlangi uchun kronshteyn



1 x Foydalanish bo'yicha qo'llanma



5 x Tiqinlar



1 x Kafolat taloni



1 x Pastki qopqoq



KIR YUVISH MASHINASIDAN BIRINCHI MARTA FOYDALANISHDAN OLDIN

TEXNIKA XAVFSIZLIGIGA DOIR KO'RSATMALAR

Ushbu elektr asbobi 8 yoshga to'lgan va undan katta bolalar, shuningdek jismoniy yoki aqliy qobiliyati cheklangan yoki tajriba va bilimlarga ega bo'lmagan shaxslar tomonidan nazorat ostida, ularga qurilmani xavfsiz usulda ishlatish bo'yicha yo'l-yo'riqlar ko'rsatilgan va bunday shaxslar mavjud xavfni tushungan holda ishlatilishi mumkin. Bolalar elektr asbobi bilan o'ynashlariga yo'l qo'ymang. Agar bolalar qurilmani tozalash va unga xizmat ko'rsatishni amalga oshirayotgan bo'lsa, ular kuzatuv ostida bo'lishlari lozim.

ELEKTR ASBOBINI BIRINCHI MARTA ISHGA TUSHIRISHDAN OLDIN

ZARUR

- ✓ Transport bollarini chiqarib olinganiga qiling. ishonch hosil
- ✓ Elektr toki manbasi sifatida zaminlangan alohida rozetkadan foydalaning.
- ✓ Vilka joyida ekanligiga ishonch hosil qiling.
- ✓ Rozetkadan ajratib olayotganda shnurdan emas, balki vilkadan ushlang.
- ✓ Elektr tarmog'idagi saqlagichlar 15A bilan mos kelishiga ishonch hosil qiling.
- ✓ Plastmassa va rezina detallar shikastlanishiga yo'l qo'ymaslik uchun kir yuvish mashinasi issiqlik manbalari va quyosh tigidan uzoqda turishi lozim.
- ✓ Elektr simi kir yuvish mashinasi tagida qolmaganiga ishonch hosil qiling, uning shikastlanishiga yo'l qo'ymang.
- ✓ Shlang ulanmalari yaxlitligiga, suv sirqishi holari yo'qligiga ishonch hosil qiling. Agar ulanmalar bo'shab qolgan yoki suv sirqiyotgan bo'lsa, kranni berkiting va nosozlikni bartaraf eting. Toki shlanglar soz holatda bo'lmas ekan, kir yuvish mashinasidan foydalanmang.

TAQIQLANADI

- * Oyoqyalang holatda elektr asboriga tegmang. Ho'l qo'llar yoki oyoqlar bilan ham elektr asboriga tegmang.
- * Yonuvchan kir yuvish vositalarini yoki kimyoviy tozalash uchun vositalarni ishlatmang.
- * Elektr asbobi yaqinida yonuvchan spreylarni ishlatmang.
- * Havoda gaz mavjud bo'lgan holda elektr asbobi vilkasini rozetkaga suqmang, shuningdek uni rozetkadan sug'urmang.
- * Bolalar yoki mustaqil bo'lmagan shaxslar elektr asbobi bilan o'ram bilan o'ynashiga yo'l qo'ymang.
- * Kir yuvish mashinasini xonadan tashqarida yoki nam xonada, shuningdek suv sirqishi mumkin bo'lgan joylarda, masalan, suv baki yaqinida yoki ostida o'rnatmang. Agar mashinaga suv tekkan bo'lsa, u tabiiy yo'l bilan qurishi lozim.
- * Kir yuvish mashinasini gilam ustiga, devor yoki mebel yaqinida o'rnatmang.

ELEKTR ASBOBIDAN KUNDALIK FOYDALANISHDA

ZARUR

- ✓ Kiyim o'ralib qolmasligi uchun hamma molniyalarni o'tkazing, ozod iplarni mahkamlang. Kerak bo'lsa, kichik buyumlarni katak xalta yoki yostiqlik jildiga joylang.
- ✓ Har bir kir yuvish dasturi tugashi bilan mashinani o'chiring, shuningdek xavfsizlik va elektr quvvatini tejash uchun uni rozetkadan ajratib. Kir solinadigan lyuk pastki qismini quriguncha arting.
- ✓ Yoqimzid hid paydo bo'lishi oldini olish uchun kir yuvish mashinasi ishlatilmagan vaqtda lyuk eshikchasini ozroq ochib qo'ying.
- ✓ Elektr simi buzilgan holda uni ishlab chiqaruvchi, uning xizmat ko'rsatish vakili yoki boshqa kerakli ixtisosga ega bo'lgan shaxslar almashtirishi kerak.

TAQIQLANADI

- * Kir yuvish mashinasi lyukiga kir yuvish vaqtida tegmang, chunki u qattiq qizidi!
- * Kir yuvish mashinasi ustiga og'ir predmetlar yoki issiqlik va namlik manbalarini qo'ymang.
- * Yuvish uchun issiq suv bilan ho'llangan g'ovakdor rezina yoki qattiq mochalkalarni ishlatmang.
- * Kir yuvish vositalarini taqsimlagichni kir yuvish paytida ochmang.
- * Kir yuvish paytida eshikchani ochmang. Eshikcha avtomatik qulf bilan jihozlangan bo'lib, u kir yuvish yakunlangandan keyin ochiladi.
- * Agar suv sathini kir yuklash lyuki orqali kuzatish mumkin bo'lsa, eshikchani ochmang.
- * Namlik paydo bo'lishi oldini olish uchun kir yuvish mashinasini polietilen plyonka bilan yopmang.

Tejamkor foydalanish bo'yicha maslahatlar

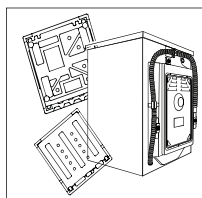
- ⚠ Tavsiya etilgan maksimal yuklanish hajmini qo'llab, energiya, suv, yuvish vositasi va vaqtdan eng yaxshi foydalanishni ta'minlang.
- ⚠ Yuvish vositalarining tayyorlovchi-zavod yo'riqnomasida ko'rsatilgan dozirovkasini oshirmang.
- ⚠ Quritish mashinasidan foydalanishdan oldin uyulayotgan kirdagi mavjud suv miqdorini kamaytirish uchun suvni siqish yuqori tezligini tashlash orqali energiya va vaqtni tejang
- ⚠ Kir yuvishning to'g'ri haroratini tanlang. Zamonaviy kir yuvish mashinalari harorat 60°C dan past bo'lganda kirni yaxshi yuva oladi. 60°C dan yuqori haroratni juda iflos kirlar uchun qo'llang.

KIR YUVISH MASHINASIDAN BIRINCHI MARTA FOYDALANISHDAN OLDIN

ISHLASH UCHUN TAYYORLASH

MASHINANI TAYYORLASH

Kir yuvish mashinasidan o'ramni, shu jumladan penoplastdan asosni to'liq yechib oling va mashina turg'un holatda bo'lishini ta'minlang. O'ram materialini to'liq yechib olgandan keyin kirni yuklash uchun lyukda va kir yuvish vositalari uchun konteynerda suv tomchilariga ko'zingiz tushishi mumkin. Bu normal holat, chunki mahsulotni ishlab chiqarishda har bir kir yuvish mashinasi zavodda sifat nazoratidan o'tadi.



TAVSIFI

Quyidagi sxema siz sotib olgan kir yuvish mashinasidan texnik mukammallashtirish natijasida tashqi ko'rinish jihatidan biroz farq qilishi mumkin.

Boshqaruv paneli

Eshik tutqichi

Stol usti

Kir yuvish mashinasi eshigi

Quvvati

Kir yuvish vositalarini taqsimlagich

Filtr qopqog'i

Suv to'kish shlangi

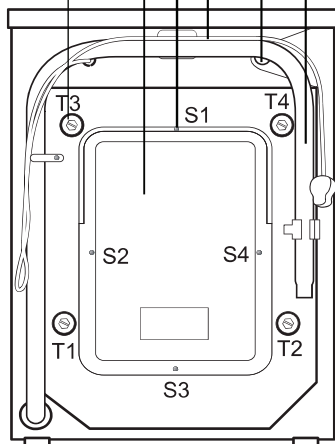
Suv uzatish klapani

Elektr toki shnuri

Orqa qopqog vintlari

Orqa qopqog

Transport boltlari



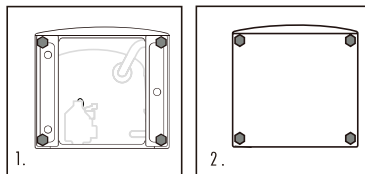
KIR YUVISH MASHINASIDAN BIRINCHI MARTA FOYDALANISHDAN OLDIN

O'RNATISH

O'rnatish bo'yicha ko'rsatmalar. Kir yuvish mashinasi juda og'ir. Ko'tarishning xavfsiz usullarini qo'llang
Pastki qopqog'ini o'rning (mavjudligida)

Termotortishuvchi qadoqni ochganda siz plastikdan tayyorlangan taxtani topasiz. U korpus tagiga o'rnatiladi.

1. Mashinani orqa devorchaga qo'ying. To'rtta oyoqchasini burab chiqaring (rasm 1)
2. Plastik taxtani yozing, keyin esa plastik taxtadagi tuynuklarga oyoqchalarni o'rning (rasm 2). Mashinani vertikal holatga qo'ying.



TASHISH BOLTLARINI OLIB TASHLANG

Tashish boltlari, tashish paytida zarbni yumshatish elementlarini kir yuvish mashinasining ichiga qotirish uchun mo'ljallangan.

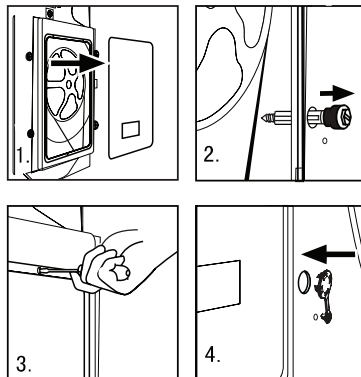
- Orqa tomondan to'rtta boltni olib tashlang va mashinadan plastmassa fiksatorlari va rezina zichlagichlarini chiqaring.
- Boltlar uchun tuynuklarga tiqin o'rning.

Orqa paneldan to'rtta boltni burang, va mashina ichida joylashgan plastmassa stabilizatorlar va rezina vtulkalarini olib chiqaring.

Qolgan tuynuklarga komplektga kiruvchi tiqinlarni o'rning

Izoh:

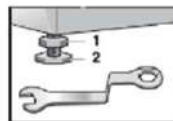
1. Orqa qopqoqni o'rnatayotganda uning bo'rtiq yuzasi sirtga qaratilganiga ishonch hosil qiling, so'ng orqa qopqoqni 5-rasmda ko'rsatilgandek joyiga o'rning.
2. Transport boltlari va plastmassa stabilizatorlarni keyinchalik ulardan foydalanish uchun ishonchli joyda saqlang.



OYOQCHALAR VA STOPOR GAYKASINI ROSTLASH 5.

Kir yuvish mashinasining pastki qismida rostanadigan oyoqchalar mavjud. Mahinadan foydalanishdan oldin, mashinani tekislash uchun ularni rostlash kerak. Bu orqali vibratsiya minimallasadi va, demakki, ish paytidagi shovqin ham. Bu orqali, shu bilan birga, eskirish pasaytiriladi. Tekislash uchun spirt darajasidan foydalanish tavsiya etiladi. Pol maksimal darajada qattiq va tekis bo'lishi kerak.

1. Stopor gaykasini klyuch yordamida bo'shating.
2. Oyoqchani aylantirish orqali balandlikni rostlang.
3. Stopor gaykasini korpusga zich qilib torting.



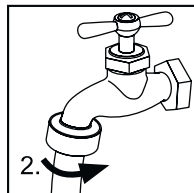
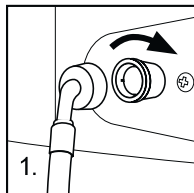
Stopor gaykasi 111 ni korpusga zich qilib torting

KIR YUVISH MASHINASIDAN BIRINCHI MARTA FOYDALANISHDAN OLDIN

SUV TO'LDIRISH SHLANGI

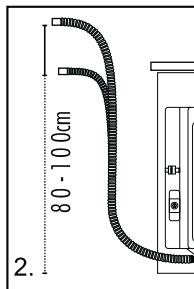
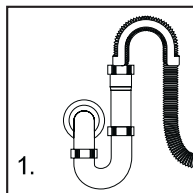
1. Suv to'ldirish shlangidagi kiydirmani suv klapanidagi ajratgichga biriktiring.
2. Suv to'ldirish shlangini toza sovuq suv kraniga ulang.

Izoh: Elektr asbobi bilan birga yetkazib berilgan shlangdan foydalaning. Eski shlanglarni ishlatish taqiqlanadi.



SUVNI TO'KISH SHLANGI

1. Suvni to'kish shlangini suv oqishining oldini olish uchun maxsus kronshteyn bilan mahkamlang. Suvni to'kish shlangi uchun uzaytirgichlardan foydalanmang, agar uzunroq shlangdan foydalanish zarur bo'lsa, texnik mutaxassisga murojaat eting.
2. Suvni to'kish teshigi 80-100 sm balandlikda joylashishi kerak. Suvni to'kish shlangi ajralib ketishining oldini olish uchun uni mashinaning orqa tarafidagi qulfak yordamida qayd eting



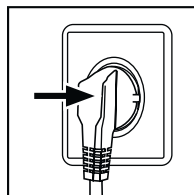
Izoh: Suv to'kish shlangini suvga solib qo'yish

mumkin emas, uni ishonchli ravishda mustahkamlab qo'yish va suv sizib chiqishidan ehtiyot bo'lish kerak. Agar suv ketish shlangi yerda yotsa yoki suv ketadigan quvurning balandligi 80 cm dan kam bo'lsa, kir yuvish mashinasi ichidagi suv suv to'ldirish vaqtida to'xtovsiz oqib ketadi (mustaqil suv oqishi).

ELEKTR TARMOG'IGA ULASH

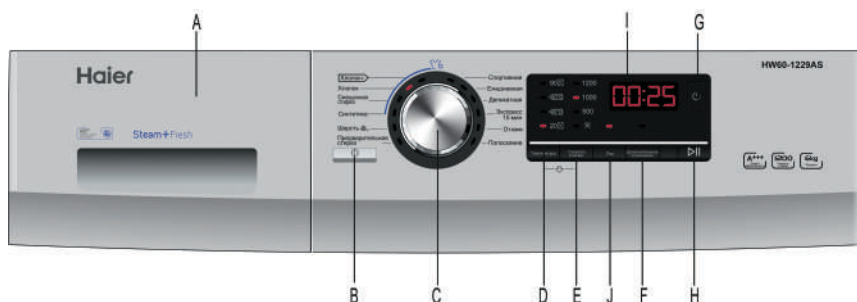
Kir yuvish mashinasini elektr tarmog'iga ulashdan oldin quyidagilarni tekshiring:

- Rozетка kir yuvish mashinasi maksimal quvvatiga mo'ljallangan (xavfsizlik maqsadida mashina zanjiriga 15A tok kuchiga mo'ljallangan saqlagichlar o'rnatish lozim).
- Kuchlanish talablarga muvofiq bo'lishi lozim
- Elektr rozetkasi o'lcham jihatidan kir yuvish mashinasining vilkasiga mos kelishi lozim.
- Mashinani zaminlangan rozetkaga ulang.



KIR YUVISH MASHINASIDAN BIRINCHI MARTA FOYDALANISHDAN OLDIN

BOSHQARUV PANELI



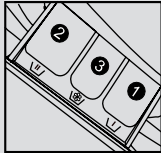
- A. Yuvish vositalari/yumshatgich uchun bo'lma
- B. Ta'minot tugmasi
- C. Dasturni tanlash tutqichi
- D. Haroratni tanlash
- E. Suvni siqish tezligi

- F. Qo'shimcha chayish
- G. Kechiktirilgan ishga tushirish
- H. Ishga tushirish/to'xtam tugmasi
- I. Svetodiod displeyi
- J. Bug'

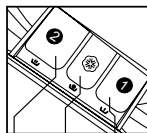
MASHINA OPERATSIYALARINI BOSHQARISH

A ↪ Dasturlarni tanlash dastagi	_ Dastakni soat mili yo'nalishida / soat mili yo'nalishiga qarshi burash orqali kerakli dasturni tanlash mumkin. 11 dastur ko'zda tutilgan. Dastur tanlangandan keyin tegishli indikator yonadi.
B ↪ Yoqish/O'chirish tugmasi	_ Kir yuvish mashinasini yoqish uchun shu tugmani bosing. Kir yuvish mashinasini o'chirish uchun uni QAYTA bosing. Kir yuvish mashinasini o'chirish uchun tugmani 2 sekund davomida yengil bosib turing, chunki tugmalar barmoqlar tegishiga ta'sirchan.
C ↪ Start/Pauza tugmasi	_ Kir yuvish mashinasi elektr quvvati manbaiga ulangan va kerakli dastur tanlanganidan so'ng, kir yuvishni boshlash uchun ushbu tugmani asta bosing. Kir yuvish sikli vaqtida kir yuvish mashinasi ishini tugmani yana bir marta bosib to'xtatishingiz mumkin, shundan keyin displeydagi raqamlar lipillay boshlaydi. Kir yuvishni davom ettirish uchun bu tugmani yana bir marta bosing. Kir yuvish sikli vaqtida dasturni bekor qilish uchun displeyda raqamlar lipillay boshlagach, Yoqish/O'chirish tugmasini bosing va dastur bekor bo'ladi.
D ↪ Siqish tezligini o'rnatish tugmasi	_ Kerakli siqish tezligini tanlash uchun ushbu tugmani yengil bosing. Tezlik belgilangach, tegishli indikator yonadi. Izoh: Turli xil kirlar uchun har xil suv temperaturasi va siqish tezligini o'rnatish mumkin. Agar hech qanday maxsus talablar mavjud bo'lmasa, kirni o'z-o'zidan o'rnatilgan sozlamalar yordamida yuving.
E ↪ Kir yuvish temperaturasi tanlash tugmasi	_ Ushbu tugmani yengil bosing, kir yuvish temperaturasi indikatorida aks etadi. Temperaturani kir turiga mos ravishda tanlang. Izoh: Agar hech qanday indikator aks etmasa, demak, kir sovuq suvda yuvilyapti.

KIR YUVISH MASHINASIDAN BIRINCHI MARTA FOYDALANISHDAN OLDIN

F ↪ Kechiktirilgan start tugmasi	_ Ushbu tugmani yengil bosib, kir yuvish mashinasi belgilangan vaqtdan keyin ishlay boshlaydi va tegishli indikator yonadi. Diapazon 0,5-24 soatni tashkil etadi; ushbu tugmani har bosganingizda, vaqt yarim soatga uzayadi. Tugmani o'rnatgandan keyin, o'rnatilgan vaqtning ortga sanog'ini boshlash uchun Start/ Pauza tugmasini bosib (dastur ishi tugagunga qadar vaqt ekranda ko'rsatiladi). Izoh: Kechiktirilgan start vaqti dastur vaqtidan ko'proq bo'lishi lozim, aks holda kir yuvish mashinasi kir yuvish dasturini o'sha zahoti boshlaydi.
G ↪ Kir yuvish vositalari bo'limi	_ Bo'limni oching va siz uch bo'linmani ko'rasiz: 1-bo'linma: Boshlang'ich kir yuvish uchun kir yuvish vositasi. 2-bo'linma: Asosiy kir yuvish uchun kir yuvish vositasi. 3-bo'linma: Yumshatgich, konditsioner, xushbo'ylagich va h.k. Turli kir yuvish temperaturalari uchun mos keladigan kir yuvish vositalari tipi xususida tavsiyalarni, iltimos, kir yuvish vositasining qo'llanmasida qarang. 
H ↪ Display	_ Displayda qolgan kir yuvish vaqti haqida axborot va xatolar haqida xabarlar aks etadi. Izoh: Quvvat manbasi ulangandan keyin displey yoqiladi va qolgan kir yuvish vaqti qiymati kamayadi. Suv bosimi va harorat farq qilishi mumkinligi tufayli, qolgan kir yuvish vaqti tegishli ravishda rostlanishi mumkin. Agar siqish vaqtida kir barabanda notekis taqsimlangan bo'lsa, kir yuvish vaqti uzaytirilishi mumkin. Bu normal hodisalar.
I ↪ ECO	_ Ekologik rejim - Dasturni tanlashdan oldin, to'liq bo'lmagan yuklash (to'liqning 1/2)ni o'rnatish uchun mazkur dasturni tanlasangiz, mashina suv sarfi va kir yuvish vaqtiga tuzatish kiritadi
J ↪ Jadval kir yuvish	Bug'ni uzatish funksiyasini tanlash uchun bu tugmani bosib. Mazkur funksiya tanlangan payda ishlab chiqaruvchi tomonidan belgilab qo'yilgan harorat - dasturning maksimal harorati o'rnatiladi, agar harorat o'zgartirilsa, unda bug'ni uzatish funksiyasi o'chiriladi. Siz bu funksiyani Paxta+, Paxta, Aralash, Sintetika, Bolalar kiyimlari, Sport, Nozik, Har kungi, Sport kiyimlari, Ipak dasturlari bilan qo'llashingiz mumkin.
K ↪ Qo'shimcha chayqash tugmasi	_ Qo'shimcha chayqashni ishga tushirish uchun ushbu tugmani bosib. Qo'shimcha chayqash bir siklini tanlash uchun tugmani bir marta bosib. Displayda «P-1» xabari paydo bo'ladi. Agar tugma bir necha marta bosilsa, displeyda qo'shimcha chayqash ikki yoki uch siklini ko'rsatuvchi «P-2» yoki «P-3» xabarlar paydo bo'ladi. Ayni vaqtda qo'shimcha chayqash indikator yonadi va chayqash sikli davomida lipillab turadi. Displayda «P-1/2/3» xabari aks etadi va u qolgan chayqash vaqti bilan almashadi. Qo'shimcha chayqash sikli tugaganidan keyin indikator o'chadi va displeyda xabarlar g'oyib bo'ladi. Izoh: - Ushbu funksiyani «Chayqash» va «Siqish»dan tashqari barcha dasturlar uchun tanlash mumkin.

DASTURLARNI TANLASH



1. Boshlang'ich kir yuvish uchun mo'ljallangan kir yuvish vositasi bo'linmasi
2. Kir yuvish vositasi uchun bo'linma
3. Yumshatgich uchun bo'linma

Dastur	Maksimal temperatura	Dastlabki o'rnatilgan temperatura	2	3	1	Tavsiya etiladigan gazlama tipi	Dastlabki o'rnatilgan siqish tezligi HW60-1229S / HW60-1029
1 Jun	-- 40°C gacha	20°C	☒	☐	☒	Jun gazlama	500/400 ay/min
2 Sintetika	-- 60°C gacha	40°C	☒	☐	☒	Mustahkam bo'yalgan sintetika	1000 ay/min
3 Delikat kir yuvish	-- 90°C gacha	40°C	☒	☐	☒	Ip gazlama	1000 ay/min
4 Standart	-- 90°C gacha	40°C	☒	☐	☒	Ip gazlama	1000 ay/min
5 Boshlang'ich kir yuvish	-- 90°C gacha	40°C	☒	☐	☒	Qattiq ifloslangan gazlama	1000 ay/min
6 Tez kir yuvish	-- 20°C gacha	20°C	☒	☐	☒	Sport kiyimi	1000 ay/min
7 Sport	-- 40°C gacha	20°C	☒	☐	☒	Xiyol ifloslangan paxta ipidan, zig'ir tolasidan va sintetik gazlamalar	1000 ay/min
8 Aralash	-- 60°C gacha	40°C	☒	☐	☒	Turli xil materiallar	1000 ay/min
9 Delikat kir yuvish	-- 40°C gacha	20°C	☒	☐	☒	Paxta ipi yoki sintetikadan gazlama	1000 ay/min
10 Chayqash	--	--	☒	☐	☒	/	1200/1000 ay/min
11 Siqish	--	--	☒	☒	☒	/	1200/1000 ay/min

☒ Ha

☐ Ma'qulini tanlang

☒ Yo'q

TEXNIK KO'RSATKICHLARI

Quvvat manbasi	220-240V~ / 50 Gts
Maks. ishchi tok (A)	10
Suv bosimi (MPa)	0,03≤P≤1
Maksimal quvvati (Vt)	2000
O'lchamlari (BxExD)	850 x 450 x 595
Og'irligi (kg)	60

ELEKTR ASBOBIDAN FOYDALANISH

SARFI

SARF JADVALI

Kir yuvish siklining vaqti taxmini. Haqiqiy kir yuvish vaqti suv bosimi, boshlang'ich suv harorati va hokazolarga qarab farq qilishi mumkin.

Dastur	Temperatura	Maks. yuklash	Energiya sarfi	Suv sarfi	Kir yuvish vaqti	Siqish samaradorligi
Standart	< 40°C	3 kg	0,59 kVt/soat	31 l	3:20 soat	53%
	< 60°C	3 kg	0,74 kVt/soat	33 l	3:20 soat	53%
	< 60°C	6 kg	0,72 kVt/soat	44 l	3:20 soat	53%
Sintetika	40°C	3 kg	/	/	1:10 soat	49%

Paxta ipidan gazlamalarni 60°C va 40°C temperaturali suvda yuvish uchun standart dasturlar normal kir bo'lgan paxta ipidan gazlamalarni yuvish uchun mo'ljallangan va mazkur tipdagi kirni yuvish uchun elektroenergiya va suv sarfi bo'yicha eng samarali dasturlar hisoblanadi. Haqiqiy suv harorati ko'rsatilgandan farq qilishi mumkin.

*) Dasturning energiya sarfi bo'yicha samarali sozlamalari

1. «Paxta/Standart + 40°C + Intensiv kir yuvish + Maksimal tezlik»
2. «Paxta/Standart + 60°C + Intensiv kir yuvish + Maksimal tezlik»

Kir yuvish uchun eng yaxshi vositani tanlash

	Universal	Rangli buyumlar uchun	Delikat kir yuvish uchun	Maxsus	Yumshatgich
Jun	-	-	-	S	0
Sintetika	S/K	S/K	S	-	0
Eko	S/K	S/K	-	-	0
Standart	S/K	S/K	-	-	0
Miks	S/K	S/K	-	-	0
Delikat	-	-	S	-	0

	Kir yuvish vositasi	Temperatura diapazoni °C da
S	Suyuqlik	Sovuq suv – 60
K	Kukun	40-90
O	Ma'qulini tanlang	- - -
-	Yo'q	- - -

Suyuq vositadan foydalanilgan holda kir yuvishda startni kechiktirish funksiyasidan foydalanish tavsiya etilmaydi. Kir yuvish uchun zarur vosita hajmi o'ramda ko'rsatiladi!

Axborot: Zamonaviy kir yuvish vositalari kirni past temperaturada ham yuva oladi.

KIR YUVISH

Mazkur kir yuvish mashinasi faqat uyda maishiy maqsadlarda foydalanish uchun mo'ljallangan. Mashinadan tijorat maqsadida foydalangan holda, kafolat majburiyatlari bekor qilinadi. Kir yuvish mashinasidan faqat nazarda tutilgan maqsadlarda foydalaning. Kiyim yoriqlarida ko'rsatilgan yo'l-yo'riqlarga rioya eting va faqat mashinada yuvish uchun mo'ljallangan buyumlarni yuving.



ELEKTROPITANIE

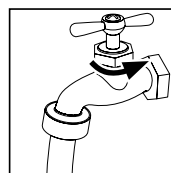
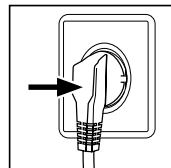
Kir yuvish mashinasini elektr tarmog'iga ulang (220 – 240V~ / 50 Gts)

Yerga sim ulash majburiy shart .

SUV UZATISH

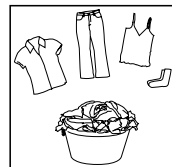
Kranni oching. Suv toza va shaffof bo'lishi lozim.

Izoh! Kir yuvish mashinasidan foydalanishdan oldin suv uzatish vaqtida kran va suv to'ldirish shlangi o'rtasida biron joyda ham suv sirqimayotganiga ishonch hosil qiling.



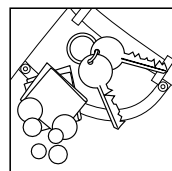
KIRNI YUVISH UCHUN TAYYORLASH

- Kirlaringizni mato tolasi turi (paxta, sintetika, jun yoki shoyi) va ifoslanganlik darajasiga qarab ajrating.
- Oq kiyimlarni ranglilaridan alohida qiling. Rangli kiyimlarni avval qo'lda yuvib, ularning rangi o'chishi yoki kirishishini tekshirib ko'ring.
- Cho'ntaklardan mayda jismlarni (kalit, tanga va hokazo) chiqarib oling va qattiq taqinchoqlarni (masalan to'g'nag'ich) yechib oling.



Diqqat! Mashina ichiga tushgan mayda (tugmaga o'xshash) detallar uning buzilishiga sabab bo'lishi mumkin, bu holda mashinani ta'mirlash xarajatlari foydalanuvchining bo'ynida bo'ladi.

- Choksiz kiyimlar qismlari, nozik matolar va nafis to'qimali matolarni, masalan, yupqa pardalarni ehtiyotkor ishlov beruvchi maxsus kir yuvish xaltachasiga solish lozim (ularni bevosita kir yuvish mashinasida yuvish tavsiya etilmaydi).
- Zanjirsimon yopqich va ilgaklarni berkiting, tugmalarning mustahkam tikilganligini tekshiring, paypoq, qayish, byustgalter va shunga o'xshash mayda narsalarni maxsus xaltachaga soling.
- Choyshab, yoping'ich kabi katta narsalarni mashinaga solishdan oldin yoying.
- Ko'ylaklarni teskari ag'daring.

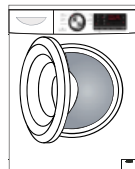


ELEKTR ASBOBIDAN FOYDALANISH

KIR YUVISH MASHINASINI YUKLASH

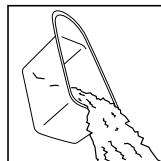
Mashina eshikchasini oching va baraban ichiga buyumlarni birma-bir soling. Eshikchani zichlab yoping.

- Mashinadan birinchi marta foydalanganda, kir mashina barabanida qolgan moy yoki iflos suvdan ifloslanishiga yo'l qo'ymaslik uchun bir dasturni kir yuklamasdan ishga soling. Kir yuvishdan oldin siz mashinani kir yuklamasdan, ammo kir yuvish vositasini qo'shib, 60°C temperaturali dasturni tanlagan holda ishga tushirishingiz lozim.
- Kir yuvish mashinasini me'yordan ortiq yuklamang.



KIR YUVISH VOSITASINI TANLASH

Kir yuvish samaradorligi va mashinaning ish ko'rsatkichlari foydalanilayotgan kir yuvish vositasining sifatiga bog'liq. Ko'pirmaydigan maxsus kir yuvish vositalari kir yuvganda yaxshi natija beradi. Sintetik va junli matodan buyumlar uchun maxsus mo'ljallangan kir yuvish vositalari ishlatilishi lozim. Tarkibida trixloretilen mavjud bo'lgan va shunga o'xshash boshqa vositalarni ishlatmang.

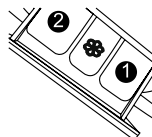


Izoh: Kir yuvish vositasini keragidan ortiq solmang, aks holda bu quyidagi vaziyatlardan biriga va kir yuvish mashinasining shikastlanishiga olib kelishi mumkin va bu hol mashinaning xizmat muddatida aks etadi.

- Ortiqcha ko'pik hosil bo'lishi natijasida chayqash vaqti odatdagidan ko'proq bo'ladi;
- Ko'pik bosimi ko'payishi natijasida u kir yuvish vositalari lotokidan to'kilishi mumkin;
- Yakunlovchi siqishdan keyin ko'pik yuvilmay qolib ketishi mumkin.

Tavsiyalar:

- Kir yuvish vositalari uchun taqsimlagichni har hafta bir marta yuving.
- Boshlang'ich kir yuvish dasturidan foydalanganda belgilangan dozaning yarmini qo'shish lozim.
- Kukunli yoki suyuq kir yuvish vositasining o'ramidagi kir yuvish vositalarini dozalash bo'yicha tavsiyalarga amal qilish zarur.



KIR YUVISH VOSITSINI SOLISH

Kir yuvish vositalarini taqsimlagichni oching va tegishli kataklarga kerakli miqdorda kir yuvish vositasi yoki yumshatgichni soling. Taqsimlagich ohista yopib qo'ying. (Taqsimlagichdagi ko'rsatmalarga rioya eting.)

Ehtiyot bo'ling:

- Ivitish dasturi uchun kir yuvish vositasi ikkala bo'limga, 1 va 2 bo'limlarga solinishi lozim. Boshqa dastur tanlangan holda 1-bo'limga kir yuvish vositasini solish kerak emas.
- Suyuq kir yuvish vositasini uning o'ramidagi ko'rsatmalarga muvofiq ishlatning. Suyuq kir yuvish vositasini boshlang'ich kir yuvish yoki «Kechiktirilgan start» rejimida ishlatmang.
- Yumshatgichni me'yordan ortiq miqdorda qo'shmang, aks holda sun'iy tolalardan to'qilgan matolar shikastlanishi mumkin.

DASTURNI TANLASH

Kir yuvishda eng yaxshi natijalarga erishish uchun kirning turi va ifloslanish darajasiga mos keladigan yuvish dasturini tanlash lozim. Kerakli dasturni tanlash uchun dasturlar selektori dastagini burang.

FUNKSIYALARNI TANLASH

Kerakli opsiyalarni tanlang. (8 va 9-betlarda «Boshqaruv paneli»ga qarang)



KIR YUVISH TEMPERATURASINI O'RNATISH

Temperaturani rostdlash tugmasini bosib va kerakli kir yuvish temperaturasi tanlangunga qadar ushlab turing.

SIQISH TEZLIGINI O'RNATISH

Siqish tezligini rostdlash tugmasini bosib va kerakli tezlik tanlangunga qadar ushlab turing. Siqish temperaturasi va tezligini tanlash uchun "Boshqaruv paneli" va "Boshqaruv funksiyalari" sahifalariga (8 va 9) qarang. Tavsiya etiladigan qiymatni tanlash maslahat beriladi.

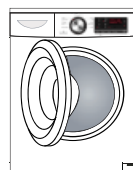
KIR YUVISH

Start/Pauza tugmasini bosib. Kir yuvish mashinasi yuklangan dasturlarga muvofiq ishlay boshlaydi. Kir yuvish sikli tugagandan keyin mashina ishi o'z-o'zidan to'xtaydi. Displayda "End" nishoni paydo bo'ladi. Lyuk eshikchasini oching va kiyimni chiqarib oling.

MUHIM KO'RSATMA – ESHIKCHANI BLOKIROVKA QILISH TIZIMI

Agar kir yuvish siklini dastur ishi tugagunga qadar to'xtatish kerak bo'lsa, quyida ko'rsatilgan yo'l-yo'riqlarga rioya qilish zarur, aks holda eshikcha BERKITILADI.

1. Avval Start/Pauza tugmasini bosib.
2. So'ng kir yuvish mashinasini o'chirish uchun Yoqish/O'chirish tugmasini bosib.
3. Eshikchani ochish imkoniyatiga ega bo'lish uchun 2 minutcha kuting.



KIRNI YUVGANDAN SO'NG

Suv ta'minotini o'chirib, elektr shtepselini rozetkadan sug'uring. Kondensat va yoqimsiz hidlar paydo bo'lmasligi uchun mashinaning eshikchasini oching. Mashina ishlatilmaydigan davrda eshikchani ochiq qoldiring.

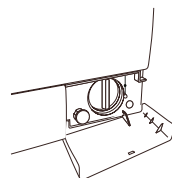
ELEKTR TOKINI TEJASH YUZASIDAN MASLAHATLAR

1. Kir yuvish mashinasini bir marta to'liq yuklash uchun kiyimlarni to'plang.
2. Kir yuvish mashinasi barabani me'yordan ortiq yuklanishiga yo'l qo'ymang.
3. Faqat o'ta ifloslangan buyumlarni iviting
4. Buyumlar qattiq kir bo'lgan holdagina yuvish vaqti va temperaturasini ko'paytiring.
5. Xiyol kir bo'lgan kiyimlarni yuvish uchun kir yuvish vositasi miqdorini kamaytiring yoki bo'lmasa standart yoki delikat kir yuvish uchun dasturni tanlang.
6. Kir yuvish uchun mos keladigan temperaturani tanlang. Zamonaviy kir yuvish vositalari suv temperaturasi past ($>20^{\circ}\text{C}$) bo'lgan holda ham yaxshi samara beradi.
7. Kir yuvish vositasi o'ramidagi ko'rsatmalarga rioya eting. Kir yuvish vositasini me'yordan ortiq ishlatmang.
8. Barabanda quritishdan foydalanganda maksimal siqish tezligini tanlang.

YAXSHI MASLAHATLAR:

Kir yuvish vaqtida kiyim qo'shish yoki elektr ta'minotida uzoq muddatli uzilish yuz bergani tufayli kiyimni olish uchun, barabanda suv sathi ko'rish darchasining qirrasidan ancha past, suv temperaturasi 50°C dan past ekanligiga, ichki baraban esa ishlamayotganiga ishonch hosil qiling, so'ng suv to'kish naychasini uning kronshteynidan chiqaring va uni suv to'kilishi to'xtaguncha pastga tushiring, shundan keyin suv to'kish naychasini joyiga o'rnatib. Start/Pauza tugmasini bosib va eshikcha ochiladi, endi siz kiyim qo'shishingiz yoki uni chiqarib olishingiz mumkin.

Agar eshikcha ushbu yo'l bilan ochilmasa, uni langarcho'p yordamida ochish mumkin, ammo bu usulni faqat so'nggi zarurat holatida qo'llash mumkin.



ELEKTR ASBOBIDAN FOYDALANISH

KIYIMLARGA QAROV SHARTLI BELGILARI

	Chidamli material		Sovuq suvda oqartirish mumkin		Kimyoviy tozalash taqiqlangan
	Delikat gazlama		Oqartirilmasin		Gorizontal yoyilgan holatda quritilsin
	95°C da yuvilsin		200°C da dazmollansin		Vertikal holatda quritilsin
	60°C da yuvilsin		150°C da dazmollansin		Taxlangan holatda quritilsin
	40°C da yuvilsin		100°C da dazmollansin		Barabanda normal temperaturada quritish
	20°C da yuvilsin		Dazmollanmasin		Barabanda past temperaturada quritish
	Qo'lda yuvish		Har qanday eritgich bilan kimyoviy tozalash		Barabanda quritish mumkin emas
	Yuvish taqiqlangan		Perxlorid bilan kimyoviy tozalash		
	Woolmark nishoni, yuqori sifatli tabiiy jun		Aviayonilgi bilan kimyoviy tozalash		

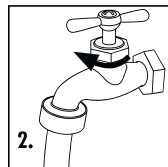
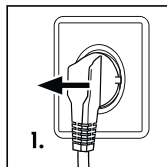
YUKLASHGA DOIR AXBOROT

Choyshab (bir o'rinlik)	Paxta	Taxminan 800 g
Adyol	Jun	Taxminan 3000 g
Aralash tolalardan kiyim	/	Taxminan 800 g
Pijak	Paxta	Taxminan 800 g
Jinsi	/	Taxminan 800 g
Maxsus kiyim	Paxta	Taxminan 950 g
Ayollar pijamasi	/	Taxminan 200 g
Ko'ylaklar	/	Taxminan o 300 g
Paypoqlar	Aralash tolalardan gazlamalar	Taxminan 50 g
Futbolkalalar	Paxta	Taxminan 300 g
Ich kiyim	Aralash tolalardan gazlamalar	Taxminan 70 g

KIR YUVISH MASHINASIGA QAROV VA UNI TOZALASH

KIR YUVGANDAN SO'NG

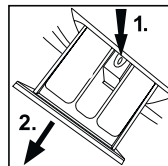
Har safar kir yuvgandan so'ng cuv ta'minotini o'chirib, elektr shtepselini rozetkadan sug'uring. Kondensat va yoqimsiz hidlar paydo bo'lmasligi uchun lyuk eshikchasini ochib qo'ying. Agar kir yuvish mashinasi uzoq vaqt ishlatilmaydigan bo'lsa, uning ichidagi suvni to'kib tashlang va suv to'kish shlangini almashtiring.



KIR YUVISH VOSITALARI TAQSIMLAGICHINI TOZALASH

Kir yuvish vositalari taqsimlagichini vaqti-vaqti bilan tozalab turing.

Taqsimlagichni chiqarib oling, uni suvda yuving va qayta joyiga o'rning.

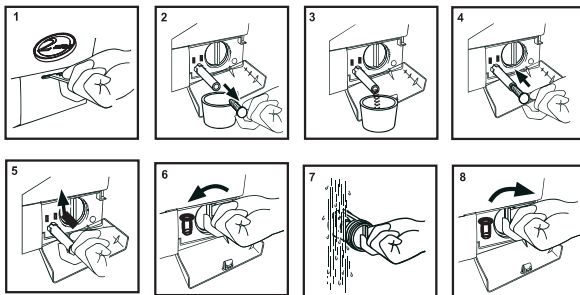


KIR YUVISH MASHINASINI TOZALASH

Mashinani tozalash va unga texnik xizmat ko'rsatishdan oldin elektr ta'minoti kabelini rozetkadan chiqaring. Mashinaning korpusi va rezina qismlarini tozalash uchun sovunli eritma bilan ho'llangan yumshoq lattadan foydalaning. Organik kimyoviy moddalar va zanglatadigan eritgichlarni ishlatmang.

FILTRNI TOZALASH

Filtrni har oy bir marta tozalang:



Yassi shlitli ochqichni filtr qopqog'idagi pazga kiriting va uni ochilguncha torting, me'yordan ortiq kuch ishlatmang (1-rasm).

Rezina shlangni uning qismasidan yechib oling va uning tagiga mos keladigan konteynerni qo'ying, suvni to'kish uchun tiqinni chiqaring (2-3-rasmlar).

Tiqinni qayta o'rning va shlangni joyiga, uning qismasiga kiriting (4-5-rasmlar).

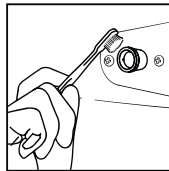
Filtni burab chiqarib oling va oqar suv ostida yuving, uni qayta o'rning va qopqoqni yopib qo'ying (6-7-8-rasmlar).

Filtr joyida bo'lishi lozim, aks holda suv oqib ketishi yuz berishi mumkin.

TEXNIK XIZMAT KO'RSATISH

SUV TA'MINOTI KLAPANI VA UNING FILTRI

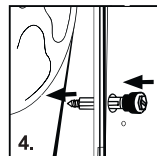
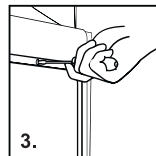
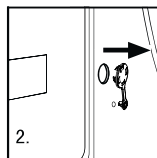
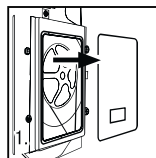
Suv ta'minoti klapani va uning filtri begona materiallar tiqilishi va suv ta'minoti to'xtab qolishining oldini olish uchun vaqti-vaqti bilan tozalab turilishi lozim.



KIR YUVISH MASHINASINI YANGI JOYGA KO'CHIRISH

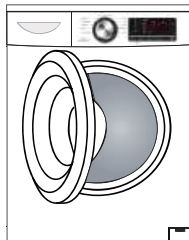
Kir yuvish mashinasini boshqa joyga ko'chirish talab etilgan holda, mashina shikastlanishining oldini olish uchun, uni o'rnatishdan oldin chiqarib olingan transport boltlarini quyida ko'rsatilgandek o'rninging.

1. Orqa qopqoqni yechib oling.
2. Tiqinlarni chiqarib oling.
3. Boltlarni gayka kaliti bilan burab qotiring.
4. Sintetik stabilizatorlar va transport boltlarini o'rninging.
5. Orqa qopqoqni qayta joyiga o'rninging.



KIR YUVISH MASHINASIDAN UZOQ VAQT FOYDALANMASLIK

Agar mashina uzoq vaqt davomida ishlatilmaydigan bo'lsa, elektr shtepselini rozetkadan sug'urib oling va suv ta'minotini berkiting. Kondensat va yoqimsiz hidlar paydo bo'lishining oldini olish uchun lyuk eshikchasini ochib qo'ying. Mashina bekor turish davrida eshikchani ochiq qoldiring.



Elektrota'minotda to'xtalishlar bo'lgan holatda

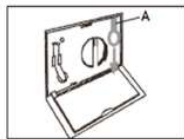
Joriy dastur va uning sozlanmalari saqlanadi. Elektrota'minot tiklanganidan keyin ish qaytadan davom ettiriladi.

Elektrota'minotda to'xtalish natijasida ish to'xtalgan holatda, eshikcha mexanik ravishda to'siladi. Kirni olish paytida suv eshikchani ochiq derazachasi orqali ko'rinmasligi kerak. – Kuyish xavfi bor!

Faqat shundan keyingina eshikchani ochish dastagini yengil chertish bilan torting. Bundan keyin hammasini dastlabki holatga qaytaring.



Elektrota'minoti o'chirilgan holatdagi xotira funksiyasi: elektrota'minotidagi to'xtalish holati paytida yoki dastur siklini bajarish paytida elektr ta'minotini o'chirish kerakligi holatida joriy sozlanmalar saqlanadi, va ish elektrota'minoti yoqilganidan keyin davom ettiriladi.



INDIKATSIYA KODLARI VA MAXSUS FUNKSIYALAR

KODLAR	SABAB	NOSOZLIKLARNI BARTARAF QILISH
E1	Suvni bo'shatishdagi xatolik, 6 daqiqa davomida bo'shatiladi	Filterni tozalang; bo'shatish shlangi to'silib qolmagani tekshiring. Agar xatolik bartaraf etilmagan bo'lsa, itimos, mutaxassisga murojaat eting
E2	Eshikcha kerakli tarzda yopilgan	Eshikchani to'g'ri yoping, keyin esa ishga tushirish to'xtam tugmasini bosing
F3	Harorat datchigi to'g'ri ulanmagan yoki buzilgan	Itimos, texnik xizmat ko'rsatish mutaxassisiga murojaat eting
F4	Isitgichdagi xatolik (siklning oxirida paydo bo'ladi)	Itimos, texnik xizmat ko'rsatish mutaxassisiga murojaat eting
E4	Suv sathiga 6 daqiqadan keyin erishilmagan Bo'shatish shlangining balandligi 80 smdan kam. Bo'shatish shlangi suvda joylashgan	Kran ochiq va bosim me'yoraliligiga ishonch hosil qilish kerak Bo'shatish shlangini 80-100 sm balandlikda o'rnatning Bo'shatish shlangining suvda emasligiga ishonch hosil qiling
F7	Elektrodvigateldagi xatolik	Itimos, texnik xizmat ko'rsatish mutaxassisiga murojaat eting
E8	Suv sathi xavfsiz sathdan oshgan	Itimos, texnik xizmat ko'rsatish mutaxassisiga murojaat eting
FA	Suv sathi datchigidagi xatolik	Itimos, texnik xizmat ko'rsatish mutaxassisiga murojaat eting
FC1	Plata va elektrodvigatel orasida aloqa yo'q	Itimos, texnik xizmat ko'rsatish mutaxassisiga murojaat eting
FC2	Plata va elektrodvigatel orasida aloqa yo'q	Itimos, texnik xizmat ko'rsatish mutaxassisiga murojaat eting
End	Yuvish sikli tugadi	
19:30	Holat haqidagi axborot. Kechiktirilgan kir yuvish uchun topshirilgan vaqt	
1:25	Qolgan vaqt 1 soat 25 daqiqa	
UNb	Kir yuvish mashinasida notekis yuklanish funksiyasi bor. Yuklangan kirning vazni maksimal ruxsat etilgan vazndan oshsa, mashina suvni siqishni boshla olmaydi va shovqinning anomal vibrasiyasidan qochish uchun barabanni past tezlikda aylantira boshlaydi	1. Bir birlik buyumni (gilam, choyshab, dasturxon va hokazo) yuvishda buyumni baraban ichiga simmetrik taqsimlang 2. Buyumning vaznini kamaytirib, uni qo'lda siqing va qayta barabanga soling 3. Kirni olib qo'yib, keyin esa kir yuvish mashinasining ichiga, barabanning ichki devorchalari bo'ylab, qaytadan muvozanat holatida taqsimlab qo'yib 4. Muvozanatsizlik – yuklanishning muvozanatsizligini kamaytirish uchun barabanga 1 ta yoki 2 ta buyumni qo'shib qo'yib 5. Suvni siqish rejimini qayta ishga tushiring. Agar muammo hal qilinmagan bo'lsa, itimos, texnik xizmat ko'rsatish mutaxassisiga murojaat eting 6. Suvni siqishning past tezligini tanlang; agar mashina me'yorida ishlayotgan bo'lsa, kattaroq tezlikdagi suvni siqish dasturini tanlang

- Boshqaruv panelini blokirovka qilish funksiyasi: kir yuvish dasturi ishga tushirilganidan keyin "Kechiktirilgan start" va "Start/pauza" tugmalarini bir vaqtning o'zida bosing va 3 sekund davomida ushlab turing. Shundan keyin dasturni tugmalar yoki dastaklar yordamida o'zgartirish mumkin bo'lmaydi. Blokirovkani bekor qilish uchun yana "Kechiktirilgan start" va "Start/pauza" tugmalarini bir vaqtning o'zida bosing va 3 sekund davomida ushlab turing.
- Elektr ta'minoti to'xtatilgan holda sozlamalarni saqlash funksiyasi: elektr tarmog'idan tok kelishi qo'qisidan to'xtagan yoki dasturni bajarish paytida elektr ta'minotini to'xtatish talab etilgan holda, joriy sozlamalar saqlanadi va ish elektr ta'minoti qayta tiklangandan keyin davom ettiriladi.
- Dasturni bekor qilish uchun «Start/pauza» tugmasini bosing, so'ng elektr ta'minotini to'xtatib, shundan keyin dastur o'z-o'zidan bekor bo'ladi. Dasturlar selektorini yana bir marta burang va boshqa dasturni tanlang.
- 1. Zarur holda tovushli signalni bekor qilish mumkin. Itimos, buning uchun quyidagi amallarni bajaring: Kir yuvish mashinasini yoqing va dasturlarni tanlash dastagini siqish holatiga o'rnatib, so'ng «Kechiktirilgan start» va «Qo'shimcha chayqash» tugmalarini bosing va 3 sekund davomida ushlab turing. Displayda tovushli signal o'chirilganini ko'rsatuvchi «BEEP OFF» («Signalni O'CHIRISH») xabari paydo bo'ladi. Tovushli signalni yoqish uchun yuqorida ko'rsatilgan amallarni yana bir karra bajaring va displayda «BEEP ON» («Signalni YOQISH») xabari paydo bo'ladi.
- 2. Izo: Siqish vaqtida, agar haddan tashqari ko'p ko'pik hosil bo'lsa, kir yuvish mashinasi elektr dvigatelni himoyalash uchun ko'pikni avtomatik ravishda bartaraf etadi; elektr dvigatel to'xtaydi va suv to'kish nasosi suvni 90 sekund davomida uzluksiz to'kadi. Agar bu 3 marta dan ortiq yuz bersa, elektr dvigatel sil o'xirigacha siqmasdan to'xtaydi.

TEXNIK XIZMAT KO'RSATISH

NOSOZLIKLARNI ANIQLASH VA BARTARAF ETISH

Quyida keltirilgan vaziyatlar muammolar hisoblanmaydi. Jiddiy nosozlik aniqlangan holdagina servis markaziga murojaat eting.

NOSOZLIK	SABABI	BARTARAF ETISH USULLARI
Kir yuvish mashinasi ishlamayapti.	- Elektr tarmog'iga to'g'ri ulanmagan. - Elektr ta'minotida uzilish. - Kir yuvish mashinasi eshikchasi to'g'ri yopilgan. - Mashina yoqilmagan.	- Elektr tarmog'iga ulanishni tekshiring. - Elektr ta'minotini tekshiring. - Kir yuvish mashinasi eshikchasini to'g'ri yoping. - Mashina yoqilganiga ishonch hosil qiling.
Kir yuvish mashinasi ichiga suv to'lmayapti.	«Start/Pauza» tugmasi bosilmagan. - Suv ta'minoti krani berk. - Suv bosimi 0,03 MPa dan past. - Suv ta'minoti shlangi buralib qolgan. - Suv uzatilishida uzilish. - Dasturlar selektori dastagi to'g'ri o'rnatilmagan. - Kir yuvish mashinasi eshikchasi to'g'ri yopilgan. - Suv ta'minoti shlangi filtri kirlangan	«Start/Pauza» tugmasini bosing. - Suv ta'minoti kranini oching. - Suv bosimini tekshiring. - Suv ta'minoti shlangini tekshiring. - Suv uzatilishini ta'minlang. - Dasturlar selektori dastagini to'g'ri o'rning. - Kir yuvish mashinasi eshikchasini to'g'ri yoping. - Suv ta'minoti shlangi filtrinı tozalang
Suv to'ldirish jarayonida mashina suvni to'kib tashlayapti.	- Suv to'kish shlangi eng yuqori nuqtasining balandligi 80 sm dan past. - Suv to'kish shlangi suv ichida.	- Suv to'kish shlangini shunday o'rningki, eng yuqori nuqta 80-100 sm darajasida bo'lsin. - Suv to'kish shlangi suvning ichida emasligiga ishonch hosil qiling.
Suv to'kilmayapti.	- Suv to'kish shlangi ifloslangan - Suv to'kish shlangining eng yuqori nuqtasi pol sathidan 100 sm dan ortiq balandlikda joylashgan. - Filtr kirlangan.	- Suv to'kish shlangini tozalang. - Suv to'kish shlangining eng yuqori nuqtasi pol sathidan 100 sm dan pastda joylashganiga ishonch hosil qiling. - Filtrni tozalang.
Siqish paytida kuchli tebranish.	- Transportirovka qilish boltlarining hammasi yechib olinmagan. - Kir yuvish mashinasi notekis yuzada joylashgan va tekis o'rnatilmagan. - Mashinaga 8 kg dan ortiq kir yuklangan.	- Transportirovka qilish boltlarining hammasini yechib oling. - Kir yuvish mashinasi tekis yuzada joylashgani va tekis o'rnatilganiga ishonch hosil qiling. - Baraban yukini kamaytiring.
Ish kir yuvish sikli tugamasidan to'xtatilgan.	Elektr ta'minotida yoki suv ta'minotida uzilish.	Elektr ta'minoti yoki suv ta'minoti manbasini tekshiring.
Ish ma'lum vaqtga to'xtagan.	- Kir yuvish mashinasi xato haqida xabar bergan. - Kir yuvish mashinasi ivitish rejimida ishlamayptimi?	- Nosozliklar kodlarini tekshiring. - Amalni bekor qilish uchun chayqash tugmasini yoki Start/Pauza tugmasini qayta bosing.
Barabanda ko'pik haddan tashqari ko'p, u kir yuvish vositalari taqsimlagichiga kirgan.	- Kir yuvish vositasi kam ko'pik hosil qiladigan vosita emas yoki qo'lda kir yuvish uchun mo'ljallangan. - Kir yuvish vositasi haddan tashqari ko'p solingan.	- Kir yuvish vositasi to'g'ri tanlanganiga ishonch hosil qiling. - Taqsimlagichda kir yuvish vositasi miqdorini kamaytiring.
Kir yuvish vaqtini avtomatik sozlash.	Kir yuvish dasturining ishlash vaqtiga tuzatish kiritiladi.	Bu normal holat va mashina ishiga ta'sir ko'rsatmaydi.
Kir siqilmayapti.	Barabanda kir notekis taqsimlangan.	Kir qo'shing yoki siqish dasturini yana bir karra ishga tushiring.

TEXNIKA XAVFSIZLIGIGA DOIR MUHIM AXBOROT

MAHSULOT TEXNIK KO'RSATKICHLARI HAQIDA MA'LUMOTLAR VARAQASI (O'zDSt 3017:2015 ga muvofiq)		
Savdo belgisi	Haier	
Model №	HW60-1029	HW60-1229S
Nominal sig'imi (kg)	6	6
Energiya samaradorligi toifasi	A+++	A+++
Elektr tokining bir yillik sarfi (kVt-soat) ¹⁾	150	150
«Paxta 60°C», to'liq yuklash rejimida elektr toki sarfi (kVt/sikl)	0,72	0,72
«Paxta 60°C», qisman yuklash rejimida elektr toki sarfi (kVt/sikl)	0,74	0,74
«Paxta 40°C», qisman yuklash rejimida elektr toki sarfi (kVt/sikl)	0,59	0,59
O'chirilgan holatda elektr toki sarfi	0,48	0,48
Yoqilgan holatda elektr toki sarfi	0,48	0,48
Yillik suv sarfi (l) ²⁾	8200	8200
Siqish va quritish samaradorligi toifasi ³⁾	C	B
Siqish maksimal tezligi (ay/daq) ⁴⁾	1000	1200
Namlikning qoldiq miqdori (%) ⁴⁾	53	
«Standart 60°C paxta» dasturi ⁵⁾	Paxta/Standart + 60°C + Intensiv kir yuvish + Maksimal tezlik	
«Standart 40°C paxta» dasturi ⁵⁾	Paxta/Standart + 40°C + Intensiv kir yuvish + Maksimal tezlik	
«Paxta 60°C» dasturi vaqti, to'liq yuklash (min)	200	
«Paxta 60°C» dasturi vaqti, qisman yuklash (min)	200	
«Paxta 40°C» dasturi vaqti, qisman yuklash (min)	200	
O'chirilgunga qadar kutish rejimi vaqti (min) ⁶⁾	-	
Taraladigan akustik shovqin (kir yuvish/siqish) (dB(A)) ⁷⁾	59/74	59/78
Tipi	alohida turuvchi	

¹⁾ «Paxta 60°C» va «40°C» dasturlari uchun to'liq va qisman yuklangan holatda kam elektr toki iste'mol qilish rejimlarida yuvish dasturlari uchun 220 standart sikl hisobidan. Amalda elektr toki iste'mol qilish asbobdan foydalanish usuliga bog'liq.

²⁾ «Paxta 60°C» va «40°C» dasturlari uchun to'liq va qisman yuklangan holatda yuvish dasturlari uchun 220 standart sikl hisobidan. Amalda elektr toki iste'mol qilish asbobdan foydalanish usuliga bog'liq.

³⁾ G toifasi samaradorlikning eng past darajasini, A toifasi esa – eng yuqori darajasini ifodalaydi.

⁴⁾ «Standart 60°C paxta» dasturida to'liq va «Standart 40°C paxta» dasturida qisman yuklangan holatda yuvish standart dasturidan foydalanilganda.

⁵⁾ «Standart 60°C paxta» va «Standart 40°C paxta» dasturlari – bu etiketkada va texnik ko'rsatkichlar haqida ma'lumotlar varaqasida tavsiflangan kir yuvish standart dasturlari. Ular normal kirlan an paxta ipidan matoni yuvish uchun mos keladi va elektr toki iste'mol qilish, suv sarfi nuqtai nazaridan ayniqsa samaralidir .

⁶⁾ Elektr tokini boshqarish tizimi mavjud bo'lgan holda.

⁷⁾ «Standart 60°C paxta» dasturiga muvofiq to'li yuklangan holatda.

Ishlab chiqaruvchi:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»

Xayer Oversiz Elektrik Appliances korp., LTD

Manzil:

Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park Hitech

Zone, Laoshan District Qingdao, China

Rum S401, Xayer Brand Blding, Xayer Industri Park, Xaytech

Zon, Laoshan District Sindao, Xitoy

Ishlab chiqaruvchi -korxona:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd» / Xayer

Oversiz Elektrik Appliances korp., LTD

Manzil:

Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park

Hitech Zone, Laoshan District Qingdao, China

Rum S401, Xayer Brand Blding, Xayer Industri Park,

Xaytech Zon, Laoshan District Sindao, Xitoy

КИР ЖУУГУЧ МАШИНАНЫ БИРИНЧИ ЖОЛУ КОЛДОНУУНУН АЛДЫНДА	3-9
НЕГИЗГИ БӨЛҮКТӨРҮ	3
КООПСУЗДУК ТЕХНИКА БОЮНЧА ИНСТРУКЦИЯ	4
ИШТӨӨГӨ ДАЯРДОО	5
ОРНОТУУ	6
БАШКАРУУ ПАНЕЛИ	8
ЭЛЕКТРОАСПАПТЫ ИШТЕТҮҮ	10-15
ПРОГРАММАНЫ ТАНДОО	10
КЕРЕКТӨӨ	11
КИР ЖУУШ	12
КИР ЖУУЧУ МАШИНАНЫ ТАЗАЛОО ЖАНА КҮТҮҮ	16
ТЕХНИКАЛЫК ТЕЙЛӨӨ	18-20
ИНДИКАЦИЯНЫН КОДДОРУ	18
БУЗУЛУУЛАРДЫ ИЗДӨӨ ЖАНА ЖОЮУ	19
ПРОДУКТТУН ТЕХНИКАЛЫК МААЛЫМАТТАРЫ БОЮНЧА СПРАВКАЛЫК БАРАКЧА	20

ШАРТТУУ БЕЛГИЛЕР



Ооба



Жок



Тандоо үчүн



Коопсуздуктун максатында бул колдонмодогу «Көңүл бургула» деген белги коюлган бардык көрсөтмөлөрдү сөзсүз колдонуу керек.

УТИЛИЗАЦИЯЛОО



Буюмдагы тиешелүү маалыматка таандык болгон бул белгинин болушу буюмдун кызмат өтөө мөөнөтүнүн бүтүшү менен ал буюм же анын электрондук себилдегичтери турмуштук таштандылардан өзүнчө утилизацияланышы керек экенин билдирет. Айлана чөйрөгө же адамдын ден соолугуна таштандыларды көзөмөлдөбөй утилизациялоодон улам келтирилген зыяндын алдын алуу үчүн, бул предметтерди таштандылардын башка түрүнөн бөлүп, кайра иштетүүгө жөнөтүү керек. Турмуштук колдонуучулар буюмду сатып алган дүкөн менен байланышып, же буюмду коопсуз утилизациялоо же кайра иштетүүчү пункттарынын жайгашкан жери туурасында тиешелүү жергиликтүү бийлик органдарына кайрылып, маалымат алышы керек. Коммерциялык колдонуучулар өз жеткирүүчүлөрү менен байланышып, сатып алуунун шарттарын текшерishi керек. Бул буюм жана анын электрондук себилдегичтери башка өнөр жай таштандылары менен аралаштырылбашы керек.

КИР ЖУУЧУ МАШИНАНЫ БИРИНЧИ ЖОЛУ КОЛДОНУУНУН АЛДЫНДА

НЕГИЗГИ БӨЛҮКТӨРҮ

НАИЕР БУЮМУН САТЫП АЛГАНЫҢЫЗ ҮЧҮН ЫРАКМАТ

Бул аспапты колдонуудан мурда инструкцияны кунт коюп окуп чыккыла. Ага кирген маанилүү маалымат аспаптын абдан жакшы иштешине жетүүнү, коопсуз жана туура орнотулушун, колдонулушун жана техникалык тейлөөсүн камсыз кылат.

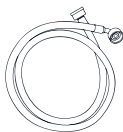
Электр аспапты коопсуз жана туура иштетүү жөнүндөгү маалыматка дайыма кайрылуу үчүн бул колдонмону ыңгайлуу жерде сактагыла.

Аспапты сатканда колдонмону жаңы пайдалануучуга бергиле, же жаңы жерге көчкөндө калтыргыла. Ошондо ал электр аспап жана коопсуздук техникасынын эрежелери менен тааныша алат.

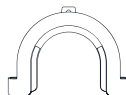
СЕБИЛДЕГИЧ

Бул тизме боюнча комплектацияны тактагыла:

1 x куйма шланг



1x төкмө шлангдын
кронштейни



1x пайдалануу боюнча
колдонмо



5 x заглушкалар



1 x гарантиялык
талон



1 x астыңкы панель



Өндүрүчү аспаптын конструкциясы менен комплектациясына өзгөрүүлөрдү кошумча билдирбей эле киргизүү укугун өзүнө калтырат.

КИР ЖУУЧУ МАШИНАНЫ БИРИНЧИ ЖОЛУ КОЛДОНУУНУН АЛДЫНДА

КООПСУЗДУК ТЕХНИКАСЫ БОЮНЧА ИНСТРУКЦИЯЛАР

8 жаштагы жана андан улуу балдар, физикалык, сенсордук же акыл-эс жөндөмдүүлүгү чектелгендер же мындай аспаптарды колдонуу боюнча тиешелүү билими болбогондор көзөмөлдө болуп, же алар аспапты коопсуз колдонуу боюнча инструкцияларды алып, мүмкүн коркунучту түшүнсө, кир жуугуч машинаны пайдаланууга жарайт. Балдар кир жуугуч машина менен ойногонго жол бербегиле. Аспапты тазалоо жана техникалык тейлөө көзөмөлсүз балдарга жүргүзүүгө болбойт.

АСПАПТЫ БИРИНЧИ ЖОЛУ ТУТАШТЫРУУНУН АЛДЫНДА

ЗАРЫЛ

- ✓ Транспорттук болттор чыгарылгандыгына ишенгиле
- ✓ Электр азыктандыруу үчүн жерге кийирген өзүнчө розетканы колдонууга.
- ✓ Шнурдун вилоксы бар болгондугуна көзү жеткиле
- ✓ Шнурду розеткадан чыгарганда электр кабелди кармабай, вилокны кармагыла.
- ✓ Электр торунун оңой эрме сактагычтары (автомат) 15 А-ге туура көлгөңдигине көңүл бургула.
- ✓ Пластик же резина элементтеринин эскирип кетишин алдын алуу үчүн аспапты жылуулуктун булагынан жана түздөн-түз күн нурунан алыс сактагыла.
- ✓ Электр азыктандыруучу шнур кир жуучу машинанын ичине же астына кирип калбаганын, бузулууга учуратпаганын байкагыла
- ✓ Шлангдардын штуцерлери жана кошулган жерлеринин бекемдигин жана суунун чыкпагандыгына көңүл бургула. Эгерде шлангдар тыгыз эмес киргизилсе же суу чыкса, анда суунун келишин токтотуп, кайтадан шлангдарды туташтыруу керек. Шлангдар туура орнотулганга чейин машинаны пайдаланбагыла

ТЫЮУ САЛЫНАТ

- ✗ Машинага нымдуу колдорду же буттарды тийгизбеңиз, эгерде сиз жыңайлак болсоңуз аспапты иштетпеңиз.
- ✗ Күйүүчү кир жуучу каражаттарды же химиялык тазалоо үчүн каражаттарды колдонбогула. Аспаптын жанында эч кандай күйүүчү спрейлерди колдонбогула.
- ✗ Эгерде үйдө күйүүчү газ болсо, розеткадан вилокны чыгаруу же киргизүү жарабайт. Аспап же упаковкылык материалдар менен балдар же жөндөмсүз адамдарга ойногонго жол бербегиле.
- ✗ Аспапты тышка нымдуу же суу тийип калуучу жерге, мисалы, раковинанын астына же жанына орнотуу жарабайт. Машинага суу тийсе, ал табигый жол менен кургашып кетет. Кир жуучу машинаны килемдин үстүнө, ошондой эле дубалга же эмеректин предметтерине жакын койбогула.

АСПАПТЫ КҮН САЙЫН ИШТЕТКЕНДЕ

ЗАРЫЛ

- ✓ Кийимдердин предметтери оролуп калбаш үчүн бардык сыдырмаларды жаап койгула, бош жиптерди бекиткиле. Керек болсо майда кийимдерди торчо баштыкка же жаздык тышка салгыла.
- ✓ Ар бир кир жуучу программа бүткөндөн кийин машинаны өчүргүлө, ошондой эле коопсуздук жана электр энергиясын үнөмдөө максатында аны розеткадан чыгарып тургула. Кир салынуучу люктун ылдыйкы бөлүгүн кургатып сүргүлө. Машина пайдаланылбаганда, жагымсыз жыттар пайда болбос үчүн эшигин бир аз ачып койгула. Азыктандыруучу шнур бузулса, аны өндүрүүчү, сервис кызматынын өкүлү же тиешелүү квалификациядагы башка адамдар алмаштырып коюшу зарыл
- ✓ Физикалык, сенсордук жагынан чектелген же акыл-эстин кемсиздиги болгон адамдарга, тажрыйбасы менен билими жогорго коопсуздукка жооп берүүчү адамдын байкоосу жана башкаруусунда болбосо, аспап менен иштөөгө уруксат берилбейт. Балдарда аспап менен ойноп-тоого көз салгыла.

ТЫЮУ САЛЫНАТ

- ✗ Кир жуучу машинанын люгу ысып кеткендиктен, аны кармоо жарабайт
- ✗ Аспаптын үстүнө оор предметтерди жана жылуулуктун же суунун булактарын койбогула
- ✗ Көбүктөнгөн резина же губка сыяктуу материалдарды ысык сууда жуубагыла.
- ✗ Кир жууган учурда кир жуучу каражаттардын лотогун ачпагыла.
- ✗ Кирлерди салуучу люктү күч менен ачпагыла. Люктун эшиги автоматтык бекитүүчү механизм менен жабдылган жана ал кир жуучу цикл бүткөндөн кийин тез эле ачылат.
- ✗ Кир жуучу машинадагы суунун деңгээли люктан жогору болсо, эшигин ачууга болбойт.
- ✗ Кир жуучу машинанын үстүндө ным пайда болбос үчүн полиэтилен пленкасы менен жаппагыла.

Үнөмдүү пайдалануу боюнча кеңештер

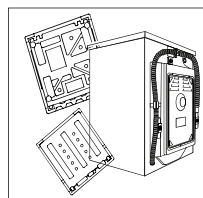
- ❗ Жүктөөнүн сунушталган максималдуу өлчөмүн колдонуу менен, энергияны, сууну жуучу каражаттарды жана убакытты мыйты колдонууну камсыз кылгыла.
- ❗ Жуучу каражаттардын өндүрүүчү заводдун нускамаларында көргөзүлгөн өлчөмүнөн ашырбагыла.
- ❗ Кургатуучу машинаны колдоноордун алдында жуулуп жаткан кирдеги суунун камтылышын азайтуу үчүн жогорку сыгуунун ылдамдыгын тандоо жолу менен энергияны жана убакытты үнөмдөгүлө.
- ❗ Кир жуунун туура температурасын тандагыла. Заманбап кир жуучу каражаттар 600С температурадан ылдый жакшы жууй алышат. Өтө кирдеп кеткен кийимдер үчүн 600С ден жогору температураны тандагыла.

КИР ЖУУЧУ МАШИНАНЫ БИРИНЧИ ЖОЛУ КОЛДОНУУНУН АЛДЫНДА

ДАЯРДОО

МАШИНАНЫ ДАЯРДОО

Машинанын туруксуздукун алдын алуу үчүн, пенопласттык асты менен бирге бардык упаковкылык материалдарын чыгаргыла. Упаковканы чыгарганда полиэтилен пакетинде жана машинанын эшигинде суунун тамчылары болушу мумкун. Ал заводдогу суу менен текшерүүнүн натыйжасында келип чыккан демейдеги көрүнүш.



СҮРӨТТӨМӨ

Техникалык жакшыртуунун натыйжасында сиз сатып алган машинанын көрүнүшү төмөнкүдө берилген схемадан бир аз айырмаланышы мүмкүн.

Башкаруу панели

Эшиктин туткучу

Столешница

Люктун эшиги

Туташтыруучу кнопка

Кир жуучу каражаттар
үчүн лоток

Фильтрдин капкагы

Төкмө шланг

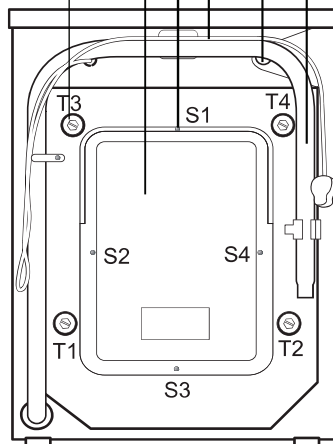
Куйма клапан

Азыктандыруучу шнур

Арткы капкактын бурamalары

Арткы капкак

Транспорттук болттор



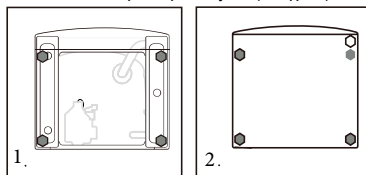
КИР ЖУУЧУ МАШИНАНЫ БИРИНЧИ ЖОЛУ КОЛДОНУУНУН АЛДЫНДА

ОРНОТУУ

Орнотуу боюнча сунуштар Кир жуучу машина абдан оор. Көтөрүүнүн коопсуз ыкмаларын колдонууга бар болсо).

Термоотургузуучу таңгакты ачкан убакта сиз пластиктен турган листти табасыз. Ал корпусун алдына коюлат.

1. Машинаны арткы капталына койгула. Төрт бутун бурагыла (1-сүрөт).
2. Пластик листти салып, андан кийин буттарын пластик листтеги тешиктерге орноткула (2-сүрөт). Машинаны тик абалына кайрадан койгула.



ТАШУУЧУ БУРООЛОРДУ АЛЫП САЛГЫЛА.

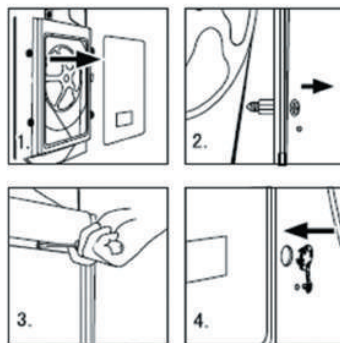
Ташуучу буроолор кир жуучу машинаны ташуу убагында ичиндеги амортизациялык элементтерди кармап туруу үчүн багытталган.

- арткы панелиндеги төрт буроону бурап чыгарып, машинанын ичинде салынган желим фиксатор менен тыгыздоочуну алып чыккыла

- буроолор үчүн басаңдатуучу тыгынды орноткула.

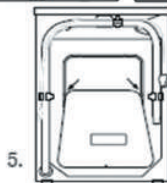
Арткы панелиндеги төрт буроону бурап чыгарып, машинанын ичинде салынган желим бекиткичти жана резина тыгындарды алып чыккыла.

Калган тешиктерге жыйнакка кирген тыгындарды орноткула.



Эскертүү:

1. Керек болгондо, арткы капкагын чечкиле. Арткы капкагын кайра орноткондо, томпок бети сыртына караш керек, 5 сүрөттө көрсөтүлгөндөй арткы капкагын эки кобулдан баштап орнотуу керек.
2. Транспорттук болттор менен втулкаларды келечекте колдонуу үчүн бекем жерде сактагыла.

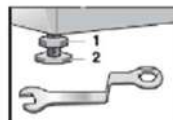


БУТТАРЫН ЖАНА АБАЛБЕКИТКИЧ ГАЙКАЛАРДЫ ЖӨНГӨ САЛУУ

Кир жуучу машинанын ылдыйкы бөлүгүндө жөнгө салынуучу буттары бар.

Машинаны колдоноордун алдында машинаны түздөп алуу үчүн аларды тууралап алуу керек. Бул титирөөнү болушунча азайтат, жана анын аркасында, иштөө учурундагы катуу үн азаят. Муну менен машинанын эскириши да төмөндөйт. Тегиздөө үчүн спиртик деңгээлди колдонуу сунушталат. Пол болушунча катуу жана текши болушу керек.

1. Абалбекиткич гайканы ачкычтын жардамы менен бошоткула.
2. Бутун айландыруу менен бийиктигин жөнгө салгыла.
3. Абалбекиткич гайканы корпуска катуураак бекиткиле.

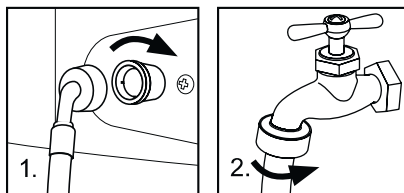


КИР ЖУУЧУ МАШИНАНЫ БИРИНЧИ ЖОЛУ КОЛДОНУУНУН АЛДЫНДА

КУЙМА ШЛАНГ

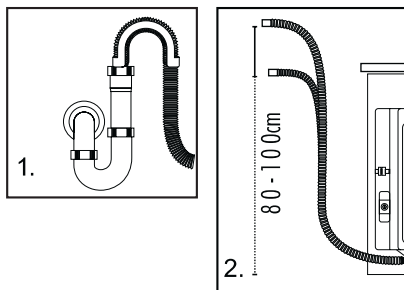
1. Куйма шлангдагы гайканы кир жуучу машинанын куйма клапанына киргизгиле.
2. Куйма шлангды муздак сууга туташтыргыла.

Эскертүү: Электр аспап менен бирге келген шлангды колдонула. Эски шлангдарды кайтадан колдонууга жарабайт.



ТӨКМӨ ШЛАНГ

1. Суу чыкпас үчүн атайын скобанын жардамы менен төкмө шлангды бекиткиле. Төкмө шлангка узартуучу түтүктөрдү киргизбегиле, андан узунураак шлангды колдонуу керек болсо, анда сервистик адиске кайрылгыла.
2. Чыгуу тешиги 80-100 см бийиктикте болушу керек. Төкмө шланг чыгып кетпес үчүн машинанын арткы жагында чык этменин жардамы менен бекиткиле.

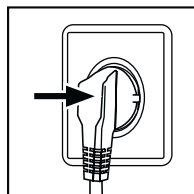


Эскертүү: төкмө шлангды сууга салуу жарабайт, аны жакшы бекитүүгө жана суу чыгып кетпешине көз салуу керек. Эгерде төкмө шланг жерде жатса же төкмө түтүктүн бийиктиги 80 см-ден кем болсо, машина толтурулуп жатканда суу токтоосуз чыга берет (өз алдынча төгүлүү).

ЭЛЕКТР ТОРУНА ТУТАШТЫРУУ

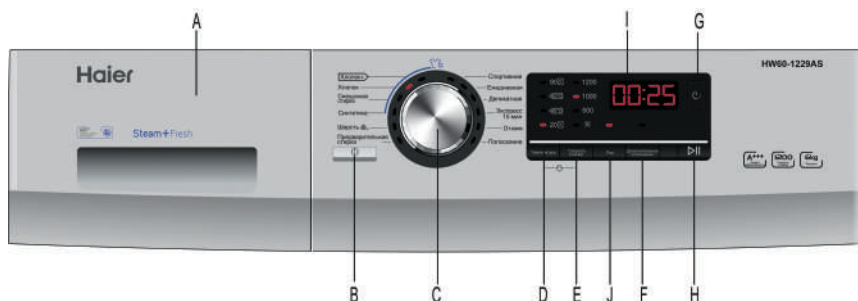
Аспап токко туташтыруудан мурда байкагыла:

- Розетка кир жуучу машинанын максималдуу кубаттуулугуна ылайыкталган (коопсуздук максатында электр торунун оңой эрime сактагычтары (автомат) токтун 15 А-ден кем эмес күчүнө дал келиши керек).
- Чыңалуусу талаптарга жооп бериши керек.
- Розетка машинанын вилкасынын тибине туура келиши зарыл.
- Машинаны жерге кийирген розеткага туташтыргыла.



КИР ЖУУЧУ МАШИНАНЫ БИРИНЧИ ЖОЛУ КОЛДОНУУНУН АЛДЫНДА

БАШКАРУУ ПАНЕЛИ



- | | |
|--|---------------------------|
| A. Жуучу каражаттар / жумшартуучу үчүн бөлүм | F. Кошумча чайкоо |
| B. Кубаттандыруу баскычы | G. Баштоону токтото туруу |
| C. Программаны тандоо туткасы | H. Старт/пауза баскычы |
| D. Температураны тандоо | I. Светодиоддук дисплей |
| E. Сыгуунун ылдамдыгы | J. Буу. |

БАШКАРУУ ФУНКЦИЯЛАРЫ

- | | |
|--|---|
| A Программа тандоо туткучу | Керектүү программаны тандоо үчүн туткучту саат стрелкасы боюнча же ага карама-каршы бурагыла. Бардыгы болуп 11 программа болот. Программа тандалгандан кийин тиешелүү индикатор күйөт. |
| B Туташтыруу кнопкасы | Бул кнопканы кир жуучу машинаны туташтыруу үчүн басыла. Аны КАЙТА басканда машина токтойт. Кнопканы 2 секунда басып кармаганда машинаны токтотсо болот, бардык кнопкалар сезгич жана жеңил эле тийгенде, жооп берет. |
| C Старт/пауза | Кир жуучу машина токко туташтырылганда, керектүү программа тандалганда, бул кнопканы кир жууну баштоо үчүн акырын басыңыз. Кир жуу циклинде кнопканы дагы басканда, машинанын иштеши токтойт, андан кийин дисплейдеги цифралар бүлбүлдөй баштайт. Кир жууну кайра улантуу үчүн бул кнопканы дагы бир жолу басыңыз. Кир жуунун циклинин убагында кир жууштун программасын жокко чыгаруу үчүн, бул кнопканы экрандагы цифралар бүлбүлдөй баштаганда басыла, андан кийин Туташтыруу/Токтотуу кнопкасын басыла – программа жокко чыгарылат. |
| D Сыгуу ылдамдыгын башкаруучу кнопка | Сыгуунун керектүү ылдамдыгын тандоо үчүн бул кнопканы акырын басыңыз. Ылдамдык берилгенден кийин, тиешелүү индикатор күйөт.

Эскертүү: ар кандай типтеги кирлер үчүн суунун температурасынын жана сыгуу ылдамдыгынын ар түрдүү маанилерин тапшырса болот. Өзгөчө талаптар жок болсо, баштапкы маанилерди колдонуп, кир жууса болот. |
| E Суунун температурасын башкаруучу кнопка | Кир жуунун керектүү температурасын тандоо үчүн бул кнопканы басыла. Температура берилгенде тиешелүү индикатор күйөт. Кир жуунун температурасын жуулуучу кирдин түрүнө жараша тандагыла. Эскертүү: Эгерде эч кандай индикатор күйбөсө, кир жууш муздак сууда аткарылып жатат. |

КИР ЖУУЧУ МАШИНАНЫ БИРИНЧИ ЖОЛУ КОЛДОНУУНУН АЛДЫНДА

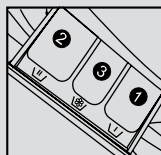
F Кийинкиге калтырылган старттын кнопкасы

Булнопоканыакырын баскыла, машина белгилүү убакыт өткөндө иштей баштайт, анда тиешелүү индикатор күйөт. Кнопканы ар бир жолу басканда кийинкиге калтыруу убактысы (диапазону - 0,5-24 саат) 30 минутага көбөйөт. Убакытты белгиленгенден кийин Пуск/Пауза кнопкасын баскыла. Убакыт тескери санала баштайт. (Экранда кир жуучу программасы бүткөнгө чейинки убакыт көрүнөт).

Эскертүү: Кийинкиге калтырылган старттын убактысы кир жуучу программанын аткарылышынын убактысынан көбүрөөк болушу керек. Ансыз, машина кир жуунун программасын дароо эле баштайт.

G Кир жуучу каражаттардын лотогу

Лотокту ачкыла, анын ичинде үч бөлүк бар:
1-бөлүк: Алдын ала кир жууганга каражат үчүн
2-бөлүк: Негизги кир жууганга каражат үчүн
3-бөлүк: жумшарткыч, кондиционер, жыт бергич, ж.б.



Суунушталуучу жуучу каражаттын түрү кир жуунун тандалган температурасына жараша болот. Жуучу каражаттын инструкциясын карагыла.

H Дисплей

Мында кир жуунун калган убактысы жана каталар жөнүндө билдирүүлөр көрсөтүлөт.

Эскертүү: токко туташтырылгандан кийин дисплей да туташтырылат жана кир жуунун калган убактысы азаят. Суунун басымы жана температурасы айырмаланышы мүмкүн болгондуктан, кир жуунун калган убактысы тиешелүү түрдө жөнгө салынышы мүмкүн. Эгерде сыгуу учурунда барабандагы кир текши эмес жайгаштырылса, кир жуучу убакыт да автоматтык түрдө көбөйүшү мүмкүн. Бул демейдеги көрүнүштөр.

I ЭКО

_Үнөмдүү режим –толук эмес жүктөө үчүн бул программаны тандагыла (толук загрузкидан 1/2); машина суунун сарпталышын жана кир жуунун убактысын өз алдынча жөнгө салат.

J Интенсивдүү кир жуу

Бул берүү функциясын тандоо үчүн бул баскычты баскыла. Бул функциянын өзү орнотулган температурасы – программанын максималдык температурасы тандалгандан кийин, эгер температураны өзгөртсө буу берүү өчөт. Сиздер бул функцияны – Пахта+ Пахта, Аралаш, Синтетика, Балдардын кийими, Спорттук, Деликаттуу, Күнделүк, Спорттук кийим, Жибек программаларына колдоно аласыз.

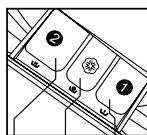
K Кошумча чайкоонун кнопкасы

Кошумча чайкоону аткаруу үчүн бул кнопканы баскыла. Кошумча чайкоонун бир циклин тандоого кнопканы бир жолу баскыла. Дисплейде «P-1» деген билдирүү чыгат. Эгерде кнопка бир нече жолу басылса, дисплейде «P-2» же «P-3» билдирүү чыгат, алар 2 же 3 кошумча чайкоонун циклдерин көрсөтөт. Анда кошумча чайкоонун индикатору күйөт. Дисплейде чайкоонун калган убактысы менен алмашып «P-1/2/3» чыгып турат. Кошумча чайкоонун цикли бүткөндөн кийин индикатор өчөт жана дисплейдеги билдирүүлөр жоголот.

Эскертүү: Бул функцияны «Чайкоо» жана «Сыгуудан» башка бардык программалар үчүн тандаса болот.

КИР ЖУУЧУ МАШИНАНЫ ЭКСПЛУАТАЦИЯЛОО

ПРОГРАММНЫ ТАНДОО



1. Алдын ала кир жуучу каражаттын бөлүгү
2. Кир жуучу каражаттын бөлүгү
3. Жумшарткычтын бөлүгү

Программа	Максимум	Алдын ала белгиленген температура	2	3	1	Кездеменин сунушталуучу түрү	Алдын ала белгиленген сыгуунун ылдамдыгы NW60-1229S / NW60-1029
1 Жүн	-- до 40°C	20°C	☒	☐	☒	Жүн кездемелери	500/400 айл/мин.
2 Синтетика	-- до 60°C	40°C	☒	☐	☒	Туруктуу боёлгон синтетика	1000 айл/мин.
3 ЭКО	-- до 90°C	40°C	☒	☐	☒	Пахта кездемелери	1000 айл/мин.
4 Стандарт	-- до 90°C	40°C	☒	☐	☒	Пахта кездемелери	1000 айл/мин.
5 Чылап коюу	-- до 90°C	40°C	☒	☐	☒	Өтө кир	1000 айл/мин.
6 Экспресс жуу 15 мин.	-- до 20°C	20°C	☒	☐	☒	Анча кир эмес, пахта, зыгыр, синтетикалык кездемелер	1000 айл/мин.
7 Спорт	-- до 40°C	20°C	☒	☐	☒	Спорт кийимдери	1000 айл/мин.
8 Аралаш жуу	-- до 60°C	40°C	☒	☐	☒	Кездемелердин ар кайсы түрлөрү	1000 айл/мин.
9 Деликаттуу жуу	-- до 40°C	20°C	☒	☐	☒	Пахта, синтетикалык кездемелер	1000 айл/мин.
10 Чайкоо	--	--	☒	☐	☒	/	1200/1000 айл/мин.
11 Сыгуу	--	--	☒	☒	☒	/	1200/1000 айл/мин.

☒ Ооба

☐ опциялуу

☒ жок

ТЕХНИКАЛЫК МҮНӨЗДӨМӨЛӨРҮ

Азыктандыруу булагы	220–240В~ / 50 Гц
Макс. иштөө тогу (А)	10
Суунун басымы (мПа)	0,03≤P≤1
Максималдуу кубаттуулугу (Вт)	2000
Габариттери (БхТхТ мм)	850 x 450 x 595
Таза салмагы (кг)	60

ЭЛЕКТРАСПАПТЫ ИШТЕТҮҮ

КЕРЕКТӨӨ

КЕРЕКТӨӨ ТАБЛИЦАСЫ

Кир жуунун циклдеринин убактысы эске алууга гана багытталган. Факт боюнча колдонулган убакыт суунун ар кандай басымына, анын алгачкы температурасына, жана башкага каранды болуп, айырмаланышы мүмкүн.

Программа	Температура	Максим.жүкт өө	Энергияны керектөө	Суунун сарпталышы	Кир жууштун убакыты	Сыгуунун эффективдү үлүгү
Стандарт	< 40°C	3 кг	05.59 кВт/саат	31 л	3:20 саат	53%
	< 60°C	3 кг	0.74 кВт/саат	33 л	3:20 саат	53%
	< 60°C	6 кг	0.72 кВт/саат	44 л	3:20 саат	53%
Синтетика	40°C	3 кг	/	/	1:10 саат	49%

Пахтаны жуучу суунун температурасы 60оС жана 40оС болгон стандарттуу программалар пахтадан жасалган демедейдеги кир болгон кийимдерди жууганга ылайык жана электрэнергиясын менен сууну сарптоо боюнча бул типтеги кир үчүн абдан натыйжалуу программа болуп эсептелет. Суунун чыныгы температурасы циклдин көрсөтүлгөн температурасынан айырмаланышы мүмкүн.

*) Программанын энергоэффективдүү настройкалары:

1. «Пахта/Стандарт+40оС+Интенсивдүү кир жуу+ Макс. ылдамдык»,
2. «Пахта/Стандарт+60оС+Интенсивдүү кир жуу+ Макс. ылдамдык»

Кир жууганга жакшы каражатты тандоо

	Универсалдуу	Түстүү кир	Деликаттуу кир жууш	Атайын	Жумшарткыч
Жүн	-	-	-	С	0
Синтетика	С/К	С/К	С	-	0
Эко	С/К	С/К	-	-	0
Стандарт	С/К	С/К	-	-	0
Микс	С/К	С/К	-	-	0
Деликаттуу	-	-	С	-	0

	Кир жуучу каражат	Температуралык диапазон °С
С	Суюктук	Муздак суу – 60
К	Күкүм	40-90
0	Опциялуу	- - -
-	Жок	- - -

Суюк каражатты колдонгондо кийинкиге калтырылган стартты колдонуу жарабайт. Керектүү каражаттын көлөмү упаковкада көрсөтүлгөн.

Маалымат: Заманбап кир жуучу каражаттар төмөнкү температурада деле кир чыгарып жууйт.

КИР ЖУУ

Бул кир жуучу машина үй-тиричиликте колдонууга гана багытталган. Машинаны коммерциялык максатта пайдаланганда, анын гарантиясы жок кылынат. Кир жуучу машинаны ал багытталган максатта гана пайдалангыла. Кийимдердин этикеткаларындагы инструкцияларды колдонууга жана машинага жуулуучу буюмдарды гана жуугула.



ЭЛЕКТР БУЛАГЫ

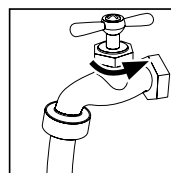
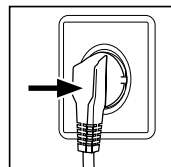
Электр булагына (220-240 В/50Гц) кир жуучу машинаны туташтыргыла.

Жердетүү милдеттүү.

СУУНУ БЕРҮҮ

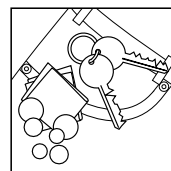
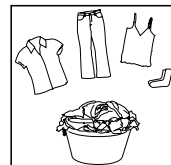
Кранды ачкыла. Суу таза жана тунук болуш керек.

Эскертүү: Колдонуунун алдында, кранды ачып, суу түтүгү жана куйма шланг кошулган жерлеринин ортосунан суу агып чыкпаганын текшергиле.



КИРДИ ДАЯРДОО

- Кездеменин түрүнө жараша (пахта, синтетика, жүн менен пахта) жана кирдегендин деңгээлине жараша кирлерди сорттогула.
- Ак буюмдарды түстүүдөн бөлүгөлө. Түстүү кирлерди эң башында колго жууп, оңот экендигин билгиле.
- Чөнтөктөрүнөн бардыгын (ачкычтар, тыйындар ж.б.) чыгаргыла жана оор кооздук нерселерди (мисалы, брошь) алып койгула.



Эскертүү: Майда деталдар (мисалы, топчулар ж.б.) машинанын бузулушуна алып келиши мүмкүн. Анда аны оңдоо үчүн пайдалануучу өз алдынча төлөөгө мажбур болот.

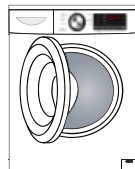
- Чети бүгүлбөгөн кийим, ич кийим, жука трикотаж кездемелер, мисалы, жука пардаларды атайын баштыкчага салып жууш керек (кир жуучу машинанын өзүндө жуубаш керек).
- Кийимдеги сыдырма жана илгичи болсо, аны бекитүү керек, топчулар бек тигилип жатыш керек. Байпак, кур, бюстгалтерге окшогон майда кийимдер атайын баштыкчада жуулат.
- Шейшептер, жапкычтар сыяктуу чоң кездемелер кир жуучу машинага тапталып, бүктөлүп салынбайт.
- Көйнөктөрдү аңтарып коюу керек.

АСПАПТЫ ИШТЕТҮҮ

КИР ЖУУЧУ МАШИНАНЫ ЖҮКТӨӨ

Машинанын эшигин ачыла жана барабанга буюмдарды ирети менен салгыла. Эшигин тыгыз жапкыла.

- машинаны биринчи жолу иштеткенде барабанда калган кир май же кир суу менен булгануунун алдын алуу үчүн кир салына электе бир программаны жүргүзүү зарыл.
- Кир салына электе машинага кир жуучу каражатты салгыла, программаны 60°C-ка койгула.
- - Кир жуучу машинага өтө көп кирди салбагыла.



КИР ЖУУЧУ КАРАЖАТТЫ ТАНДОО

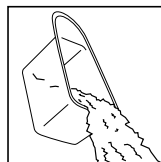
Кир жуунун натыйжалуулугу жана сапаты колдонулуучу кир жуучу каражаттын сапаты менен белгиленет. Көбүктөнбөгөн атайын каражаттар жакшы натыйжа берет. Синтетикалык жана жүндөн чыгарылган кийимдерди жууганга атайын кир жуучу каражаттар колдонулат. Трихлорэтилен жана ага окшош заттар кошулган каражаттарды колдонбогула.

Эскертүү: Жуучу каражаттарды керек болгон өлчөмдөн көп кошууга болбойт; башкача болсо, ал төмөнкү ситуацияларга жана кир жуучу машинанын иштөө мөөнөтүнө таасир эткен бузулушуна алып келиши мүмкүн:

1. Көбүк өтө ашык чыкса, чайкоо убактысы демейдегиден көп болушу мүмкүн.
2. Көбүктөнүү басымы жогору болгондуктан жуучу каражаттын лотогунан көбүк агып чыгышы мүмкүн.
3. Акыркы сыгуудан кийин көбүк жуулбай калышы мүмкүн.

Сунуштар:

1. Кир жуучу каражаттардын лотогун жумасында бир жолу жууш керек.
2. Алдын ала кир жуунун программасын колдонгондо, көрсөтүлгөн өлчөмдүн жарымын гана кошкула.
3. Күкүмдүн же кир жуучу суюк каражаттын упаковкасында сунушталган өлчөмдөрдү колдонуу керек.

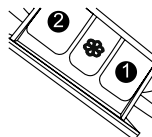


КИР ЖУУЧУ КАРАЖАТТЫ КОШУУ

Жуучу каражаттардын лотогун чыгаргыла жана керектүү каражат менен кондиционерди лотоктун тиешелүү бөлүктөрүнө салгыла. Лотокту абайлап түртүпжапкыла (лотоктогу инструкцияларды колдонгула).

Абайлагыла:

- Алдын ала кир жуу программасы үчүн кир жуучу каражатты 1 жана 2 эки бөлүккө салуу керек. Башка программа тандалса 1 бөлүккө жуучу каражатты салууга жарабайт.
- Суюк кир жуучу каражатты упаковкадагы инструкцияга жараша колдонуу керек. Эгерде чылап коюу же «Кийинкиге калтырылган старттын» режими тандалса суюк жуучу каражатты колдонбогула.
- Жумшарткычты өтө көп кошпогула, башкача болсо, жасалма булалардан жасалган кездеме бузулууга учурайт.



ПРОГРАММАНЫ ТАНДОО

Кир жууганда жакшы натыйжага жетиш үчүн кирдин түрүнө жараша тиешелүү кир жуунун программасын тандап алуу керек. Керектүү программаны тандаганда программа тандоо туткучун колдонгула.

ФУНКЦИЯЛАРДЫ ТАНДОО

Керектүү опцияларды тандагыла («Башкаруу панели» бөлүгүн 8 жана 9 барактан карагыла).



КИР ЖУУНУН ТЕМПЕРАТУРАСЫН КОЮУ

Температураны жөнгө салуучу кнопканы басыла жана кир жуунун тиешелүү температурасы тандалмайынча кнопканы кармап тургула.

СЫГУУ ЫЛДАМДЫГЫН КОЮУ

Сыгуу ылдамдыгын жөнгө салуучу кнопканы басыла жана тиешелүү ылдамдык тандалып чыкмайынча кнопканы кармап тургула. Температураны жана сыгуу ылдамдыгын тандоо үчүн "Башкаруу функциялар" жана «Башкаруу панели» барактарын (8 жана 9) карагыла. Сунушталган маанилер тандалса, мыкты болот.

КИР ЖУУ

Старт/Пауза кнопкасын басыла. Мурдатан берилген программага жараша кир жуучу машина иштей баштайт. Кир жуу цикл бүткөндө машина автоматтык түрдө токтойт. Дисплейде «Аяк» ("End") белгиси чыгат. Люктуң эшигин ачыла, кийимдерди чыгаргыла.



МААНИЛҮҮ ЭСКЕРТҮҮ - ЭШИКТИ БЛОКИРОВАЛОО СИСТЕМАСЫ

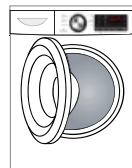
Эгерде кир жуучу программа бүткөнгө чейин циклди токтотуу керек болсо, төмөнкү инструкцияларды колдонула же эшик ЖАБЫЛГАН абалда калат.

1. Эң башында Старт/Паузаны басыла.
2. Андан кийин Туташтыруу/Өчүрүү кнопкасын электр азыктандырууну токтотуу үчүн басыла.



КИР ЖУУГАНДАН КИЙИН

Суу берилишин токтоткула, шнурдун вилокасын розеткадан чыгаргыла. Конденсат жана жагымсыз заттар пайда болбос үчүн люктуң эшигин ачыла. Машина пайдаланбаган убакытка эшигин ачык калтыргыла. Люктуң манжетасынын ылдыйкы жагында жана кир жуугуч каражаттардын лотогунда суу толгону - демейдеги көрүнүш.



ЭНЕРГИЯНЫ ҮНӨМДӨӨ БОЮНЧА КЕҢЕШТЕР

1. Толук бир толтуруу үчүн кийимдерди чогултуула.
2. Кир жуучу машинага өтө көп жүктү салбагыла.
3. Өтө кирдеген буюмдарды гана чылап койгула.
4. Өтө кир буюмдар үчүн гана кир жуучу убакытты жана температураны жогорулаткыла.
5. Анча эмес кир болгон буюмдарды жууганда кир жуучу каражаттын өлчөмүн азайткыла же стандарттуу жана деликаттуу жуу программаларды тандагыла.
6. Кир жуунун туура температурасын койгула. Заманбап күкүмдөр кир жуунун төмөн температураларында (>200°C) да өтө эффективдүү.
7. Кир жуучу каражатын өтө көп колдонбош үчүн упаковкасында көрсөтүлгөн өлчөмдү колдонула.

КИЙИМДЕРДИ КҮТҮҮ БОЮНЧА СХЕМА

 Туруктуу материал	 Муздак сууда агартуу	 Химтазалоого тыюу салынат
 Деликаттуу кездеме	 Агартылбайт	 Жайылган түрдө кургатуу
  95°C-та жууш керек	 200 °C-та үтүктөө	 Илип кургатуу
  60 °C-та жууш керек	 150 °C-та үтүктөө	 Кийимди кургатуучу илгичке илүү
  40 °C-та жууш керек	 100 °C-та үтүктөө	 Барабандык кургатуу, демейдеги температура
  30 °C-та жууш керек	 Үтүктөлбөйт	 Барабандык кургатуу, төмөнкү температура
 Колго жуу	 Кайсы болбосун эриткич менен химтазалоо	 Барабандык кургатууга болбойт
 Химиялык тазалоо гана	 Перхлорид менен химтазалоо	
 Woolmark белгиси, табигый жогорку сапаттагы жүн	 Авиациялык бензин менен химтазалоо	

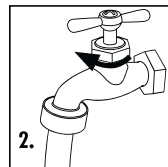
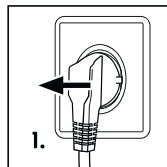
ЖҮКТӨӨ БОЮНЧА МААЛЫМАТ

Бир кат шейшеп	Пахта	800 г-га жакын
Жууркан	Жүн	3000 г-га жакын
Аралашма буладан жасалган кийимдер	/	800 г-га жакын
Бешмант	Пахта	800 г-га жакын
Жынсылар	/	800 г-га жакын
Атайын кийим	Пахта	950 г-га жакын
Аялдын пижамасы	/	200 г-га жакын
Көйнөктөр	/	300 г-га жакын
Байпактар	Аралашма буладан жасалган кездеме	50 г-га жакын
Футболкалар	Пахта	300 г-га жакын
Ич кийим	Аралашма буладан жасалган кездеме	70 г-га жакын

ТАЗАЛОО ЖАНА КҮТҮҮ

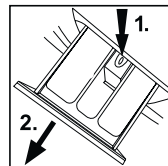
КИР ЖУУГАНДАН КИЙИН

Ар бир кир жуугандан кийин суу берүүнү жаап, шнурдун вилкасын розеткадан чыгаргыла. Конденсат жана жагымсыз жыттар пайда болбос үчүн эшигин ачып койгула. Эгерде кир жуучу машина көп убакыт бою пайдаланбай турса, ичиндеги сууну чыгарып, төкмө шлангды кайра бекиткиле.



КИР ЖУУЧУ КАРАЖАТТЫН ЛОТОГУН ТАЗАЛОО

Кир жуучу каражаттардын лотогун дайыма тазалагыла. Лотокту чыгаргыла жана аккан суу менен таза жуугула, андан кийин кайра ордуна салып койгула.

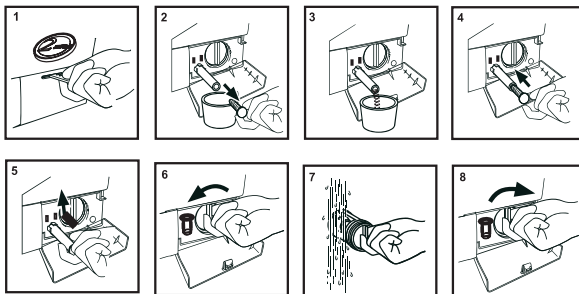


КИР ЖУУЧУ МАШИНАНЫ ТАЗАЛОО

Машинаны тазалоодо жана техникалык тейлөөдө аны электр розеткасынан чыгаргыла. Машинанын корпусу жана резина деталдарын тазалоо үчүн самындуу суюктукта нымдалган жумшак чүпүрөктү колдонула. Органикалык химиялык заттар же жегич эритмелерди колдонбогула.

ФИЛЬТРДИ ТАЗАЛОО

Фильтрди бир айда бир жолу тазалагыла:

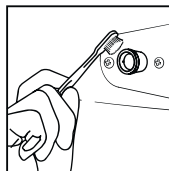


Фильтрдин капкагындагы жылчыкка жалпак отвертканы киргизип, күч колдонбой капкакты чыгаргыла (1-сүрөт). Чык этмеден резина шлангды чыгарып, анын астына тиешелүү идишти койгула, андан кийин сууну чыгарыш үчүн тыгынды алып койгула (2-3-сүрөт). Тыгынды кайтадан салып, шлангды чык этме менен бекиткиле (4-5-сүрөт). Фильтрди бурап чыгарып, аккан суу менен жуугула, ордуна койгула жана капкагын жапкыла. (6-7-8-сүрөт).

Фильтр өз ордуна орнотулушу керек, болбосо суу агып кетиши мүмкүн.

СУУ ҮЧҮН КУЙМА КЛАПАН ЖАНА АНЫН ФИЛЬТРИ

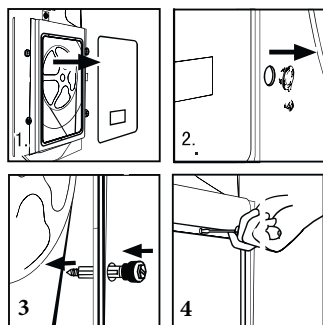
Клапан башка материалдарга толгонун жана сууну келтирбей коюуну алдын алуу үчүн куйма клапанды жана анын фильтрин дайыма тазалоо керек.



МАШИНАНЫ ОРДУНАН ЖЫЛДЫРУУ

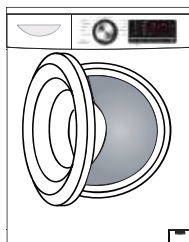
Машинаны башка орунга жылдыруу керек болсо, машина бузулушун алдын алуу үчүн орнотуудан мурда алынган транспорттук болтторду кайта төмөнкүдөй койгула.

1. Арткы капкагын чечкиле (керек болгондо).
2. Заглушкаларды чыгаргыла.
3. Втулкаларды жана транспорттук болтторду койгула, андан кийин болтторду гайка ачкычынын жардамы менен бекиткиле.
4. Арткы капкагын кайра орноткула.



ЭКСПЛУАТАЦИЯДАН КӨП УБАКЫТ БОЮ ТОКТОТУП КОЮУ

Эгерде машина көп убакыт бою пайдаланбаса, шнурдун вилоксын розеткадан чыгарып, суу берүүнү токтоткула. Конденсат жана жагымсыз жыттар пайда болбос үчүн люктун эшигин ачкыла. Машина пайдаланбаганда эшигин ачык койгула.



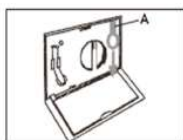
Электр кубаттануусу өчүп калган учурда

Колдонуудагы программа жана анын баптоолору сакталат. Электр кубаттануусу калыбына келтирилгенден кийин иш уланат.

Электр кубаттануусундагы өчүп калуу ишти токтоткон учурда, эшиги механикалык блокто салынып калат. Кирди алып чыгып жаткан убакта суу эшиктин айнек терезесинен көрүнбөшү керек. - Күйүп калуу коркунучу бар! Андан кийин гана жеңил чык этирүү менен эшиктин блоктон чыгаруу үчүн тутканы тарткыла. Андан кийин бардыгын баштапкы абалына алып келгиле.



Электр кубаттануусу өчүп калган убакта эс тутум функциясы: Электр кубаттануусу өчүп калган убакта же цикли аткарып жаткан убакта электр кубаттануусун өчүрүү зарылдыгы келгенде колдонуудагы баптоолор сакталып калат, жана иш электр кубаттануусу күйгөндөн кийин уланып баштайт.



ТЕЙЛӨӨИНДИКАЦИЯ КОДДОРУ ЖАНА АТАЙЫН ФУНКЦИЯЛАРЫ

КОДДОР	СЕБЕПТЕРИ	БУЗУКТАРДЫ ЧЕТТЕТҮҮ
E1	Суунун агуусундагы жаңылыштык, 6 минутанын ичинде агат	Чыкканы тазалоо; суу агучу түтүк тосулуп калбагандыгын текшерүү Эгер жаңылыштык четтетилбесе, сураныч, адиске кайрылыңыз
E2	Эшиги жакшы жабылбай калды	Эшикти туура жаап, анан старт/пауза баскычын баскыла
F3	Температуранын билгизгичи туура туташтырылган эмес же зыянга учураган	Сураныч, техникалык тейлөө боюнча адиске кайрылыңыз
F4	Жылытуудагы жаңылыштык (циклдин аягында пайда болот)	Сураныч, техникалык тейлөө боюнча адиске кайрылыңыз
E4	Суунун деңгээли 6 минутадан кийин жеткен жок Агуучу түтүктүн бийиктиги 80 сантиметрден аз Агуучу түтүк сууда жайгашкан	Кран ачык экенин жана суунун басымы нормалдуу экенин текшерип алуу керек Агуучу түтүктү 80-100 см бийиктикте орнотуу Агуучу түтүк сууда эмес экенин текшергиле
F7	Электр кыймылдаткычынын жаңылыштыгы	Сураныч, техникалык тейлөө боюнча адиске кайрылыңыз
E8	Суу коопсуз деңгээлден ашып кетти	Сураныч, техникалык тейлөө боюнча адиске кайрылыңыз
FA	Суунун деңгээлин көргөзүүчү билгизгичтин жаңылыштыгы	Сураныч, техникалык тейлөө боюнча адиске кайрылыңыз
FC1	Плата менен электр кыймылдаткычынын ортосундагы байланыш жок	Сураныч, техникалык тейлөө боюнча адиске кайрылыңыз
FC2	Плата менен электр кыймылдаткычынын ортосундагы байланыш жок	Сураныч, техникалык тейлөө боюнча адиске кайрылыңыз
End	Кир жуунун циклинин аягы	
19:30	Абалы туурасында маалымат	Токтотулуп турган кир жуу үчүн берилген убакыт
1:25	Калган убакыт 1 саат 25 минута	
UNb	Кир жуучу машинада текши эмес жүктөө функциясы бар. Жүктөлгөн кирдин салмагы максималдуу жол берилген салмактан ашып кеткен убакта, машина сыгууну баштай албайт жана үндүн аномалдык титирөөсүнөн качуу максатында акырын ылдамдыкта барабанды айландырып баштайт.	1. Бир даана буюмду (килем, шейшеп, дасторкон ж.б.) жуу убакында буюмду барабандын ичине текши жайгаштыргыла. 2. Буюмдун салмагын азайтыла, аны колго сыккыла да, кайрадан барабанга салгыла. 3. Кирди алып чыгып, андан кийин кир жуучу машинанын ичине кайрадан, барабандын ички капталдарына тең салмактанган абалда жайгаштырып чыккыла. 4. Тең салмактанбай калган учурда - жүктөөнүн тең салмаксыздыгын азайтуу үчүн барабанга дагы 1 же 2 буюм салгыла. 5. Сыгуу режимин кайрадан бергиле. Сураныч, эгер бул проблема чечилбей турган болсо, техникалык тейлөө боюнча адиске кайрылыңыз. 6. Сыгуунун төмөнкү ылдамдыгын тандагыла, эгер машина нормалдуу иштеп жатса, сыгуунун жогорку ылдамдыгы менен сыгуу программасын тандагыла.

- Башкаруу панелди блоктирөөкө функциясы: бир эле кезде «Температура» жана «Сыгуунун ылдамдыгы» кнопкаларын программаны киргизгенден кийин 3 секундга баскыла. Машинанын иштеши функциялык кнопкалар же программа тандоо туткучунун жардамы менен машинанын иштөөсүн өзгөртүү мүмкүн эмес болот. Машинанын блоктирөөкөсүн алып коюу үчүн «Температура» жана «Сыгуунун ылдамдыгы» кнопкаларын дагы бир жолу 3 секундга басуу керек.
- Кир жуучу машинаны өчүргөндө эстеп калуу функциясы: электр энергиясы калысынан өчкөндө же кир жууп жаткан процессте кир жуугуч машинаны өчүрүүгө мажбур болгондо, болуп турган настройкалар калат жана машинаны кайрадан иштеткенде берилген параметрлерге жараша ал кирди жууй берет.
- Программаны жокко чыгаруу үчүн. «Старт/пауза» кнопкасын баскыла, андан кийин электр азыктандырууну өчүргүлө, программа автоматтык түрдө жокко чыгарылат. Туткучун дагы бир жолу бурал, жаңы программаны тандагыла.

1. Керек болгондо, дабыш сигналын жокко чыгарса болот (эгерде бар болсо). Кичи пейилдикке, төмөнкү инструкцияны колдонгула: Машинаны аракетке келтирип, программаны тандоочу туткучун сыгуу циклине койгула, андан кийин «Кийинкиге калтырылган старт» жана «Кошумча чайкоо» кнопкаларын басып, 3 секундга кармагыла. Экранда «Сигналдын өчүрүлүшү» («Beepoff») деген жазуусу пайда болот, ал дабыш сигналы жокко чыгарылды экенин көрсөтөт. Дабыш сигналын кайра калыбына келтирүү үчүн жогоркуда белгиленген кадамдарды аткаргыла, анда дисплейде «Сигналдын жүргүзүлүшү» («Beeron») деген жазуусу көрүнөт.

2. Эскертүү: Сыгуу учурунда өтө көп көбүк пайда болсо, машина электр кыймылдаткычты коргоо үчүн көбүктү автоматтык түрдө чыгарат; электр кыймылдаткыч токтойт жана төкмө насос сууну токтоосуз 90 секунданын ичинде агызып турат. Эгерде бул 3 жолудан көп болсо, анда сыгууга жетпей, цикл бүткөндө эле электр кыймылдаткыч токтойт.

БУЗУЛУУЛАРДЫ ТАБУУ ЖАНА ЖОЮУ

Төмөнкү шарттар проблема катары эсептелинбейт. Проблема чындыгында пайда болгондугуна ишенгенден кийин гана Сервис Борборуна кайрылгыла.

БУЗУЛУУ	СЕБЕПТЕРИ	ЖОЮУ ЫКМАЛАРЫ
Кир жуучу машина иштебейт	• Электр тору менен жакшы улаштырылган эмес • Электр азыктандыруу жагында кемчиликтер • Машинанын эшиги туура эмес жабылган • Машина туташтырылган эмес	• Электр тармагына улаштырылган экендигин текшергиле • Электр булагын текшергиле • Машинанын эшигин туура жапкыла • Машина туташтырылгандыгын текшергиле
Кир жуучу машинага суу толтурулбайт	• Старт/пауза кнопкасы басылган эмес • Суу берүүчү кран жабык • Суунун басымы 0,03 МПа –дан кем • Куйма шланг ийилип калган • Суу берүү жагында кемчиликтер • Программа тандоо туткучу туура эмес абалда • Машинанын эшиги туура эмес жабылган • Куйма шлангдын фильтри толуп кеткен	• Старт/пауза кнопкасын баскыла • Кранды ачкыла • Суунун басымын текшергиле • Куйма шлангды текшергиле • Суу берүүнү камсыз кылгыла • Туткучту туура абалга койгула • Машинанын эшигин туура жапкыла • Куйма шлангдын фильтри тазалагыла
Суу толтурган учурда кир жуугуч машина сууну чыгарат	• Төкмө шлангдын бийиктиги 80 см-ден кем • Төкмө шланг сууда жатат	• Төкмө шлангды 80-100 см деңгээлдеги бийиктикте орноткула • Төкмө шланг сууда эместигин текшергиле
Кир суу чыгарылбайт	• Төкмө шланг кирге толгон • Төкмө шлангдын учу полдон деңгээлинен 100 см-ден ашык бийиктикте турат • Төкмө насостун фильтри толуп калган	• Төкмө шлангды тазалагыла • Төкмө шлангдын жогорку учу полдон 100 см-ден кем деңгээлинде болгондугуна көз жетүү керек • Фильтрди тазалагыла
Сыгуу учурунда күчтүү вибрация	• Транспорттук болттордун бардыгы чыгарылган эмес. • Кир жуучу машина текши эмес жерде орнотулган же тегизделбей калган. • Машинаны жүктөө нормадан ашырып кеткен	• Бардык транспорттук болтторду чыгаргыла • Кир жуучу машина текши жерде орнотулганына жана тегизделгенине көз салгыла. • Барабандагы кирдин өлчөмүн азайткыла
Кир жуучу цикл бүткөнгө чейин машинанын иштөөсү токтоп калат	• Электр энергия же суу менен камсыз кылуунун токтолушу	• Электропитание жана суу менен камсыз кылуучу булакты текшергиле
Иштөө бир нече убакытка токтоп калат	• Кир жуугуч машина ката болгондугу жөнүндө маалымат берет • Машина чылоо циклда эмеспи?	• Дисплейдин коддорун текшергиле. • Чайкоону токтотуу кнопкасын баскыла же программаны жокко чыгаруу үчүн кайрадан • Старт/пауза-ны баскыла
Барабанда өтө көп көбүк бар, ал кир жуучу каражаттардын бөлүштүргүчүнөн төгүлүп турат.	• Кир жуучу каражат көбүктү аз пайда кылган каражат эмес же ал кол менен кир жууганга ылайыкталган • Кир жуугуч каражат өтө көп өлчөмдө колдонулган	• Кир жуугуч каражатты туура тандагандыгын тактагыла • Бөлүштүргүчтөгү кир жуугуч каражаттын өлчөмүн азайткыла.
Кир жуучу убакытты автоматтык түрдө жөнгө салуу	• Кир жуучу программанын узактыгы жөнгө салынат	Бул демейдеги нерсе, ал иштөөгө таасир этпейт.
Сыгуу иштебейт	Кирдин балансы бузулган	Кийимди кошкула же сыгуу программасын кайта баштагыла

КООПСУЗДУК ТЕХНИКАСЫ БОЮНЧА МАНИЛУУ МААЛЫМАТ

ТЕХНИКАЛЫК МААЛЫМАТТАРЫ БОЮНЧА СПРАВКАЛЫК БАРАКЧА (ЕС 1061/2010 Ылайык)		
Сатуу маркасы	Haier	
Моделдин №	HW60-1029	HW60-1229S
Номиналдуу сыйымдуулугу (кг)	6	6
Энергоэффективдүүлүктүн классы	A+++	A+++
Жылына энергиянын керектөөсү (кВтч) ¹⁾	150	150
Энергиянын керектөөсү, пахта, 60°C, толук жүзүмдүк (кВтч/цикл)	0,72	0,72
ПЭнергиянын керектөөсү, пахта, 60°C, толук эмес жүзүмдүк (кВтч/цикл)	0,74	0,74
Энергиянын керектөөсү, пахта, 40°C, чтолук эмес жүзүмдүк (кВтч/цикл)	0,59	0,59
Өчүрүлгөн абалда энергиянын керектөөсү (Вт)	0,48	0,48
Цикл бүткөндөн кийин энергиянын керектөөсү (Вт)	0,48	0,48
Суунун жылдык сарпталышы (л) ²⁾	8200	8200
Сыгуу жана кургатуунун классы ³⁾	C	B
Максималдуу сыгуу ылдамдыгы (минутада айланыш) ⁴⁾	1000	1200
Нымдын калдыгы (%) ⁴⁾	53	
«Пахта үчүн 60°C стандарттуу» программа ⁵⁾	Пахта/Стандарт+60°C+Интенсивдүү кир жуу+Максималдуу ылдамдыгы	
«Пахта үчүн 40°C стандарттуу» программа ⁵⁾	Пахта/Стандарт+40°C+Интенсивдүү кир жуу+Максималдуу ылдамдыгы	
Толук жүзүмдүк пахта 60°C программанын узактыгы (мин)	200	
Толук эмес жүзүмдүк пахта 60°C программанын узактыгы (мин)	200	
Толук эмес жүзүмдүк пахта 40°C программанын узактыгы (мин)	200	
Иштеген учурда күтүү режиминин узактыгы (мин) ⁶⁾	-	
Аба аркылуу өтүүчү дабыш (кир жуу/сыгуу) (дБ(А)) ⁷⁾	59/74	59/78
Тип	Өзүнчө турат	
¹⁾ Пахта 60°C жана 40°C толук жана толук эмес жүзүмдүк жана энергияны сактоо режиминде энергиянын керектөөсү менен 220 стандарттуу кир жуучу циклин негизинде эсептелген. Факт боюнча энергиянын керектөөсү аспаптын пайдаланылышына көз каранды болот.		
²⁾ Пахта 60°C жана 40°C толук жана толук эмес жүзүмдүк иштегенде 220 стандарттуу кир жуучу циклин негизинде эсептелген. Факт боюнча суунун сарпталышы аспаптын пайдаланылышына көз каранды болот		
³⁾ G класс абдан аз үнөмдүү, A классы абдан үнөмдүү		
⁴⁾ 60°C-та толук жүзүмдүк пахта үчүн стандарттуу программа, ошондой эле 400C -та толук эмес жүзүмдүк пахта үчүн стандарттуу программанын негизинде		
⁵⁾ «60°C-та пахта үчүн стандарттуу программа» жана «40°C-та пахта үчүн пахта үчүн стандарттуу программа» - кир жуунун стандарттуу программалары, аларга этикетка менен справкалык баракчадагы маалымат тиешелүү болот. Бул программалар орточо кирдеген пахтадан жасалган кийимдерге ылайык жана энергиянын керектөөсү менен суунун сарпталышын комбинациялоо боюнча эң эффективдүү келишет.		
⁶⁾ Электр кубатын башкаруу системасы болгон учурда		
⁷⁾ На основании программы «стандарт 60°C хлопок» при полной загрузке		

Клиенттерди колдоо кызматы

Биз «Хайер» компаниясынын клиенттерди колдоо кызматына кайрылууну, ошондой эле оригиналдуу запас бөлүктөрүн пайдаланууну сунуштайбыз. Эгерде сизде үй-тиричилик техникаңыз боюнча проблемалар пайда болсо, кичи пейилдикке, эң башында «Бузулууларды жоготуу» бөлүгүн окуңуз.

Эгерде сиз проблеманы чечүү жолдорун таба албасаңыз, кайрылыңыз:

- сиздин официалдуу дилерге же

- биздин колл-борборуна:

8-800-200-17-06 (РФ),

8-10-800-2000-17-06 (РБ),

8-800-2000-17-06 (Казакстан)

00-800-2000-17-06 (Өзбекстан)

- www.haier.com сайтына, анда сиз тейлөө боюнча заявка калтырсаңыз болот жана көп берилүүчү суроолорго жооп табышыңыз мүмкүн.

Биздин сервис борборуна кайрылып, кичи пейилдикке, төмөнкү маалыматты даярдаңыз, аны паспорттуу табличкада жана чекте табасыз:

Модель _____

Сериянын номери _____

Саткан датасы _____

Ошондой эле, гарантиясы жана саткан документтери бар экендигин текшериниз.

Өндүрүүчү:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»

Хайер Оверсиз Электрик Апплаенсиз Корп. Лтд

Дареги:

Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park

Hi-tech Zone, Laoshan District Qingdao, China

Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастри парк

Хай-тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао, Кытай

Өндүрүүчүишкана:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»

Хайер Оверсиз Электрик Апплаенсиз Корп. Лтд

Дареги:

Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park

Hi-tech Zone, Laoshan District Qingdao, China

Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастри парк

Хай-тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао, Кытай

Импортёр:

Москва облусунун Красногорск райондогу «ХАР» ЖЧКнын филиалы

Импортёрдун дареги:

143442, Москва облусу, Красногорск району,

Отраденское а., МКАДдын 69 км, офистик-коомдук комплекси "Гринвуд" ЖАК, 31 им.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ В ПЕРВЫЙ РАЗ	3-9
ОСНОВНЫЕ ЧАСТИ	3
ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	4
ПОДГОТОВКА	5
УСТАНОВКА	6
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	8
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРА.....	10-15
ВЫБОР ПРОГРАММЫ	10
ПОТРЕБЛЕНИЕ	11
СТИРКА	12
ЧИСТКА И УХОД ЗА СТИРАЛЬНОЙ МАШИНОЙ.....	16
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	18-20
КОДЫ ИНДИКАЦИИ.....	18
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	19
СПРАВОЧНЫЙ ЛИСТОК ТЕХНИЧЕСКИХ ДАННЫХ ПРОДУКТА	20

ПОЗНАЧЕННЯ



Так



Ні



За бажанням



З метою безпеки завжди дотримуйтеся правил в цій інструкції, позначених значком «Увага».

УТИЛІЗАЦІЯ



Цей символ на виробі, аксесуарах або матеріалах означає, що після закінчення терміну служби виріб, або його електронні компоненти повинні бути утилізовані окремо від побутових відходів. Щоб запобігти можливого негативного впливу на навколишнє середовище або здоров'я людей, яке може бути викликане неправильною утилізацією, відокремте дані вироби від інших видів відходів і переробіть їх. Побутові користувачі повинні зв'язатися з магазином, в якому було придбано виріб, або звернутися до місцевих органів влади для отримання інформації про утилізацію цього виробу. Комерційні користувачі повинні зв'язатися з постачальником і перевірити умови придбання виробу. Даний продукт і його електронні компоненти не повинні відокремлюватись від інших промислових відходів.

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ УПЕРШЕ

СПАСИБІ ЗА КУПІВЛЮ ВИРОБУ HAIER

Будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію перед використанням електроприладу. Дана інструкція містить важливу інформацію, яка допоможе вам досягти найкращих експлуатаційних результатів від електроприладу і гарантує його безпечну і правильну установку, використання і технічне обслуговування.

Тримайте це керівництво в зручному місці, щоб ви завжди могли звернутися до нього за інформацією щодо безпечного та доцільного використання електроприладу.

При продажу електроприладу віддайте це керівництво, або залиште його, якщо міняєте місце проживання, переконайтеся, що ви передали його, щоб новий власник міг ознайомитися з цим електроприладом і правилами техніки безпеки.

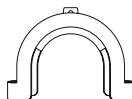
КОМПЛЕКТУЮЧІ

Звірте комплектацію зі списком:

1x Заливний шланг
в зборі



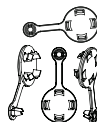
1 x Кронштейн для
зливного шланга



1 x Керівництво по
експлуатації



5 x Заглушки



1 x Гарантійний талон



1x Нижня панель



Виробник залишає за собою право вносити зміни в конструкцію і комплектацію виробу без додаткового повідомлення.

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ УПЕРШЕ

ІНСТРУКЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Цей електроприлад можуть використовувати діти віком від 8 років і старше й особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або браком досвіду і знань, якщо їм забезпечили нагляд або навчання щодо безпечного використання електроприладу, і вони усвідомлюють пов'язані з ним ризики. Діти не повинні грати з електроприладом, а також здійснювати очищення та догляд за ним без нагляду.

ПОТРІБНО

- ✓ Переконайтеся, що транспортувальні болти зняті.
- ✓ Використовуйте окрему заземлену розетку для електроживлення.
- ✓ Переконайтеся в наявності вилки.
- ✓ При відключенні від розетки тримайтеся за вилку а не за електричний кабель.
- ✓ Переконайтеся, що плавкі запобіжники (автомат) в мережі живлення відповідають 15А
- ✓ Тримайте прилад подалі від джерел тепла і прямих сонячних променів, щоб уникнути зношування пластмасових і гумових елементів.
- ✓ Переконайтеся, що шнур живлення не потрапив під електроприлад або в нього, і не допускайте пошкоджень мережевого шнура.
- ✓ Переконайтеся в міцності стиків і з'єднань шлангів і у відсутності протікання води. Якщо з'єднання ослаблені або наявний протік, перекрийте подачу води і виконайте переустановку. Не використовуйте пральну машину, доки шланги не будуть встановлені правильно.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ

- ✗ Не торкайтеся до електроприладу й не використовуйте його, якщо ви не взуті, або у вас мокрі або вологі кінцівки.
- ✗ Не використовуйте горючі миючі засоби або засоби для хімічистки.
- ✗ Не використовуйте ніякі горючі спреї поблизу електроприладу.
- ✗ Не виймайте і не вставляйте в розетку штепсель, якщо в приміщенні наявний горючий газ.
- ✗ Не дозволяйте дітям або несамостійним особам грати з електроприладом або пакувальними матеріалами.
- ✗ Не встановлюйте електроприлад поза приміщенням в сирому місці, або на ділянці, де можливий води, наприклад, під раковину для стоку води або поруч з нею. У випадку протікання води, дайте машині висохнути природним шляхом.
- ✗ Не встановлюйте пральну машину безпосередньо на килим, поблизу стіни або меблів.

ПРИ ЩОДЕННІЙ ЕКСПЛУАТАЦІЇ ЕЛЕКТРОПРИЛАДУ

ПОТРІБНО

- ✓ Закрийте блискавки на одязі і закріпіть нитки, що стирчати, щоб речі не заплутувалися. Якщо необхідно, покладіть дрібні речі в спеціальний сітчастий мішок або наволочку.
- ✓ Вимикайте машину після завершення кожної програми прання і відключайте її від мережі для економії електроенергії та в цілях безпеки. Витирайте досуха нижню частину люка для завантаження білизни.
- ✓ Тримайте дверцю прочищеною, коли машина не використовується, щоб запобігти утворенню запахів.
- ✓ Якщо мережевий кабель пошкоджений, його заміну повинен виконувати виробник, його сервісний агент або інші особи з відповідною кваліфікацією.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ

- ✗ Не торкайтеся до дверці пральної машини в процесі прання - вона нагрівається!
- ✗ Не кладіть важкі предмети або джерела тепла і вологоти на електроприлад.
- ✗ Не можна прати в гарячій воді спінену гуму або схожі на губку матеріали.
- ✗ Не відкривайте розподільник м'яючих засобів під час прання.
- ✗ Не відкривайте дверцю пральної машини силою. Дверця оснащена автоматичним замком і відкривається незбаром після завершення прання.
- ✗ Не відкривайте дверцю якщо видно, що рівень води вище люка для завантаження білизни.
- ✗ Не кладіть на пральну машину поліетиленову плівку, щоб під нею не збиралася волога.

Поради щодо економного використання

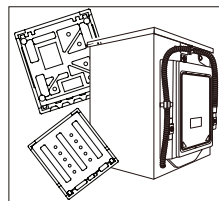
- ① Забезпечте найкраще використання енергії, води, мийного засобу і часу, використовуючи рекомендований максимальний розмір завантаження
- ① Не перевищуйте дозування м'яючих засобів, зазначену в інструкції заводу-виробника.
- ① Економте енергію і час шляхом вибору високої швидкості віджимання для зменшення вмісту води у праній білизні перед використанням сушильної машини.
- ① Вибирайте правильну температуру прання. Сучасні м'яючі засоби можуть добре прати при температурі нижче 60 °C. Застосовуйте температуру вище 60 °C для дуже брудної білизни.

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ УПЕРШЕ

ПІДГОТОВКА

ПІДГОТОВКА МАШИНИ

Зніміть всі пакувальні матеріали, включаючи підставку з пінопласту, щоб машина була стійкою. Після відкриття упаковки ви можете побачити краплі води на поліетиленовому пакеті та люці для завантаження білизни. Це нормальне явище, яке є результатом заводських випробувань з водою.



ОПИС

У зв'язку з технічними поліпшеннями ця схема може трохи відрізнятись від конструкції пральної машини, яку ви тільки що придбали.

Панель управління

Ручка дверці

Стільниця

Дверця пральної машини

Вмикання

Розподільник миючих засобів

Кришка фільтра

Зливний шланг

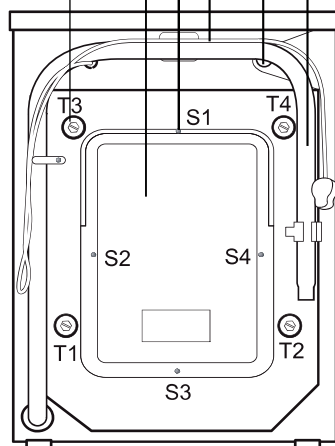
Клапан заливний

Мережевий шнур

Гвинти задньої кришки

Задня кришка

Транспортувальні болти



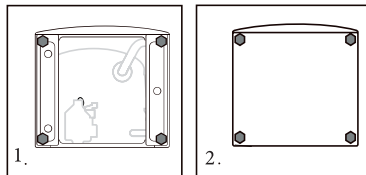
ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ УПЕРШЕ

Вказівки зі встановлення. Пральна машина дуже важка. Використовуйте безпечні методи підйому (при наявності)

Встановіть нижню кришку

При розкритті термоусадочної упаковки ви знайдете лист з пластику. Він встановлюється під корпус.

1. Покладіть машину на задню стінку. Відкрутіть чотири ніжки (рисунок 1)
2. Накладіть пластиковий лист, а потім встановіть ніжки в отвори у пластиковому листі (рисунок 2). Поставте машину у вертикальне положення.



ВИДАЛІТЬ ТРАНСПОРТУВАЛЬНІ БОЛТИ

Транспортувальні болти призначені для фіксації амортизуючих елементів всередині пральної машини під час транспортування.

- Видаліть чотири болти з заднього боку і вийміть пластмасові фіксатори і гумові ущільнювачі з машини.

- Встановіть заглушки в отвори для болтів.

Викрутіть чотири болти на задній панелі і витягніть пластмасові стабілізатори та гумові втулки, що знаходяться всередині машини.

Встановіть в отвори, що залишилися, заглушки, які входять до комплекту



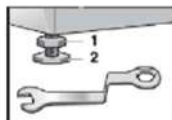
Примітка:

1. При необхідності зніміть задню кришку. При повторній установці задньої кришки опукла поверхня повинна бути звернена назовні; потрібно вставляти задню кришку, починаючи з двох зазорів, як показано на мал. 5.
2. Зберігайте болти і втулки в надійному місці для використання в майбутньому.

РЕГУЛЮВАННЯ НІЖОК І СТОПОРНОЇ ГАЙКИ

На нижній частині пральної машини знаходяться регульовані ніжки. Перед використанням машини їх необхідно відрегулювати для вирівнювання машини. Таким чином мінімізується вібрація і, отже, шум під час роботи. Це також допомагає знизити зношування. Для вирівнювання рекомендується використовувати спиртовий рівень. Підлога повинна бути максимально жорсткою та рівною.

1. Послабте стопорну гайку за допомогою ключа.
2. Відрегулюйте висоту обертанням ніжки.
3. Затягніть стопорну гайку впритул до корпусу

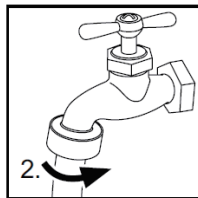
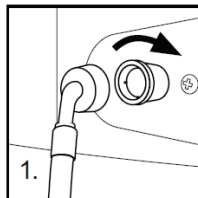


ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ УПЕРШЕ

ЗАЛИВНИЙ ШЛАНГ

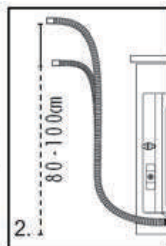
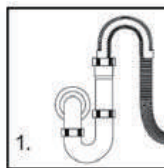
1. Підключіть гайку на заливному шланзі до заливного клапану пральної машини.
2. Підключіть шланг до трубопроводу з холодною свіжою водою.

Примітка: Використовуйте шланг, що поставляється разом з електроприладом. Не слід повторно використовувати старі шланги.



ЗЛИВНИЙ ШЛАНГ

1. Використовуйте кронштейн для зливного шланга, щоб зафіксувати його кінець і запобігти витіканню води. Чи не нарощуйте зливний шланг; якщо необхідний довший шланг, будь ласка, зверніться до сервісного фахівця.
2. Дренажний отвір має бути на висоті 80-100 см. Приєднайте зливний шланг до затиску на задній стороні пральної машини, щоб він не падав.

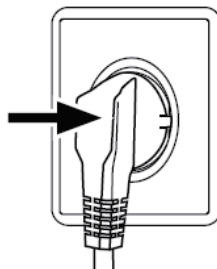


Примітка: Зливний шланг не повинен бути занурений у воду, він повинен бути надійно закріплений і не мати течі. Якщо дренажний шланг поміщений на землі, або якщо труба розташована на висоті нижче 80 см, пральна машина буде постійно виконувати слив при заповненні її водою (самозлив).

ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ

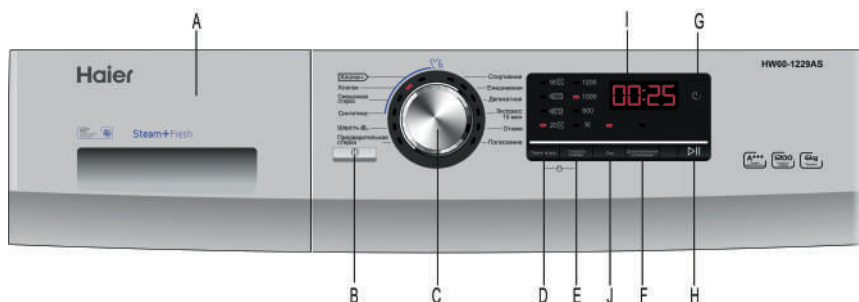
Перед підключенням до електромережі перевірте наступне:

- Розетка відповідає максимальній потужності пральної машини (З метою безпеки плавкі запобіжники (автомат) в мережі електроживлення повинні відповідати мінімум 15А).
- Напряга має відповідати вимогам.
- Розетка живлення повинна підходити під вилку пральної машини.
- Підключайте машину до заземленої розетки.



ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ УПЕРШЕ

ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ



A. Відсік для миючих засобів/пом'якшувача

B. Кнопка живлення

C. Ручка вибору програм

D. Вибір температури

E. Швидкість віджимання

F. Додаткове полоскання

G. Відкладений пуск

H. Кнопка пуску/паузи

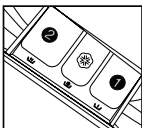
I. Світлодіодний дисплей

J. Пар

ФУНКЦІЇ УПРАВЛІННЯ

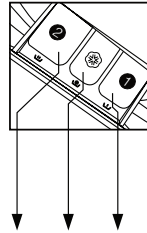
A	Ручка вибору програм	Повертаючи ручку за годинниковою / проти годинникової стрілки, можна вибирати необхідну програму. Доступно 11 програм. Після вибору програми загориться відповідний індикатор.
B	Кнопка Включення / Виключення	Натисніть цю кнопку, щоб включити пральну машину. Для виключення натисніть її ВДРУГЕ. Кнопку Включення / Виключення натискайте злегка протягом 2 секунд, щоб вимкнути машину, оскільки кнопки чутливі до легкого дотику.
C	Кнопка Старт / Пауза	Коли пральна машина включена в розетку і програма обрана, злегка натисніть цю кнопку, щоб почати роботу. Під час циклу прання легко натисніть її, робота машини зупиниться, і цифри на екрані почнуть мигати. Для відновлення роботи натисніть цю кнопку знову. Щоб скасувати програму прання під час виконання циклу прання, натисніть цю кнопку; коли цифри на екрані почнуть мигати, натисніть кнопку Включення / Виключення - програма буде скасована.
D	Кнопка установки швидкості віджиму	Щоб вибрати потрібну швидкість злегка натисніть цю кнопку. Після установки швидкості вона буде показана на індикаторі. Примітка: Для різних типів білизни можна встановлювати різні температури води і швидкості віджиму. Якщо немає ніяких спеціальних вимог, періть, використовуючи установки за умовчанням.
E	Кнопка вибору температури прання	Злегка натисніть цю кнопку, температура прання буде показана на індикаторі. Виберіть температуру відповідно до типу білизни. Примітки: Якщо не відображається жодний індикатор, це свідчить, що прання виконується в холодній воді.

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ УПЕРШЕ

F	Кнопка відкладеного пуску	Злегка натисніть цю кнопку, пральна машина почне роботу через певний період часу, і включиться відповідний індикатор. Діапазон часу становить 0,5 - 24 години; кожне натискання цієї кнопки збільшує час на півгодини. Після установки кнопки натисніть кнопку Пуск / Пауза, щоб почати зворотний відлік встановленого часу (На екрані відображається час до завершення програми). Примітка: Час відкладеного пуску має бути більше, ніж час програми, інакше пральна машина почне програму прання відразу.
G	Відсік миючих засобів	Відкрийте відсік і ви побачите три відділення: Відділення 1: Миючий засіб для попереднього прання Відділення 2: Миючий засіб для основного прання. Відділення 3: Пом'якшувач, кондиціонер, віддушка, тощо. Рекомендація по типу миючих засобів підходить для різних температур прання, будь ласка, зверніться до інструкції миючого засобу. 
H	Дисплей	На дисплеї буде показуватися інформація про час прання, що залишився, та повідомлення про помилки. Примітка: Після включення живлення дисплей також почне працювати, а час прання, що залишився, зменшуватися. Оскільки тиск і температура води можуть варіюватися, час, що залишився, може бути відповідним чином скоригований. Якщо білізна не збалансована під час віджиму, час може бути автоматично продовжений. Це нормальні явища.
I	ЕКО	Економний режим - Вибрати цю програму для неповного завантаження (1/2 від повної); машина скоректує споживання води і час прання.
J	Інтенсивне прання	Натисніть цю кнопку, щоб вибрати функцію подачі пару. Коли вибрана ця функція температура за замовчуванням – максимальна температура програми, якщо змінити температуру, то функція подачі пару відключиться. Ви можете використовувати цю функцію з програмами: Бавовна+, Бавовна, Змішане, Синтетика, Дитячі речі, Спортивне, Делікатне, Щоденне, Спортивний одяг, Шовк
K	Кнопка додаткового полоскання	Натисніть цю кнопку, і пральна машина буде виконувати додаткові цикли полоскання. Натискайте кнопку один раз, щоб вибрати один додатковий цикл полоскання. На дисплеї з'явиться повідомлення «P-1». При багаторазовому натисканні на екрані буде відображатися «P-2» або «P-3», вказуючи на два або три додатково обраних циклу полоскання. Під час виконання включається і блимає «індикатор додаткового полоскання». «P-1/2/3» відображається, чергуючись з часом, що залишився. Коли додаткове полоскання закінчується, індикатор вимикається, а дисплей гасне. Примітка: - Цю функцію можна вибрати для всіх програм, окрім «Полоскання» та «Віджиму».

ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ

ВИБОР ПРОГРАММИ



1. Відділення миючого засобу для попереднього прання
2. Відділення для миючого засобу
3. Відділення для пом'якшувача

Програма	Максимум	Попередньо встановлена температура	1	2	3	Рекомендований тип одягу	Попередньо встановлена швидкість віджим HW60-1229S / HW60-1029
1 Вовна	-- До 40 ° C	20 ° C	●	○	/	Вовняні тканини	500/400 об / хв
2 Синтетика	-- До 60 ° C	40 ° C *	●	○	/	Синтетика міцного фарбування	1000 об / хв
3 ЕКО	-- До 90 ° C	40 ° C *	●	○	/	Бавовняна тканина	1000 об / хв
4 Стандартна	-- До 90 ° C	40 ° C *	●	○	/	Бавовняна тканина	1000 об / хв
5 Попереднє прання	-- До 90 ° C	40 ° C *	●	○	●	Сильно забруднене	1000 об / хв
6 Експрес 15 хв	-- До 20 ° C	20 ° C	●	○	○	Трохи забруднені бавовняні, льняні та синтетичні тканини	1000 об / хв
7 Спорт	-- До 40 ° C	20 ° C	●	○	/	Спортивний одяг	1000 об / хв
8 Змішане прання	-- До 60 ° C	40 ° C *	●	○	/	Різні види тканин	1000 об / хв
9 Делікатне прання	-- До 40 ° C	20 ° C	●	○	/	Бавовняні, синтетичні тканини	1000 об / хв
10 Полоскання	-	-	/	○	/		1200/1000 об / хв
11 Віджимання	-	-	/	/	/		1200/1000 об / хв

● так ○ ОПЦІОНАЛЬНО / ні

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Джерело живлення	220-240 В~ / 50 Гц
Макс. робочий струм (А)	10
Тиск води (МПа)	0,03≤P≤1
Максимальна потужність (Вт)	2000
Габарити (В х Г х Ш, мм)	850 х 450 х 595
Вага нетто (кг)	60

ЕКСПЛУАТАЦІЯ ЕЛЕКТРОПРИЛАДУ

СПОЖИВАННЯ

ТАБЛИЦЯ СПОЖИВАННЯ

Час циклів прання приведений тільки як інструкція. Фактично використовуваний час може варіюватися через різний тиск води, її початкову температуру, тощо.

Програма	Температура	Макс. завантаження	Споживання енергії	Витрати води	Час прання	Ефективність віджимання
Стандарт	<40 ° C	4 кг	0.59 кВт / год	31 л	3:20 год	53%
Синтетика	<60 ° C	4 кг	0.74 кВт / год	33 л	3:20 год	53%
	<60 ° C	8 кг	0.72 кВт / год	44 л	3:20 год	53%
	40 ° C	4 кг	/	/	1:10 год	49 %

Стандартні програми для прання бавовни при температурі 60 ° C і 40 ° C підходять для звичайної забрудненої бавовняної білизни, і є найбільш ефективними з огляду на загальне споживання електроенергії та витрати води для прання цього типу бавовняної білизни. Фактична температура води може відрізнятись від заявленої температури циклу.

*) Установки програм з маркуванням енергоефективності:

1. «Бавовна / Стандарт + 40 ° C + Інтенсивне прання + Максимальна швидкість»
2. «Бавовна / Стандарт + 60 ° C + Інтенсивне прання + Максимальна швидкість»

ВИБІР НАЙКРАЩОГО ЗАСОБУ ДЛЯ ПРАННЯ

	Універсальне	Для кольорової білизни	Для делікатного прання	Особливе	Пом'якшувач
Вовна	-	-	-	Ж	0
Синтетика	Ж / П	Ж / П	Ж	-	0
ЕКО	Ж / П	Ж / П	-	-	0
Стандарт	Ж / П	Ж / П	-	-	0
Мікс	Ж / П	Ж / П	-	-	0
Делікатне		-	Ж	-	0

	Миючий засіб	Температурний діапазон в ° C
Ж	Рідина	Холодна вода - 60
П	Порошок	40-90
0	За бажанням	---
-	Ні	---

При використанні рідкого миючого засобу не рекомендується включати відкладений старт прання.

Обсяг засобу повинен відповідати інформації на упаковці!

Інформація: Сучасні миючі засоби для прання можуть відпирати і при низькій температурі.

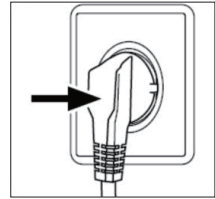
ПРАННЯ



Ця пральна машина призначена тільки для домашнього використання. Якщо машина використовується в комерційних цілях, гарантія анулюється. Не використовуйте її для будь-яких цілей, крім тих, для яких вона призначена. Дотримуйтесь інструкцій, наведених на етикетці кожного предмета одягу, і періть тільки ті предмети одягу, які придатні для машинного прання.

ЕЛЕКТРОЖИВЛЕННЯ

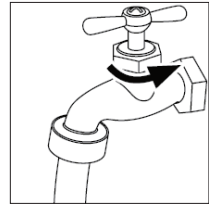
Підключіть пральну машину до мережі електроживлення (220 - 240В ~ / 50 Гц)
Заземлення обов'язкове.



ПІДКЛЮЧЕННЯ ВОДИ

Відкрийте кран. Вода повинна бути чистою та прозорою.

Примітка: Перед використанням, включивши кран, перевірте, чи немає протічки в з'єднаннях між краном і заливним шлангом.

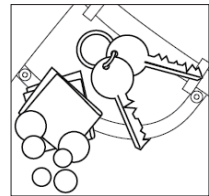


ПІДГОТОВКА БІЛИЗНИ

- Відсортуйте одяг за типом тканини (бавовна, синтетика, шерсть або шовк) і за ступенем забрудненості.
- Відокремте білий одяг від кольорового. Спочатку спробуйте випрати його вручну, щоб перевірити, чи він не вицвітає і не линяє.
- Вийміть все з кишень (ключі, монети і т.д.) і зніміть важкі прикраси (наприклад, брошки).



Увага: Дрібні деталі (наприклад, гудзики і т.д.) можуть привести до поломок машини, ремонт якої користувач повинен буде оплатити самостійно.



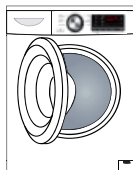
- Одяг з необробленими краями, нижню білизну, текстильні вироби тонкого плетіння, наприклад фіранки, необхідно поміщати в мішок для прання (краще не прати їх у пральній машині).
- Закрийте блискавки й гачки, переконайтеся, що гудзики міцно пришиті, і помістіть дрібні речі, наприклад, шарпетки, пояси, бюстгальтери і т.д. в мішок для прання.
- Розгорніть великі предмети з тканини, наприклад, простирадла, покривала і т.д.
- Виверніть сорочки навиворіт.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ ЕЛЕКТРОПРИЛАДУ

ЗАВАНТАЖЕННЯ БІЛИЗНИ В ПРАЛЬНУ МАШИНУ

Відчиніть дверцю пральної машини, покладіть всередину білизну по одному предмету. Щільно закрийте дверцю.

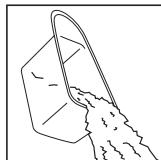
- При першому використанні пральної машини дайте їй виконати одну програму без завантаженої білизни, щоб вона не зіпсувалася через масла або брудну воду з пральної машини. Перед пранням потрібно запустити машину без білизни, але з миючим засобом, включивши програму на 60 ° C.
- Не перевантажуйте пральну машину.



ВИБІР МІЮЧОГО ЗАСОБУ

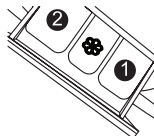
Ефективність та продуктивність прання визначаються якістю використовуваного миючого засобу. Добрі результати прання забезпечують спеціальні миючі засоби, що не утворюють піну. Використовуйте спеціальні миючі засоби для синтетичних і вовняних виробів. Не використовуйте засоби для хімістки, наприклад, трихлоретилен і аналогічні йому продукти. Примітка: Не додавайте більше миючого засобу, ніж необхідно, інакше це може привести до наступних ситуацій і несправності пральної машини, яка вплине на її термін служби.

1. Через збільшення кількості піни час полоскання буде довшим, ніж зазвичай;
2. Піна може витекти з розподільника миючих засобів через її зростаючий тиск
3. Піна може залишитися не вимитою після остаточного циклу віджиму.



Рекомендація:

1. Очищуйте розподільник миючих засобів один раз на тиждень.
2. При використанні програми попереднього прання, будь ласка, додавайте половину встановленого дозування.
3. Будь ласка, дотримуйтесь рекомендацій щодо дозування на упаковці порошку або рідкого миючого засобу.



ДОДАННЯ МІЮЧОГО ЗАСОБУ

Витягніть розподільник миючих засобів і помістіть необхідний засіб і пом'якшувач до відповідних відділень. Обережно засуньте розподільник назад. (Дивіться інструкції на розподільнику).

Обережно:

- При використанні програми попереднього прання миючий засіб потрібно додавати в обидва відділення 1 і 2. При використанні інших програм не додавайте миючий засіб у відділення 1.
- Використовуйте рідкі миючі засоби згідно з інструкцією на їх упаковці. Не використовуйте рідкий миючий засіб в режимі попереднього прання або «відкладений старт».
- Не використовуйте занадто багато для пом'якшувача, щоб не зіпсувати штучні волокна білизни.

ВИБІР ПРОГРАМИ

Для отримання найкращих результатів прання необхідно вибрати відповідну програму прання в залежності від типу білизни. Будь ласка, повертайте ручку селектора програм, щоб вибрати потрібну програму.

ВИБІР ФУНКЦІЙ

Виберіть необхідні опції. (Див. «Панель управління» на стор. 8 і 9)



ВСТАНОВЛЕННЯ ТЕМПЕРАТУРИ ПРАННЯ

Натисніть і утримуйте кнопку температури, поки не буде відображена бажана температура.



ВСТАНОВЛЕННЯ ШВИДКОСТІ ВІДЖИМУ

Натисніть і утримуйте кнопку швидкості віджиму, поки не буде відображено бажану швидкість. Дивіться сторінки «Функції управління» і «Панель управління» (8 і 9) для вибору температури та швидкості віджиму. Краще вибрати рекомендоване значення.



ПРАННЯ

Натисніть кнопку Старт / Пауза. Пральна машина буде працювати відповідно до заздалегідь встановлених програм. Вона автоматично припинить роботу, коли цикл прання закінчиться. На дисплеї з'явиться значок «Кінець» («End»). Відкрийте дверцю й вийміть білизну.

ВАЖЛИВЕ ЗАУВАЖЕННЯ - СИСТЕМА БЛОКУВАННЯ ДВЕРЦІ

Якщо вам потрібно зупинити цикл до завершення програми, будь ласка, дотримуйтесь інструкцій, наведених нижче, або дверця залишатиметься ЗАКРИТОЮ.

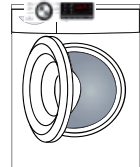
1. Спочатку натисніть Старт / Пауза
2. Далі натисніть кнопку включення / відключення, щоб ВИМКНУТИ живлення



ПІСЛЯ ПРАННЯ

Перекрийте подачу води і вийміть з розетки шнур електроживлення. Відчиніть дверцю пральної машини, щоб запобігти утворенню вологи і запахів.

Дверця має бути відкрита, поки машина не використовується. Накопичення води в нижній частині манжети люка і лотку для миючих засобів є нормальним явищем.



ПОРАДИ З ЕКОНОМІЇ ЕЛЕКТРОЕНЕРГІЇ

1. Збирайте одяг для одного повного завантаження прання.
2. Не перевантажуйте машину білизною.
3. Використовуйте попереднє прання тільки для сильно забрудненого одягу.
4. Збільшуйте час прання і температуру тільки для сильно забрудненої білизни.
5. Зменшіть кількість миючого засобу або виберіть програми стандартного і делікатного прання для злегка забрудненого одягу.
6. Вибирайте правильну температуру прання. Сучасні миючі засоби дуже ефективні при низькій температурі (> 20 ° C).
7. Дотримуйтесь рекомендацій щодо дозування на упаковці миючого засобу, щоб не використовувати занадто велику його кількість.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ ЕЛЕКТРОПРИЛАДУ

СХЕМА ДЛЯ ДОГЛЯДУ ЗА БІЛИЗНОЮ

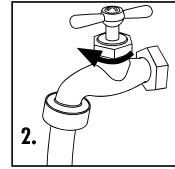
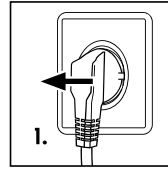
	Стійкий матеріал		Можна відбілювати в холодній воді		Хімчистка заборонена
	Делікатна тканина		Не відбілювати		Сушити розтягнутим горизонтально
	Прати при 95 ° C		Прасувати при 200 ° C		Сушити в розвішеному вигляді
	Прати при 60 ° C		Прасувати при 150 ° C		Сушити на плічках
	Прати при 40 ° C		Прасувати при 100 ° C		Сушити в барабані при нормальній температурі
	Прати при 30 ° C		Не прасувати		Сушити в барабані при низькій температурі
	Ручне прання		Хімчистка з застосуванням будь-якого розчинника		Заборонено сушити в барабані
	Тільки хімчистка		Хімчистка з застосуванням перхлоріда		
	Значок Woolmark, натуральна вовна найвищої якості		Хімчистка з застосуванням авіапаліва		

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗАВАНТАЖЕННЯ

Простирadlo (односпальне)	Бавовна	Приблизно 800 г
Ковдра	Вовна	Приблизно 3000 г
Одяг з тканини зі змішаними волокнами		Приблизно 800 г
Піджаки	Бавовна	Приблизно 800 г
Джинси		Приблизно 800 г
Спецодяг	Бавовна	Приблизно 950 г
Жіночі піжами		Приблизно 200 г
Сорочки		Приблизно 300 г
Шкарпетки	Тканини зі змішаними волокнами	Приблизно 50 г
Футболки	Бавовна	Приблизно 300 г
Спідня білизна	Тканини зі змішаними волокнами	Приблизно 70 г

ПІСЛЯ ПРАННЯ

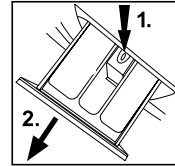
Вимикайте подачу води і виймайте штепсель після кожного прання. Відкрити дверцю пральної машини для запобігання утворення вологи й запаху. Якщо машина не використовується тривалий час, злийте воду з машини і закріпіть назад зливний шланг.



МИЙКА РОЗПОДІЛЬНИКА МИЮЧИХ ЗАСОБІВ

Регулярно чистіть розподільник миючих засобів.

Витягніть розподільник, промийте його дочиста водою, а потім засуньте його назад.

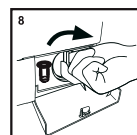
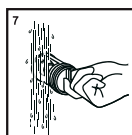
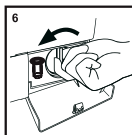
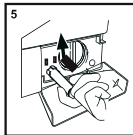
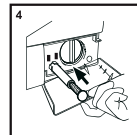
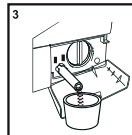
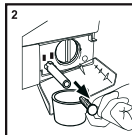
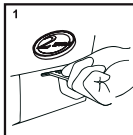


ЧИЩЕННЯ МАШИНИ

Вимикайте машину від мережі під час чищення і технічного обслуговування. Для очищення корпусу машини і гумових елементів використовуйте м'яку тканину, змочену мильною рідиною. Не використовуйте органічні хімічні речовини або їдкі розчини.

ЧИЩЕННЯ ФІЛЬТРА

Чистіть фільтр раз на місяць:



Вставте викрутку з плоским шліцем або монету в паз на кришці фільтра і потягніть її до відкриття, не прикладайте надмірну силу (Мал. 1).

Зніміть гумовий шланг з його затиску і поставте під ним відповідний контейнер, вийміть пробку для зливу води (Мал. 2-3).

Вставте пробку назад і помістіть шланг назад в його затиск (Мал. 4-5).

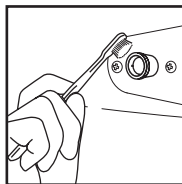
Відкрутіть фільтр і промийте його під проточною водою, вставте його назад і закрийте відкидну кришку (Мал. 6-7-8).

Фільтр повинен бути на місці, або може статися витік.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

ЗАЛИВНИЙ КЛАПАН ДЛЯ ВОДИ І ЙОГО ФІЛЬТР

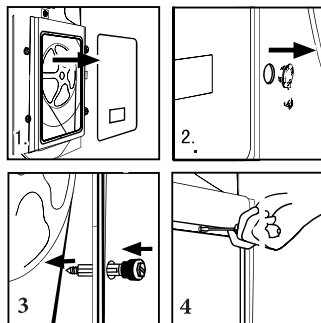
Щоб подача води не припинилася через потрапляння сторонніх речовин, регулярно чистіть впускний клапан для води і його фільтр.



ТРАНСПОРТУВАННЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ

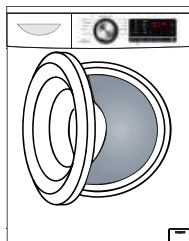
Якщо планується транспортувати пральну машину на велику відстань, для запобігання ушкоджень помістіть назад болти, зняті перед установкою, як показано нижче.

1. Зніміть задню кришку (при необхідності).
2. Зніміть заглушки.
3. Встановіть втулки і транспортні болти, закрутіть болти ключем
4. Встановіть назад задню кришку.



ТРИВАЛЕ НЕВИКОРИСТАННЯ

Якщо пральна машина тривалий час не використовується, вийміть штепсель і перекрийте подачу води. Відкрийте дверцю пральної машини для запобігання утворення вологи й запаху. Нехай дверця буде відкрита, поки машина не використовується.

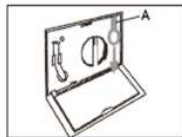


У разі збою в електроживленні

Зберігається поточна програма та її налаштування. Після відновлення електроживлення робота відновлюється.

У випадку, коли збій в електроживленні зупиняє роботу, дверцята механічно блокуються. При вийманні білизни вода не повинна бути видна через прозоре віконце дверцят. — Небезпека опіку!

Тільки після цього потягніть за важіль для розблокування дверцят з легким клацанням. Після цього поверніть все у початкове положення.



- ❗ Функція пам'яті у випадку відключення електроживлення: У випадку збою в електроживленні або необхідності відключити електроживлення під час виконання циклу програми поточні налаштування зберігаються, і робота продовжується після включення електроживлення.

КОДИ ІНДИКАЦІЇ І СПЕЦІАЛЬНІ ФУНКЦІЇ

КОДИ	ПРИЧИНА	УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ
E1	Помилка зливу, вода не зливається протягом 6 хвилин	Очистіть фільтр і перевірити, чи не заблокований зливний шланг. Якщо помилку не усунуто, будь ласка, зверніться до фахівця з технічного обслуговування
E2	Дверцята не закриті належним чином	Правильно закрити дверцята, а потім натиснути кнопку Старт/пауза
F3	Датчик температури не підключений правильно або пошкоджений	Будь ласка, зверніться до фахівця з технічного обслуговування
F4	Помилка нагрівача (з'являється в кінці циклу)	Будь ласка, зверніться до фахівця з технічного обслуговування
E4	Рівень води не досягнутий через 6 хвилин Висота зливного шланга менше 80 см Зливний шланг знаходиться у воді	Необхідно переконатися, що кран відкритий і тиск води знаходиться в нормі Якщо проблему не усунуто, будь ласка, зверніться до фахівця з технічного обслуговування Встановити зливний шланг на висоті 80–100 см Переконатися, що зливний шланг не знаходиться у воді
F7	Помилка електродвигуна	Будь ласка, зверніться до фахівця з технічного обслуговування
E8	Вода перевищила безпечний рівень	Будь ласка, зверніться до фахівця з технічного обслуговування
FA	Помилка датчика рівня води	Будь ласка, зверніться до фахівця з технічного обслуговування
FC1	Відсутній зв'язок між платою і електродвигуном	Будь ласка, зверніться до фахівця з технічного обслуговування
FC2	Відсутній зв'язок між платою і електродвигуном	Будь ласка, зверніться до фахівця з технічного обслуговування
End	Завершення циклу прання	
19:30	Інформація про стан. Заданий час для відкладеної роботи	
1:25	Час, що залишився, — 1 год 25 хв	
UNb	У пральній машині є функція нерівномірного завантаження. Коли вага завантаженої білизни перевищує максимально допустиму вагу, машина не зможе почати віджимання і почне обертати барабан на низькій швидкості, щоб уникнути аномальної вібрації шуму	1. Під час прання однієї одиниці виробу (килим, простирадло, скатертина тощо) розподіліть виріб всередині барабана симетрично 2. Зменште вагу виробу, відіжміть його вручну і повторно покладіть у барабан 3. Вийміть білизну, а потім повторно розподіліть всередині пральної машини у збалансованому положенні по внутрішніх стінках барабана 4. Незбалансованість — додайте 1 або 2 виробу у барабан, щоб зменшити незбалансованість навантаження 5. Повторно запустіть режим віджимання. Якщо проблему не усунуто, будь ласка, зверніться до фахівця з технічного обслуговування 6. Виберіть низьку швидкість віджимання; якщо машина працює нормально, виберіть програму віджимання з більш високою швидкістю віджимання

- Блокування панелі управління: Натискайте кнопки «Температура» та «Швидкість віджиму» одночасно протягом 3 секунд після запуску програми. Тепер неможливо внести зміни за допомогою кнопок або ручок управління. Для розблокування знову натискайте кнопки «Температура» та «Швидкість віджиму» протягом 3 секунд.
- Функція пам'яті при відключенні: У разі раптового відключення електроенергії або при необхідності відключити електрику під час виконання циклу програми, поточні налаштування будуть збережені, і заздалегідь задана робота відновиться, коли електроживлення знову з'явиться.
- Щоб скасувати програму:

Натисніть кнопку «Старт / Пауза», потім вимкніть живлення, програма буде автоматично скасована. Знову покрутіть селектор програм, щоб вибрати іншу програму.

При необхідності можна скасувати звуковий сигнал (при наявності). Будь ласка, дотримуйтесь інструкцій, як показано нижче: Увімкніть пральну машину і поверніть ручку селектора програм на цикл віджиму, потім натисніть кнопки «Відкладений старт» і «Додаткове полоскання», і тримайте їх протягом 3 секунд. На екрані відобразиться напис «ВІДКЛЮЧЕННЯ сигналу» («Beep OFF»), який казує на скасування звукового сигналу. Виконайте зазначені вище кроки знову для відновлення звукового сигналу, на дисплеї з'явиться напис «ВІДКЛЮЧЕННЯ сигналу» («Beep ON»). Примітка: У процесі віджиму, якщо спостерігається занадто багато піни, пральна машина видалить піну автоматично, щоб захистити двигун, двигун зупиниться, і дренажний насос буде зливати воду безперервно протягом 90 секунд. Якщо це станеться більше 3 разів, двигун зупиниться до кінця циклу, не виконуючи віджимання.

ПОШУК І УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Наступні умови не є проблемами. Не звертайтеся до Сервісного Центру, поки не переконаєтеся, що проблема дійсно існує.

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНИ	РІШЕННЯ
Пральна машина не працює.	- Неправильне підключення до електроживлення. - Збій в електроживленні. - Дверця пральної машини не закрита належним чином. - Машина не була включена.	- Перевірте підключення до електроживлення. - Перевірте електроживлення. - Зачиніть дверцю пральної машини належним чином. - Переконайтеся, що машина включена.
Пральна машина не заповнюється водою.	- Кнопка «Старт / Пауза» не натиснута. - Водопровідний кран не включений. - Тиск води менше 0,03 МПа. - Заливний шланг перекручений. - Збій в подачі води. - Ручка селектора програм не встановлена належним чином. - Дверця пральної машини не закрита належним чином. - Фільтр заливного шланга засорився.	- Натисніть кнопку «Старт / Пауза». - Увімкніть водопровідний кран. - Перевірте тиск води. - Перевірте заливний шланг. - Забезпечте подачу води. - Встановіть ручку селектора програм належним чином. - Зачиніть дверцю пральної машини належним чином. - Прочистіть фільтр заливного шлангу.
Машина зливає воду під час заповнення.	- Зливний шланг знаходиться на висоті менше 80 см. - Зливний шланг знаходиться у воді.	- Встановіть зливний шланг на висоті 80-100 см. - Переконайтеся, що зливний шланг не у воді.
Немає зливу.	- Зливний шланг засмітився. - Кінець зливного шланга вище 100 см над рівнем підлоги. - Фільтр засмітився.	- Прочистіть зливний шланг - Переконайтеся, що кінець зливного шлангу нижче 100 см над рівнем підлоги. - Прочистіть фільтр.
Сильна вібрація під час віджиму.	- Не всі транспортувальні болти були зняті. - Пральна машина розташована на нерівній поверхні, або її висота не відрегульована. - Завантаження машини перевищує норму	- Зніміть усі транспортувальні болти. - Переконайтеся, що пральна машина знаходиться на рівній поверхні, і її висота відрегульована. - Зменшіть кількість білизни в барабані.
Робота припиняється до завершення циклу прання.	Збій в електроживленні або водопостачанні.	Перевірте електроживлення.
Робота припиняється на деякий час.	- Пральна машина видає повідомлення про помилку. - Чи виконує пральна машина цикл замочування?	- Перевірте коди індикації. - Натисніть кнопку утримання полоскання або кнопку Старт / Пауза знову для скасування.
Занадто багато піни в барабані, яка впливає в розподільник миючих засобів.	- Миючий засіб не малопінного типу або призначений для ручного прання. - Занадто велика кількість миючого засобу.	- Переконайтеся в правильності вибору миючого засобу. - Зменшіть кількість миючого засобу в розподільнику.
Автоматична настройка часу прання.	Тривалість програми прання буде скоригована.	Це нормально і не впливає на функціональність.
Не працює віджим	Білизна не збалансована	Додайте одяг або знову запустіть програму віджиму.

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

ДОВІДКОВИЙ ЛИСТОК ТЕХНІЧНИХ ДАНИХ (відповідно до директиви ЄС 1061/2010)		
Торгова марка	Haier	
Модель №	HW60-1029	HW60-1229S
Номинальна ємність (кг)	6	6
Клас енергоефективності	A+++	A+++
Споживання енергії на рік (кВт·ч) ¹⁾	150	150
Споживання енергії в режимі «Бавовна 60 ° С», повне завантаження (кВт / цикл)	0.72	0.72
Споживання енергії в режимі «Бавовна 60 ° С», часткове завантаження (кВт / цикл)	0.74	0.74
Споживання енергії в режимі «Бавовна 40 ° С», часткове завантаження (кВт / цикл)	0.59	0.59
Споживана потужність у вимкненому стані	0.48	0.48
Споживана потужність у включеному стані	0.48	0.48
Витрата води на рік (л) ²⁾	8200	8200
Клас ефективності віджимання і сушки ³⁾	C	B
Максимальна швидкість віджиму (об / хв) ⁴⁾	1000	1200
Залишковий вміст вологи (%) ⁴⁾	53	
Програма «стандарт 60 ° С бавовна» ⁵⁾	Бавовна / Стандарт + 60 ° С + Інтенсивне прання + Максимальна швидкість	
Програма «стандарт 40 ° С бавовна» ⁵⁾	Бавовна / Стандарт + 40 ° С + Інтенсивне прання + Максимальна швидкість	
Час програми «бавовна 60 ° С», повне завантаження (хв)	200	
Час програми «бавовна 60 ° С», часткове завантаження (хв)	200	
Час програми «бавовна 40 ° С», часткове завантаження (хв)	200	
Тривалість включеного стану (хв) ⁶⁾	-	
Акустичний шум, що передається через повітря (прання / віджим) (дБ (А)) ⁷⁾	59/74	59/78
Тип	та, що стоїть окремо	

¹⁾ На підставі 220 стандартних циклів прання для програм «бавовна 60 ° С» і «40 ° С» при повному та частковому завантаженні, а також споживання в енергозберігаючих режимах. Фактичне споживання енергії залежатиме від того, як використовується електроприлад.

²⁾ На підставі 220 стандартних циклів прання для програм «бавовна 60 ° С» і «40 ° С» при повному та частковому завантаженні. Фактичне споживання води буде залежати від того, як використовується електроприлад.

³⁾ Клас G є найменш ефективним, а клас A - найбільш ефективним.

⁴⁾ На підставі програми «стандарт 60 ° С бавовна» при повному завантаженні і програми «стандарт 40 ° С бавовна» при частковому завантаженні

⁵⁾ Програми «стандарт 60 ° С бавовна» і «стандарт 40 ° С бавовна» - це стандартні програми прання, описані на етикетці і в довідковому листку технічних даних. Вони підходять для очищення звичайної забрудненої бавовняної білизни і найбільш ефективні щодо загального споживання енергії та води.

⁶⁾ У разі наявності системи управління електроенергією

⁷⁾ На підставі програми «стандарт 60 ° С бавовна» при повному завантаженні

Служба підтримки клієнтів

Рекомендуємо звертатися в службу підтримки клієнтів компанії «Хайер», а також використовувати оригінальні запасні частини. Якщо у вас виникли проблеми з вашої побутовою технікою, будь ласка, спочатку вивчіть розділ «Усунення неполадок».

Якщо ви не знайшли вирішення проблеми, будь ласка, зверніться:

- До вашого офіційного дилера або

- В наш колл-центр:

8-800-200-17-06 (РФ),

8-10-800-2000-17-06 (РБ),

8-800-2000-17-06 (Казахстан)

00-800-2000-17-06 (Узбекистан)

- На сайт www.haier.com, де ви можете залишити заявку на обслуговування, а також знайти відповіді на актуальні питання.

Звертаючись в наш сервісний центр, будь ласка, підготуйте наступну інформацію, яку ви можете знайти на табличці і в чеку:

Модель _____

Серійний номер _____

Дата продажу _____

Також, будь ласка, перевірте наявність гарантії та документів про продаж.



Производитель:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»
Хайер Оверсиз Электрик Апплаенсиз Корп. Лтд

Адрес:

Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park
Hi-tech Zone, Laoshan District Qingdao, China
Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастри парк
Хай-тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао, Китай

Предприятие-изготовитель:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»
Хайер Оверсиз Электрик Апплаенсиз Корп. Лтд

Адрес:

Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park
Hi-tech Zone, Laoshan District Qingdao, China
Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастри парк
Хай-тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао, Китай

Импортер:

Филиал ООО «ХАР» в Красногорском р-не МО

Адрес импортера:

143442, Московская область, Красногорский район,
с/п Отраденское, 69 км МКАД, офисно-
общественный комплекс ЗАО "Гринвуд", стр. 31.

Өндіруші:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»
Хайер Оверсиз Электрик Апплаенсиз Корп. Лтд

Мекенжайы:

Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park
Hi-tech Zone, Laoshan District Qingdao, China
Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастри парк
Хай-тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао, Қытай

Өндіруші кәсіпорын:

«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd»
Хайер Оверсиз Электрик Апплаенсиз Корп. Лтд

Мекенжайы:

Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park
Hi-tech Zone, Laoshan District Qingdao, China
Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индастри парк
Хай-тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао, Қытай

Импорттаушы:

МО Красногорский ауданында «ХАР» ЖШҚ филиалы
Импорттаушының мекенжайы:

143442, Мәскеу облысы, Красногорский ауданы,
Отраденское б/к, МААЖ 69 км,
"Гринвуд" ЖАҚ офистік-қоғамдық кешені, 31 ғим.

